Limburgs Dagblad

Oliedruk

Woensdag 7 november 1973. 55e jaargang no. 260.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal *f* 27,35, per maand *f* 9,18 — Giro 1035100

ISRAELISCHE ONTGOOCHELING OVER EEG-VERKLARING INZAKE MIDDEN-OOSTEN

Van der Stoel: Wij zijn niet door knieën gegaan

BRUSSEL — Minister van buitenlandse zaken mr. Max van der Stoel heeft gisteren ontkend, dat de EEG — en dus ook Nederland — door de knieën zou zijn gegaan voor Arabische chantage. De bewindsman zei dit naar aanleiding van de ondertekening in Brussel van een gemeenschappelijke EEG-verklaring inzake het conflict in het Midden-Oosten.

In Israelische diplomatieke kringen toont men zich buitengewoon teleurgesteld over de inhoud van de verklaring. Daar meent men dat Europa zijn gezicht verloren heeft en de deur verder heeft opengezet voor de Arabische chantage. Ook Britse en Franse diplomaten zijn van mening dat de gisteren afgelegde EEG-verklaring wel degelijk meer pro-Arabisch dan pro-Israelisch moet worden uitgelegd. Het Nederlandse standpunt in deze werd in Brussel als volgt uitgelegd: Door deze verklaring mede te onderschrijven heeft Nederland zich zonder al te veel gezichtsverlies toch „wat bewogen" van zijn oorspronkelijk ingenomen standpunt. Dit „bewegen" zal wellicht voor de Arabische landen aanleiding zijn, om hun standpunt met betrekking tot de olieboycot te herzien.
Een veel gehoorde vraag in Brussel is nu of minister Van der Stoel niet moet aftreden.

De Israelische ontgoocheling behelst twee passages uit de verklaring; in de eerste plaats dat een vredesakkoord in het Midden-Oosten gebaseerd moet zijn „op de noodzaak dat Israel een einde maakt aan de territoriale bezetting die het sinds het conflict van 1967 heeft gehandhaafd

en ten tweede waar de ministers van buitenlandse zaken der negen EEG-landen een krachtig beroep doen op „beide partijen" onmiddellijk terug te keren naar de posities die zij 22 oktober innamen, in overeenstemming met besluit 340 van de Veiligheidsraad.

Van Israelische zijde is de gemeenschappelijke verklaring der Euromarktlanden een eenzijdige tekst genoemd, die **substantiële** veranderingen heeft aangebracht aan resolutie 242 van de Verenigde Naties.
Minister Van der Stoel ontkent dat. Er wordt gevraagd de bestandslijn van 22 oktober in acht te nemen en dat is de opvatting van alle leden van de V-raad, aldus Van der Stoel. Van Israelische zijde is al eerder beklemtoond dat dit punt voor president Sadat van Egypte de weg opent, zijn ideeën over die bestandslijn door te drijven.
Andere punten waarop volgens de EEG-verklaring een vredesakkoord gebaseerd moet zijn, zijn: a) onaanvaardbaarheid van gebiedsexpansie door geweld, b) respect voor de soevereiniteit, territoriale integriteit en onafhankelijkheid van elke staat in het Midden-Oosten en het recht om in vrede te leven binnen veilige en erkende grenzen en c) de erkenning dat bij het vestigen van een rechtvaardige en duurzame vrede in het Midden-Oosten rekening moet worden gehouden met de wettige rechten van de Palestijnen.
De EEG-ministers zeggen te hopen dat na de aanvaarding van de Veiligheidsraadresolutie 338 van 22 oktober, „nu eindelijk onderhandelingen zullen beginnen over herstel van een duurzame vrede in het Midden-Oosten, door toepassing van de resolutie 242 in al haar onderdelen. De negen zijn bereid, aldus de verklaring, „al het mogelijke" te doen om hiertoe bij te dragen .Zij geloven dat deze onderhandelingen moeten plaatsvinden binnen het kader van de VN.

Wezenlijk anders

De passage over terugtrekking van de Israelische bezettingstroepen is in de verklaring van de negen ook wezenlijk anders dan in de resolutie van november 1972. Volgens de EEG-landen is het noodzakelijk dat Israel „een einde maakt aan de territoriale bezetting die het sinds het conflict van 1967 heeft gehandhaafd". Krachtens de Engelse tekst van resolutie 242 dienden de Israelische strijdkrachten „zich terug te trekken uit gebieden (zonder lidwoord), die zij tijdens het recente conflict hebben bezet", hetgeen de — door de Arabieren — nimmer erkende mogelijkheid openliet dat zij niet alle bezette gebieden zouden ontruimen. In de Franse tekst van de resolutie wordt deze mogelijkheid niet opengelaten. Nederland heeft zich echter steeds nadrukkelijk op de Engelse tekst van de resolutie gebaseerd, de taal waarin het ontwerp was ingediend.

Oliekwestie

Nadat zij voorts urenlang in streng besloten zitting het Europees olieprobleem hadden besproken, kwamen de ministers later op de dag met een korte, weinigzeggende verklaring voor de dag, waaruit Belgische diplomatieke kringen afleidden, dat het olieprobleem politiek gezien „geëlimineerd is", dat wil zeggen dat onderlinge tegenstellingen verdwenen zijn en dat men tot de conclusie kan komen dat de negen het er over eens zijn, dat ze samen een oplossing voor het energie- (lees: olie-) probleem moeten zoeken.
Geen van de betrokken ministers ging nader op het „olieberaad" in. Minister Van der Stoel liet zich slechts ontvallen, „dat er veel overleg is geweest, dat het overleg nog wordt voortgezet en dat in de nabije toekomst zal blijken, wat dit overleg zal opleveren".



● *Nadat de „Wan Chun" precies 51 weken vast heeft gelegen voor ons strand ter hoogte van Castricum, is het schip nu in een nog benardere situatie terecht gekomen. Tijdens de storm van de afgelopen dagen is het schip over bakboord gevallen. Hierdoor wordt het bergingswerk van het schip — dat bijna driekwart jaar duurt — ernstig bemoeilijkt. Maar de bergers geven de moed niet op. De „Wan Chun" zal eens zee kiezen, maar voorlopig ziet dat er nog niet naar uit.*

Raffinaderij verplaatst naar Huy?

BRUSSEL — Het ziet er naar uit dat de raffinaderij Ibramco waarschijnlijk niet in Ternaaien zal komen, maar in Huy. De komst van de Japanse autofabriek zal dan het „economische gat" dat in Luik ontstaat door het wegvallen van Ibramco, moeten vullen. Zoals bekend kan deze auto-gigant werk verschaffen aan circa 2000 arbeiders, ruim vijf keer zoveel als Ibramco.

In regeringskringen in Brussel blijft men zwijgen over zowel Ibramco als de Japanse fabriek. Ook diverse parlementariërs in België zijn niet op de hoogte van de laatste ontwikkelingen, hoewel de geruchten met name in het Luikse gebied — dat Ibramco naar het zuiden in Huy zal worden verplaatst — sterker worden. Van de zijde van de Belgische regering is evenmin gereageerd op de interpellaties van mr. Evrard Raskin met betrekking tot de komst van de autofabriek naar Luik en de raffinaderij-affaire.

Als succes uitblijft, dreigt nieuwe oorlog

Hoop van Cairo is op Kissinger gevestigd

CAIRO/TEL AVIV — De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken Henry Kissinger is gisteravond laat in Cairo aangekomen met een missie, die in de Egyptische hoofdstad wordt beschouwd als maatgevend voor vrede in het Midden-Oosten. Vooraanstaande Egyptische commentatoren onder wie Mohammed Heykal van de invloedrijke Al Achram, hebben gezegd dat de gevechten waarschijnlijk opnieuw zullen ontbranden, als Kissinger geen aanvaardbaar vredespakket bij zich heeft. Eerder op de dag voerde Kissinger besprekingen met koning Hassan in Marokko en de Tunesische president Bourguiba.

De eerste taak van Kissinger is de verschillen tussen Israel en Egypte weg te nemen over de bestandslijn van 22 oktober en over de uitwisseling van krijgsgevangenen. Israel staat op het standpunt dat vredesbesprekingen afhangen van een bevredigende regeling voor de kwestie van de krijgsgevangenen en het opheffen van de Egyptische blokkade van de toegang tot de Rode Zee. De Egyptenaren willen met het uitwisselen van de gevangenen wachten tot Israel zich heeft teruggetrokken op de bestandslijn van 22 oktober. Ze zijn dan in staat voor een goede bevoorrading te zorgen van hun Derde Leger op de oostelijke oever van het kanaal. Op dit moment krijgen deze troepen op beperkte schaal voorraden via VN-vervoer door de Israelische stellingen.

Twijfel

Welingelichte kringen in Cairo betwijfelen dat Kissinger met een duidelijk omlijnd plan is gekomen, maar er zijn enkele optimisten die menen dat de Amerikaan een soort van doorbraak kan bewerkstelligen of minstens een hervatting van de vijandelijkheden kan afwenden. Al Achram verklaarde dat veel zal afhangen van de bekwaamheid van Kissinger te bewijzen dat de Amerikaanse beslissingen onafhankelijk waren en zijn van Israelische belangen. In Cairo bestaat al lange tijd het gevoelen dat het uiteindelijk aan de Amerikanen is druk uit te oefenen op Israel om daarmee bij te dragen aan een duurzame vrede in het Midden-Oosten.
Men is van mening dat Washington nu de kans heeft, en daarom volgt men zeer nauwgezet de situatie om te bezien hoe die nu wordt gebruikt. Als Amerika er niet in slaagt een geschikt antwoord op tafel te leggen, wordt in de Arabische hoofdsteden het onaanvaardbaar uitgesproken en ontbrandt de strijd opnieuw voor het bevrijden van de bezette gebieden.

Volgens goed ingelichte kringen is een Algerijnse brigade al aan het Egyptische front gearriveerd en deze zou worden gevolgd door Marokkaanse militairen en troepen van andere Arabische landen. De VN-vredesmacht is nu opgevoerd tot meer dan 1000 man maar deze zijn dusdanig over een groot woestijngebied verspreid, dat ze waarschijnlijk niet in staat zullen zijn, een hervatting van de gevechten te voorkomen.

Israel heeft bekendgemaakt dat in de vierde Israelisch-Arabische oorlog 1854 Israelische soldaten zijn gesneuveld. Er liggen nog 1800 gewonden in hospitalen.



Aanval op Imkamp

DEN HAAG — Zowel AR-fractieleider Aantjes als PvdA-specialist voor buitenlandse zaken hebben zich dinsdag scherp gekeerd tegen de Limburgse afgevaardigde voor D'66 Sef Imkamp. Over diens opmerkingen in de Kamer — „minister Van der Stoel moet opstappen wegens zijn diplomatieke blunders in de contacten met de Arabische staten" — staat een politieke storm op uitbreken. Niet alleen binnen D'66, ook buiten deze kring vindt men Imkamps opmerkingen „onverstandig" en „dom". Aantjes: „Al zou Van der Stoel niet diplomatiek zijn opgetreden, dan bewijzen we er ons land geen dienst mee de minister van buitenlandse zaken openlijk af te vallen."

Handel krijgt 15 procent minder huisbrandolie

ROTTERDAM/HEERLEN — De oliemaatschappijen leveren hun klanten vijftien procent minder „middeldestillaten" (voornamelijk huisbrandolie) af. Het streefcijfer is tien procent over de totale aflevering, maar omdat er nogal wat klanten zijn die „ontheffing" hebben (ziekenhuizen, bejaardentehuizen) moet de rest genoegen nemen met 85 procent, teneinde het streefcijfer te halen. De aflevering van benzine gaat vooralsnog gewoon door; de autoloze zondag moet hierin besparing voorzien.

Wel hebben enkele maatschappijen tankstations laten weten dat de aflevering van benzine kan verminderen als de omzet als gevolg van verkoop in jerrycans — hamsteren dus — sterk zou stijgen. Zoals bekend, is er ernstig gewaarschuwd tegen opslaan van benzine. Om te beginnen heeft het weinig effect, tenzij men zeer grote hoeveelheden opslaat. Maar dit laatste is zeer gevaarlijk, bovendien heeft men voor een dergelijke opslag een hinderwetvergunning nodig.

Vollopen

Pomphouders constateren wel enige wijziging in het aankoopbeleid van automobilisten. Tot voor kort werd een aanzienlijk deel van de benzine gekocht door verkopen van „voor een tientje super", maar veel meer automobilisten dan voorheen laten nu hun tank vollopen. Volgens een pomphouder in Munstergeleen heeft dit verschijnsel ertoe geleid dat hij de laatste weken een stijging van de verkoop met enkele duizenden liters heeft gehad. Hij wijst er ook op, dat een belangrijke besparing te verkrijgen zou zijn, als automotoren wat minder ruim zouden worden afgesteld. Een intensieve controle op het CO-gehalte van de uitlaatgassen zou een hele bsparing opleveren, meent hij. Diverse pomphouders hebben een plakkaat bij hun installaties gezet waarop te lezen valt dat niet in jerrycans wordt afgeleverd; alleen het in de auto aanwezige reservetankje mag gevuld worden.



van de hoofdredacteur

Toch geloof ik niet dat de heer Henry Kissinger een beklagenswaardig man is. Je zou kunnen veronderstellen, dat hij als de enige echt-goede lobbes van het Witte Huis de wereld afreist om nog iets te redden van de politieke invloed der Ver. Staten, maar dat de goejerd in den vreemde geen been heeft om op te staan. En dat zijn particuliere rechtschapenheid du vruchteloos is. Want in Washington zelf dreigen hoog gezeten lieden met boter op hun hoofd in hun eigen gekruip en intriges te verstikken, terwijl baas Nixon nog alleen maar aan de macht is omdat hij de macht heeft aan de macht te blijven. Welk staatshoofd betreedt nog graag de met verborgen microfoons gewapende kamer van een Amerikaanse president die in door hem zelf gesponnen draden verstrikt zit? En hoe geloofwaardig is Kissinger als zijn Grote Achterman zo in opspraak en verval is? Maar je kunt óók veronderstellen, dat Kissinger — bekwaam en integer vredeskoerier als hij is — door de weldenkende wereld wordt beschouwd als de feitelijke drager van de Amerikaanse „presidency", als een man die het behoorlijke Amerika oprecht en subtiel vertegenwoordigt en die derhalve de autoriteit bij zich heeft welke Nixon heeft verspeeld. Veel meer dan deze is Kissinger de goede oom Sam, zelfs voor de Arabieren.
Goede Morgen, heer Henry, en een goede reis.

Het weer in Limburg

Aanvankelijk zwaar bewolkt met regenbuien. In de namiddag perioden met zon. Krachtige wind draaiend uit noordwestelijke richtingen. Middagtemperaturen tussen 5 en 8 graden.
Donderdag zal het veranderlijk zijn met verspreide buien en iets lagere temperaturen dan vandaag.

en elders

Athene	licht bew.	19
Barcelona	regen	17
Berlijn	zwaar bew.	8
Bordeaux	onbewolkt	12
Londen	onbewolkt	8
Luxemburg	licht bew.	6
Madrid	half bew.	13
München	zwaar bew.	10
Rome	mist	11

HEDEN:
zon op: 07.45 onder: 17.02
maan op: 15.11 onder: 03.47

Lesje

De kwestie raffinaderij-Ternaaien blijft in het nieuws. Komt die stinkfabriek er überhaupt of wordt zijn plaats ingenomen door een Japans autoconcern? Komt de raffinaderij er toch ook al komt dat autoconcern of niet? En als hij dan nog komt, krijgt Ternaaien dan de eer of Huy zoals de laatste in België circulerende geruchten willen. Wat er ook van zij, Nederland heeft België een lesje gegeven hoe het wél moet bij industrievestiging of dito uitbreiding in het grensgebied. Zowel de Luikenaren als de Belgisch-Limburgers krijgen ruimschoots de gelegenheid protest aan te tekenen tegen een uitbreiding van de stofveroorzaker-vanformaat de Enci. Niet uitgesloten daarbij is, dat ons dit lesje door de nood is aangeleerd.

Electriciteitsbedrijven nu ook in de zorgen

ROTTERDAM — De samenwerkende Elektriciteitsproducenten (SEP) hebben zich dinsdag in Rotterdam beraden over het nijpende energieprobleem. In verband met de huidige olieschaarste zijn de directies van de elektriciteitsbedrijven van mening, dat de bevolking opgeroepen moet worden zuinig te zijn met het gebruik van elektriciteit. Zij willen komen tot gecoördineerde en geïntegreerde bezuinigingscampagnes. Er is hierover overleg gaande met de gaswereld en de oliemaatschappijen.

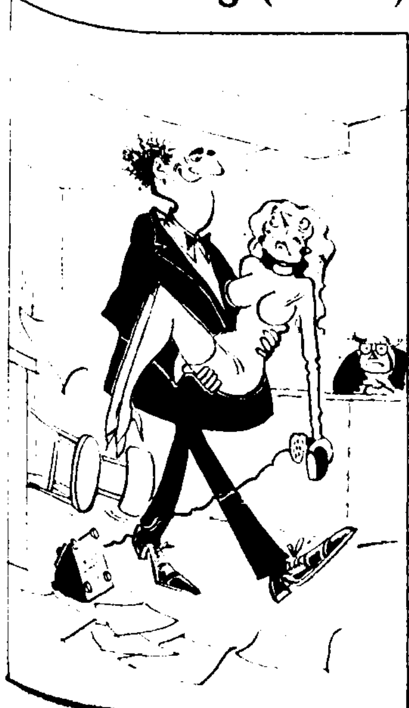
LAATSTE NIEUWS

Vijf doden in verkeer te Heerlen

HEERLEN — Omstreeks middernacht hebben zich in Heerlen twee ernstige verkeersongevallen voorgedaan waarbij in totaal 5 doden zijn te betreuren. Het eerste en zwaarste ongeval deed zich voor op de autobaan naar Geleen toen nabij de Nationale Houthandel een naar links afslaande Volkswagen met 7 inzittenden werd gegrepen door een uit de richting Kerkrade komende Duitse tankwagen. Van de inzittenden werden er 4 op slag gedood.

Het zijn een man, een vrouw, een jong meisje en een jongen van omstreeks 16 jaar. Bij het ter perse gaan van dit nummer was de politie nog niet bekend met de identiteit van de slachtoffers.
Enkele minuten na deze aanrijding werd in de Heerlense Spoorstraat een nog onbekende voetganger gegrepen door een personenauto. Ook deze werd op slag gedood. De bij dit ongeval betrokken auto is onmiddellijk doorgereden.

Arbeidsbureau met zelfbediening (Sittard)



met ad interim: binnendoor en buitenom

Amandelbonen voor Staarzangers

Terugblik op een „Roman holiday"

LUCHTHAVEN ZUID-LIMBURG — Men was het er unaniem over eens bij de enorm grote Maastrichter Staar-familie: DE hoogtepunten van de achtdaagse Romereis waren het bezoek aan Paus Paulus en het opluisteren van de pontificale hoogmis in de majesteitelijke Sancta Maria Maggiore. Dat is op meer dan duidelijke wijze naar voren gekomen zondagavond toen de gigantische DC-8-Super van de KLM de wielen op de natte grond van het Zuidlimburgse vliegveld zette. Moe waren ze wel, de Staarreizigers, maar dat ging snel over toen men „zijn" verhalen kwijt kon aan de talrijke familieleden.

MAAR VRAGEN had men ook. En Maastrichts burgemeester zou geen Maastrichtenaar zijn als niet een van zijn eerste vragen was wat MVV tegen Ajax „gemaakt" had. Zijn reactie? „Wat? Met 4—0 thuis verloren. Oioioi. En daar hebben we de hele dag op zitten te wachten. Althans op de uitslag van MVV!"

GOUVERNEUR MR. DR. CH. VAN ROOY verklaarde waarom het toestel met een vertraging van bijna elf uren op Beek binnenkwam en mr. Baeten was vol lof over de solidariteit bij de Staar-leden die zo lang op hun verbinding met het vaderland hebben moeten wachten. „De terugreis was voortreffelijk, het heeft alleen lang geduurd voordat wij eindelijk in dat vliegtuig zaten. Het grote probleem was dat niet iedereen in dit vliegtuig kon. Het is kleiner, althans er waren minder stoelen in dan in het toestel waarmee we gegaan zijn en er zijn er negentien in Rome moeten blijven. Deze keerden pas maandag (eergisteren, Red.) terug. Maar de reis in zijn geheel was geweldig".

PRAESES J. CHAPPIN over de achterblijvers: „En toen puntje bij paaltje kwam en we moesten die negentien in Rome achterlaten hebben zij dat spontaan gedaan. Zonder enig voorbehoud zeiden ze tegen me: „Wij blijven een dag langer, praeses. Geen problemen".

VOLGENS DE STAAR-PRAESES is Rome, zeer zeker voor degenen die er nog nooit geweest waren, een hoogtepunt in hun zangcarrière bij dit koor. „Vooral de evenementen, zoals 't bezoek bij de Paus, het zingen in de Maria Maggiore waren de meest saillante punten die de Staar heeft meegemaakt". Voor de vuist weg gaf het Staarlid Luyten een impressie van de reis. „Het mooiste wat ik gevonden heb was die hoogmis op allerheiligen. Opgedragen door drie Limburgse bisschoppen. Daar was ook monseigneur Daemen bij. Het zou een kardinale, pontificale mis worden en de kardinaal was er ook, maar hij heeft monseigneur Gijsen de voorrang gegeven om die mis op te dragen". Maar behalve die plechtigheid — waarvan een ander Staarlid zei dat hem de rillingen over de rug liepen van ontroering — heeft ook de heer Luyten genoten van alles wat Rome te bieden heeft.

DE HEER RIEN RATS, dirigent van het koor bij ontstentenis van Martin Koekelkoren, noemde het zingen van het koor prima, ondanks het feit dat men tijdens de Pauselijke audiëntie niet in de gewenste koor-opstelling kon staan, omdat de zaal te vol staat met stoelen. De heer Rats vond die ontvangst bij Paus Paulus eveneens een van de hoogtepunten. Last van zenuwen had hij niet, ondanks het feit dat het de eerste keer was (Heinsbergen in Duitsland uiteraard niet meegeteld) dat hij het machtige Staar-koor op een buitenlandse concertreis en met een dergelijke importantie, heeft mogen dirigeren.

OVERIGENS WAS het weerzien in de hal van het vliegveld van bijzonder gehalte. Na de eerste hartelijke en soms hartstochtelijke begroetingen kwamen de verhalen pas goed los. Men had er de tijd voor omdat de bagage nog niet ter plaatse was en men wel moest wachten. Bijzonder aardig is ook het verhaal van mevrouw Van Grinsven, dochter van de Staar-praeses over de lotgevallen van de laatste dag in Rome. De dag van het wachten.

„Ik vond het geweldig. Het is de eerste concertreis die ik heb meegemaakt met de staar. En zelfs vandaag, zondag, hebben we ons geen ogenblik verveeld, je MOET wel lachen en je amuseren met zo'n gezelschap. In het begin kende ik er maar een paar, maar na een week is dat uiteraard wel even anders. Ze zijn allemaal geweldig fideel. We hebben vandaag lang op het vliegveld gezeten en na een paar uurtjes zijn we per bus naar een restaurant gegaan en kregen daar een etentje aangeboden door de KLM en toen weer terug naar het vliegveld. Een en ander afgewisseld met een drankje en veel plezier. We hebben bijvoorbeeld ook nog een bruiloft meegemaakt van een Italiaanse weduwe die hertrouwde. Ze had zes kinderen. De Staar heeft dat bruidspaar toegezongen, vanmiddag in dat restaurant. Die familie heeft dat geweldig geapprecieerd, zo hebben daarna getracteerd — zoals dat in Italië de gewoonte is — op amandelbonen. Die zaten in een grote korf die versierd was met bloemen. Die bonen zijn uitgedeeld aan de zangers en ook de overigen mochten in deze gift delen. Het was geweldig leuk".



● In de persoon van mgr. J Damen - Roermondenaar van afkomst en Limburger met een levenslang merkteken - heeft de Mastreechter Staar in Rome een charmante en gulle gastheer gevonden, die op innemende wijze het Maastrichtse koor heel wat waardevolle diensten heeft bewezen. Na de pauselijke audiëntie ontving mgr. Damen het grote gezelschap in het gebouw van het Nederlandse Priestercollege waarvan hij directeur is. Bij deze ontvangst waren ook enkele in dat college logerende Nederlandse monseignori aanwezig, onder wie vicaris-generaal mgr. A. Castermans van het bisdom Roermond, die - in tegenspraak tot een zaterdag foutief overgekomen bericht - ook in Rome clean-shaven was en bepaald niet wenste gerekend te worden tot het zich snel uitbreidend getal van baarddragenden. Op de foto mgr. Damen, bezig zijn handtekening te plaatsen in een hem voorgehouden programmaboekje van de Staar.



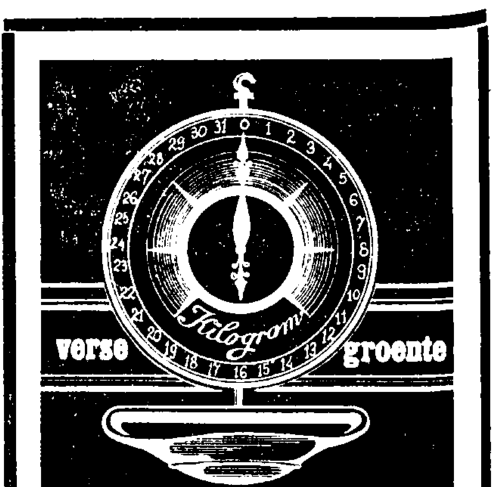
● De Staar heeft het vaste voornemen gemaakt ooit - liefst nog vóór zijn honderdste verjaardag in 1983 - in Rome terug te keren. Om dit verlangen zo goed mogelijk veilig te stellen werd een royaal muntoffer gebracht in de daartoe uitnodigende Trevifontein. Op de foto geheel in het midden Staarpraeses Jacques Chappin met links naast hem Staarzwoeger nummer 1: secretaris Harry Schreurs en rechts dirigent Rien Rats, die in Rome de wegens ziekte afwezige eerste dirigent Martin Koekelkoren verving. Naast de heer Rats de jeugdige musicus Hennie Ramaekers, die tijdens de concerten op voortreffelijke wijze aan de vleugel begeleidde. Om zich eveneens van een nieuw retourtje Rome te verzekeren, voegde zich - geheel rechts op de foto - ook LD-verslaggever Servé Overhof bij het offerend gezelschap.

EN DAN de overige verhalen. Die variëren van „fantastisch" tot heel leuk en zelfs „verrukkelijk". Geen wanklanken al was er dan een stem bij die meldde dat er eventjes wat moeilijkheden met het eten geweest zijn, „maar dat mocht geen naam hebben".

EN OOK DE ZANGER die alleen maar zei op onze vraag hoe het was geweest: „'t Waor good in Rome. Allein de lesten daag waor vrij belabberd". Of de man die meende: „Zeer positief. Geweldig. En die enkele kleine tegenvallertje stelden niets voor."

HET WAS zondagavond, de Staarleden ook allerminst aan te zien dat zij aan ondervoeding leden. Integendeel. De blijdschap van de terugkeer vermengde zich met alweer een vleugje heimwee naar de Eeuwige Stad. Voor enkelen was het zelfs zo dat zij spontaan meldden er desnoods morgen alweer heen te willen. De organisatie was perfect, het zingen grandioos en de reis een belevenis. Mogen we tot slot beslist niet vergeten te zeggen dat het reisbureau Schoonbrood en Splendid Cars ook voor die autoloze zondag op voortreffelijke wijze gezorgd hebben dat de Staar-familie comfortabel thuis is gekomen.

A.I.



Aan de kar

Bij de overschakeling van zomer- op wintergroenten doen zich gewoonlijk strubbelingen voor in aanvoer en prijszetting. Onder invloed bijvoorbeeld van de lage droge zomer bleef het aanbod van spruiten lager dan in jaren met een evenredige verdeling van vocht en warmte. Desondanks zijn de financiële resultaten van deze groente tot heden niet ongunstig te noemen. (77 ct.-131 ct. in de voorbije week). Vooral in aanmerking genomen, dat deze kool nog niet in allerbeste hoedanigheid op de markt is verschenen. De spruitkool is te los en te fijn.

De vooruitzichten voor kassla - de laatste jaren niet bijzonder aantrekkelijk - zijn dit seizoen beter. Dat merken teler en huismoeder aan de prijzen die iets te veel uit het „lood" lopen. Nu is het zo, dat elk jaar tot aan de jaarwisseling de grote stoot kassla voor de EEG-markt uit België en Nederland komt. België heeft zich de laatste jaren bijzonder op de teelt van beste zware sla toegelegd. En met succes... Dit najaar is de plotselinge vorst in de tweede week van oktober een forse steun geweest in de prijzenontwikkeling van de glassla. Momenteel komt de aanvoer van deze sla behoorlijk op gang (25 ct.-53 ct. per krop op de veiling en 75 ct. in de winkel) met prijzen die het voorhoofd van menige huismoeder doen rimpelen. En geen blaadje meer voor het mestkonijn. En de huiselijke krielkip of haan moet zich maar wat anders zoeken.

De vraag naar de diverse koolsoorten begint harder te lopen en de prijzen „klauteren" rustig omhoog. Bloemkool lag verleden week tussen 62 ct.-117 ct. (per stuk op de veiling). Rode kool kostte van 18 ct.-29 ct. Witte kool van 13 ct.-27 ct. Savoye van 23 ct.-48 ct. en andijvie van 34 ct.-57 ct. Alles per kilo op de veiling. Er komt ook nog een handvol sperciebonen. Duur en nog eens duur. In de winkel tot f 7.— per kilo. Tomaten zijn hun hoge prijzentop kwijt en kostten op de veiling een dikke gulden. Witlof komt slechts mondjesmaat en is prijzig (f 1.90-f 3.10 onder de klok). Momenteel komen slechts kleine kwantums buitenlandse groenten op de Nederlandse markt. Iets sperciebonen en tomaten. Wel fruit zoals appels (Golden Delicious) uit Frankrijk en druiven uit Italië, Frankrijk, Griekenland en Spanje. Maar deze druiven beginnen vlot zuurder (lees duurder) te worden...

SCHUIM-PUNCH

Zet een halve fles witte wijn (niet te droge, bijv. een Loire-wijn) op met een schijfje citroen, stukje pijpkaneel en een zakje vanillesuiker. Laat de wijn zo een kwartier trekken zonder deze aan de kook te laten komen. Splits intussen twee eieren, die kamertemperatuur moeten hebben en klop de witten stijf met een mespunt zout en onder geleidelijke toevoeging van 50 gram poedersuiker. Roer de dooiers los met vier eetlepels lauwe rum en giet geleidelijk de hete gezeefde wijn er bij, onder voortdurend roeren. Schep een flinke eetlepel eiwitschuim in 4 wijde glazen en laat de wijn er langs de binnenkant van het glas onder lopen, zodat het schuim bovenop komt drijven.

FRED BASSET

DIERENLEED

Roger Bollen

arman en ilva

de gladde glipper

Suske en Wiske

Heer Bommel en de vreselijke krakken

7833. Toen Tom Poes begreep, dat de witte klontjes dezelfde uitwerking hadden als sufkervel, greep hij bliksemsnel een paar van de werkbank en holde de deur uit. „Praw!!" riep professor Prlwytzkofski ontsteld. „Houd hem tegen, mijnheer Pieps! Dat is ja ener doop! Ener verdoving, meen ik. Ener vergif, dat strengstens verboden is!" De jonge assistent spoedde zich naar de deuropening en bleef daar besluiteloos staan. Het achtervolgen van Tom Poes trok hem niet aan, en hij was dan ook blij, toen de geleerde van gedachten veranderde. „Wacht u maar", hernam deze. „Daar valt mij iets in. Deze luisboep zal mij wellicht naar de reusvorming voeren, wanneer ik hem onvermerkt vervolg" Zo sprekende zette hij zijn mutsje op en haastte zich achter Tom Poes aan. Die was intussen al een flink eind weg, want hij wilde zo vlug mogelijk de verblijfplaats van Flut en Knot opzoeken om de ventjes de klontjes toe te dienen. Hij had goed opgelet waar de oude Schicht heen ging en al spoedig bereikte hij dan ook de boomgroep waarachter het voertuig verdwenen was. „Als dat de jonge vriend niet is" mompelde heer Ollie, die daar tussen de stammen dwaalde. „Uit op kattekwaad, wed ik. Maar daar komt niets van in! Hij begrijpt nu eenmaal niets van het mooie werk, dat ik hier in stilte doe — en ik zal niet aarzelen hem streng terecht te wijzen".

VANDAAG de dag

Start arbeidsbureaus nieuwe stijl

DEN HAAG — De minister van sociale zaken, drs. J. Boersma, heeft besloten dat de gewestelijke arbeidsbureaus Arnhem, Enschede, Sittard en Zeeuws-Vlaanderen 1 januari 1974 de proef met de nieuwe werkwijze, het project arbeidsbureaus nieuwe stijl, zullen starten. In deze GAB's en de bijkantoren zijn inmiddels de nodige voorzieningen getroffen. Zo zijn open informatieafdelingen, met vacaturebank, ingericht, is het personeel uitgebreid met enkele deskundigen en zijn ook de medewerkers geïnstrueerd. Door het invoeren van een afspraken- en zelfbedieningssysteem en door uitbreiding van de staf kan meer aandacht dan tot nu toe worden besteed aan het adviseren bij de bemiddeling, aan arbeidsmarktonderzoek en aan contacten met het bedrijfsleven.

Film over moord op John Kennedy

HOLLYWOOD — Een Amerikaanse filmmaatschappij heeft in het diepste geheim een film gemaakt over de moord op president John F. Kennedy. Dit werd gisteren op een persconferentie in Hollywood bekendgemaakt. De film met in de hoofdrollen Burt Lancaster en de inmiddels overleden Robert Ryan heeft de titel „Executive Operation" gekregen. De makers hebben hun filmverhaal gebaseerd op feiten, verdichtsels en veronderstellingen en willen aantonen dat de moord op 22 november 1963 in Dallas is beraamd door een groepje mensen uit de oliewereld en militairen. Zij zijn hierbij uitgegaan van het boek „Rush to Judgement" van Mark Lane, die tot de conclusie is gekomen dat Kennedy het slachtoffer van een samenzwering is geworden.

Japan bevestigt steun aan Arab. landen

TOKIO — De Japanse regering heeft gisteren, bij monde van staatssecretaris Soesoemoe Mikaido zijn steun voor de Arabische zaak in het conflict in het Midden-Oosten bevestigd. In een verklaring zegt de staatssecretaris dat Japan sterk gekant is tegen het gebruik van de wapens voor expansionistische doeleinden. Japan bepleit toepassing van resolutie nummer 242 van de Veiligheidsraad, waarin terugtrekking van Israel uit de bezette gebieden wordt geëist.

Hongersnood eist 100.000 doden

BONN — De hongersnood die heerst in Ethiepië heeft volgens een woordvoerder van de internationale anti-hongerorganisatie in Bonn, aan 100.000 mensen het leven gekost. De woordvoerder noemde gisteren de houding van de regering en van de keizer in deze zaak „onmenselijk en onverantwoordelijk". „Deze misplaatste nationale trots vraagt om ingrijpen door de Westduitse regering, de voedsel- en landbouworganisaties van de VN en de Organisatie van Afrikaanse Eenheid, opdat de regering in Addis Abeba internationale hulp aanvaardt", zei hij.

Overigens ....

zal de Poolse minister van buitenlandse zaken een bezoek brengen aan paus Paulus om de sinds twee jaar verbroken contacten met het Vaticaan weer te herstellen, ● *heeft de nationale vergadering van Laos met 24 tegen 21 stemmen haar vertrouwen geschonken aan de vredespolitiek van premier Soevanna Phoema,* ● *ziet Zuid-Vietnam af van de deelneming aan een conferentie met de Vietcong omdat de Noordvietnamezen of de Vietcong maandag een raketaanval op het zuiden hebben uitgevoerd,* ● *zijn de brandweermensen in New York voor onbepaalde tijd in staking om kracht bij te zetten aan hun looneisen,* ● *beschikt Frankrijk momenteel over kernwapens met een vernietigingskracht van 20 megaton of 20 miljoen tnt,* ● *is mr. W. Geertsema benoemd tot commissaris van de koningin in Gelderland,* ● *heeft de minister van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk een speciale commissie benoemd voor de opvang van vluchtelingen uit Chili en* ● *klonk gisteren een bescheiden applausje bij de aanvang van de Kamerzitting toen mejuffrouw van Leeuwen (ARP) zich boos maakte over de gang van zaken bij de inschrijving van de sprekers voor de begrotingshoofdstukken. „Dan zijn het net varkens die om een trog cirkelen om zo hoog mogelijk op de lijst geplaatst te kunnen worden", zo zei ze.*

Ontwikkeling op prijzenfront nieuwe klap voor regering

Prijzen stegen dit jaar al met 7,2 pct.

Van onze redactie economie

DEN HAAG — De prijzen zijn tussen half september en half oktober met bijna één procent gestegen, totaal dit jaar al met 7,2 procent. De totale stijging in 1973 dreigt nu zelfs boven de 8 procent uit te komen. Dat het prijsindexcijfer ondanks revaluatie-effecten en verscherpt prijsbeleid in één maand van 131,5 tot 132,8 opliep wordt in Den Haag gezien als een nieuwe klap voor het kabinet-Den Uyl.

Ook op dit punt zijn de vooruitzichten voor de economie somber. Als ondanks de prijsbeschikkingen de prijzen toch scherp blijven stijgen zal deze voortgezette opwaartse tendens zijn invloed hebben, ook op 1974. Deskundigen kijken trouwens toch al twijfelachtig aan tegen de 5,75 procent prijsstijging, die voor dat jaar werd geraamd. Ontwikkelingen als deze en o.a. ook het effect van de oliecrisis hebben dit cijfer nu zeker op losse schroeven gezet.

Verder staat vast dat de stijging tussen half september en half oktober, die precies 0,9 procent bedroeg, nog iets zal oplopen. Er moet namelijk een correctie geschieden vanwege de met terugwerkende kracht van 1 oktober toegestane tariefsverhogingen voor medische specialisten en tandartsen. De sector hygiëne en medische verzorging was ditmaal trouwens (met de kleding) een van de gebieden waarin de prijzen het meest stegen.

Tekenend voor de ontwikkeling is ook dat de gemiddelde stijgingstendens van het prijspeil nog steeds 8 procent is. De procentuele stijgingen in enkele belangrijke sectoren tussen oktober 1972 en oktober 1973 zijn: hygiëne en medische verzorging 10; voeding 8,2; woning 7,2; kleding en schoeisel 9,6; ontwikkeling, ontspanning en verkeer 6,3; particuliere verzekering 7,3.

Olie

De olieprijsverhogingen zullen bovendien — zo wordt aangenomen — op korte termijn moeten leiden tot aanpassing van de aardgasprijs. De verhoging per 1 januari is reeds bekendgemaakt. Wellicht is nu een extra verhoging te verwachten.

Afgewacht moet verder worden wat de gevolgen van komende stijgingen van de invoerprijzen zijn. In consumentenkringen is men door de prijsstijging van 0,9 procent onaangenaam verrast. „Daling of gelijk blijven hadden we niet verwacht", aldus een zegsman, „maar deze stijging is toch wel zeer triest. Ditmaal had het nieuwe beleid toch moeten doorwerken, maar het is helemaal niet meer duidelijk waar we heen gaan. In ieder geval wel naar 8 pct totaal, zoals we in het begin van dit jaar al hebben gevreesd".

Vorig jaar, aldus deze woordvoerder, stegen de prijzen in dezelfde periode met 1,3 procent. Maar in dat tijdperk was sprake van een sterk vooruitgrijpen vlak voordat de eerste prijscalculatiebeschikking kwam. Het is reëler een vergelijking te treffen met 1971, toen de stijging tussen september en oktober 0,7 procent was. (Ter vergelijking: de prijsstijging in 1972 was 7,8 procent, in 1971 7,6 procent).

Smokkel naar Zweden lijkt opgelost

Recherche ontdekt amfetamine-fabriek in Amsterdam

● Het laboratorium van de amphetaminefabriek.

AMSTERDAM — De Amsterdamse recherche heeft met de ontdekking van een clandestien amphetamine-fabriekje in Amsterdam-Noord een eind gemaakt aan een belangrijke lijn voor de illegale invoer van pepmiddelen in Zweden. De produktie-installatie werd aangetroffen in een schuur behorende bij een fabriekje van plastic artikelen op de Grasweg. Er werden grondstoffen ter waarde van f 11.000.— in beslag genomen, voldoende voor de vervaardiging van ca. 100 kg amphetamine.

Op 30 oktober werden bij het pand de 43-jarige technicus C. E. uit Zaandam en de 63-jarige koopman H. van E. uit Boxtel aangehouden. Beiden ontkenden iets te maken te hebben met het amphetaminefabriekje, maar zich alleen bezig te houden met de produktie van plastic artikelen. De schuur hadden zij verhuurd aan de 33-jarige Amsterdammer M. F., die een dag later kon worden gearresteerd. Het drietal is inmiddels aan de officier van justitie voorgeleid wegens overtreding van de uitvoeringsbeschikking amphetamine 1972.

In de woning van de 24-jarige student S. H. werden maandagavond enkele duizenden amphetaminetabletten gevonden. Ook deze verdachte werd aangehouden. In de kelder van een woning in de Amsterdamse binnenstad werd ongeveer 25 kg amphetaminepoeder in beslag genomen. De politie vermoedt, dat zowel de tabletten als het poeder afkomstig zijn van het fabriekje op de Grasweg, dat een produktiecapaciteit van ongeveer 5 kg per dag had.

De ontwikkeling van het fabriekje volgde na een onderzoek, dat werd ingesteld nadat vorige maand in Stockholm een Griekse bareigenaar en een Belgische vrouw waren aangehouden op verdenking van invoer van amphetamine in Zweden. Daarbij bestond het vermoeden, dat het pepmiddel uit Amsterdam werd aangevoerd.

De huurder van de schuur heeft toegegeven, dat hij amphetamine heeft vervaardigd, maar ontkent, dat hij het heeft verkocht of naar Zweden uitgevoerd. Hij had de fabriek zelf ingericht en de grondstoffen gekocht en zelf opgehaald in Hamburg. Bij de invoer in Nederland maakte hij gebruik van facturen op een valse naam. Volgens de politie kost een kilo amphetamine in de Amsterdamse pephandel ca. f 15.000,—. In Zweden wordt er echter f 40.000,— per kg voor betaald.

De Belgische vrouw die in Stockholm werd gearresteerd fungeerde vermoedelijk als koerierster. Het vermoeden, dat het pepmiddel uit Amsterdam werd aangevoerd, werd nog versterkt door de aanhouding van een Griek in Luik die verklaarde een hoeveelheid amphetamine in Amsterdam te hebben gekocht. De man bleek voorts contacten te onderhouden met de Belgische vrouw.

Zweedse en Belgische politiefunctionarissen verbleven, enkele dagen in Amsterdam om informaties uit te wisselen met de hoofdstedelijke narcoticabrigade. Gewapend met de verkregen gegevens en hetgeen hun reeds bekend was over de pephandel in de hoofdstad observeerden rechercheurs weken lang „bepaalde plaatsen" en hielden zij bepaalde personen in de gaten. Deze activiteiten brachten hen uiteindelijk op het spoor naar het pand in Amsterdam-Noord.

Ook problemen rond EEG op de agenda

BRUSSEL — De nieuwe Europese conferentie in december van dit jaar, voorgestaan door de Franse president Pompidou, zal niet alleen grote politieke vraagstukken op de agenda hebben (zoals de situatie in het Midden-Oosten), maar ook problemen die de EEG intern intensief bezighouden, zoals bijvoorbeeld de verdere uitbouw van de economische en monetaire unie.

Dat heeft de Duitse minister van buitenlandse zaken, Walter Scheel, gisteren in Brussel verklaard. Scheel zei ook dat de EEG, niet alleen in het licht van de crisis in het Midden-Oosten, snel een oplossing moet vinden voor het aanboren van nieuwe energiebronnen.

Rust in de landmacht noodzakelijk

DEN HAAG — „Het is jammer, dat allerlei generaals nu menen ontslag te moeten nemen. Maar ondanks alles hoop ik, dat de zo nodige rust binnen de landmacht zal terugkeren".

Zo luidde gisteren in Den Haag het commentaar van de Nederlandse minister van defensie, Vredeling, nadat maandag bekend was geworden dat luitenant-generaal G. IJsselstein, chef van de generale staf en tevens bevelhebber van de landstrijdkrachten, koningin Juliana heeft verzocht hem eervol ontslag uit de militaire dienst te willen verlenen met ingang van 1 december. Het ontslag is hem inmiddels op de meest eervolle wijze verleend.

Volgens de minister is nog altijd niet het herstel binnen de landmacht, zoals hij dat zou wensen, opgetreden na de moeilijkheden eerder dit jaar tussen de Haagse generale staf en de commandant van het eerste legerkorps, luitenant-generaal F. Meijnderts.

OUD EN JONG VIEREN FEEST

De South Perth dierentuin in Australië viert deze maand feest. De dierentuin bestaat namelijk 75 jaar. Reden voor de eigenaar, Charles Broomfield, om de jongste en oudste inwoner eens nader aan elkaar voor te stellen. Links het drie maanden oude koalabeertje Mawas en rechts de 30-jarige oerang oetang van het dierenpark.

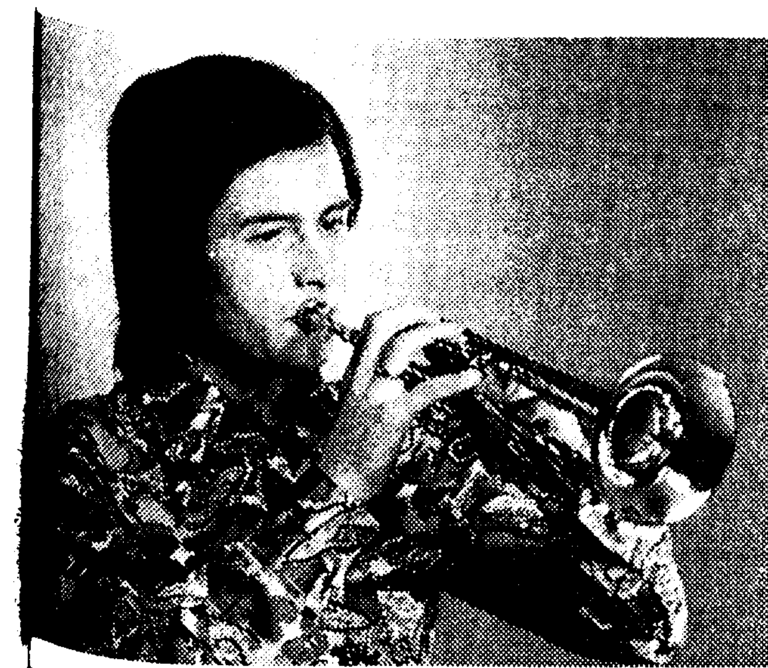
Kerken ontevreden over gang van zaken:

Afwijzen van ontheffingen leidde tot moeilijkheden kerkbezoek

DEN HAAG — Door het afwijzen van de gevraagde ontheffingen van het rijverbod zijn afgelopen zondag op veel plaatsen grote moeilijkheden ontstaan. In enkele gevallen is het zelfs voorgekomen dat de kerkdienst moest vervallen omdat de predikant de kerk niet op tijd kon bereiken. Dit is voor de kerken onaanvaardbaar. Het Interkerkelijk Overleg in overheidszaken schrijft dit in een brief die het dinsdag heeft gestuurd aan staatssecretaris Van Hulten van verkeer en waterstaat.

Het is voor de kerken onaanvaardbaar als uitvoering van de overheidsmaatregelen op deze manier leidt tot het ingrijpen in de regeling van de arbeid der kerken en wel op een zo wezenlijk onderdeel als het houden van kerkdiensten op zondag. Het Interkerkelijk Overleg wil geen algemene vrijstelling voor geestelijken. Wel bepleit het een soepele toepassing van de richtlijnen voor de ontheffing voor bedienaren van de godsdienst.

De kerken vinden verder dat ook de belemmeringen moeten worden weggenomen in gevallen waarin geestelijken plotseling op zondag worden geroepen om bijstand te verlenen aan ernstig zieken of andere personen die in nood verkeren.



PIET KNARREN

Limburgse "Top"-trompettisten vinden elkaar weer in TV-programma



GEBROEDERS BROUWER

Samen blazen, ja... gezellig!

NUTH/SCHINNEN — De TROS-televisie heeft een leuke muzikale stunt bedacht. De vijf beste trompettisten van ons land, tevens de vijf trompettisten die de enigen zijn die tot nu toe een gouden trompet mochten ontvangen, spelen morgenavond (donderdag) samen een nummertje voor de televisie. In het programma „Vader Abraham in het land van Bartje", om 20.21 uur op Nederland II, zullen Piet Knarren uit Schinnen, Willy Schobben uit Nuth, de gebroeders Brouwer en Marty te zien en te horen zijn. Behalve dat een aantal van hen een solo-nummer ten beste geeft, zal het gezelschap ook „in commune" spelen. En dat laatste is in deze samenstelling in ons land nog nooit gebeurd. De vijf met een gouden trompet onderscheiden trompettisten brengen samen het nummer „Bugler of holiday".

U heeft het al bemerkt, twee van de vijf trompettisten zijn Limburgers. En mocht het dan zo zijn dat Piet Knarren en Willy Schobben enige tijd geleden lijnrecht tegenover elkaar stonden, morgenavond behoort dat alles weer tot het verleden tijdens het gezamenlijke optreden. Wie zei daar ook al weer: muziek kent geen grenzen?



● WILLY SCHOBBEN



● MARTY

show radio en televisie
redactie: harrie cremers

Nog meer voetbal

KEULEN-HEERLEN — Behalve dat het tweede net van de Duitse televisie in de vooravond om 17.20 een rechtstreeks verslag brengt van het voetbalduel Dynamo Dresden-Bayern München, zal ook Duitsland I vanavond voetballen op het scherm brengen. Om 21.00 uur brengt men een volledig beeldbandverslag van de wedstrijd Glasgow Rangers-Borussia Mönchengladbach (Europacup voor bekerwinnaars).

Bayern München en Borussia Mönchengladbach wonnen hun thuiswedstrijden respectievelijk met 4—3 en 3—0.

„Wat hebben wij U misdaan?"

BRUSSEL — Ter gelegenheid van zijn 20-jarig bestaan vraagt de Vlaamse televisie zijn kijkers wat zij eigenlijk in die periode heeft misdaan. Vanavond vanaf 20.35 uur krijgen de kijkers de uitslag. In het programma „Wat hebben wij u misdaan?" mag ongezouten kritiek worden gespuid op programma's en constellatie van de Vlaamse televisie.

„Om te zorgen dat de belangrijkste kritiek aan bod komt", aldus de BRT, „heeft de montage van dit programma plaatsgevonden onder het toeziend oog van pers en critici."

Omroepen wijzigen programma's

HEERLEN-ROERMOND — Voor het programma van komende vrijdag heeft het de Nederlandse televisie aan coördinatie ontbroken. Op hetzelfde tijdstip (20.20 uur) wilden zowel de TROS als de NCRV een kwis-programma op de buis brengen. Op Nederland I brengt Bert de Vries de kwis „Alles of niets", op Nederland II het programma „Ted en de meesterkwissers". De NCRV heeft thans besloten de kwis met Ted de Braak pas om 21.10 uur uit te zenden. Om 20.20 uur brengt men een programma rond de zangeres Nana Mouskouri.

Win een Bauer T16 sound



Met onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds kunt u voor één gulden een BAUER T16 Sound geluidfilmprojector winnen met o.a. 180-m spoelen voor 40 min. projectie, ingebouwde luidspreker en 5 W versterker, waarde f 866. WILLEM VAN RIJN B.V., Amsterdam, schonk 13 van deze projectoren.



„U hebt mijn respect verloren..."

LIZ TAYLOR (41) VINDT ONS LAND NIET ERG GUL!

Van onze speciale verslaggever

AMSTERDAM — De wereldberoemde actrice Elizabeth Taylor (41), die in West-Duitsland opnamen maakt voor een nieuwe film, was even in Amsterdam. Ze was in onze hoofdstad gevraagd voor een liefdadigheidsveiling van schilderijen in het Hilton-hotel. De opbrengst daarvan is, zoals u al uit het NOS-journaal heeft kunnen vernemen, voor Israëlische oorlogs-slachtoffers. Na afloop was Liz allerminst onder de indruk van het bijeengebrachte geld: ruwweg een half miljoen gulden. Liz, die ongeacht het politieke element, in meer Europese landen optreedt als gastvrouw bij veilingen, is veelvouden van een half miljoen gewend. Ze zei dan ook: „U hebt mijn respect verloren!"

De ster moest vele malen inspringen om de gang er een beetje in te houden. Bij het veilen van een ring met een hele rij diamanten erop: „Vrouwen, hurry up". Het werd, bij een geschatte waarde van twee mille, f 3300. Bij een zilveren koffieservies, dat f 3000 haalde, beloofde ze een kusje aan de koper als hij zijn bod met f 1000 zou verhogen. Aan een diamanten collier dat op f 4000 à f 5000 werd geschat, bleef Liz zelf hangen toen ze een bod verhoogde tot f 6000. „Mensen, herinner u waarvoor we deze avond houden. Het moet niet op een échte veiling gaan lijken".

+ Boos

Liz' boosheid was duidelijk waarneembaar, toen ze zelf een doek van de kunstschilder Melle zou veilen. Het was geschat op f 40.000 à f 45.000. Maar niemand was ervoor in, toen de filmster het stuk op f 40.000 inzette. Pas toen ze tot 14.000 was gezakt, begon er enige reactie te komen. Op 32.000 stokte de bieding echter. Het doek werd teruggenomen: „U hebt dit doek verloren maar ook mijn respect". Dat het doek later op de avond toch nog f 88.000 zou opleveren, deed aan het venijn niet af.

Een pakkerd van de mooi ogende filmvrouw was er nog wel voor Arnold Troostwijk, een makelaar die de hamer kocht waar Liz mee aan het veilen was geweest. Eigen biedingen —„voor het doel" —zelf verhogend, kwam hij tot een prijs van f 5500. Dat vond Liz wat kussen waard.

Maar het bleef traag. Een schilderij van Cornelius Postma, in Parijs gevierd, bleef aanvankelijk onverkocht. „'t Is geen gehakte kippelever, hoor", wierp Taylor verwijtend de zaal in. Het werd uiteindelijk f 5500, royaal onder de geschatte waarde.

De organiserende stichting Collectieve Israel Actie speelde nog een troef uit: Henry Wynberg, de Nederlandse (al lang in het buitenland wonende) zakenman die met Liz Taylor optrekt sinds zij in een echtscheidingsprocedure is verwikkeld met Richard Burton. Ook Wynberg kwam met de oproep: „Denk aan het doel. Al is iets f 100, waard, biedt er f 5000 voor".

Liz opnieuw: „Ik zou hier een sportauto veilen die f 10.000 waard is.

Hij kon hier niet in de zaal. Zal ik iets van mijzelf verkopen. Deze parelketting". En Liz ontdeed zich van een dikke ketting, waaronder overigens iets veel kostbaarders zichtbaar werd. De bieding ging grif: duizend gulden, tweeduizend, vijf, 5500, zes, 6500, 7000 gulden. Op dat moment kwam Wynberg — de eerlijkheid zelve — tussenbeide. „Let wel, het zijn geen echte parels". De biedingen werden opnieuw gestart: duizend gulden, tweeduizend. Maar toen hield iedereen het echter voor gezien.

+ Doodmoe

Een schilderij van Suze Robertson bracht f 26.000 op, een uitschieter naar boven. Geschatte waarde immers f 7000. Een plastiek van Wessel Couzijn haalde dertig mille, ongeveer de geschatte marktwaarde. De directeur van de Collectieve Israel Actie, Palache: „Mevrouw Taylor is doodmoe, maar ze is niet van plan op te staan voordat een bepaald bedrag is bereikt". Op f 460.000 werd de veiling — veel te laat — gesloten verklaard. Niet alle nummers waren nog aan de beurt gekomen. Ze zullen op een volgende veiling komen, waar Liz dan niet bij aanwezig zal zijn. Menige soupergast van buiten de stad moest de hap de hap laten om de auto naar huis te pakken. Het was immers al na middernacht en het uur van drieën naderde.

Voor de veiling hadden honderden mensen vaak uiterst kostbare stukken antiek, schilderijen, gouden horloges, diamanten colliers en andere zaken geschonken. De Amsterdamse politie hield Hilton scherp in de gaten, niet alleen met het oog op mogelijke dieven, maar ook wegens de kans dat een Palestijnse raid zou worden ondernomen; binnen werd iedereen gecontroleerd door een leger „security"-mensen van Hoogebooms bewakingsdienst, die ook op Schiphol fouilleert en tassen op hun inhoud bekijkt. Geen damestas bleef ongeopend bij de entree naar dat deel van Hilton waarin de veiling werd gehouden.

Intocht Sinterklaas

HEERLEN - ROERMOND — Volgende week zaterdag brengt de televisie rechtstreeks verslag van de aankomst van St. Nicolaas in Nederland. De Sint wordt om 13.00 uur verwacht en vanaf dat tijdstip is dan ook Nederland I in de lucht.



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51 en 57

10.00-10.30 ■ **Landbouw, teleaccursus.**
11.10-12.00 **Schooltelevisie**
17.00-17.45 ■ **Nogal wiedus, programma voor de kleintjes**
18.40 ■ **De ondernemer,** teleac-cursus
18.45 **Ti-Ta-Tovenaar,** voor de kinderen
18.55 **Journaal**
19.05 **Van gewest tot gewest;** informatie uit de regio
19.50 **Stichting Socutera**
20.00 ■ **Journaal.**
20.20 ■ **Uitzending van het Gereformeerd Politiek Verbond**
20.30 ■ **De wrekende bluf.** Engelse speelfilm, Steve Layton is in werkelijkheid een agent van Scotland Yard. Maar daarnaast bereidt hij zeer zorgvuldig een overval voor op een juwelierszaak
21.40 **Panomariek.** De drie Guyana's
22.05 ■ **Studio Sport**
23.05 ■ **Den Haag vandaag**
23.15 **Journaal**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 **Ti-Ta-Tovenaar,** voor de kinderen
18.55 **Journaal**
19.05 **Anna en de koning van Siam.** De koning of de tijger? tv-serie
19.30 **Kenmerk,** informatie over Kerk en Samenleving
20.00 **Journaal**
20.20 **Studio Vrij,** met veel informatie over vrijetijdsbesteding en zelf doen. Verder o.m. het spelletje Raden maar
22.05 **Journaal**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 **Journaal**
16.20 **Denken, leren, vergeten.** Kruisvaart door ons brein
17.05 **Sport, spel, spanning,** spelprogramma voor de jeugd
17.55 **Journaal.**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen**
18.10 **Programma voor de kleintjes**
18.15 **Toni en Veronika.** Casanova van de week, tv-serie
18.40 **Hier und heute**
19.20 **Hoe schuldig is de schuldige?** Hartmut Franke
20.00 **Journaal**
20.15 **In het brandpunt,** actualiteitenrubriek
21.00 **Voetballen.** Glasgow Rangers-Borussia Mönchengladbach (om de Europacup voor bekerwinnaars).
22.40 **Laatste journaal, commentaar en weeroverzicht.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.20 **Turn mee,** bewegingsspelletjes voor de kleintjes
16.30 **De rommelkist,** programma voor kleuters
17.00 **Journaal**
17.10 **Mainzelmännchen**
17.20 **Voetballen.** Eerste helft Dynamo Dresden-FC Bayern München (Intervisie).
18.15 **Journaal**
18.25 **Voetballen.** Tweede helft Dynamo Dresden-FC Bayern-München
19.15 **Journaal**
19.30 **Van ganzen en mensen,** film t.g.v. de verjaardag van Lorenz
20.15 **Balans, economisch magazine**
21.00 **Journaal**
21.15 **Aspecten,** cultureel magazine
22.00 **Onderneming Nordkohl,** satirisch tv-spel .Bij een prachtige nieuwe supermarkt ontbreken alleen de klanten. Er moeten veel waren weggegooid worden en dat geeft moeilijkheden
23.05 **Journaal**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.05 **Schooltelevisie**
9.30-10.00**Sesamstrasse**
10.30-11.30 en 17.00 **Schooltelevisie**
9.30-10.00 **Sesamstrasse**
18.30 ■ **Teleberoep**
19.00 **Klaas Vaak**
19.05 **Programma voor Spaanse gastarbeiders**
19.15 **Hierzulande, heutzutage**
19.45 **Nieuws uit de regio**
19.55 **Commentaar**
20.00 **Journaal**
20.15 **Experiment opvoeding:** de maatschappij van de kinderen
21.00 **De vergeten oorlog, filmdocumentaire over het bolsjewisme in de periode 1917-1923**
21.45 **Magazine van de dag**
22.05 **Televisie over televisie:** kijkers maken film

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

16.30 **Jevanjong,** programma voor de kleuters
18.53 **Hoe?** Techniek in de kunst
19.20 ■ **Uitzending van de Partij voor Vrijheid en Vooruitgang**
19.35 ■ **Zoeklicht en mededelingen**
19.15 **Journaal**
20.10 **De dubbeldekkers.** Vaarwel Stan, tv-serie
20.35 ■ **Wat hebben wij U misdaan?** programma waarin de kijkers hun mening kunnen uiten voor wat betreft de Vlaamse televisie
22.25 **Horen en zien.** Nieuws uit de wereld van opera, toneel en ballet.
22.45 **oJurnaal.**
22.55-23.15 **Voetballen.** Samenvattende reportage van de wedstrijd FC Basel-FC Brugge.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

13.00 ■ **De onderneming,** tv-cursus
14.30 ■ **Moderne wiskunde**
16.45 **Feu vert**
18.25 ■ **Tempo, vrijetijdsmagazine voor de jeugd**
18.55 **Le manere enchanté**
19.00 **Jean Pinot, le medecin aujourd'hui.**
19.30 ■ **Antenne-soir.**
19.45 **Journaal**
20.15 **Chansons a la carte,** de artiestenclub
21.15 ■ **TV-80, videorecorders**
22.05 **Journaal**



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m: FM-kanalen 4 en 17

Nieuws om 7 8 11 13 16 28 22.30 en 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Aktualiteitenshow, 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 ● Radioweekblad 11.03 Voor de kleuters. 11.15 ● Melodieënboeket: licht muziekprogramma. 12.00 Waalwijk - Centraal: gesprekken. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 ● Een middag Stoomradio: een programma vol goede jeugdherinneringen. 16.03 ● De barricade, hoorspel. 17.07 ● VARA-dansorkest met solisten. 17.30 ● Metropole Orkest met zangsoliste: amusementsmuziek. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. Politieke Partijen. 18.20 Uitzending van de Anti Revolutionaire Partij. 18.30 ● Tekst en muziek: cabaretprogramma. 19.00 Klankbord: actualiteiten, informatie en commentaar. 19.15 ● Wij hebben een woord voor de wereld: geestelijke liederen. 19.30 Dankdienst voor gewas en arbeid. 20.30 ● Grammofoonmuziek. 20.35 ● Krekorgelconcert: klassieke muziek. 21.00 Metterdaad - een programma over Christelijke hulpverlening. 21.07 De grote opdracht: nieuws over zending en evangelisatie. 21.15 ● Grammofoonmuziek. 21.2 Avondsluiting. 21.30 ● Specialiteiten al la Carte: verzoekplatenprogramma. 22.20 Aktua. 22.40 De tunnel der duisternis: hoorspelserie. 23.00 ● In Pim Jacobs Notenbar

HILVERSUM II
298 m: FM-kanalen 13 en 28

Nieuws om 7 7.30 8.30 10.30 12.30 15.30 17.30 18.30 20 en 23.55 uur

7.02 ● Ontbijt-Soos: gevarieerd programma. 10.00 ● Kaboutertijd 10.33 ● Voor de vrouw. 11.30 Aktua. 11.45 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededelingen. 12.00 ● Van twaalf tot twee: pauzeprogramma. 14.00 Huisbezoek, gesprek. 14.10 Onder de groene linde: oude liedjes en baladen 14.30 ● Aspekten van de kamermuziek. 15.33 Spiegel van Duitsland: informatie en muziek uit de Bondsrepubliek. 16.00 Meer over minder: De stem van de sprekende minderheid. 17.20 Overheidsvoorlichting. Samenwerking met ontwikkelingslanden 17.32 ● Hier en nu. 18.00 Bopthema's en swingsessions: jazz uit de jaren 1935-1955. 18.41 Spiegel van Groot-Brittannië. 19.00 Openbaar Kunstbezit. RVU: 19.10 Politieke vorming in Nederland. Een programma over politieke vorming op nationaal en internationaal gebied. 19.30 Laten w ehet werk verdelen. De tweede helft van de uitzending van de RVU staat weer in het kader van het multi-mediale project over ontwikkelingssamenwerking 19.50 Den Haag vandaag 20.05 ● Woensdagavond Muziekmagazine.

HILVERSUM III
240 m: FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws

7.02 Steevast. 9.03 De negen-uurshow 10.03 ● Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 12.03 Radiojournaal. 12.06 ● Zet 'm op. 14.03 Cup-communicatie. 14.06 De hit-visser: een toppopprogramma. 15.03 Cup-communicatie. 15.06 Cees van Zijtveld. 17.03 Radiojournaal. 17.06 Postbus 700: verzoekplatenprogramma. 17.25 Europacup Voetbal: CSKA Sofia-Ajax en Gwardia Warschau-Feijenoord. 19.20 Popfantasie op Hilversum III. 20.02 Vincent van Engelen. 22.55 Mededelingen. 23.02 Metro's Midnight Music. 00.02 Willem Ruys en Joop van Thijn. 2.00 Meta de Vries. 4.00-7.00 Felix Meurders.

R.O.Z.
188 m: FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Om te beginnen.. 19.40 Wroeten in Limburgs bodem, een emmertje kolen halen

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m: FM-kanalen 6 en 33

Nieuws 6.57 7.57 9.57 11.57 12.57 13.57 15.57 16.57 17.57. Vanaf 20 uur elk heel uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mensch ärgere Dich nicht. 11.30 Hallo Nachbarin 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Joches 1x1. 16.00 Sport. 16.30 Hörergruslotterie. 17.00 Mikro frei.
Nederlands: 18.00 Mike en Zaki show met Mike Verdrengh. 19.00 Programma voor scholen clubs en verenigingen met Felix Meurders
Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders
Engels: 19.45 Dave Christian. 21.30 Paul Burnett. 23.30 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

B.R.T. II
198 m: FM-kanalen 22 en 36

Nieuws om 5.30 6.30 7 8 9 10 13 15 17 19 22 23 en 23.40 uur

West-Vlaanderen: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen 8.10 Morgenmelodie. 8.57 Prisma. 9.05 De vrije teugel

Limburg: 10.03 Met de groeten van Abraham. 11.00 Kraaiepootjes. 11.05 Met de deur in huis. 12.00 Het zal je plaat maar wezen.

Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II

Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus Antwerpen. 18.15 Autovisie 19.15 Saloon. 19.45 Vrij-uit - in humanistisch perspectief

Brabant: 20.00 Mini-club. 21.00 Troubadoursavond. 22.05 Jan en alleman 23.10 Losjes in de blues

SPECIAAL VOOR U.... IN HEERLEN

S.A.S. AUTOSHOP
NOBELSTRAAT 16, HEERLEN, TEL. 712113
DE SPECIAALZAAK VOOR UW AUTO-ACCESSOIRES
Enorme sortering.
Eigen parkeerruimte.
's Zaterdags geopend.

CONSTEN optiek
DAUTZENBERGSTRAAT 16, HEERLEN

LACO - GEURTEN
mode in leer
Geerstraat 67, Heerlen
fil. Saroleastr 58 A, Heerlen
veranderingen in eigen atelier

SPECIALE AANBIEDING
TELEFUNKEN CONCERTINO 401.
Hi-fi stereo tuner-versterker 2 x 25 Watt, 7 voorkeurtoetsen, compleet met twee 40 Watt boxen.
van f 1256,— voor .... f 998,—
GRAETZ form 78, tuner-versterker 2 x 40 Watt, aansluiting 4 boxen, 5 voorkeurtoetsen censor
van f 1128,— voor .... f 948,—
Hi-fi-studio Music-Corner
hoek Stationstr./O.N.-straat Heerlen, telef. 716846

Hi-Fi-stereo — radio — t.v.
WIJNBERGEN
Oliegevulde elektrische radiator
2.000 Watt
slechts f 165,—
Limburgiastraat 41 - HEERLEN - Tel. 045—71

Spaanse plavuizen f 13,95 p. m2.
Kom even kijken bij:
EUROTEGEL
LAANDERSTRAAT 47
HEERLEN. Telefoon 045—715544

KEULS-BLAUW
Boterpotjes 2,95
Zoutpotten, 1 liter 4,95
Heringtopfen 16,50
Inmaakpotten van 2-10 liter, leuk om planten in te zetten v.a. 7,95
Wijnkannen - Melkbekers - Eierdopjes - Mosterdpotjes - botervlootjes met deksel - Bierpullen - Koffiepotten.
„HET PORSELEINHUIS"
fon Spliet — modern tafelen - luxe kado's
HEERLEN Geleenstraat 50
HOENSBROEK Kouvenderstraat 45

Wist U dat in Heerlen een specialist is gevestigd op het gebied van BLIKSEMBEVEILIGING ?
Alsmede VEILIGHEIDSAARDINGEN.
poels
Zij maken voor U alle aardingen tegen zeer konkurrerende prijzen.
Informeer bij:
SANITAIR EN TECHNISCH INSTALLATIEBEDRIJF B.V.
afd. Bliksembeveiliging
HEERLEN
Tel. 045—714586

Klassieke Verlichting
Luxe cadeaux
Stijl Garnituren
KURNIG
Heerlen - Dr. Poelsstraat 19
Tel. 716757
Dr. Poelsstraat 19 - Heerlen
Tel. 716757

GOUD ZILVER UURWERK
HULTS-HOUBE...
JUWELIER
Saroleastraat 16 Heerlen Tel. 045-71...

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

... BETREKK.

BROODVERKOPER gevr. v. bestaande route, goede financ. mogelijkheden. Broodfabriek De Kroon Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES voor bediening achter het buffet. Dancing Palma-Palace tel. 714218. x

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

BV Textiel Industrie Mijnstreek T.I.M. Heerlen. Wij vragen voor ons nieuwe damesjaponnenatelier medewerksters als STRIJKSTERS en naaisters. Wij bieden: hoog loon, reiskostenvergoeding. Meisjes tot 18 jr. 20 verlofdagen. Mogelijkheid om goedkoop japonnen en stoffen te kopen. Aanmelden: dagelijks van 8.30 tot 17 uur. Sittarderweg 58 Heerlen, tel. 715941. x

Aankomend of 2e KAPSTER gevr. Haute Coiffure G. Godderij, Kerkstr. 187, Brunssum, tel. [illegible] x

WERKSTER gevraagd. Café Old Dutch, Valkenburgerweg no. 2, Heerlen. x

Wilt u zich als boekhoudassistent ontwikkelen tot allround BOEKHOUDER voor ons bedrijf? Wij willen een serieuze accurate jongeman deze kans bieden. Prettige werkkring, salaris naar prestatie. Eigenhandig geschreven brieven aan Omnia Ned. B.V. (afd. boekhouding), Eymaelstr. 27-29, Heerlen. x

BARMEISJE gevraagd voor bekende bar-dancing in Heerlen, leeftijd tot 25 jaar. Ervaring niet vereist. (U wordt door ons helemaal ingewerkt). Volledige 5-daagse werkweek (avonden). Inl. tel. 045-712466. x

Wij vragen BANKWERKERS, lassers, afbranders, freezers, slijpers en ongeschoolden. Goede arbeidsvoorwaarden en soc. voorz. Techn. Bur. Vromen BV, Hommerterweg 256-258, Amstenrade, tel. 04492-1818, toestel 11. x

De eerste maanden zwanger? Dan kunt u andere vrouwen helpen om moeder te worden. Doe mee aan de aktie MOEDERS voor MOEDERS. Niet uitstellen! Nu bellen met 04750-15229. Kan ook 's avonds. x

METSELAARS, timmerlui en handlangers gevr. voor België, goede lonen en 15 gld. Auslösung p. dag. Aanmeld. tuss. 9-13 u en na 18 u. zat., zond. gehele dag Tel. 045-255389. x

Nachtbar Sarina te Maaseik vraagt leuke BARMEISJES. Zondag vrij. Zeer hoog loon. Voor vervoer wordt gezorgd. Inl. 011-62223. x

B.V. Artel mode, Honigmanstr. 37b te Heerlen vraagt voor haar confectieatleier nog enkele NAAISTERS en strijksters. Aanmelden dagelijks. x

Gevr. net WINKELMEISJE leeft. 17-21 jr. De Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 045-252956. x

DAMES. Ook U kunt uw vrije tijd nuttig besteden en een extra inkomen verdienen als consulente van Acis-Moara Shira. Schrijf voor inl. of bel. 045-413814. Ná 5 uur. x

Leraarechtp. z. nette BABYVERZORGSTER v. zo. sp. mog. ma. t.m. vr. Palestinastr. 142, Hrl. x

VERKOPER gevraagd. Leeftijd 21 tot 25 jaar voor meubelverkoop. 5-daagse werkweek. Prettige werkkring, goed salaris. Soll. na tel. afspraak na 7 uur 045—413194. Mosmuller-Nols, Hoogstr. 8, Nieuwenhagen. x

Gevr. 1ste KAPSTER (hoog loon) en leerling kapster dameszaak. Jan Stassen Hommerterweg 227 A'rade 045-211852. x

HULPVERKOOPSTER gevr. voor Sint Nicolaas en cassière Schutgens Speelgoed Sittard tel. 04490-2868. x

VERKOPER gevraagd. Leeftijd 21 tot 25 jaar voor de tapijtafdeling. 5-daagse werkweek. Prettige werkkring, goed salaris. Soll. na tel. afspraak na 7 uur 045-413194. Mosmuller-Nols, Hoogstr. 8, Nieuwenhagen. x

Welke gedipl. LOODGIETER-c.v. monteur wil zijn diploma's rendabel maken event. als bedrijfsleider-beheerder. Eigen kapitaal niet noodzakelijk. Met spoed te melden tel. 045-318705 of 045-214941. x

WERKSTER gevraagd café Old Dutch Valkenburgerweg Heerlen. x

Nette WERKSTER voor drie ochtenden in de week in gezin zonder kinderen gezocht Welterlaan 22 Heerlen tel. 715769. x

Met spoed gevr. BARMEISJES hoog l. event. intern omg. Spekholzerheide Aanm. Nederlandlaan 57 Vrieheide-Heerlen. x

BARDAMES gevr. Hoog loon en provisie. [illegible] x

Banketb. Ortmans Kerkstr. 33 Brunssum vrgt. v. dir. aank. en 3e BEDIENDE.

Net BARMEISJE gevr. cafébar 't Pumpke Akerstr. 30 Hoensbroek, tel. afspr. na 5 uur 214328.

Vriendelijk WINKELMEISJE gevr. plm. 16 jr. Martin Essers, Juwelier - Horloger - Opticien. Kerkstr. 65, Brunssum.

Met spoed gevr. v. halve dagen TANKCHAUFFEUR met groot rijbewijs. Goede omgang vereist. Oliehandel Saris, Heerlen, Schaesbergerweg 171, tel. 045-711994.

VERKOPER gevr. voor sexshop, evt. 65+. Inl. 04494—7911.

Wasserij de Natuurbleek b.v. Rozenstraat 24, Vaesrade-Nuth, vraagt een geroutineerde CHAUFFEUR voor ophaal- en bezorgwerk incl. afrekenen. Sollicitaties na telefonische afspraak tel. 04447-1636.

Gevr. huish. HULP voor een of twee halve dagen per week Koolhofstr. 10A Brunssum.

2 nette BARMEISJES gevr., hoog loon, vervoer aanwezig. Blockhütte, Dammstrasse 21, Herzogenrath. Aanm. na 19 uur of tel. 045—412035. x

Gevr. WERKSTER voor enkele ochtenden p. wk. Mevr. Mous, Caumerbeeklaan 76, Heerlen, tel. 412710. x

BOEKHOUDER(ster) gevr. voor 2 à 3 ochtenden p. wk. Tel. 045—717055. x

Gevr. per 1 jan. in kl. gezin (zakengezin) HULP in de huish. als dagmeisje; prett. werkkr., hoog loon, meerdere hulp aanwezig. Br. ond. no. P 297 L.D. Hrln. x

BARDAMES gevr., animeerwerk. Tel. 045—710309. x

Leuk jong BARMEISJE gevraagd van 17 tot 23 uur, hoog loon en prov. Aanm. tel. 045—211272 na 17 uur. x

Met spoed gevraagd voor onze supermarkten te Hoensbroek-Zuid, Hoensbroek-Dem en Schinnen VERKOPERS (STERS), kassières. Dagelijks aanmelden bij dhr. Fr. Bindels, Pius XII-plein 4 B te Hoensbroek, tel. 045-212339. x

Hotel Atlanta Neerhem 20, Valkenburg, vraagt v. direkt jonge KELNER.

BEDIENINGSPERS., serveerster of kelner gevr. voor cafetaria. Buffetpers. Telef. 04445—7202. x

Lieve, knappe, BARMEISJES gevr. v. nieuw te openen zaak. Black Angel Bar, Hommerterweg 1 Vaesrade, tel. 04492-2161. x

Mona Lisa Maaseik vr. leuke BARMEISJES. Bijzonder hoog loon. Erv. niet vereist, halen en brengen. Ook v. middaguren. Tel. 0032-1162650 of 045-252991. x

Club Dolce Vita Brunssum Prins Hendriklaan 68 vrgt. leuke BARMEISJES z. hoog loon erv. niet vereist. Int. mog. Tel. 045-252991. x

2 BARDAMES gevr. — Bar Carris Hasselt, tel. na 16 uur 09—321128670. x

Gevr. voor ons dansorkest De Krekels een nette DRUMMER, geen beatmuziek. Duykers, Morgenstr. 10 Sittard. x

VROUW gevr. voor huishouding. Intern, kind ev. geen bezw. Br.o.nr. S 8171 LD Sittard. x

... GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

Gaat u BOUWEN of verbouwen? Vraagt prijsopgave. Tevens het adres voor al uw timmerwerk. C. Schmitz (Bouwbedrijf en Timmerwerkplaats), Hommert 14, gem. Nuth, tel. 04492-1214. x

BOEKHOUDER heeft nog enige uren p.w. tijd om een administratie te verzorgen. Br. o. nr. B 297 LD Hrl. x

Neet tegeliek mer toch moos jedere Limburger ens in 't HUFKE in Obbicht gewaes zeen. Op goonedig zeen weer gesljoete. x

Ploegje METSELAARS kan nog nieuwbouw of verbouwing aannemen. Tel. 045-711850 of 045-711629 of 045-719536. x

TUINAANLEG snoeien en winterklaarmaken, stuur even een kaartje. Palmstr. 14 Heerlen. x

ECHTPAAR, beiden in bezit van rijbew. zoeken bezorgingswerk of iets dergel. Br. ond. no. B 1130 L.D. Br'sum.

B.z.a. CHAUFFEUR, in bezit van alle rijbewijzen. Br. no. E 297 L.D. Hrln. x

Trio vr. m. spoed GITARIST met zang en installatie. Tel. 04451—595. x

... AANGEB.

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende, Philips, Blaupunkt v.a. f 150,—. Grootbeeld-tv v.a. f 50,-. Garantie. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312001. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16, Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nw. kleuren tv's 66 cm f 1498, partij inr.-tvs v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakkelijke betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213679. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd. x

Faillissementskoopjes!! BANKSTELLEN vanaf f 125, — bergmeubels vanaf f 285, — versch. losse clubs f 45, —div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek. x

AARDAPPELS te k. 25 ct. p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x

Te k. AARDAPP. 25 ct. per kg., peren, appels, pruimen, v.a. 35 ct. per kg. per kist, verse aardbeien. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, nato-jekkers, nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

De American STOCKS Akerstraat 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen Tel. 045-716340. x

WINTERAARDAPPELS zandbintjes 20 ct per kg; kleibintjes 24 ct per kg; bintjes 22 ct per kg. Tevens div. andere soorten. Gratis gepoederd en thuis bezorgd. W. Raven, Hoofdstraat 63-65, Amstenrade, tel. 04492-1491, na 5 uur 1859. x

Spotprijs - spotprijs!! TV-ANTENNE met de nieuwste o.v.-elementen voor zwart-wit en kleur, compl. geplaatst binnen 2 dagen voor slechts f 200.- Lev. door geheel Limburg. Cash en Carry KLEBA Brunssum tel. 252739. x

LET OP ons nieuwe adres: Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. x

Alle soorten LADDERS en steigers van aluminium, hout en staal, ook elke gewenste speciaal ladder. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, telef. 045-711615. x

ROLLUIKEN van kunststof, aluminium en staal. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, tel. 045—711615. x

ZONNESCHERMEN en markiezen in alle gew. maten en constructies. Holland-Markiezen, showroom Akerstr. 16 Heerlen, tel. 045-711615. x

JALOUZIEëN, vouwdeuren en wanden, rolgordijnen, rolhorren. Holland-Markiezen, showroom Akerstr. 16, Heerlen, tel. 045—711615. x

VLISON-TRAPPEN van aluminium en hout, aluminium woondakvensters. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, tel. 045—711615. x

Goed idee.... voor uw BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden, colliers tegen zeer aantrekkelijke lage, betaalbare prijzen. Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3-jarig garantiecertificaat is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor bont ! Desg. zeer soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (straat schuin tegenover HEMA), Eindhoven-C., tel. 040-61100. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. Reiskosten per bus, trein of benzine auto, worden bij koop terugbetaald. Dus gratis reizen. x

3 stuks Zanussi demonstratie WASAUTOMATEN te k. enkele mnd. oud, voor slechts Cash en Carry Kleba, f 275,— p.st. met garantie. Brunssum, tel. 252739. x

Franse HANGKLOK, harpslinger, zeer voordelig. Past. Moreesstr. 3, Meerssen. x

Antennebouw R. Konsten, Heerlen ,tel. 712138. Kleuren-t.v.-antenne f 235, ook gesch. voor zwart-wit, 5 jr. gar. — Alle revisies en centrale antennes. x

F 200,- tot f 300,- terug voor uw oude BANKSTEL. Wij leveren rechtstreeks van fabriek, eiken, mod. en stijlmeubelen. Zeer lage prijzen, tel. 045-711598. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd in eiken, moderne en stijlmeubelen. Tel. 045-711598. x

GARAGES, huisjes, schuurtjes, stallen en alle soorten hokken en keten. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Ter overname aangeboden SEXSHOP, goede omzet, goede ligging. Br.o.nr. 0058 LD Heerlen. x

TUINMATERIALEN ter verfraaiing van uw tuin, gewone en luxe wasbetontegels in diverse kleuren en afmetingen, rode tuingrind, marmersplit, claustra's, patio sierblokken, flagstones, spoorbiels voor tuindecoratie, kinderkopjes, zwerfkeien enz. Arnold Opreij B.V., Maastricht, W. Alexanderweg 4, Beatrixhaven, tel. 043-11661*, Heerlen, Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend van 8-12 en van 13-17.30 uur. Ook zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijbl. onze showrooms. x

Perma JALOEZIEëN bijv. 200x200 cm à f 111,- excl. BTW. Wanders Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 713907 en 712666. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf. Alles met rijkskeur. Tevens verkoop en verhuur van caravans (rijdend of vaststaand) en bagage- en aanhangwagens. Trekinstallaties v. alle typen auto's, uitsluitend met rijkskeur. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 5088. 's Zondags gesloten. x

Koopje! SCHRIJFBUREAUS tv-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, te. 3412. x

TROTTOIRTEGELS à f 0.44 1e keus, ook halve en bandjes. Franco thuis excl. BTW. Roldücertegelhandel Rolducerstr. 64-66 Kerkrade. Tel. 04445-3576. x

Uitgewassen GRINDTEGELS à f 2,70 60-40 en 50-50 thuis. Roldücer Tegelhandel, Rolducerstr. 64-66 Kerkrade. Tel. 04445-3576. x

Te k. POSTZEGELS Nederland en overzee Duitsland Resedastraat 11 Sittard. x

TELEVISIES pr. spelend m. garantie va. f 75,—, ook zeer recente toest. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

Te k. Franse HANGKLOK met gr. slinger f 250,- met bloemsl. f 360,-. Heerstr. Zuid 42, Stein, tel. 04495-2451. x

PIANO'S met garantie v.a. f 450. Te bezichtigen van 9-21 uur, zondags van 2-5 uur. Haagstr. 20, Ophoven-Sittard Betaling altijd te regelen. Tel. 045-410043 of 04490-3869 x

Uw hele huis verwarmd met een CENTRALE VERWARMING v.a. f 2.200,- (pakket) Concurr. install. tarief, verven etc. Rijkssubsidie voor 65+ en inval. eigen huis bezitters 25 pct. Vossen RTV Geleenstr. 64 Heerlen, tel. 045—711300 — 717555. x

FERNSEHGERÄTE ab 35,- DM, alle Programme, asymmetrische Geräte ab 100.- DM. Farb fernsehgeräte ab DM 700,- auf Teilzahlung. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschäft Roth, 51 Aachen, Seilgraben 14. x

Steeds voorr. alle maten PALLETS (gebr.). Bel. 043-30534 in- en verk. x

Speciale aanbieding SMEEDWERK voor open haarden in elke uitvoering en prijsklasse, o.a. roosters, asladen, rookkappen, kleppen, KKON. G. Opreij, Kruisberg 50, a/d E9, Meerssen, tel. 04403-3500. x

NERTSFARM ter overname aangeboden op zeer gunstige voorwaarden. Hinderwetvergunning aanwezig. Inl. br. o. nr. 0057 LD Hrl. x

Pracht 2 persoons TANDEM blauw in zeer sportieve uitvoering z.g.a.n. Rijwielbeurs Klompstr. 1 Heerlen. x

CV-MATERIALEN voor zen. Volle garantie. Giveg. zelfbouwers. De laagste prijkeur gasketels 16000 k.cal. f 620,- 21.000 k.cal f 690, 25200 k.cal. f 770,-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228. x

CENTRALE VERWARMING kunnen wij reeds leveren v.a. f 2200,— v. tussenw. met bijv. 8 à 9 rad. excl. montage. Snelle inst. aan min. tarief. Vraagt voor snelle levering p.o. offerte: Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300-717555. x

KEUKENHANGKASTJES in wit kunststof van f 69.- voor f 49.-. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen, telef. 715544. x

Antiek genuanceerde PLAVUIZEN van f 53.- voor f 35.- per m2. Beperkte voorraad. Eurotegel, Laanderstr. no. 47, Heerlen. x

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62 L'heuvel-Geleen, tel. 3412. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 liter f 359.- 190 liter f 435,- 300 liter f 585,-. Ieder merk leverbaar. Ignis - Esta - Bosch - Electrohelios. Franco thuis Jac. Köhlen NV Rijksweg Nrd. 104-112. Sittard (bij ziekenhuis) tel. 3228. x

Te k. prima SLAAPBANK m. ijzersterke dralon bekleding afgeklapte circa 1.10 mtr. m. dekenberging van f 398,- voor f 298,- Fa. Manders Willemstr. 109 Heerlen tel. 045-719118. x

Te k. prima HERENFIETS Meezenbroekerweg 72 Hrl. x

Te koop palissander EETHOEK Gerardstraat 30 Schaesberg liefst na 17 uur. x

BETONMOLENS va. f 380,-. Bouwliften 220 volt (ook verhuur). Kruiwagens v.a. f 49,-, schroefstempels- bokjes- schragen- heteluchtkanon 40.000 cal f 650,-. Magazijnkachels enz. Verkoop - verhuur - reparatie. Dassen mach. import, Kampweg 10-37a Gronsveld, 04408-1516-1756. x

Duitse LASAPPARATEN 180 amp 220 of 380 volt f 339,-. 200 amp. 220 en 380 volt f 595,-. Compleet met toebeh. en 5 jaar garantie. Dassen mach. import, Kampweg 10-37a Gronsveld, 04408-1516-1756. x

Wegens verbouwing diverse koopjes en aanbiedingen: STAPELASBAKKEN in 5 kleuren slechts f 1,40, dekenkisten f 289, f 349, f 419, f 285. Fraenkel, Akerstraat 176, en 16, tel. 045-412456, Spek'heide. x

Te k. BANKSTELLEN, eethoeken, salonkasten, antiekkast, keukentafel en 4 stoelen chroom. Ridderweg no 22 Heerlerbaan-Heerlen. x

Koopje, zeer fijn geknoopt Perzisch TAPIJT met medaljon 2.75 m bij 1.50 m f 1500,- en zijden Boucharra 1,50 bij 90 cm f 400,- P. v. Kanstr. 11 Borgharen tel. 043-12264. x

PEUGEOT supersportfiets wit 10 versnellingen z.g.a.n. ingeruild op brommer. Rijwielbeurs Klompstr. 1 Heerlen. x

Antiek. KASTEN, stoelen, salontafels, jachttafels, zwart salonkastje en 4 stoelen, lampen enz. voltairs mooi apart kleing. Voor St. Nicolaas geschenk. Irenestr. 8 Spaubeek tel. 04493-2156. x

Pracht verzameling POSTZEGELS te k. te bez. Chr. Huppertz Platanenstr. 6 Kerkrade. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Miechielsen. Valkenburgerweg 71. Tel. 717888. x

Te k. a. z.g.a.n. OLIEBIJZETKACHELTJE (m. Dinsing), jongensfiets, een sloopbromfiets en een z.g.a.n. 5 pk benzinemotor ev. v. betonmolen. M. Gorettistr. 110, Kerkrade.

Te k. WOONKAM.KAST en bankstel. Bernadettestr. 6, Kerkrade-W.

Te k. aparte KINDERWAGEN (eimodel) en prachtige wieg. Te bevr. Panhuisstr. 32, Amstenrade, tel. 04492-1570.

Te k. Fleischmann AUTOBAAN f 100,—. Burg. Donnerstr. 50, Munstergeleen. Na 18 u.

Te k. compl. EETKAMER, o.a. 4 stoelen, 1 uittrektafel, 2 clubs, salonkast, tevens kinderwagen, model Peggy en campingbedje. Grevenstr. 94, Schaesberg.

Gebr. RIJWIELEN, groot en klein, in- en verkoop. Tel. 045—717446, Akerstraat 332 te Hoensbroek.

Ant. KAST breughels, klokstel, vijzel, petr.lamp, strijkijzer, salonk. in marm. blad f 80,- v. zond. tot vrijd. tot 3 uur. Margrietstr. 6, Hoensbroek.

2 GITAREN te k. 1 is nieuw 1 half jaar oud Bouwbergstr. 42 Schinveld.

Te k. Tuille du Nord DAKPANNEN, plm. 1000 stuks, m. nok- en kantpannen. Lotersbergweg 15, Schaesberg.

Te k. 2 POPPENWAGENS, rood velours, modern, iets voor St. Nicolaas. Jurgenslaan 8, Nieuwenhagen.

Te k. MINIFIETS. Limburgiastraat 237, Heerlen.

SLAAPKAMER, t.w. 2 matrassen, 1 nachtk., kast. Vergiliusstraat 11 na 18 uur.

Te k. wit 3-pits GASSTEL, zwarte bontjas. Ant. Fokkerstr. 61, ...veld, Hrln.

Eiken KAST en ... i.z.g.st. Collinsstr. 2, ...wenhagen, na 16 uur.

Te k. compl. INBO... aquarium, speciaal. ...straat 12, Heksenberg.

KINDERFIETS (6 j...) autopeds, parkietenkooi z.g.a.n. Heigrindelweg ... Heksenberg.

Te k. d.bl. KINDERW... 3 in 1, z.g.a.n., pr. f ... Arntzstr. 3, Spaubeek.

Te koop wegens ve... onderh. MEUBELEN, ... houten 2-pers. slaap... compl. f 150; uittrek... bekl. stoelen en 2 ... len f 95; pr. mass. ... dressoir f 90; 2 arm... f 45; 2 houten stoelen ... trapnaaimach. Hus... f 65; 2 1-pers. ... bedden plus spiraal ... 1-pers. spiraal voor ... kamertoilet a.n. f 5... loper plus 12 roeden ... keukentafel f 8; ... voor gas plus slang f 1... tiek kop. kruisbeeld ... kandel., deurm., coc... schilderijen en ... Meisen, Begijnehofstr... Sittard, telef. 2084. ... wo., do. en vr., 7, 8 en ... van 14—19 uur.

Ant. STRIJKIJZER, ... molen, hertenhorens ... gesl. kristal aangeb. ... Nicolayestr. 2, Heerlen ... 715924.

Te koop 3 st. VORK... TRUCKS op luchtbanden ... paciteit 2,5 ton en 1,5 ... hefhoogte 3,50 m., ... Clarck Yale, Still. Tel. 0... 7992, 04493-2173.



Voor wie het niet mocht weten. Nunhem ligt tussen Haelen en Neer. Ligt neergevleid tussen Haelen en Neer, van Roermond af gezien aan de overzijde van de Maas. Een kerkje, een ruïne, enkele huisjes, boerderijtjes en enkele grote witte kassen vormen de hoofdbestanddelen van dit rustig oord. Men zou er te voet rondom moeten lopen; er doorheen gaat te vlug. In de donkere laan vallen de overrijpe kastanjes met doffe ploffen op de weg of in de berm. Hen oprapen is toegestaan, maar ze met stokken of stenen uit de rijkbeladen boomkruinen smijten is volkomen uit den boze, zoals op een levensgroot wit bord staat verordonneerd. De bruine paarden in de aangrenzende weide ergeren zich er niet aan dat een dergelijke verbodsbepaling überhaupt nog nodig is. De grauwe krulschapen verderop al evenmin. De gure herfstwind deert hen kennelijk ook al niet. Gelijktijdig heffen plots de paarden hun hoofden als luisteren zij naar een stil signaal. Dampend daveren zij in gesloten lid naar de einder voor de wind uit. Steeds verder als willen zij nooit meer stoppen. Het prikkeldraad aan de weidepalen is nieuw en zeer strak gespannen.

Prof. dr. Paul Sporken terug in Limburg:

Arts en patiënt maken elkaars rol

door Sante Brun

Prof. dr. Paul Sporken (46) is weer terug in Limburg. Hij zegt dat zelf niet graag zo: het is veel eerder een toevalligheid dat deze geboren Nieuwenhagenaar met een nogal zeldzame combinatie van kennis en ervaring directeur is geworden van het Interlimburgs Postuniversitair Centrum (IPUC) in Maastricht, en tevens hoogleraar in Hasselt. Reeds eerder had ik hem geïnterviewd, „eeuwen geleden", in 1970, toen de eerste serieuze discussie over abortus op gang kwam. Hij was toen een van de eersten die een uitgewogen en tevens in niet al te moeilijke termen vervat oordeel over deze kwestie op papier had gezet. Hij „deed ethiek" als „hobby", niet vreemd voor een moraaltheoloog, naast zijn werk als directeur van het Mgr. Bekkers Centrum, een instituut voor voortgezette pastorale vorming in Nijmegen.

Sindsdien heeft hij zich ontwikkeld in de richting van de medische sociologie en de sociale psychologie, zonder zijn afkomst als ethicus te verloochenen. Boeken verschenen over stervenshulp, euthanasie, over algemene medisch-ethische kwesties die alle veel aandacht trokken niet alleen onder medici maar ook onder leken. Veel van zijn werk wordt vanwege de heldere taal en de logische indeling gebruikt als handboek bij diverse opleidingen. Hij heeft ook meegewerkt aan stellingnamen van de Maatschappij Geneeskunst over diverse medisch-ethische kwesties. Langs die weg heeft hij dus niet alleen de nodige ervaring op het gebied van na- en bijscholing maar is hij ook goed thuis in de volksgezondheid en kan hij bovendien met gezag spreken over kwesties van moraal en ethiek, des te waardevoller omdat hij, vrijwel geheel binnen de traditionele katholieke leer blijvend, er toch een „leefbare" en in de praktijk realiseerbare gedachtengang op nahoudt.

Zijn werk heeft ook in het buitenland, met name in de Bondsrepubliek aandacht getrokken. Hij schreef een enkel boekje rechtstreeks in het Duits; diverse vertalingen zijn uit of staan op stapel, in het Frans en het Spaans.

Volgende week komt een nieuw boekje van zijn hand uit, „De arts in dienst" (Ambo) dat gezien kan worden als een introductie van Sporken in de — nog vrijwel niet bestaande — Limburgse academische wereld. Daar is het boekje overigens niet op geschreven, zo is Sporken niet.

Ik wil voorlopig volstaan met het doen van enkele citaten, om daarna Sporken zelf aan het woord te laten over de bedoeling en de betekenis van het nieuwe boekje, dat als onderwerp heeft: de arts-patiënt-relatie.

„Het lijkt mij beter de vraag zelf zo objectief mogelijk te stellen en daarom liever uit te gaan van de vraag: „welk doel streven hulpzoekenden en hulpverlener na?" Zijn de antwoorden verschillend, dan dient men te proberen door samenspraak en samenwerking tot een syntese te komen. Voor die gevallen of situaties waarin deze syntese onmogelijk blijkt, acht ik de opvatting van de hulpzoekende van doorslaggende aard." (27).

„Een arts kan wel „dikke vrienden" worden met zijn patiënt(e), maar als het een echte vriendschapsrelatie wordt, kan dit tot gevolg hebben dat hij weliswaar bij huis-, tuin- en keukenkwaaltjes kan helpen, maar niet meer de aangewezen arts is om te helpen als ernstige bedreigingen van leven of gezondheid of die persoonlijke problemen aan de orde komen." (42).

„...voortdurende, kritische zelfevaluatie tijdens het gesprek (met de patiënt) werkt tegelijkertijd positief ten aanzien van de medische diagnosestelling en ten aanzien van de zo nodige relatie-opbouw. Het lijkt me toe, dat op deze wijze de patiënt in diens totaliteit de grondnorm van het medisch handelen kan worden." (44).

„In het bedrijfsleven is het volkomen ondenkbaar, dat daar zou gebeuren wat een aantal voetballers overkwam: zij werden groepsgewijs ertoe gebracht de amandelen te laten verwijderen. De toediening van pijnstillende injecties, die het een geblesseerde of nog niet helemaal genezen voetballer mogelijk maken te spelen, is ethisch bijzonder aanvechtbaar" (81).

De citaten zijn zeer willekeurig gekozen, en pretenderen niet de inhoud van het boekje samen te vatten. Ze zijn bedoeld om een indruk te geven van de wijze waarop de problemen behandeld worden. Naar een samenvatting van wat het boekje bevat, vroeg ik dr. Sporken zelf.

„**Het is mijn bedoeling geweest** een stand van zaken te maken van hoe het ligt met onze gezondheidszorg en daarin het centrale punt: de relatie arts-patiënt; op de tweede plaats heb ik willen meewerken aan een bewustwording van de medeverantwoordelijkheid die patiënten dragen voor hun eigen gezondheid en voor het gezondheidszorgsysteem. Uitdrukkelijk van het standpunt van de patiënt uit, de gesprekspartner dus van degenen in de gezondheidszorg die tot nu toe uitmaakten wat zo goed is voor de patiënten. Je kunt wel patiëntenbonden gaan oprichten, op zekere dag kom je toch alleen tegenover die arts te staan. Ik probeer nu de (potentiële) patiënt aan te spreken en het materiaal aan te bieden dat hij nodig heeft om zicht te krijgen op zijn eigen situatie als patiënt. En op zijn relatie met de arts en de verantwoordelijkheid die dat voor hèm met zich meebrengt.

Artsen zijn wat zij zijn en gedragen zich voor een deel ook zo, omdat zij daarmee beantwoorden aan het verwachtingspatroon dat wij van hen hebben. Wij duwen artsen in een bepaalde groep. Wij delen ze de rol toe van degene die het weet, en het ook weten móet. Hij doet niet alleen zoals hij doet omdat hij autoritair wil zijn en zo graag alles alleen wil doen, maar het is ook het resultaat van een wisselwerking."

— Bij de arts gaat het om de uitoefening van zijn deskundigheid. U schrijft in uw boek dat het bij de patiënt soms gaat om diens existentie. Het lijkt mij moeilijk om die verhouding harmonieus te krijgen.

Sporken: „De relatie arts-patiënt is functioneel; aan de ene kant de deskundigheid, aan de andere kant de hulpbehoevendheid, een heel bijzondere relatie dus. Zo gezien is er geen sprake van partnerschap. Maar bij de arts is er natuurlijk toch wel een stuk existentiële hulpvaardigheid, en bij de patiënt een zekere deskundigheid. Als die twee zaken aan beide kanten nu wat opgevijzeld zouden kunnen worden — bij de patiënt de bewustwording van wat er aan de hand is, bij de arts de aandacht voor de mens als mens — dan kom je dichter bij elkaar."

— Dat is een totaal andere gedachte dan de polarisatie-idee van de laatste jaren, waarin arts en patiënt diagonaal tegenover elkaar staan. Bij u is er maar een gradueel verschil, dat uit de weg geruimd kan worden.

Sporken: „Ja... ik heb me niet a priori op een standpunt gesteld. Ik ben uitgegaan van een analyse van de relatie arts-patiënt en gepoogd te verwoorden: wat gebeurt er tussen die twee. Dan zie je veel scherper dat ze beide slachtoffer zijn van psychologische structuren en verwachtingspatronen die hen door de samenleving opgelegd worden. Soms is het verwachtingspatroon zelfs zo sterk, dat het de arts zelfs wordt opgelegd buiten zijn taak om, wat genoemd wordt het „oneigenlijk gebruik van de arts"; als ik zelf tegen de baas zeg: de dokter heeft gezegd dat ik een paar weken ertussenuit moet. Ik gebruik die arts dan voor een stuk eigen verantwoordelijkheid. Als de dokter maar een verklaring geeft ben je gedekt. De samenleving zelf plaatst de arts dus in een bepaalde rol en geeft hem macht en bevoegdheden om te beschikken over maatschappelijke voorzieningen. Het is dan ook niet helemaal eerlijk om daarna kwaad te worden en te roepen dat de artsen zoveel macht hebben, we hebben die hun zelf opgedrongen".

— U bent zelf de laatste jaren geëvolueerd van de moraaltheologie via de ethiek naar een zeer breed terrein. Uw hoogleraarsfunctie in Hasselt is daar ook een uitdrukking van.

Sporken: „Er is een duidelijke ontwikkeling met betrekking tot het veld dat ik poog te bestrijken, omdat door het studeren op medisch-ethische kwesties langzamerhand duidelijk werd hoezeer het een sociale aangelegenheid is. Ik heb gezien dat je uiteindelijk weinig opschiet als je op individueel vlak blijft sleutelen aan normen en doelstellingen terwijl je de rest van het veld waar dat kleine gebiedje van je in ligt, buiten beschouwing laat. Ik ben dus bewust aan het ontwikkelen van iemand die zich met medische ethiek bezig houdt naar iemand die zich met de ethiek van de gezondheidszorg bezig houdt.

Het systeem van de gezondheidszorg moet hoognodig ethisch geëvalueerd worden omdat we voortdurend bezig zijn doelen en prioriteiten te stellen, beslissingen te nemen, en dat doen we in feite op grond van bepaalde menselijke waarden en normen. In het boek heb ik het ergens over de modellen. Ik zeg daar dat het geen zin heeft elkaar de koppen in te slaan over „het model". Wat zin heeft is: zeggen wat je met een bepaald model bedoelt, en van welke mens- en maatschappijvisie je uitgaat als je zegt dat je dat bepaalde model gehanteerd wilt zien."

— Kunt u ook wat zeggen over het werk van het IPUC?

Sporken: „Ik ben nu aan het uitzoeken waar in de gezondheidszorg behoefte bestaat aan wat voor voortgezette opleidingen. Je kunt wel te hooi en te gras mooie cursussen op gaan zetten, maar je weet dan niet of er wel iemand behoefte aan heeft. We gaan in ieder geval veel nadruk leggen op de psychosociale aspecten en de structurering van de gezondheidszorg. Dat ligt voor de hand, gezien de basisfilosofie van de MFM. Wij willen helpen beter te functioneren in de praktijk van de gezondheidszorg. En daarvan kan een dreiging uitgaan voor diegenen die deelnemen; op een cursusdag waarbij ook een stuk praktische training hoort, zou wel eens uit kunnen komen dat je al vijftien jaar als arts, verpleegkundige, opbouwwerker, fysiotherapeut iets fout gedaan hebt, bijv. in de manier waarop je gesprekken gevoerd hebt met patiënten.

Ik heb nu nagegaan wat er al aan nascholing gedaan wordt. Behoefte aan nascholing is al gebleken: verschillende groepen hebben zelf contact met ons opgenomen.

Wij willen zeer uitdrukkelijk proberen de scheidswanden tussen de disciplines te doorbreken. Er wordt de laatste tijd geroepen om multidisciplinaire samenwerkingsverbanden. Als je daarvoor wilt opleiden moet je ze natuurlijk niet per discipline apart gaan nemen. In de trainingssituatie moet de werkelijkheid herschapen worden."

— Het instituut is interlimburgs. Is het geen handicap dat de situatie in Belgisch-Limburg nogal verschilt van die in Nederlands-Limburg?

Sporken: „Ja. Wat vooral ontbreekt is een verbindingsman. Er is verschil in organisatie van de gezondheidszorg en ook wel in mentaliteit. Ik zou iemand in Hasselt moeten hebben die de zaak daar kent en aanvoelt."

— Is het niet een wat kunstmatige constructie?

Sporken: „Er zit iets van de droom van het interlimburgse in. Nou goed, waarom niet? Reëel is de vraag: op welke gebieden is samenwerking mogelijk, gegeven het feit dat er twee beginnende medische faculteiten zijn, allebei regionaal georiënteerd. Maar die ene faculteit is er nog niet. SWOL en VWOL proberen nu langs deze weg de samenwerking van de grond te krijgen. Die is op papier natuurlijk heel gemakkelijk, maar het is noodzakelijk dat de samenwerking vooral zijn uitdrukking vindt in mensen, die en dáár en hier werken. Ik ben ervan overtuigd dat dit instituut het begin van een samenwerkingsverband tussen de faculteiten kan zijn.

Ik heb goede contacten met Tans, met de nieuwe decaan Tiddens en de onderwijsman Wijnen. Het is de bedoeling dat het IPUC, dat nu nog zelfstandig is, op den duur gelieerd zal worden met de medische faculteit. Maar hoe dat precies gerealiseerd gaat worden, over twee, drie jaar, dat weet natuurlijk nog niemand."

TE KOOP AANGEB.

KRUISBEELDEN, gr. en kl. van partic. te k. Tel. 04490—2064 of 2443.

Gebr. WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150,- m. garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

Wegens verbouwing diverse KOOPJES en aanbiedingen. Porseleinen kop en schotels met bloemdecor vanaf f 2,—. Modern bankstel 2-zits en 3-zits fauteuils f 998, f 1093. Fraenkel, Akerstraat 176 en 16, Spekholzerheide, tel. 045-412456. x

Te koop aangeb. DRAAIBANK Harrison 500 mm TC f 2500,-, draaibank Glass 1000 mm TC f 1500,-, draaibank Meuser 1500 mm TC f 5500,-, draaibank Mas 1500 mm TC f 4000,-, draaibank Stokfleth 100 mm TC f 3000,-, Carrsousel draaibank f 1500,-, horizontale freesbank f 2200,- sterke armschaafbank 400 slag f 1250,-, platenwals 1030 mm met motor, voor plaat plm. 4 mm f 2000,-, ringen of profielwals f 750,-, Demag-takel, hefvermogen 3200 kg f 1300,-. Prijzen zijn excl. BTW. Fa. L. Schellen, Van Halenstraat 21, Weert, tel. 04950—22911.

AQUARIA, lichtkappen, tafels etc. in alle maten verkrijgbaar. Aquarium Guus Wagner, Willemstraat no. 111 Heerlen. x

18e eeuws eiken BUFFET. Tel. 045—717224. x

Prachtige Pfaff INKLAP-NAAIMACH. als nw. Lijsterbesstraat 4, Brunssum.

VITRINEKAST 2.30 m (berken m. paliss.), plus bijbeh. salontafel en smyrnaloper, samen f 350,-. Meybrug 1 te Brunssum, tel. 251566.

Te k. aangeb. MINI-GASKACHEL z.g.a.n., merk Etna Brimmanshof 1, Brunssum.

Te k. electr. TAFELGRILL, 2 pers. bed, leren h.-laarzen mt 43, voetbalsch. mt. 43. — Sachariasstr. 11, Schinnen.

Te k. mooie partij BOEKEN, geschikt voor bibliotheek. — Woeringenstr. 48, Stein.

Te k. antieke SLAAPKAM. v. part. Op de Vey 62, Geleen

Te k. bl. eiken KINDERBEDJE, matras, 2 dekens, hemel. Schoolstr. 30, Schaesberg.

Sony CASSETTERECORDER te koop, in staat van nieuw, zeer kort gebruikt!, wegens aanschaf van nieuwe installatie. Mevr. Rietra, Kerkstr. no. 41, Waubach, telef. 045—312209.

Te k. 1 BANKSTEL, 1 palissander salontafel, 1 kinderwandelw. chroom keukentafel m. 3 stoelen. Weyenbergstr. 36 H'broek.

In. z.g.st. GASHAARD, klassiek mod. met kap. t.e.a.b. A. de Graaf, Honingboomstr. 3 Brunssum 045-251534.

Overname FRITUURZAAK. Goed lopend. Br.o.nr. A 298 LD Hrl.

Te k. KARREWIELEN, eiken biervat, eiken ledikant, Mechelsekast, kariton, antieke mangel. Tel. 04493-1421

Oude PLAVUIZEN rode, blauwe en grijze te koop. totaal plm. 40 m2. Te bevr. v.d. Waalstr. 6 Geleen, tel. 5775.

Weg. verh. z.g.a.n. ½ jr. oude koelkast Bauknecht tafelm. nw. f 458,- nu f 225,-. Tel. 045-715633.

Complete BETONPLATENSTAL. 5 m x 2.20 m f 400,-. Frijns, Potgieterstr. 56 Heerlen.

ANTIEK. Boerentafel met 4 stoelen f 350,-, keukenbuffet, boerenledikant f 150,-, commode, broodkastje, veel kleingoed, lage prijzen. Schweibergerweg 52, Mechelen (bij Gulpen) tel. 04455-679.

Prachtige EETKAMER uittrektafel 4 stoelen en grote armstoel te k. Te bevr. v.d. Waalstraat 6 Geleen, tel. 5775.

Te k. meisjes- heren- dames- KINDERFIETS 3 jr. M. L. Kinglaan 145 H'broek. x

2 ant. STOELEN samen f 95,-. Tel. 22517 Mstr. x

Te k. 1 TELMACHINE (Olivetti) optel-aftr.-verm. enz. 1 4-pits Bermerry gasstel, 1 vleessnijmachine 1 4-pits gasfornuis z.g.a.n. 1 koelvitrine, 1 electr. braadslee, 1 geiser, 2 gashaarden enz. 1 grote klassieke kast, lengte 3.50 m. 1.85 hoog. Hanengril v. 36 hanen. Alles v. speciale prijzen. Tel. 045-252991. x

Stienstra Palemig voor u. Militaire KLEDING en schoenen, Nato-jacks, parka's, flyjacks. Verder overals, werkpakken en hemden, spijkerbroeken en jacks, truien, petjes, koppels, werkhandschoenen, pukkels, poollaarzen, rubberlaarzen, werkschoenen en regenkleding enz. enz. K. Steinstra en zn. Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-715334. x

Wegens oph. met ant. nog 15 st. mooi ant. zeer mooie koperen geh. bewerkte SAMOWAAR 4 grote statie olieverf schilderijen in zwaar eiken raam enz.Van ma. tot vr. ook 's avonds zondag de hele dag. Born. Dr. Ariënstr. 13 Vaals. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

GASHAARD te k. gevr. Tel. 045—413047, Kerkrade-W.

Wij betalen voor rood KOPER abnormaal hoge prijzen ook geel koper aluminium zink accu's lood kavel tin. Tevens alle andere metalen. Fa. H. H. Menten Tudderenderweg 281, Sittard, 04490-2283. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd in eiken, moderne en stijlmeubelen. Tel. 045-711598. x

Gevr. OLIEHAARD of gash. en minibijzet kachel. Br. met pr. Postbus 30 Geleen.

AUTORADIO met u.k.w. Tel. 045—715913. x

JONGENSFIETS plm. 12 jr. en tent plm. 4 pers. Tel. 045-715633.

2 BUTAGASSTELLEN. Meidoornstr. 67 Heerlen, tel. 413089.

Te k. gevr. mini BIJZETKACHEL 4-pits gascomf. en 4-pits gasfornuis m. ingeb. verw. Br.m prijsopg. o. nr. H 3567 LD H'broe.k x

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te huur m. voll. pension. Pension Rest. Wilhelmina, Buttingstr. 24, tel. 045-214804 Hoensbroek. x

Te h. ongemeub. KAMERS m. douche en vrije opgang. tel. 04490-7102. x

2 gemeub. KAMERS te h. met gebr. v. douche v. 1 pers. met verw. Dorpstr. 131, Brunssum.

Te h. gem. ZITSLPK. 2 of 1 p. in centr. Hrl. m c.v. douche kookgel. en vrije opgang. Tel. 045—712853, na 14 uur.

CARAVAN WINTERSTALLING t. h. voor binnen en buiten. J. Bruls, Thull 18 c, Schinnen, tel. 04493-2336. x

Te huur ZIT-SLAAPKAM. m. keuken. Coriovallumstr. 35, Heerlen.

Te huur APPARTEMENT gelegen te Schin op Geul-Valkenburg. Tel. 04459—710. x

Gestoff. vrijst. 3 SLAAPK.-WONING met kantoorruimte of zit-slaapkamer, c.v., mod. keuken, open haard. Vraagprijs f 525,-. Tel. 045-212613. x

Te huur gem. KAMER met alle comfort. voor heer à f 140,- per mnd. Tel. 045-710725.

3 KAMERS met keuken v. all.st. vr. met kind. Br.o.nr. Q 297 LD Hrl.

2 gem. KAMERS voorz. v. water, gas, licht en verw. Anjelierstr. 93 Heerlerheide. Tel. 045-213032. x

Gem. ZIT-SLAAPKAMER met kitchenette. Rumpenerstr. 84 Brunssum, 045-252364. x

Kl. gemeub. KAMER te huur. Met gebr. v. keuken en douche en c.v. Te bevr.: Heisterberg 90 Hoensbroek, na 6 u. x

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPK. m. c.v., douche, en keuken. Pannesheiderstr. 19 na 12 u. Bleijerheide. x

Te h. 2 KAMERS met c.v. voor ouder echtpaar of alleenst. dame. Br.o.nr. K 4404 LD Krd. x

TE HUUR GEVR.

WINKELRUIMTE te huur gevr. Kerkrade, Brunssum, Hoensbroek en Sittard. Plm. 100 m2, voor goede ligging, hoge huur geen bezwaar. Br o nr MA 5953 LD Maastricht. x

Jonge mensen zoeken 2 KAMERS met keuken, eigen w.c. en douche in Brunssum. Huur tot plm. f 250 per mnd. Tel. 045-251520 van 12-16 uur.

Keurige dame, 50 jaar, werkend, zoekt keurig comf. APPARTEMENT of zit-slpk., gemeub. of ongemeub., met c.v., keukentje of kookgel., douche, zo mogelijk telef. Voor direct. Br. ond. no. H 297 L.D. Hrln. x

Jongeman zoekt met spoed ongem. beneden- of BOVENVERDIEPING, liefst omgev. H'broek, Heerlen. Br. onder no. K 297 L.D. Hrln. x

ZIT-SLPK. te h. gevr. in Heerlen. Br.n. T. H. M. Hermans Laurastr. 48 Eygelshoven.

Te h. gevr. in V'burg of omg. of Simpelveld of omg. 2 tot 3 KAMERS met douche en keuken. Br.o.nr. V 9549 bijk. LD V'burg. x

Te h. gevr. mooi gerenoveerde BOERDERIJ, goede ligging gewenst. Hoge huur geen bezw. Br.o.nr. B 1132 LD Brunssum. x

RUILEN

EENGEZINSW. in Waubach, 3 sl.kamers, woonk., keuken, douche, stal, tuin, voor dezelfde woning in Waubach of N'hagen. Br. o. no N 6593 LD N'hagen.

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur, Lid NBM, Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237. x

De WONINGWIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen, die woonhuizen (nieuwbouw of bestaand), flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder verplichtingen toe. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1 Sittard. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Z. Limb. tot f 140.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass. Kant. Horstink Brunssum Lambertusstr. 9 tel. 045-251951. x

STEIN, herenhuizen met c.v., garage en tuin. Ind. o.a. grote woonkamer, modern ingerichte keuken, 4 gr. slaapk., badk. met douche, v.w. en 2e toilet. Koopprijzen v.a. f 74.625,58. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

HEERLEN, Roebroekweg/Past. Honnéestraat. Dicht bij scholen, winkelcentrum en sportterreinen wordt binnenkort gestart met de bouw van middenstandswoningen voorzien van c.v., garage en tuin met betegeld terras. Ind. o.a.: hal, toilet met fonteintje, woonkamer 30 m2 met open trap, ruime open keuken*eetkamer 15,5 m2 3 slpk., badkamer met douche, v.w., 2e toilet en aansluitpunt w.a. Ged. beplankte zolder te bereiken via vliezotrap. Alle woningen met balkon. Prijzen f 83.631,- v.o.n. Rijksbijdrage f 4.560,-. Stienstra Heerlen BV Tempsplein 26 Heerlen, 045-712255. x

Wijlre. In een landelijke omgeving worden 18 fraaie HERENHUIZEN met c.v. en garage gebouwd. Ind. o.a. woonkamer (37 m2) met open houten trap, keuken met aanrechtcomb. en div. kasten. 1e verd. 3 slaapk., douche met v.w. en 2e toilet. Het betegeld terras ligt vrijwel geheel beschut. Prijzen v.a. f 88.694,- v.o.n. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 x

Te k. te Nieuwenhagen WINKELPAND evtl. met woning waarin voorheen gevestigd supermarkt, opp. winkel en mag. ca. 360 m2. Prijs n.o.t.k. Inl. Ozek Ass. B.V. afd. Bem. Onr. Goed. Bekkerweg 67 Heerlen tel. 718283.

Woonhuis te k. te SIMPELVELD met gar. en grote tuin opp. ca. 600 m2, bwj. 1961. Ind. woonk. ensuite, serre, keuken, kelder, hal, w.c., 4 slpk., waarvan 2 met wastafel, douche, zolder met vaste trap, c.v. gas, vraagprijs incl. stoff. en vitrage f 89.000.- k.k. Aanv. direkt. Inl. Ozek ass. b.v. afd bem onr. goed. Bekkerweg 67 Heerlen tel. 718283.

WINKELWOONHUIS te k. Gunstig gel. te Kerkrade. Br. o. no. N 6594 L.D. N'hagen.

Oud HUISJE te k. gevr. in grensstreek Aken. Tel. 045-314347. x

Te k. gevr. HERENHUIS of bungalow met ruime tuin omg. Hoensbroek-Amstenrade. Prijs plm. f 100.000.- Br. o. no. 0046 L.D. Hrl. x

ULESTRATEN. Riant gelegen bungalows met 4 en 5 slaapkam.; tevens dubbele garages, c.v. en luxe keuken. Grondopp. plm. 650 m2. Aanvaarding medio 1974. Prijzen v.a. f 182.000,—. Bijkomende kosten miniem. Ter Horst B.V., B. de Sauveurstraat 12 Ulestraten, tel. 04403-3670. x

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbiedingen schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490—9151. x

EYGELSHOVEN nieuwbouwplan Waubacherveld ruime herenhuizen met o.a. gar., hal, ruime woonk., keuken met inrichting, badk. met ligb. en vaste wast., 3 slpk. Prijzen zonder kelder f 95.000.- v.o.n.; met kelder f 105.000.- v.o.n. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

VALKENBURG hotel-café-restaurant in centrum. Aanv. binnenkort. Vraagpr. f 150.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

EYGELSHOVEN winkelruimte met bovenwon. gel. op een hoek, huurpr. f 650.- per mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

HEERLEN tussengeb. woonh. met gar., tuin, voorz. van c.v. met o.a. prov.kelder, c.v.-ruimte, hal, keuken, woonk., 3 slpk. met muurkasten, badk. met douche, beschoten zolder met mansardekamer. Vraagpr. f 85.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

HEERLEN halfvrijst. woonh. met gar., terras en tuin voorz. van c.v. Ind. o.a. kelder, hal met garderobenis, keuken, prov.ruimte, c.v.-ruimte, L-vorm. woonk., 3 slpk., badk. met douche, zolder met mansardek. Vraagpr. f 95.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

Tw k. 1. BOUWTERREIN met goedgek. bouwplan voor ruim woonhuis en garage, 2 bouwterr. met goedgek. bouwpl. voor bedrijfsp. waarvan de verdieping evt. als woonruimte kan worden benut. Ligg. Schaesbergerstr.-Firenschatstr. te Terwinselen. Te bevr. tel. 045-411228 b.g.g. 045-411728. x

Verkoopt u uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 043—19177 Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. x

Partic. zoekt BOUWGROND voor bungalow, omg. Nuth, Klimmen, Hulsberg. Oirsbekerweg 44, Oirsbeek. x

Sittard. Te k. nabij centrum halfvrijst. HERENHUIS met c.v. gar. en tuin. Ind.: Hal, keuken, ruime doorzonkamer met parketvl., 3 slpk., grote badk., vaste trap naar zolder. Vr.pr. f 80.000,-k.k. Aanv. in overleg. Sweelinckstr. 5 Sittard. x

Te k. aangeb. blijvend vrijliggend LANDHUIS omg. Maastricht, prijs f 180.000.- Br. o. no. M.A. 5954 L.D. Maastr.

GEULLE. Te k. vrijst. woonhuis met c.v. en kantoorruimte, gel. aan de Cruisboomstraat, in goede staat van onderhoud, kelde 56 m3, woonhuis 405 m3, zolder 65 m3 en bedrijfsruimte 70 m3. Koopsom f 95.000.- k.k. Op korte termijn leeg te aanv. Inl. E.S.B. Bouwpromotion/Financiele Adviezen B.V. Kruisbergstr. 15 A Brunssum tel. 045-253316.

AMSTENRADE. Te k. vrijst. woonhuis met gar. en c.v., gel. aan de Nieuwstraat, in goede staat van onderhoud en geh. onderkelderd. Woonkamer met aangebouwde serre, mod. keuken, 3 royale slaapkamers, grote zolder bereikbaar via vaste trap. Koopsom f 99.000.- k.k. Op korte termijn te aanv. Inl. E.S.B. Bouwpromotion-/Financiele Adviezen B.V. Kruisbergstr. 15 A Brunssum tel. 045-253316.

Voor onze relaties en t.b.v. ons eigen bouwbedrijf vragen wij te k. BOUWGRONDEN, vrijst. huizen, bungalows in alle voorkomende prijsklassen. Ter Horst B.V. B. de Sauveurstr. 12 Ulestraten 04403-3670. x

Te k. LIMBRICHT, Dr. Nolensstr. fraai gel. vrijst. woning, gas, c.v., gar. Pr. f 87.500.- k.k. Inl. 04490-2924.

Te k. te BRUNSSUM semi-bungalow met grote tuin 855 m2 opp. bwj. 1972. Ind. hal, woonk., keuken, met mod. inst., 4 slpk. op alle kamers ing. kasten, badk. met douche en 2 wast. souterr.: stud. kamer, dubb. gar. en prov.-kelder, c.v. gas. Vraagpr. incl. stoff. f 175.000.- k.k. Inl. Ozek ass. b.v. afd. bem. onr. goed. Bekkerweg 67 Heerlen tel. 718283.

SCHAESBERG. Riant herenhuis met cv, tuin, dubb. garage en oprit. Totale grondoppervl. plm. 1000 m2, bwj. 1966. Ind. woonhuis o.a. souterrain: kantoor, hobbykelder 7.30x4.40, prov.kelder, c.v.-kelder. Parterre: grote hal met open trap, salon met parketvloer, eetk. (totaal plm. 52 m2 in L-vorm) grote woon- eetkeuken met Amer. keukeninst., grote bijkeuken; 1e verd.: 5 gr. slpk., prachtige badk. met aparte douche, ligb., dubb. vaste wast. en toilet, zolder met vaste trap. Direkt te aanv. Kooppr. f 160.000.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

BRUNSSUM. Halfvrijst. woonhuis met gar. en tuin, bwj. 1961. Ind. o.a. kelder, woonk., keuken, 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb. en vaste wast., 2e verd.: vliering. Direkt te aanv. Vraagpr. f 67.500.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

BORGHAREN. Vrijst. woonhuis met gar., hoektuin, vrij uitzicht op boomgaarden. Totale oppervl. 360 m2. Bwj. 1970 en direkt te aanv. Ind.: begane grond: hal met travertin vloer, toilet, woonk. met parketvloer, keuken; 1e verd.: 3 slpk. waarvan 1 met grote muurkast, badk. met ligb. en vaste wast., aansluiting wasautomaat; 2e verd.: beschoten zolder, te bereiken via vliezotrap. Vraagpr. 77.500.- k.k. incl. de vloerbedekking op de trappen en de slaapkamers. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard tel. 04490-9151 * Beursmakelaar.

HULSBERG. Goed gel. halfvrijst. woonhuis met c.v. en gar., verwarmd middels gasconvectoren. Ind.: hal met toilet, ruime doorzonkamer, keuken, aangeb. serre met dakterras op zonzijde, kelder, 3 slpk. met vaste wastafel, 1 werkkamer, badk. met douche en vaste wastafel, beplankte en beschoten zolder, te bereiken via vliezotrap. Vraagpr. f 72.000,- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard tel. 04490-9151 * Beursmakelaar.

NIEUWENHAGEN te k. halfvrijst. woonh. met c.v. en gar.. L-kamer exkl. keuken, 4 slpk., badk. met ligb., v.w. en toilet, mooi tegelwerk, tuin f 92.000.- k.k. Horstink Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

Voor onze relaties vragen wij te k. BUNGALOWS, landhuizen, woningen en bouwterreinen. Ozek Ass. B.V. afd. Bem. Onr. Goed, Bekkerweg 67 Heerlen tel. 718283. x

HOENSBROEK: herenhuis met c.v., ruime living, keuken, bijkeuken, 5 slaapk., badk. met ligb., toilet en v.w., zolder via vaste trap, mooie tuin f 110.000.- k.k. Horstink Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

TREEBEEK: te k. halfvrijst. woonh., woonk., eetk., keuken, bijkeuken, kelder, 3 ruime slpk., badk. met ligb. en v.w. zolder, via vaste trap, grote tuin f 78.000.- k.k. Horstink Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed, Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

Maastricht-Belfort te k. WOONHUIS L-kamer 30 m2 met blijvend vrij uitz. c.v., dakkapel. Zeepziedersdreef 40 Mstr. tel. 33836 vraagpr. f 65.000.- incl. overn. Aanv. 1 mei '74. x

Te k. Kerkrade-West goed onderh. halfvrijst. MIDden achtertuin, gar., c.v., grote woonk., serre, 4 slpk., badk. en beschoten zolder. Inl. na 19 uur 04445-6222. x

HEERLEN. Te k. woonhuis met c.v., gar. en berging (nabij centrum) bwj. 1964. Ind. kelder, woonk., hal, keuken, 4 slpk., zolder. Aanv. in overleg. Prijs f 68.000.- k.k. Kamerlingh Onnesstr. 4 tel. 711316. x

Te k. in de gem. MAASTRICHT 3 slaapkamerwoningen met gar. en c.v. Kooppr. f 79.900.- Inl. Stichting Werkgroep Eigen Woningen Raadhuisstr. 23-25 Geleen tel. 04494-5959 en St. Christoffelstr. 12 Roermond tel. 04750-16555. x

BOUWVAK

BETONMOLENS, Atika en Susemihl, alle typen, voor eigenbouwers en aannemers. De zaak met de grootste voorraad. Eigen onderdelenvoorziening. F. Collé, Echt, telef. 1377. x

Voor al uw HARDSTEEN binnen- en buitendorpels, marmer vensterbanken, marmer- en natuurstenenvloeren Fa. Moonen-Wanders, Rietrastraat 1. H'broek, tel. 045-214851. x

DIEREN

PENS v. de hond, nog steeds 80 ct. p.p. Dierenspeciaalz. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Hrl., tel. 710865. x

PENS 500 gram f 0.75. Hondenspec.zaak „Esculaap", Willemstr. 50, Heerlen. x

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865. x

Ierse SETTER te k. 1 j. oud. Grachterstr. 127, Kerkrade-W.

Te koop aangeboden CONNEMARA merrie met originele papieren. Tel. 04447-1547. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth. x

Zwarte dwergpoedeltjes te k. met stamb. Kempkestr. 25 Borgharen. x

HONDENKAPSALON Arti Dhr. Meeuwsen Heerenweg 330 Heerlen tel. 045-212826. x

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis. Trimsalon „Joschka" Maak tel. afspr. 04445-6487. x

Ontlopen! HAZEWIND bast. 4 witte poten, donkergrijs, witte plek op de borst, witte pluim o.d. staart t.b.t.b. f 100.— J. Mager Aan het Broek 101 Broeksittard tel. 04490-4876. x

Te k. van part. witte middelsl. POEDELS 8 wk. Hurkens Heistr. 83 Sittard. x

Te k. 2 DWERGBOKJES. — Kerkplein 40, Voerendaal, tel. 04446—1970. x

Te k. 3 jonge HERDERSHONDEN, 1 piano, koelkasten, naaitafeltje enz. Dorpstraat 101, Brunssum.

Te k. Duitse HERDERS. Te bevr.: F. Royen, Bergseweg, Voerendaal. tel. 04446-2290.

Jonge HONDEN te k. Moeder Riesenschnautzer. Kouvenderstraat 172, Hoensbroek tel. 045-212370. x

Te k. 4 j. Gelderse MERRIJ drachtig m. papieren. Randweg 14, Vlodrop.

Te k. 2 HENGSTVEULENS van 7 mnd oud, afst. v. Juweel v.v. Enfant de Normandie en V Kristal v.v. Wiesenklee. Verder 1 nieuw rijzadel. Te bevr. Tenierstr. 15, bij de Kluis Geleen, telef. 04494—6992. x

Te k. COCKER SPANIEL, 8 weken oud. Te bevr. Alb. Rodebachstr. 24 II, tel. 04490-5389. x

Te k. KANARIEPOPJES en m., broedkooien, zangkooitjes. Meuserstr. 199, Haanrade.

Kl. soort KAMERHONDJES 10 weken en bouvier, reu, 2 jaar. Voortstr. 117 N'hagen.

Verbasterde DWERGPOEDELTJES goedkoop af te geven. Tel. 045-412924.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. zeldz. mooie MERCEDES Sport 280SL type '67 niet v. nw te ondersch. Ganzeweide 146. H'heide. Na 6 uur. x

Wilt u een AUTO verkopen? Direkt kontakt geld. Wij kopen alle automobielen van recente datum. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-27354 en 11569. x

Inkoop alle AUTOMOBIELEN. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-27354 of 11569. x

Met Bovaggarantie MAZDA 1300 geel '73, Rekord '72, Ford GXL coupé '71 met gas, Peugeot 304 '71, Escort '72, 1300L, Ford 20MXL dec. '70 blauw en 1600L groen '70, Datsun 1200 '71, VW 1302 '71. Garage M. v. Hees, Litscherveldweg 5, Heerlerheide, tel. 045-214341. Achter Dancing Nationaal. x

Steengoed zo'n DAF 33, zo zuinig, zo betrouwbaar, en luchtgekoeld, wat een kofferruimte en dan volautomatisch, vanaf f 6.310,— uit voorraad leverbaar. DAF-dealer Loven B.V., Palemigerboord 401, Heerlen, telef. 045—712451; voor Brunssum, Rembrandtstr. 64, tel. 045—253333; voor Kerkrade, O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445—3030. x

RADIATEUREN, rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu Centr. B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

De Limburgse Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39. Spekholzerheide ingang bruine poort. tel. 045-412045. x

Te koop FORD Taunus 1600L bj. 1973, km.st. 4.000, Ford Taunus 1600L 5-deurs stationcar bj. 1972. km.st. 30.000, 1 jaar oud, prijs f 6750. Inruil en financiering mogelijk. Garage Pomper, Hoezerveld 1, Schinnen, tel. 04493-1366. x

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen tel. 045-711700. Uit voorraad leverbaar R.B.S. TREKHAKEN met rijkskeur. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstr. 16 te Kerkrade, tel. 0445—2424—3801. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045—711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg no 67, Heerlen. tel. 045-711700 x

ACCU's rep., laden en nw-verkoop. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67. Heerlen, tel. 045-711700. x

OPEL Kadett 68 Opel Kadett 67, VW 1300 luxe '66, VW 1500 kever '69, Skoda S 110 L '72, Mazda 616 de luxe '73 f 1500,- beneden nieuwprijs demonstratiewagen Autobedrijf A. P. Wisman Esso Servicecenter Akerstr. N 57 Hoensbroek tel. 213207. x

REMSCHIJVEN vlakken - remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

AUTOGAS de moderne motorbrandstof slechts 29,6 cent per liter. Inbouw, verk. Bastiaans Aral Tankstation aan autoweg Heerlen. x

Inruilauto's te k. keuze uit meer dan 30 stuks prijzen van f 15.000,- - f 100,- m. Bovaggarantiebewijs. Financieren en inruil mogelijk eventueel zonder aanbetaling. Autobedrijf A. Jasper Akerstr. Hoek Gladiolenstr. Sp'heide, tel. 045-413478 b.g.g. 412362 of Simca-Chrysler-dealer. x

DAF occasions met volledige garantie, regelmatig in voorraad. Elke gewenste keuring toegestaan. Daf-dealer Loven B.V., Palemigerboord 401 te Heerlen, tel. 045—712451. x

Elke dag AUTOVERKOOP tot 18 uur. Keuze ± 40 stuks. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 Heerlen hoek autoweg Parallelweg (dir. achter Aral-Bastiaans), tel. 716045. x

Exclusieve occasions. ALFA ROMEO 1750 Spider 1971, Alfa Romeo GTV 1750 1969, ALfa Romeo 1600 GS 1971 als nieuw, Alfa Romeo 1300 TI 1970, Triumph Stag 1971, Isuzu 1600 Sport Bellet 1971, Fiat 125 S 1972, VW 1302 S 1972, Citroën 2 CV 1970, Rover coupé 2 liter 1967, Rover coupé 3½ liter 1968, Renault R 12 TL 1971. Verder hebben wij nog enkele goedkope inruilwagens. Automobielbedrijf E. A. Kozole B.V., Pasweg 50, tel. 045-311088, Schaesberg. Dealer voor Heerlen, Kerkrade, Brunssum e.o. Alfa Romeo, Rover en Skoda's, nieuwe Skoda's uit voorraad leverbaar. Zaterdags geopend van 9 tot 6 uur. x

Te k. TRIUMPH 2000 i.g.st. Ridderhoenstr. 146 H'broek tel. 213075. x

Te k. van part. z.m. regelm. onderh. VW 1500 met schuifd. bwj. '66. Ganzeweide 146 H'heide na 6 u. x

Te k. OPEL Commodore bwj. '68 6 cylinder. Na 18 u. Mesdagstr. 19, Meezenbroek.

CORTINA '66 f 550,— of ruilen tegen brommer. Litscherveldweg 3, Heerlen. 045-211067 b.g.g. 213043.

Voor een goede gebruikte wagen naar Automobiel en Garagebedrijf G. Bos BV, Grasbroekerweg 28 Heerlen, tel. 045-711444, Simca-dealer. Wij bieden aan met „Bovaggarantiebewijs" SIMCA 1000 S 1970, Simca 1000 GL 1971, Simca 1100 LS 2 1971, Simca 1301 S 1970, Simca 1301 S 1972, Simca 1501 S 1970, Opel Kadett 1970, Fiat 124 S 1970, Daf 55 1969, Citroën Diana 1971, Toyota Crown 2000 1971. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur.

Te k. v. part. VW 1200. Techn. O.K. met 2 nw. banden. — Burg. Jongenstr. 12, Nieuwenhagen, na 18.00 uur.

Te k. 2CV 4 bwj. '71 i.g.st. Winterstr. 16 Heerlen. Te bevr. tussen 18.00 en 20.00 uur.

DAF Daf Daf Daf Daf 55 '72 wit, Daf 55 '72 oranje, Daf 55 '71 suede. Daf 55 stationcar '71 wit, Daf 44 '69 groen, Daf 44 '67 groen, Daf 33 '70 geel. Zaterdags geopend Inr. en fin. mog. Daf-dealer Charles Feyts BV, Prov. weg Nrd. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314 b.g.g. 04494-7445. x

OPEL Rek. bwj. '68 vraagpr. f 1500.- i.pr.st. Kasteelstr. 44 Brunssum. x

Ter Horst B.V. Alle pers. LENINGEN en financieringen. Tel. 04403-3670 (zie geld en goed) x

SIMCA 1000 GLS '69 i.z.g.st. Auto Heral H'broek. x

Te k. BMW 2000 bwj. '68 Te bevr. Baronstr. 8A Schaesberg. x

VAUXHALL Viva L 1969 met.blauw als nw. f 2450.- Kadett LS Coupé '69 f 2850.- 2CV4 Eend '69 f 1750.- VW 1300 '68 f 1550.- Inr. fin. Hamerstr. 16 Hrl. (bij amb.-school) tel. 716592. x

OPEL Kad. LS beige met radiaalbanden. Auto Heral H'broek. x

Autobedrijf Hadé Rijksweg 167 Vilt-Berg en Terblijt tel. 04406-13700 biedt te koop aan: PEUGEOT 504 '70, Peugeot 404 '70-'68, Peugeot 304 '71-'70, Peugeot 304 Break '71, Opel Kad. '70-'69, Opel Rek. '68, Simca 1100 '69, Simca 1100 '70-'70, Fiat 128 '72, V W1600 '68-'67, V W1300 '70 '68 '68 '66 met Bovaggarantie. Bewijs keuring toegestaan. Inruil en fin. mogelijk x

Te k. onder garantie FORD Escort 1100 '72 groen, Sscort '70 rood, Ford Taunus 1300 L '71 groen; Opel Rek. 1700 '71 beige; Toyota Crown Special '71 groen, Daf 55 '72 rood, Daf '69 wit, Simca 1301 Special '71 wit, Fiat 128 '71 4 drs. groen, Vauxhall Viva '71 beige, VW 1300 de Luxe '70 oranje, Austin 1100 '71 rood. Inr. gar. fin. Iedere keuring toegest. Autobedrijf H. Moonen Valkenburgerweg 13 Kunrade-Voerendaal tel. 1501. x

Te k. FIAT 125 Special bj. nov. '69 i.z.g.st. f 2200,-. Te bevr. Dr. M. L. Kinglaan 39 Hoensbroek na 7 uur n.m. of zat. n.m. inr. en financ. mog. x

LANCIA Flavia 1.8 ltr. '68 prachtige wagen klein defect aan versnellingsbak. Prijs f 1500.- H. Moonen Valkenburgerweg 13 Kunrade-Voerendaal tel. 1501. x

2CV4 '71 '70, Dyane '71 '70 '69 '68, Ami 8 '70, 2CV '69 '68, Bovaggar.; Ami 6 '69 '68 enz. Auto France, Bergerstr. 164 Maastricht tel. 043-27556. x

FIAT 600 te k. bwj. '67 f 850.- Vondelstr. 51 Brunssum.

Leon Franssen automobielen biedt te koop aan: ALFA Sud juli '73 4000 km 4-drs. met fabrieksgar. kl. rood, Ford Capri 1500 XL '69 blauw, VW 1302 type '73 kl. oranje, Puma 1600 GTE '72 demonstratie als nieuw, Ford Capri 2600 RS kl. d. blauw '72, Ford 2000 GXLR type '72, kl. wit met vinyl dak, BMW 2500 type '70 zilver met NSU TT 1200 '70 zilver met Fiat 125 Spec. '70 kl.wit., Peugeot 504 '72 met schuifdak, Peugeot 404 '70 met schuifd., Toyota Celica ST type '72, Mazda 616 coupé '71, Datsun 180 B hardtop type '73, 14.000 km, Fiat 124 coupé 1600 '71, BMW 2002 TI met turbocompr. Fiat 850 coupé '71 Mini 1000 de luxe '71, Mini 850 spec. '69, Ford Escort 1300 XL '72, Ford 1600 L 4-drs. '71, Ford 12M pook '69, Ford Fairline 500 6 cyl. 4-drs. pers. verv. VW 1302 S type '72 suifd. radio, VW 1302 S '71, Renault 16 TL '71, Renault 12 TL '71, Opel Rekord '72 4-drs. 1700 Opel Ascona 1600 S '72, Opel Kadett L '69, Simca 1301 GLS dec. '70, VW kleinbus pers. verv. '71 1e eigen., Viva de luxe '70-'69, Fiat 850 Spec. '69-'68 f 1600,-, f 1400,-. Opel Rekord '68-'68 4-drs. 2-drs. f 2200,-. Sunbeam Imp. nieuwe motor f 1950,-, Sandman Buggy '72 rood f 3500,-, VW Buggy '71 geel f 2650,-, Yamaha 650 cc 8000 km '71 f 3250,-. Inruil financ. garantie. Beitel 26 Kerkrade-West richting Simpelveld. Tel. 045-413078. Via de autobaan afrit Simpelveld, links over de brug 50 mtr links.

Onze economie schudt op haar grondvesten

Van een medewerker

AMSTERDAM — Toen enige weken geleden de mogelijkheid van een eventuele oliebeperking uit het Midden-Oosten zich ging aftekenen, uitten wij reeds onze bezorgdheid voor de internationale inflatoire gevolgen. Nu het feit van de olieboycot een harde werkelijkheid is geworden, blijken de gevolgen nog veel ernstiger te zijn dan aanvankelijk kon worden vermoed. Niet alleen de economische basis van ons land staat te schudden op haar grondvesten, maar ook de politieke basis van het kabinet, dat in laatste instantie de verantwoordelijkheid moet dragen. Allereerst moet worden gevreesd dat van de inflatiebestrijding niets meer terecht komt. De olieschaarste zal tot zeer forse prijsstijgingen leiden en daardoor vele vervoersdiensten en industrieën, die olie als grondstof of energiebron verwerken, op aanzienlijk hogere kosten jagen.

Anderzijds dreigen de derving van belangrijke accijnsinkomsten op het oliebedrijf het wegvallen van haveninkomsten en het teruglopen van vennootschapsbelastingen van de olieverwerkings- en vervoersbedrijven enorme gaten in de begroting te slaan.

Daarnaast zal het ambtenarenkorps door distributie- en controlediensten tot een kostbare uitbreiding gedwongen kunnen worden. De werkloosheidsbestrijding dreigt volledig in de mist te verdwijnen. Kortom, het begint er bijzonder somber uit te zien voor onze nationale economie.

Dat de beurs deze week moeilijke dagen moet doormaken, zal tegen de boven geschetste achtergrond niemand verbazen. Koortsachtig werd er binnen beleggingskringen nagegaan welke bedrijfstakken en daarbij behorende ondernemingen het meest getroffen zullen worden als de oliecrisis inderdaad buitengewone proporties mocht gaan aannemen.

De door grote olieleverancier Koninklijke Petroleum beleefde koersschade bleef voorlopig nog beperkt. Dit komt omdat op korte termijn een bijzonder gunstig bedrijfsbericht over het derde kwartaal het licht zal zien. Dit staat in geen verhouding tot de extreem lage koers van dit moment.

Voorts zijn de grote multinationale concerns moeilijk te vatten. Vooral tijdens het olievervoer op zee, van bron naar raffinaderij, dat dikwijls weken duurt, kan er heel wat geschoven worden. Daarbij trekken de grote olieconcerns altijd in tijden van nood één lijn en zij zijn het in feite ook geweest, die de Nederlandse regering ertoe hebben aangezet met een autostop te beginnen. Bovendien: petroleum is nu een uiterst gewild en schaars produkt. Beide eigenschappen verlenen de olie een opwaartse prijsontwikkeling, die voor de producent een welkome meevaller vormt.

Textiel

AKZO daarentegen moest deze week tijdelijk zelfs vijf gulden terug toen berichten gingen circuleren dat de vezelfabrikanten, die olie als belangrijke grondstof verwerken, wel eens gedwongen zouden kunnen worden op korte termijn tot een rantsoenering voor de textielindustrie over te gaan.

Bij het scheepvaartfonds Van Ommeren was het helemaal grijs. Het verloor al meer dan 40 gulden. De olieboycot dreigt vooral de Rotterdamse haven te treffen, waar de ingevoerde olie grotendeels via de Rijntankvaart wordt doorgestuurd naar onze Oosterburen. Tegelijkertijd moesten andere bij de Rotterdamse haven betrokken ondernemingen zoals Furness en Pakhoed eveneens een flink koersverlies voor hun aandelen aanvaarden. Mis was het natuurlijk ook in de automobielsector.

Maar ook de rest van de lokale markt lag onprettig, waarbij verliezen van vele guldens troef waren.

Dit alles vermocht een zekere vlucht uit aandelen in obligaties niet verhinderen. Voor zowel staatsobligaties als leningen van de Bank voor Nederlandse Gemeenten bestaat meer belangstelling dan de laatste maanden gebruikelijk was. Kennelijk wordt de aandelenmarkt ook op langere termijn dusdanig gewantrouwd, dat bepaalde beleggers nog liever de inflatoire aantasting van hun bezit riskeren dan een algehele ineenstorting van de aandelenmarkt en nog grotere waardeverliezen.

BEURS-overzicht

Flauw

AMSTERDAM — De Amsterdamse Effectenbeurs heeft dinsdag over vrijwel de gehele linie de flauwe stemming, als gevolg van de oliecrisis, voortgezet. Beleggers zagen door de zeer donkere „oliewolk" de zeer gunstige cijfers van Hoogovens in de eerste negen maanden niet.

„In de huidige marktsituatie kijkt men niet naar cijfers, men wil van zijn stukken af", aldus viel in de Hoogovens-hoek te beluisteren. Het staalfonds begon f 3,50 lager op f 62.

Ook bij de overige internationals was weer veel aanbod van het publiek, waardoor de koersen nog verder terug moesten. Kon. Olie begon f 1,80 lager op f 91,20. Unilever f 1,40 op f 121,10, Philips f 120 op f 3520 en Akzo daalde f 2,80 tot f 61,20.

Op de rest van de actieve markt herstelde HAL zich enigszins, evenals KLM. De overige fondsen stonden weer zwaar onder druk.

De staatsfondsen lagen eveneens flauwer in de markt.

Op een dunne locale markt met daardoor veel laatprijzen of geen notering bleef de oliecrisis gunstiger binnenlandse factoren, zoals het ontwerp-centraal accoord voor 1974 overschaduwen. De markt ging daardoor weer fors omlaag.

Tot de uitzonderingen behoorde Kemo f 5 boven het officiële bod van V. en D. Sears heeft aangekondigd een eventueel bod van f 400 te willen uitbrengen als aan enkele voorwaarden zal worden voldaan.

Evenals maandag deden zich ook nu weer koersdalingen voor van 10 pct. ten opzichte van de voorgaande koers. Dit was onder meer het geval voor IBB, Van Beek, RSV, Cindu, Wessanen, Holec, Desseaux en Fokker. Iets minder, maar toch nog vrij fors waren de verliezen voor Inventum, Orenstein, Bos Kalis, VMF, Blijdenstein, KNP, Buehrmann, Schuttersveld Bergoss en IHC.

Gedurende beurstijd kon de actieve markt zich behoorlijk herstellen op wat buitenlandse vraag.

De staatsfondsen brokkelden verder af.

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren dinsdagmiddag 276 Nederlandse aandelen genoteerd (vorige beursdag 278). Hiervan waren 25 of 15.6 procent hoger (19 of 6.8 procent), 208 of 75.4 procent lager (228 of 82.0 procent) en 43 of 9.0 procent onveranderd (31 of 11.2 procent).

Het meest verhandeld werden:

Rolinco	f 3.535.500
Kon. Olie	f 3.214.040
Philips	f 2.836.870
Robeco	f 1.432.600
AKZO	f 1.344.700

De nominale omzetten bedroegen in Nederlandse aandelen f 27.3 miljoen (f 22.5 miljoen)
Nederlandse obligaties f 20.5 miljoen (f 28.3 miljoen)

In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)

AKZO	62.60-63.80	(63.60)
Hoogovens	—.—	(64 gb)
Kon. Olie	93.30 gb-94.90 gl	(93.20)
Philips	36.50 gb-37.20	(36.40)
Unilever	122.20-123.20	(122.20)
KLM	—.—	(74.50)

Advieskoersen

KOERSEN BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op de volgende werkdag luiden heden:

Dollar	2.56-2.66
Ponden	6.23-6.53
B. Francs	6.83-7.13
DM	102.75-105.75
Lires	40.00-43.50
Escudo's	10.50-11.70
Can. Dlrs.	2.57-2.67
Zw. Frcs.	82.25-85.25
Zw. Kr.	59.50-62.50
Zw. Frcs	59.50-62.50
Noorse Kr.	45.00-48.00
Deense Kr.	43.25-46.25
Oostenr. Sch.	14.10-14.40
Peseta's	4.46-4.76
Gr. Drachm.	8.80-10.50
Fin. mark	69.00-72.00
Joeg. Dinar	16.00-19.00

Verhuurder moet zelf formulier invullen voor hogere huur

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — Staatssecretaris Van Dam voelt er niet voor, dat de huuradviescommissies zelf gaan uitmaken welke woning als zg. peilwoning moet worden aangemerkt als een verhuurder een verzoek indient om voor zijn woning een hogere huurverhoging dan 6 procent te mogen toepassen. De staatssecretaris antwoordt dit op schriftelijke vragen van het Tweede-Kamerlid De Beer (VVD).

Die „peilwoning" geldt als maatstaf ter beoordeling en wordt gekozen uit nieuwbouwwoningen die in de laatste vijf jaar zijn gebouwd en een vergelijkbaar wooncomfort hebben als de woning, waarvoor een hogere huurverhoging wordt verzocht. De staatssecretaris meent, dat de verhuurder zelf moet uitmaken welke woning met de zijne vergelijkbaar is en als hij dat niet kan of nalaat, dan ligt het voor de hand dat het verzoek tot huurverhoging niet kan worden behandeld. De staatssecretaris wil het beleid overigens aan de huurcommissies overlaten, maar meent wel dat de meeste huuradviescommissies over voldoende gegevens beschikken om de verhuurders te helpen bij het invullen van de formulieren.

Prijzenbeschikking voor zwakke bedrijven

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — Als een bedrijfstak of bedrijf in de gevarenzone dreigt te komen door het negatief worden van de netto winst — de winst na aftrek van het ondernemersloon — kan ontheffing worden verleend van de prijzenbeschikking, of deze kan worden verzacht. Dit heeft minister Lubbers (economische zaken) meegedeeld op vragen van het CHU-kamerlid Van der Mei.

De minister wijst er verder op, dat de bestaande prijzenbeschikking een stijging van het zg. ondernemersloon (vergoeding voor de arbeid van de ondernemer) niet in de weg staat en dat een stijging van het ondernemersloon gelijk aan de nominale loonsomstijging van de werknemers mogelijk is.

Minister Lubbers spreekt de hoop uit, dat zijn antwoord er mede toe zal bijdragen dat de centrale organisaties in het midden- en kleinbedrijf het Centrale Akkoord zullen kunnen steunen.

Hij meent overigens, dat de centrale organisaties weliswaar hebben betoogd dat het grootwinkelbedrijf, de groothandel en het midden- en kleinbedrijf beneden de nullijn komen, maar daarbij niet hebben aangegeven wanneer deze situatie exact zou worden bereikt. De minister heeft zich al wel bereid verklaard met de centrales van het midden- en kleinbedrijf te overleggen in hoeverre voor de lagere inkomens bij de zelfstandigen een afzonderlijke regeling mogelijk is. Een en ander zal bekeken worden in het overleg dat plaats zal vinden om de eind november aflopende prijzenbeschikking wel of niet te verlengen.

Economisch kort

● BELGIë

De economische ontwikkeling in Vlaanderen zet zich de laatste jaren veel sneller door dan in Wallonië. In de periode 1948-'59 bedroeg de groei van het bruto-regionaal-produkt voor Vlaanderen 2,3 en voor Wallonië 1.9. Voor de periode 1966-'71 zijn deze groeicijfers: Vlaanderen 5,5 en Wallonië 2,7.

De toegevoegde waarde van de verwerkende industrie bedroeg in de periode 1966-'71 in Vlaanderen 8,2 pct. en in Wallonië 4,9 pct. In 1971 nam Vlaanderen bijna 61 pct. van de totale Belgische industriële produktie voor zijn rekening. De rentabiliteit bedroeg in 1971 in Vlaanderen 7,7 en in Wallonië 3,6

● AUSTRALIë

In het financiële jaar 1972-'73 is de produktie van Australische ruwe olie met 8,6 pct. gestegen tot 13 miljoen barrels in vergelijking met het voorafgaande jaar. Ongeveer 88 pct. was afkomstig uit de oliegebieden in Bass Strait.

De hoeveelheid bewezen en waarschijnlijke aardgasreserves van de Woodside-Burmah Oil concessie die zich in de Indische Oceaan uitstrekt van Barrow Island tot de Timor Zee, is volgens deze maatschappij bijna twee keer zo groot als aanvankelijk werd aangenomen. De bewezen en waarschijnlijke reserves zijn gestegen van 224 miljard tot 382 miljard m3. Het concessiegebied ligt ongeveer 145 km uit de kust, gemeten van de nieuwe ijzerertshaven van Dampier, bij Roeburne.

● STAAL

Estel NV (Hoogovens-Hoesch) heeft in het derde kwartaal van 1973 een nettowinst behaald van f 54.8 mln tegen f 21,3 mln in het derde kwartaal van 1972. De geconsolideerde omzet nam toe van f 1586,5 mln tot f 1995,1 mln.

De nettowinst in de periode van januari-september 1973 bedroeg f 96.2 mln tegen f 57,3 mln in de overeenkomstige periode van 1972. De omzet steeg van f 4632,3 mln tot f 5698.8 mln, aldus Estel.

● CONSUMENTEN

De Commissie voor Consumentenaangelegenheden uit de Sociaal-Economische Raad meent, dat de berechting van geschillen tussen consumenten en verkopers moet worden verbeterd. In de eerste plaats denkt zij aan mogelijkheden tot vereenvoudiging van de kantongerechtsprocedures. Daarnaast aan het op grotere schaal benutten van brancherechtspraak. Dit standpunt staat in een advies aan de regering.

Zolang er geen vereenvoudigde procedure voor de overheidsrechter met betrekking tot de behandeling van consumentenklachten is, voorzien de branchegeschillencommissies in een zekere leemte. Daarom vindt de commissie het een taak van de overheid de ontwikkeling van die commissies te bevorderen. De ministers van Justitie en Economische zaken zouden gezamenlijk een erkenningsregeling kunnen hanteren. Daaraan zou de mogelijkheid moeten worden gekoppeld om aan erkende commissies subsidie toe te kennen.

● VALUTA

De dollar is maandag in Amsterdam na een dag met grote omzetten zeer vast geëindigd. Gesloten werd op f 2,5960-f 2,5980 tegen een vorig slot van f 2,5530-f 2,5540.

De Nederlandse Bank heeft voor een tegenwaarde van ongeveer f 65 mln aan Belgische Francs en Deense Kronen moeten verkopen, om te voorkomen, dat deze munten boven hun hoogste punt zouden uitkomen.

● OLIE

Heerema Engineering Service gaat in opdracht van de Britse Shell grondonderzoek uitvoeren in het noordelijk deel van de Noordzee, in onder andere het Brent Field. Heerema zal hiermee op 1 januari beginnen. Het werk zal zes tot negen maanden in beslag nemen, aldus Heerema.

Deze opdracht, een herhaling van diverse vorige, bewijst volgens het bureau de geschiktheid van het gebruikte schip Surveyor, zelfs bij de meest ongunstige weersomstandigheden in de winter in dit deel van de Noordzee. Daarom heeft men besloten, een nieuw schip te laten bouwen, dat nagenoeg gelijk zal zijn aan de Surveyor, om werk voor andere opdrachtgevers te kunnen verrichten. Dit nieuwe schip zal in het voorjaar van 1974 gereedkomen.

Win een MINI 1000

Voor één gulden kunt u een MINI 1000 Special de Luxe winnen, waarvoor u ondanks de grote luxe altijd wel een klein parkeerplekje kunt vinden. BRITISH LEYLAND NEDERLAND, Gouda, schonk dertien van deze race- en rally-winnaars ter waarde van f 6550 voor onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	64.60	63.60
ABN f 100	398.00	307.00
AMRO f 20	71.20	69.50
A'dam Rubber f 750.	195.00	180.00
Deli-Mij f 75	113.00	110.20
Dordtsche P. f 20	117.00	115.40
Dordtsche P. pref.	116.00	114.20
Heineken Hold. f 25.	247.50	245.00
Heineken f 25	266.00	264.50
Holl.-Am. Lijn f 200.	167.00	166.00
Hoogov. f 20	65.50	64.00
HVA-Mij' en A+Rec	79.00	73.00
KLM f 100	73.00	74.50
Kon. Olie f 20	93.00	93.20
KNSM f 100	157.00	157.00
Nat. Ned. f 10	69.00	67.50
Ommeren cert	340.00	340.00
Philips f 10	36.40	36.40
Robeco f 50	210.50	210.50
Rolinco f 50	146.50	146.00
Scheepv.un. f 50	134.00	124.50
Unilever f 20	122.50	122.20

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	100.40	99.90
8 Idem 70 III	100.70	99.80
8 Idem 70-77	100.10	100.00
7¼ id. 84-98	97.90	97.50
7½ idem 71-81	98.10	98.00
7,2 idem 72-97	93.10	92.60
7 idem 69-94	93.10	92.10
6½ idem 68 IV	88.90	88.30
6½ idem 67-92	87.60	87.50
6 idem 67-92	88.30	86.50
5¾ idem 65 II	85.90	87.70
5¼ idem 64 II	82.20	85.30
5 idem 64-94	89.00	81.70

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	83.50	81.20
6 A.B.N.	106.00	105.00
6¾ AMRO '73	99.70	99.70
5½ AMRO	163.25	160.50
6¼ Bührm. T.	103.50	101.50
7¾ Elsevier	189.00	—
4¾ Gelder	92.60	92.60
5¾ Gist-Br	—	98.00 l
6½ Grinten	134.80	—
5¼ Hoogov.	80.00	—
5¾ KLM	77.50	78.70
7¾ K.N. Pa	152.50	—
7¼ Macintosh '73	93.40	91.00
6½ Philips	97.50	96.50
4¾ Philips	110.50	110.25
6½ Rolinco 1000	—	79.50
7 Skol	104.00	104.00
6½ VMF	—	—

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	126.00	120.00
AMFAS	115.00	112.00 a
Ass. St. R'dam	110.50	107.00
Ennia	150.00	151.50
Kas Ass.	172.00	172.00
Mees Hope	169.00	166.50
Ned. Credietb.	45.40	44.70
NMB	167.80	165.00
Slavenb. Bnk.	2910.00	2750.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	98.00	96.00
Tilb. Hyp. Bk.	191.00	188.00
Westl. Utr. Hyp.	371.50	355.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	260.00	254.00
AHOG-BOB	47.50	45.00 a
Ahold	110.00	110.00
Amas	50.00	50.00
Asd. Droogd.	112.50	112.00
Asd. Rijtuig	152.00	140.00
Aniem Nat.	81.80	80.10
Arnh. Schbw.	108.00 a	105.00
Asselberg	960.00	930.00
Audet	230.00 a	212.00
Aut. Screw	115.00	105.00
Aut. Ind. Rt	1249.00	1200.00 a
Ballast-N	51.00	50.00
BAM	96.00 a	93.00
Batava	1600.00	1550.00
Batenburg	1380.00	1400.00
Beek van	160.00 a	148.00
Beers	68.00	65.00
Begemann	125.00	120.00
Bergoss	332.40	320.50
Berkel P.	187.00	186.00
Blydenst.	810.00	750.00 a
Boer Druk	300.00	298.50
Bols	126.50	124.00
Borsumij W.	78.00	75.00 a
Bos Kalis	94.20	88.00
BOZ	550.00 a	530.00 a
Braat Bouw	285.00 a	380.00 a
Bredero VG	—	—
Id. Cert.	1540.00	1535.00
Bredero VB	460.00	—
Id. Cert.	450.00	440.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	78.20	75.50
Calvé-D cert	175.50	171.00
Id. 6 pct. cert.	1345.00	1330.00
Centr. Suiker	1015.00	1010.00
Id. Cert.	1005.00	1000.00
Ceteco	170.00 a	165.50
Id. Cert.	170.00 a	165.50
Chamotte	290.00	278.00
Cindu-Key	50.20	44.00
Cont. Br. Tr.	27.00	30.00
Crane Ned.	1120.00	1100.00
Dessaux	90.00	83.00
Dikkers	62.00	60.00
Dr. Ov. Houth.	228.00	228.00
Dröge	2000.00	2000.00
Duiker App.	500.00	470.00
Econosto	49.00	49.50
Elsevier	600.00	593.00
idem cert.	597.00	591.00
EMBA	290.00 a	275.00 a
Enkes	97.00	—
Fokker	27.00	23.00
Ford Auto	—	—
Furness	96.00 a	90.00
Gamma h.	42.50	40.00
idem 5 pct pw.	18.10	18.20
Gelder cert.	66.00	64.00
Gerofabr.	63.50	60.50
Giessen	425.00 a	420.00
Gist Broc.	64.20	63.20
idem cert.	64.20	63.20
Goudsmit	127.00	126.20
Grasso	115.00	115.00
Grinten	232.00	226.00
Grofsmed	148.00	140.00
Hagemeijer	105.00	102.50
Hambro OCC	82.00	82.00
Hellingman	53.00	55.00
Hero Cons.	185.00	185.00 a
Heybroek	350.00	—
Hoeks' Mach.	95.00	91.00
Holec	225.00	212.00
Holl. Beton	69.00	66.00 a
ICU	94.00	92.00
IHC Holland	55.00	52.50
Ind. Maatsch.	272.00	270.00 a
IBB Kondor	78.00	72.00 b
Interlas	155.00	—
Internatio M.	66.00	63.00
Inventum	1100.00	1040.00 a
Kappa Pap.	171.50	160.00 a
Kemo	345.00	255.00
Kempen en B.	91.20	91.00
Key Houth.	3160.00	3160.00 b
Klene S.	248.00	246.00
Kloos	128.00	125.00
Kluwer	—	113.50
Kon. Bijenkorf	—	—
Id. Cert.	95.00	94.50
Id. 6% cum	—	—
Kon. Ned. Pap.	84.00	81.50
Koudijs	660.00	655.00
Krasnapolsky	—	145.00 a
KSH	150.00	66.00
KVT	164.00	156.00
Kwatta	112.00	111.00
Landre gl.	125.00	122.00
Leidsche Wol	195.10	194.00
Lindet. Jacob	251.50	246.50
Lijm. Gel.	121.00	116.00
Macintosh	—	118.00
Matubel	234.00	234.50
Meneba	177.00	175.00
Mees Bouwm.	—	—
Metaverpa	2720.00	2700.00
Meteoor Bet.	48.00	48.00
Molukse	87.00	87.50
Mijnb. W.	1030.00	1030.00
Naarden	57.00	55.00 a
Naeff	—	105.00
Nat. Grondbezit	80.00	78.00 a
NBM-Bouw	75.50	74.00
Nedap	435.00	—
Nederhorst	50.00 a	47.10
Ned. Bontw.	320.00	320.00
Ned. Dagbl.	238.00 a	230.00 a
Id. Cert.	595.00 a	575.00 a
Nelle	3650.00	3600.00 a
Id. Cert.	—	—
Netam	100.00 d	100.00
Nieaf	1840.00	1840.00
Nierstrasz	1900.00	1880.00
Norit	105.00	102.00 a
Nutricia gb	108.00	—
Nutricia vb	109.00	—
Nyma	45.00	42.00
Nijverdal	91.00	88.00
Ogem nb	34.50	32.50
Orenst. K.	252.00	240.00 a
Oving-D-S	235.00 a	225.00 a
Pakhoed h	155.00	150.00
Id. Cert.	154.80	150.00
Palembang	93.00	91.00 a
Palthe	138.00	135.00 a
Philips gb	36.20	35.00
Pont Hout	366.00	360.00
Porcel. Fles	—	112.00
Proost Br.	250.00	243.00
Rademakers	425.00	425.00
Reesink	147.00	149.00
Reeuwijk	471.00	—
Reiss en Co	81.00	81.00
Riva	250.00	240.00 a
Id. Cert.	240.00	230.00 a
Rohte & J.	93.00	90.00 a
Rommenhöller	700.00	686.00
Rijn-Schelde	235.00	225.00
Sanders	260.00 a	254.00
Schev. Expl.	17.00	16.90
Schokbeton	1380.00	1350.00 a
Schuitema	132.00	131.00
Schuppen	—	295.00
Schuttersv.	1200.00	1100.00 a
Simons Emball.	—	—
Stevin gr.	85.00 a	80.00 a
Stoomsp. TW	116.00 d	112.00
Tabak Phil.	151.00 d	150.00
Telegraaf	111.00 b	109.00
T.H.V. Intern.	245.00 a	240.00
Tilb. Waterl.	321.00	321.00
TW Kabel	475.00 a	456.00
Ubbink	231.00 d	230.00
Udenhout	651.00	640.00
Unikap	259.00	255.00
Unil cert.	121.50	121.00
id. 7 pct.	87.50	87.50
id. 6 pct.	74.60	75.00
v.d. Vliet-W.	136.00	115.00
Veneta	52.00	49.00
Ver. Glasf.	—	700.00
Ver. Hand. Sch.	460.00 a	460.00 a
VMF	165.00 a	156.00
Ver. N. Kleerm.	395.00	391.00
Ver. N. Uitgmij.	132.50 d	130.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	122.00	116.00
Vezel N.	600.00	550.00 a
Vihamij Butt.	105.00 a	100.50
VRG Papier	692.00	700.00
Vulcaansoord	695.00	695.00
Wegener c.	—	—
id. c.	—	—
Wessanen	145.00 a	135.00
Wyers	125.50	120.00
Wijk en Her.	813.00	725.00
Zaalberg	145.00	143.50

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	113.00	112.00
ASD Belegg. D.	166.50	165.50
Converto	595.00	595.00
Holland F.	149.00	146.00
Ned. Vastgoed	558.00	—
Binne. Belf. VG	145.00	145.00
Breevast	—	—
Dutch Int.	112.30	110.00
Nefo	71.60	70.90
Rolinco	74.60	74.80
Utilico	120.00	120.00
Wereldhaven	116.00	112.00
Concentra	235.00	226.00
Europafonds	—	—
Unifornds	472.00	468.00
Eurunion	1300.00	1300.00
Valeurop	700.00	700.00
Chemical F.	9.90	9.80
Dreyfus F.	11.00	10.50
Fidelity F.	15.30	15.75
Japan Fund	10.75	10.10
Massachus.	10.60	10.80
Value Line	3.50	3.40
Solvay	195.00	194.00
Un. Miniere	1160.00	1150.00
Hoechst	130.00 l	123.00
Imp. Chem.	155.00	155.00
Sony Corp.	35.00	35.25

Noord- & Zuid-Amerika

Can. Brewer.	4.00	3.75
Gulf Oil	33.00	33.00
Imperial Oil	43.50	45.00
Shell Canada	59.00	59.50
Akzona	25.40	25.70
Am. Cyanamid	24.00	23.00
Am. Motors	8.60	8.50
Anaconda	25.80	26.00
Bethl. Steel	31.75	31.00
Boeing Corp.	19.20	18.50
Burroughs	247.00	241.00
Chrysler	2.27	21.80
Cities Serv.	50.75	53.60
Colgate	29.60	29.60
Dow. Chem.	57.50	57.20
Dupont	—	175.00
Exxon	91.90	93.00
Ford Motor	52.25	51.50 b
Gen. Electric	63.00	62.00
Gen. Motors	59.80	58.75
Goodrich	22.25	20.50
Goodyear	20.50	20.10
Gulf Oil	23.50	23.00
Honeywell	99.50	100.00
IBM	2.64	277.00
Kennecott	33.90	33.75
Litton Ind.	9.00	9.10
Nat. Dist.	15.00	14.50
N.A. Philips	23.00	22.50
Philips P.	67.40	68.75
Procter G.	99.50	101.70
RCA Corp.	23.00	22.50
Rep. Steel	26.10	25.00
Shell Oil	55.40	[illegible]
Teaxaco	30.00	[illegible]
U.S. Steel	35.50	35.50
Westinghouse	31.50	30.25

★ DE WITTE UIL ★

DE VROLIJKE RAKKERS

JEROM „DE WAGENETERS"

DE 2 LEDEREN TASSEN Karl May

Prijs Tippers

C&A

C&A is toch voordeliger!

Polyester/katoen met dubbele manchet. 36-46 **20.-**

Klassieke knielange rok. Polyester/rayon in alle nieuwe winterkleuren 40-48 **23.-**

Vestbloes in een aparte kombinatie van felgekleurde trikot streep met uni acryl 38-44 **20.-**

A242

Bezitters van een eigen huis kunnen bij ons

geld lenen

Alleen bij ons krijgt u zulke hoge leningen met maandelijks zo'n lage terugbetaling

U leent bijv. ƒ 5.000,- en u betaalt ƒ 78,- per maand
ƒ 8.000,- en u betaalt ƒ 123,- per maand
ƒ 10.000,- en u betaalt ƒ 154,- per maand
ƒ 20.000,- en u betaalt ƒ 305,- per maand
enz. enz. **Max. looptijd 10 jaar.**

Dit zijn maar enkele voorbeelden; vanaf f 4.000,- kunt u élk bedrag lenen. Mits u een eigen huis bezit dat niet met een zgn. tophypotheek is belast.

Het geld kunt u naar eigen inzicht besteden voor elk doel. Bijv. voor verbouwing, een huishoudelijke aanschaf, iets dat privé is of voor aflossing van elders lopende leningen.

Blijf niet zorgelijk rondlopen met uw probleem. Bel of schrijf ons vandaag nog, dan weet u over een paar dagen alles over deze aantrekkelijke vorm van lenen. Vanzelfsprekend vrijblijvend, zonder enige verplichting. Er komt snel geld op tafel en geheimhouding is gegarandeerd.

MOONEN

MOONEN FINANCIERINGSKANTOOR - HEERLEN
Saroleastraat 42 - tel. (045) 710806-710698
Beide telefoonnummers kunt u dag en nacht bellen.

1e, 2e en tophypotheken

NATUURLIJK OOK DEZE WEEK

on-ge-kend vleesvoordeel

EUROSLAGERIJEN

HEERLEN, HEERLERBAAN 108
BRUNSSUM, JULIANASTRAAT 24
SITTARD (SANDERBOUT), VEESTRAAT 42

'T WONDER VAN HEERLEN,

speciaalzaak in verlichting, radio's en electrische huishoudelijke apparaten heeft een jong en enthousiast verkoopteam, waarin plaats is voor een enthousiast

meisje

van 16—18 jaar.

Naast haar taak als verkoopster zal zij ook enig licht onderhoudswerk verrichten. Het salaris en de sociale voorzieningen zijn uitstekend. Bovendien krijgt zij een gedegen opleiding.

Maak een telefonische afspraak met de heer Manassen (tel. 043—15434) voor een persoonlijk onderhoud of schrijf even een briefje.

'T WONDER VAN HEERLEN

AKERSTRAAT 5, TEL. 713382

---

bar-dancing

manuela

heerlen (centrum)

*

woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag

gezellig dansen

Schrijf'es iemand
Bel'es iemand
Bezoek'es iemand
Praat'es met iemand

...u weet zelf wel wie eenzaam is in uw omgeving

PUBLIKATIE AANGEBODEN DOOR DIT BLAD IN SAMENWERKING MET DE STICHTING IDEELE RECLAME

FORD LKW- und PKW-ERSATZTEILDEPOT

sofort an der Autobahn
täglich bis 18.00 Uhr und Samstags bis 13.30 Uhr geöffnet.

FORD - HAUSWIRTH

AACHEN, GNEISENNAUSTRASSE 42
RUF: 09—49241508012

Voor direct gevraagd nette

POMPBEDIENDE

Hij moet tevens geschikt zijn voor het poetsen van automobielen.

Inlichtingen:

Toyota dealer Mengelers en Zn. b.v.

BAANSTRAAT 105, SCHAESBERG, TEL. 045—313929

Gevraagd voor **het verzorgen van directiekeet** (o.a. poetsen en koffiezetten)

dame

Inl.:

Bouwcombinatie Foeckert

De heer van Egteren, Vriendenkringstraat, Limbricht. x

45

UW LIEVELINGS FOTO OP POSTER FORMAAT

Een geweldige aanbieding van A&O. Het mooiste fotootje uit uw album kunt u bij A&O-posterservice laten vergroten tot het enorme formaat van 55 x 80 cm.

Alle bijzonderheden vindt u in het speciale kassafoldertje. De aktie is geldig tot 31 december a.s. U hebt dus nog een maand de tijd om ook zo'n fotoposter te laten maken.

A&O heeft u iets te vertellen

VOORDEEL BIJ DE VLEET

„UNOX" EXTRA GEVULDE

ERWTEN SOEP

literblik van 2.08 voor 1.98
A&O-prijs slechts:

1.59

1.

PILS „BAVARIA"

4 flesjes nu slechts **1.-**

weekverrassing

mooie „Gaumel"

POP

„Grace" nu slechts

6.75

RIESLING SYLVANER uit Luxemburg

per fles 2.98

4 flessen voor **10.-**

ALL

voordeelpak
van 8.35 voor 7.35
bij A&O slechts:

5.98

5.

KASSAKOOPJE

PUNSELIE-

WAFELS

de echte

pak 12 stuks
van 1.20 voor

89



TIP VOOR NIEUWE KLANTEN

In de meeste nieuwe telefoongidsen vindt u onder letter A als eerste de adressen van alle A&O-zaken in uw woonplaats.

VOORDEELPAK

CHOC. HAGEL

melk 1000 gram
per pak van 3.65 voor 2.89
puur 1000 gram
per pak van 3.25 voor

2.59



KROKETTEN

pak 4 stuks
nu slechts

98

A&O

LUIERS

DUBBELPAK

van 2.98 voor

2.49

UIT ONZE BEAUTY BAR

„NIVEA"

CREME

grote doos

van 2.35 voor

1.69

1.

A&O

TOT UW DIENST

Deze aanbiedingen zijn geldig van 8-11 t/m 14-11-1973



Centrum voor behandeling, verpleging en verzorging van geestelijk gehandicapte kinderen en volwassenen

Huize Watersley SITTARD — **Huize Hoogcruts** SLENAKEN

De Directie van de Paulus Stichting vraagt voor spoedige indiensttreding in Huize Watersleij, een

MEDEWERKER

IN HET LEVENSMIDDELENMAGAZIJN

voor ontvangst, distributie en administratie van verbruiksartikelen.

Goede gezondheid, in verband met buk- en tilwerk, noodzakelijk.

Enige administratieve kennis gewenst.

Inlichtingen over het werk worden verstrekt door het Hoofd Civiele Dienst, tel. 04490—7474.

Sollicitaties richten tot Hoofd Personeelszaken, Huize Watersleij, Watersleij 1, Sittard.

---

indemode B.V.

Voor onze gezellige modezaak te Maastricht, Brusselsepoort via Refia Shopping Center, zoeken wij een:

HULPVERKOOPSTER

Een vriendelijk en werklustig meisje van 17 à 18 jaar, dat enthousiasme kan pobrengen voor het werk dat haar wordt toevertrouwd, zien wij graag het personeelsbestand in ons filiaal versterken.

Zij krijgt een goed salaris en prima secundaire arbeidsvoorwaarden. Voor deze job geldt een vijfdaagse werkweek.

Bovendien geniet zij het voorrecht zelf tegen aanzienlijke korting kleding te mogen kopen.

Indien u belangstelling hebt voor deze funktie kunt u kontakt opnemen met de bedrijfsleider van bovengenoemd filiaal, de heer M. Merkelbach. Hij zal u gaarne nadere inlichtingen verstrekken.



Medtronic

Medtronic B.V., gevestigd te Kerkrade toonaangevend fabrikant van pacemakers (hartstimulators) en andere medisch-elektronische apparatuur

zoekt ter versterking van haar meetgroep in de Produktie Afdeling een

L.T.S.-er (electro)

Leeftijd ca. 30 jaar.

Naast een goed aanvangssalaris, bieden wij uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.
Volledige geheimhouding wordt verzekerd.

Sollicitaties te richten aan:

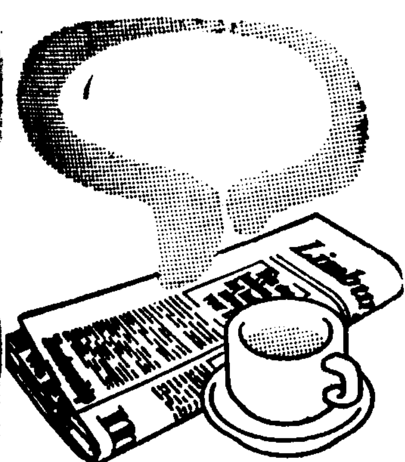
Medtronic B.V.

Afdeling Personeelszaken
Wenckebachstraat 10
KERKRADE-WEST
Tel. 045 - 411299

Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen

Woensdag 7 november 1973

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Wedstrijd

● Thei heeft zijn benoeming als jurylid voor onze spreukenwedstrijd aangenomen. Deze professor in de spreukenkunde is zelfs bereid een wisselbokaal te laten vervaardigen voor de allerbeste spreuk uit de honderden, die binnen zijn of nog binnen zullen komen. Dus goed nieuws voor deelnemers en toekomstige deelnemers, die natuurlijk allang weten dat inzendingen naar LD, Molenbeekstraat 5 in Sittard moeten.

Spreuk (13)

● A. M. van Rooyen, Julianastraat 10 in Geleen, bijt de spits af met nummer 13 in de serie november-spreuken. Hij vindt heel spits: „Een mens denkt niet gauw beter over een ander, als dat hij zelf is".

Spreuk (14)

● Mevrouw B. Vos-Doorten, Bartholomeusstraat 28 in Born, geeft een serie levenslessen vrij. In een daarvan zegt ze: „Het is voor een mens niet zo belangrijk of men jong of oud sterft. Belangrijker is wat men tussen geboorte en dood deed..."

Spreuk (15)

● Mevrouw Vogels-Mevis, Julianalaan 27, Munstergeleen, is duidelijk: „Je hebt twee soorten mensen: opgevoede en opgevoerde..."

Zuinig (1)

● De zuinigheid slaat in deze dagen hoge ogen. Th. Roorda-Lenders uit de Vondellaan in Geleen vindt echter dat Tante Pos het zondag wel wat heeft overdreven. Niet rijden en dan ook nog een gebroken telefoonkabel maakte in het gezin Roorda de zondag tot een leven op een onbewoond eiland.... „Een extra rustig weekend", constateert men daar aan de Vondellaan.

Zuinig (2)

● In de Sittardse Landweringstraat daarentegen is het juist andersom. Daar brandde „uit zuinigheid" om half tien vanmorgen de straatlichten nog. „Sparen we daar onze benzine voor uit", vroeg een bewoner zich af.

Onderscheiding

● „Ik heb eens in de brievenbus gekeken maar er geen pauselijke onderscheiding in zien liggen", vertelde ons ere-kerkmeester Janssen uit Beek dinsdagmorgen. Sorry, meneer Janssen. Wij maakten de vergissing door u met een andere heer Janssen te verwisselen. Maar wat niet is kan komen. In Rome weten ze over Beek meer dan u denkt. En daar zijn ook wel eens goede dingen bij.

Snel terug

● Buuttereedner en vooraanstaand Lindenheuvelenaar Wiel Jaspers had vriend en vijand wijs gemaakt, dat hij tien dagen in het ziekenhuis te Sittard ging onderduiken. Hij is er inderdaad wel gesignaleerd om een lichte operatie aan zijn hand te ondergaan. Maar enkele dagen later was hij al weer in Lindenheuvel om te zien hoe de chrysanten erbij stonden. We hebben zo de indruk, dat zijn snelle thuiskomst iets met de nadering van de elfde van de elfde te maken heeft. Ook bij Wiel Jaspers kruipt in die dagen het bloed waar het niet gaan kan. Hij heeft ons tenminste verzekerd, dat het niet aan de verzorging in het ziekenhuis lag. Die was puik.

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

HET TRIESTE EINDE VAN EEN 63-JARIGE HOBBY

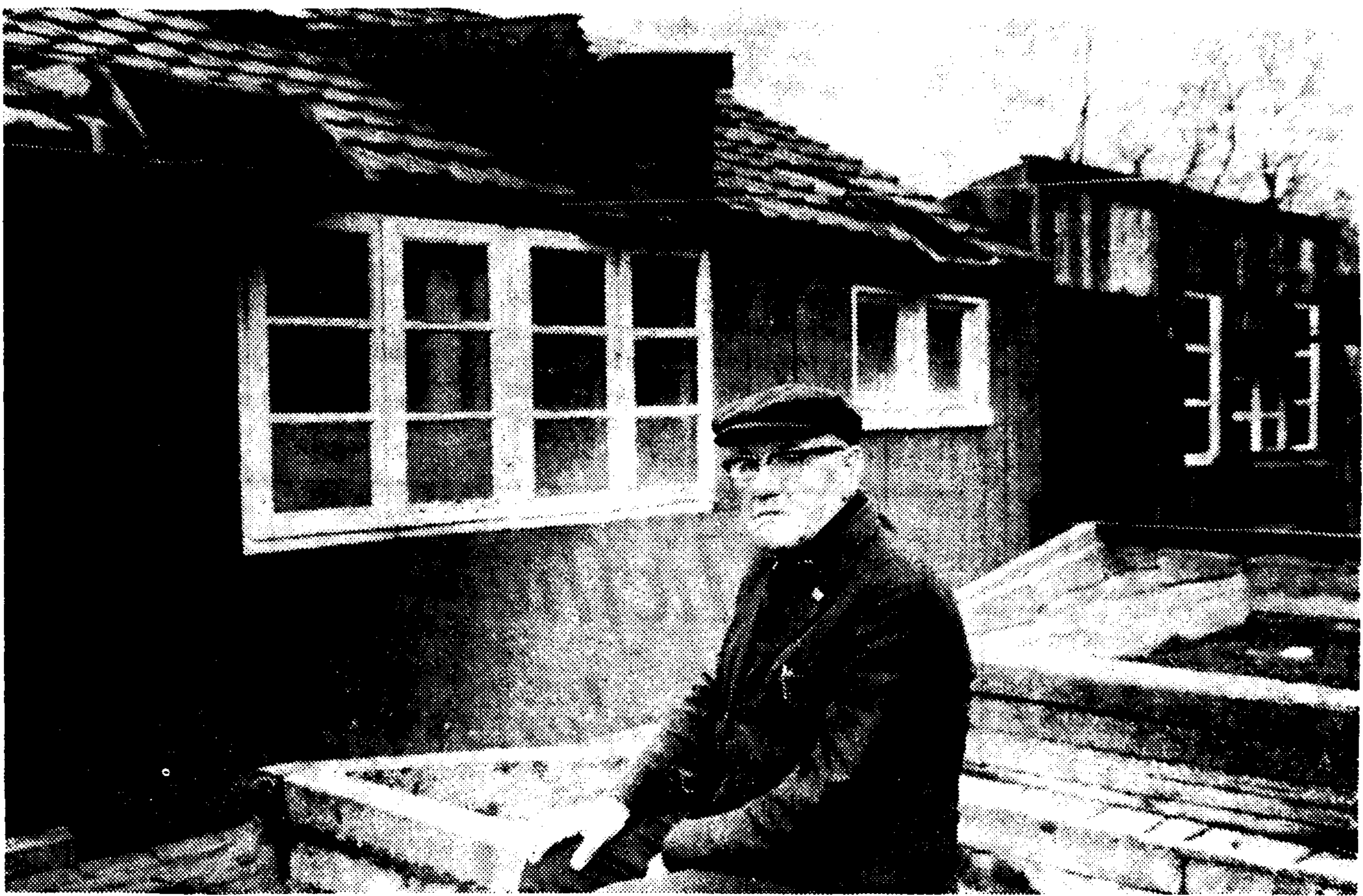
Sjeng Habets moet zijn duiven nu met een bezem wegjagen...

door Lily Stijns

GELEEN — De 73-jarige Sjeng Habets uit de Lindelaan in Geleen heeft een harde dobber te verwerken gekregen. Ruim twee maanden geleden heeft de dokter hem verteld dat wanneer hij nog enkele jaartjes wil leven, hij al zijn duiven — op dat moment 54 — weg moest doen. Een bittere pil voor deze uit Born afkomstige bejaarde, die ruim 63 jaar zijn postduiven als zijn grootste liefhebberij heeft beschouwd.

Op 10-jarige leeftijd heeft Sjeng Habets destijds per toeval zijn intrede gedaan in de duivensport. Een van zijn vrienden, die in militaire dienst moest, had hem verzocht gedurende zijn afwezigheid zijn twee duiven te verzorgen. Sjeng nam deze klus op zich en spoedig groeide deze vriendendienst uit tot een hartstochtelijke hobby. Hij kocht zelf een paar duiven, die hij voornamelijk ging inzetten op de lange afstanden. En niet zonder resultaat, zo getuigen de vele bekers op de boekenplank, het porseleinen bord aan de wand en de grote, door twee houten duiven geflankeerde pendule op het dressoir. Niet zonder trots vermeldt Sjeng Habets dat dit slechts een kleine greep vormt uit de reeks behaalde trofeeën. „Een groot aantal kunstvoorwerpen heb ik aan vrienden gegeven. Mijn overleden vrouw vond dat het huis al vol genoeg hing", aldus Sjeng Habets die uit een kastje nog een zakhorloge opdiept dat herinnert aan de vlucht Maaseik-St. Vincent in 1928, toen hij niet alleen de eerste maar ook de zevende prijs behaalde. Een modern polshorloge uit later jaren vormt eveneens een bewijsstuk van Sjengs kunnen als duivenmelker. Zijn beestjes werden gezien als gevreesde tegenstanders. Niet alleen in Geleen, van welke plaats Sjeng Habets zich drie maal kampioen mocht noemen op de lange-afstandvluchten, maar ook in de rest van Limburg. „Op die dagen zaten tal van duivenmelkers die hun eigen vogeltjes niet aan deze afstanden durfden te wagen in mijn tuin te wachten op de terugkeer van mijn duiven. Dan werd de tijd gedood met kaarten en vaak heerste er een enorme spanning", zo vertelt de heer Habets weemoedig.

Nu heeft hij al zijn duiven moeten verkopen. Zijn enige troost vormt de belofte van de nieuwe eigenaar dat wanneer het seizoen weer van start gaat hij ten alle tijde welkom is om erbij te zijn als zijn duiven terugkeren. Pijnlijke bijkomstigheid vormt het feit dat hoewel zijn duiven al twee maanden geleden een ander tehuis hebben gekregen, ze dagelijks nog terugkeren naar hun oude vertrouwde stekje. „Vroeger ging ik, als ze van een vlucht terugkwamen de tuin in om ze binnen te lokken met fluitjes en liefkozende woordjes. Nu moet ik de tuin in rennen om ze met een oude bezem weg te jagen. Het zijn immers mijn duiven niet meer", zo verzucht hij spijtig.



● De 73-jarige Sjeng Habets tuurt triest naar de lege hokken, die eens het „thuis" vormden van zijn gevreesde duiven.

KASTELEINS VAN SUSTEREN BOOS

„De gemeente" vierde feest in een instuif

SUSTEREN — De kasteleinsvereniging Susteren, Dieteren en Roosteren heeft bij het gemeentebestuur van Susteren geprotesteerd tegen het houden van een personeelsavond van de ambtenaren in de ruimte van instuif Tsjé. De kasteleins vinden dit niet getuigen van goede smaak, omdat zij vinden dat daarmee een instuif wordt erkend als horeca-vestiging. De kasteleins hebben hun grieven neergelegd in een brief aan het gemeentebestuur, dat het protestschrijven door de raad enkel voor kennisgeving wil laten aannemen. De gewraakte feestavond vond plaats op 4 oktober. De kasteleins vinden dat de ambtenaren voortaan maar in het erkende horeca-bedrijf hun feestjes moeten houwen.

Steiner dame „reed" bijna de cel in

SITTARD — Mevrouw D. uit Stein was gisteren rijp voor de cel. Voor de zesde maal in successie was deze dame aangehouden zonder rijbewijs, een papiertje dat zij overigens al jaren probeert te veroveren. Officier van justitie mr. Ficq kende geen pardon en eiste een week hechtenis „en dat doe ik toch echt niet graag voor een dame." Kantonrechter mr. Engelen kon het echter niet over zijn hart verkrijgen en maakte van de hechtenis twee weken voorwaardelijk en nog 200 gulden aan geldboetes.

Mevrouw D. begint een vaste klant te worden van het kantongerecht. In anderhalf jaar tijds werd zij zesmaal geregistreerd en dat, zoals zij zelf gisteren verkondigde „ik maar heel af en toe heb gereden". De laatste maal werd zij aangetroffen in een verkreukelde wagen die een lichtmast omklemd hield. Zelf ontkende zij het contact tussen auto en lichtmast tot stand gebracht te hebben.

„Hoe komt U dan achter het stuur terecht?" vroeg mr. Engelen. „Weet ik niet, maar ik heb niet gereden", antwoordde mevrouw D. die zoals [illegible] in de nachtelijke uren in Geleen aan het fuiven was geweest. Bij de zevende maal zal zij beslist, zo werd haar gisteren verzekerd, tijdelijk kunnen gaan logeren in Maastricht... „vrouw of geen vrouw".

WIN DECO-MEUBILAIR



Voor één gulden ten bate van het Nederlands Astma Fonds kunt u f 3000 DECO-meubilair winnen te kiezen uit de systemen DECO of ROYAL, DECO-twenmeubelen of DECO-kwadraat-zitmeubelen, geschonken voor onze puzzelactie door de Meubelfabriek DECO B.V., Varsseveld.

Toernooi der Lage Landen opent zaterdag in Elsloo

ELSLOO — In het Maaslandcentrum te Elsloo bijt de toneelkring De Schakel uit het Belgische Aalst zaterdag het spits af van het 22ste Toernooi der Lage Landen. De Schakel doet dit met „De Cocktailparty" van T.S. Eliot. Het is als zijn beste werk geprezen. Het is een hoogst spiritueel, komisch en mystisch toneelwerk, dat de kijkers onder het mom van een cocktailparty confronteert met de zin van het leven. Het spel begint met een mislukte party om met een succesvolle te eindigen.

Het blijspel werd vertaald door M. Nijhoff en het wordt geregisseerd door Roger De Wilde. De cast bestaat uit negen personen. De Toneelkring De Schakel werd in 1930 opgericht. Tijdens de oorlog verdween de groep om in 1949 haar culturele werkzaamheden te hervatten. Sedert dat jaar werden onafgebroken drie stukken per jaar opgevoerd. De groep behaalde verleden jaar de eerste prijs in het Toernooi der Lage Landen.

De Schakel is de eerste van de vier Belgische en drie Nederlandse amateurgezelschappen, die op zeven achtereenvolgende zaterdagen, te beginnen op zaterdag 10 november, hun culturele krachten in Elsloo meten. Gezien het peil, waarnaar het Toernooi in Elsloo is toegegroeid, zijn de groepen zorgvuldig geselecteerd. Dit peil heeft ook tot gevolg gehad, dat de toneelwedstrijd, die begon als het Toernooi der Maasgouwen, thans Toernooi der Lage Landen heet om het beste op toneelgebied uit het hele Nederlandse taalgebied in Elsloo een kans te geven.

Het Toernooi staat sedert enkele jaren onder de auspiciën van het Comité Amateurtoneel België-Nederland.

Slachtoffer tot rechter:

„Krijgt hij niet teveel boete?"

SITTARD — Niet alledaags was gisteren het optreden van een verkeersslachtoffer mevrouw D. uit Nieuwstadt voor het kantongerecht in Sittard. P. uit diezelfde gemeente had mevrouw D. aangereden op de markt. Een ongeluk dat mevrouw D. nog steeds niet te boven was. Toen P. veroordeeld werd tot een boete van 60 gulden vroeg mevrouw D. aan kantonrechter mr. H. Engelen: „Krijgt hij nu niet wat teveel boete"? De automobilist revancheerde zich direct na deze vriendelijke woorden met de uitnodiging: „Zullen we nu maar een kop koffie gaan drinken?..." Kantonrechter mr. Engelen glunderde bij zoveel begrip tussen overtreder en benadeelde.

Vragen in de raad over Kavinksbos

SUSTEREN — Het onderhoud van het college van burgemeester en wethouders van Susteren met staatssecretaris Schaeffer over „Kavinksbos" is voor de raadsleden J. Schwillens, J. Widdershoven en A. Janssen aanleiding geweest nadere informatie te vragen over de gevolgen voor de bewoners.

Zoals bekend, heeft de staatssecretaris uitgebreide woningverbetering in het vooruitzicht gesteld voor de omstreden woninggroep in Susteren. B. en W. willen op 8 november tijdens de raadsvergadering antwoord geven op de gestelde vragen, waarin de drie raadsleden behoudens meer informatie, ook willen weten wat de gemeente denkt te doen met de niet verkochte woningen. Ook vragen zij of deze niet verkochte woningen ook niet in aanmerking kunnen komen voor verbetering met rijkssteun. Meer informatie vragen de heren Schwillens, Janssen en Widdershoven ook over riolering en wegdek in Kavinksbos.

Marokkaan sprak vloeiend "plat"

SITTARD — De terzake kundige franse justitietolk Grossimlinghaus keek gisteren bij het kantongerecht te Sittard wel even op zijn neus. Halverwege de ondervraging van een Marokkaanse overtreder bleek dat de man vloeiend „plat" sprak en dat de moeite die de tolk besteedde aan het zorgvuldig vertalen van fraaie volzinnen in de franse taal volkomen overbodig was. De Marokkaan bleek al jaren getrouwd met een Limburgs meisje, vandaar zijn kennis van haar taal. Nederlands kende de man niet...

Schapen uit Stein grazen in West-Irian

STEIN — De actie, die in de scholen van Nieuwdorp werd gehouden ten bate van het ontwikkelingswerk van pater Koenen, bracht destijds zoveel op, dat er vijf schapen van konden worden gekocht. Enkele scholen in Weert brachten voldoende geld voor tien schapen bij elkaar. De dieren werden in Midden-Limburg gekocht. Na veel omzwervingen zijn ze thans, zo laat pater Koenen weten, in West-Irian gearriveerd zodat pater Koenen en zijn parochianen met de kudden kunnen gaan werken. Het ligt in de bedoeling er een nuttige veestapel van te maken, die er als een waardevolle bron van inkomsten zal gelden.

Telefoonnummers in Geleen worden vijf-cijferig

GELEEN — Op een nader te bepalen datum in het eerste kwartaal van 1974 zullen de telefoonnummers in Geleen vijfcijferig worden. Het is een gevolg van de toeneming van het aantal telefoonaansluitingen op het telefoonnet 04494. De wijziging bestaat over het algemeen hierin, dat voor het bestaande oude telefoonnummer het cijfer „4" wordt geplaatst. De telefoonnummers in de nummerreeks 1000 tot en met 1799, die, onvoorziene omstandigheden voorbehouden, nog dit jaar in dienst worden gesteld, worden gewijzigd door het begincijfer „1" te vervangen door de cijfers „49". De telefoonnummers 9111 van DSM en 9666 van het ziekenhuis zullen worden gewijzigd in respectievelijk 91111 en 96666. In de nieuwe telefoongids, die omstreeks maart 1974 verschijnt, zullen de nieuwe nummers reeds vermeld zijn. De PTT zal de abonnees de datum waarop de nummerwijziging ingaat tijdig mededelen.



● De heer en mevrouw Gubbels temidden van hun met veel zorg en moeite bijeengebrachte museumstukken.

Gouden bruidspaar liefhebbert in fossielen en antiek

STEIN — Vandaag vieren de heer en mevrouw Gubbels-Pieters in Nieuwdorp hun gouden huwelijksfeest. Bernard Willem Gubbels (73) en Maria Barbara Pieters (72) trouwden vijftig jaar geleden in de Lieve-Vrouwekerk te Maastricht. Ter herinnering hieraan wordt vandaag in de parochiekerk van Nieuwdorp om 11 uur een plechtige mis opgedragen. Daarna is de fanfarezaal aan de Kelderstraat te Stein verder het adres van de dag. Hier wordt ook van 19 tot 20 uur de receptie gehouden.

De gouden bruidegom werkte 38 jaar op de mijnen Willem Sophie en Maurits. Hij hield er een bijzonder interessante hobby aan over. Een bovenkamer van zijn woning aan de Damiatestraat is ingericht als een museum van fossielen, kruiken, wapens en gesteente. De verzameling loopt van ver voor Christus tot op heden. De heer Gubbels, die zijn verzameling voor een groot gedeelte bijeenbracht tijdens zijn arbeid op de mijnen, kan er urenlang over vertellen.

De mijn blijft hem trekken. Ruim een maand geleden bracht het krasse echtpaar nog een ondergronds bezoek aan de mijn te Waterschei. Zij kropen toen op 920 meter door een pijler van ruim anderhalve meter hoog, waarin nog volop kolen werden gedolven. Voor de gouden bruid was het de eerste kennismaking met het voormalige werk van haar man. Haar respect ervoor is er alleen nog maar groter door geworden.

Ook antiek heeft volop de belangstelling van het gouden paar al vindt de heer Gubbels, dat het onderhand moeilijk wordt om nog echt zeldzame of waardevolle stukken te ontdekken en te bemachtigen. Andere hobbies van de heer Gubbels zijn tuinieren, knutselen en timmeren. Als hij daarmee bezig is, bereddert mevrouw Gubbels nog geheel zelfstandig haar huishouden. Beiden deden in de loop der jaren volop mee aan maatschappelijk en parochieel werk.

Hun huwelijk werd gezegend met negen kinderen, die op één na zijn getrouwd en inmiddels voor de nodige kleinkinderen hebben gezorgd. De buurt leeft volop mee. Ze heeft voor een fraaie verlichting en versiering van de woning van het gouden paar gezorgd.

Bromfietster ernstig gewond

GELEEN — De 19-jarige bromfietsberijdster C. M. uit Geleen werd maandagavond bij een botsing met een door J. L. uit Geleen bestuurde auto zo ernstig gewond, dat zij in het ziekenhuis moest worden opgenomen. Het ongeluk gebeurde op de kruising Pieterstraat - Oranjelaan, waar L. geen voorrang verleende.

EXPOSITIES

STEIN

GEMEENTEHUIS

Schilderijen en grafiek van André de Jong, grafiek van Peter Bes, beeldhouwwerk en plastieken van Jean Houben en Dick van Wijk. Van maandag tot vrijdag tussen 19 en 21 uur, zaterdags en zondags van 15 tot 18 uur, tot 18 november.

MAASTRICHT

GALERIE DANDER

Werken van Anton Verhoeven. Boschstraat 83a, Reality research, bronsplastieken.

DEJONG-BERGERS

Gouaches van Gerard Princée, van 9-18 uur, zondags gesloten, t.m. 24 nov.

GALERIE VIVI

Leon Savelsberg, gouaches, van 10-18 uur, woensdags gesloten, zondags van 14-18 uur, t.m. 28 nov.

BONNEFANTENMUSEUM

Tekeningen van Klaus Endrikat, objekten van Wolfgang Nestler, van 3 okt. t.m. 4 nov. van 10-17 u. op zon- en feestdagen van 14-17 uur.

De maquette van Maastricht uit ...s 1748-52.

STADSSCHOUWBURG

Schilderijen van Albert van Dalsum.

GALERIE FELIX

„Landschappen, stillevens, bloemstukken", schilderijen van Hetty Kluytmans. Tot en met 15 nov. open tijdens winkeluren.

BONNEFANTENMUSEUM

Equipo Movimiento, Ways of Communication, tot en met 23 nov. Dag. van 10 tot 17 uur, op zaterdagen, zon- en feestdagen van 14-17 uur.

HEERLEN

GALERIE DES ARTS, HONIGMANSTRAAT 33

Oude en moderne meesters, geopend van 10-18 uur.

HULSBERG

GALERIE 'T BOEREHÖFKE

Ru van Rossum, grafiek in gemengde techniek, tot 26 november, van 14—21 uur, 's middags gesloten.

ROERMOND

GEMEENTE MUSEUM ANDERSONWEG

„tentoonstelling werken van Henri Luyten. Op zondagen geopend van 14 tot 17 uur.

TREFCENTRUM KOFFIE HAAS

Expositie over de basketbalsport georganiseerd door de „Hoppers '71" uit Herten.

WIEL SELDER KLOOSTERWANDSTRAAT 76-

Expositie door Jetteke van de Berg, o.a. monotype.

GALERIE LIMBURG Willem II-Singel 25

tentoonstelling schilderijen en gouaches van Albert Grosfeld. tentoonstelling „Venlo in grootmoeders tijd".

VENLO

GOLZIUSMUSEUM

„Venlo in grootmoeders tijd".

MUSEUM VAN BOMMEL-VAN DAM

Tentoonstelling van schilderijen en gouaches van Ans Wortel.

ELL

ATELIER „DE FUUS"

Permanente tentoonstelling werken van Jean Adams. Bezoek na (telefonische) afspraak. 04955-476.

BIOSCOPEN

MAASTRICHT

Palace I: Bedgodinnen, om 2, 4, 6, 8 en 10 uur.

Palace II: Halleluja voor een paar vuisten, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur, 14 jr.

Studio: Le charme discret de la Bourgeoisie, dag. 15, 18.45 en 21 uur, 18 jr.

Royal I: Vrolijke ontucht in Tirol, 6e week, dag. 14.30, 16.30, 19 en 21 uur, 18 jaar.

Royal II: De blinde zwaardvechter, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 18 jaar.

Royal II: Maciste, overwinnaar, wo. om 2 uur.

Mabi: Angela, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 18 jr

Midi: Lady sings the blues, dag. 16.15, 18.30 en 21 uur, 14 jr.

Jeugdmatinee woe. 13.45 uur: Zie je ze vliegen, a.l.

Festival: The family, om 2.30 en 8.30 uur.

HEERLEN

Royal: 55 dagen in Peking, dag. 14 en 20 uur, 14 jr.

Rivoli: Butch Cassidy and the sundance kid, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 14 jr

Scala: De hel van Duinkerken, dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, 14 jr.

Passage: Bananes Mecanique, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

Inzake nieuw contract auteursrechten

Muziekbond vraagt afwachtende houding

SITTARD — De gerezen moeilijkheden tussen Buma en Somno over een nieuw contract aangaande de auteursrechten en de daaruit volgende aanmaning van de Buma aan alle muziekgezelschappen over de tarieven 1974, zijn voor het bestuur van de Limburgse bond aanleiding geworden de leden aan te raden een afwachtende houding aan te nemen. „Hoewel wij niet de bedoeling hebben om de Buma in het streven tegen te werken, lijkt ons dit op dit moment toch raadzaam", aldus het bestuur.

Zoals al gemeld, heeft de Buma de verenigingen — ondanks het vastlopen van de onderhandelingen — toch al verzocht opgave te doen van het aantal leden waarover in 1974 rechten verschuldigd zijn aan de Buma. Ook heeft de Buma aangekondigd dat de verschuldigde bedragen verhoogd zullen worden met 9,1 procent. Een van de argumenten om te verhogen is het feit, dat momenteel een extra aan administratief werk verricht moet worden om de premies rechtstreeks te innen.

De Limburgse Bond zal op 12 november na overleg met Somno en federatie tijdens een bestuursvergadering een standpunt gaan uitwerken. Momenteel worden de Buma-rechten door de Limburgse Bond zelf geïnd en verrekend.

Tentoonstelling welfarewerk in Stein geslaagd

STEIN — Zaterdag en zondag werd in Stein een tentoonstelling gehouden van werkstukken, die waren vervaardigd door langdurig zieken en gehandicapten onder auspiciën van het welfarewerk van het Rode Kruis in Stein en omstreken. Deze expositie in het Groene Kruisgebouw aan de Omphaliusstraat liet duidelijk zie dat onder goede leiding de minder valide mens aangenaam bezig kan worden gehouden en dat hij zich bovendien nuttig kan maken voor de gemeenschap.

De tentoonstelling trok veel belangstelling. Veel werkstukken: handwerken op het gebied van textiel, sieraden. Het raden van het aantal knopen in een vijf meter lange loper bood kans op het winnen van een fraai sierkussen. Mevrouw Coenders-Disse, echtgenote van de burgemeester, opende zaterdagmiddag de tentoonstelling officieel. Zij wees op het belang van dit welfarewerk voor patiënten en zij dankten de organisatoren, leiders en leidsters voor hun inzet. Namens het Rode Kruis dankte de heer H. Jonker op zijn beurt mevrouw Coenders voor haar welwillendheid en allen, die de tentoonstelling hadden mogelijk gemaakt.

Raadsvergadering in Spaubeek

SPAUBEEK — De Stichting Katholiek Onderwijs van Spaubeek heeft het gemeentebestuur van die plaats verzocht om een krediet in verband met herstelwerkzaamheden aan de speelplaats en aan het gebouw van de kleuterschool aan de Kerkstraat. De stichting heeft het gemeentebestuur tevens verzocht een alarminstallatie aan te brengen in beide kleuterscholen. Dit ter beveiliging en vooral ter voorkoming van vernielingen van het interieur. B. en W. adviseren de raad echter over beide verzoeken negatief te beslissen. De herstelwerkzaamheden behoren tot het normale onderhoud en dienen derhalve volgens B. en W. bekostigd te worden door het schoolbestuur zelf. Wat de alarminstallatie betreft vinden B. en W. dat deze de normale eisen die aan het kleuteronderwijs worden gesteld, overschrijdt. Wel wil het college een bedrag van ongeveer 13000 gulden aan genoemde stichting beschikbaar stellen voor het aanvullen van speel- en leermateriaal voor de school aan de Kerkstraat. Een en ander zal aan de orde komen tijdens de radsvergadering vrijdag aanstaande.

Cultuurtechnische Dienst uit de moeilijkheden

SPAUBEEK — De cultuurtechnische Dienst in Spaubeek, die werkgelegenheid verschaft aan 35 gedeeltelijk gehandicapten uit de Westelijke Mijnstreek, is uit de moeilijkheden. Meer dan een jaar lang heeft deze dienst wegens ruimtegebrek in een noodpositie verkeert. De gehandicapten, die om gezondheidsredenen in de open lucht bezig gehouden werden met het kweken van planten en coniferen, hadden voor de uitvoering van hun taak slechts 3000 m2 grond ter beschikking. „Dit was veel te weinig", aldus de heer Meens van de cultuurtechnische dienst". We werden gedwongen ons te behelpen met allerlei noodoplossingen, de ons handen vol geld gekost hebben. Tal van planten zijn verloren gegaan omdat ze te vroeg uit de kassen moesten worden overgeplaatst. In de open lucht moesten ze bovendien te dicht op elkaar geplant worden. We hebben ons grondgebied echter nu weten te verdubbelen. In totaal hebben we nu 6000 m2 ter beschikking. Voor de komende jaren meer dan voldoende".

Doorrijder na dodelijk ongeluk gevonnist

MAASTRICHT — Wegens doorrijden na een dodelijk verkeersongeval, heeft de rechtbank te Maastricht de 48-jarige meubelhandelaar Constant B. uit Hoensbroek veroordeeld tot een maand voorwaardelijke gevangenisstraf, voorwaardelijke intrekking van de rijbevoegdheid voor vier maanden en een onvoorwaardelijke geldboete van duizend gulden.

De officier had drie maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf geëist. De verdachte heeft in de nacht van de 3e april op het kruispunt Scharnerweg-Koningsplein een bromfietster doodgereden. Het stormde die nacht en daarom had hij, toen hij een klap hoorde, gedacht dat een tak van een boom tegen zijn auto was gevlogen en daarom was hij doorgereden.

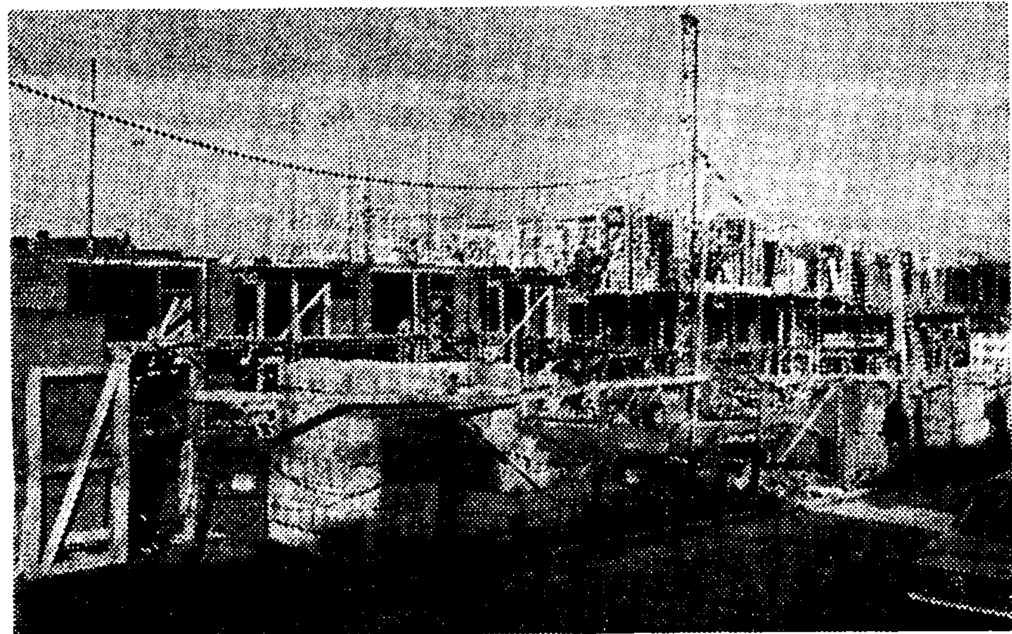


Op de foto: Het disko-team van De Boerderij.

Bonte avond in "De Boerderij"

GELEEN — Het jongerencentrum De Boerderij in Geleen houdt vrijdag, in samenwerking met haar kersverse raad van elf, een grote carnavalszitting. De zitting begint om 20.11 uur en zal voortduren tot 1.00 uur. Het belooft mede door de aanwezigheid van Jubel Schings en Wim Houben welke laatste met zijn buikorgeltje door zijn komisch optreden ongetwijfeld weer de lachers op zijn hand zal hebben - een gezellige bonte avond te worden. Carnavalsmuziek zal te over geproduceerd worden door het duo De Disaco's. Daarnaast vormt de grootste verrassing van deze avond de bekendmaking van de nieuwe carnavalsprins voor dit seizoen. Tussen d bedrijven door zal het disko-team van De Boerderij wat vrolijke plaatjes draaien.

Veel liefhebbers voor bejaardenwoningen



● Het complex in aanbouw

SPAUBEEK — Hoewel de twaalf in aanbouw zijnde bejaardenwoningen aan de Spaubeeker Kerkstraat bij lange na nog niet voltooid zijn, ziet het er nu al naar uit dat de woningvereniging in die plaats weinig moeite zal hebben met het vinden van huurders. Volgens wethouder W. Bouwens hebben zich al tal van bejaarden, zelfs vanuit Sittard en Geleen, voor een van deze woningen opgegeven. „Uiteraard denken we bij de verdeling echter het eerst aan onze eigen dorpsgenoten", aldus de wethouder.

Een woordvoerder van Marcel Muyris B.V. deelde desgevraagd mee dat het gehele project omstreeks april 1974 zal zijn gerealiseerd. Momenteel is men gevorderd tot aan de tweede verdieping. De woningen bestaan namelijk uit twee bouwlagen, die elk een volledig appartement bevatten. Het bovenste appartement is bereikbaar via een trap aan de achterzijde.

Elk appartement, bestaande uit een zitkamer, een slaapkamer, een keuken en een badkamer met toilet, is bovendien voorzien van een balkon. Bij deze woninggroep wordt verder nog een kantoortje gebouwd voor de woningvereniging, terwijl te zijner tijd aan de achterzijde de nieuwe ontspanningsruimte voor de bejaarden zal verrijzen.

Wandel eens naar de Kolle berg!

SITTARD — Het actiecomité tot behoud van de Kolleberg roept de bevolking van Sittard op autoloze zondagen eens te wandelen naar de Kolleberg en aldaar te genieten van de prachtige herfstkleuren en het bijzondere afwisselende landschap.

Afgelopen zondag is het comité gebleken dat reeds vele mensen van de gelegenheid gebruik hebben gemaakt om de Kolleberg eens te verkennen. Schattingen leverden ongeveer driehonderd wandelaars op in de loop van de dag.

Voor de toekomstige wandelaars is het misschien wel dienstig om te zeggen dat binnen enkele weken het boekje over de Kolleberg gaat verschijnen, waarin een viertal wandelingen zijn opgenomen. Van dit boekje, een uitgave van de VVV-Sittard, komt een oplage van 750 stuks. Het actiecomité is al een zeer goede stap in de goede richting als steeds meer mensen de Kolleberg gaan bezoeken en gaan zien wat daar op het punt staat te verdwijnen.

Gouden paar in Sittard

SITTARD — De heer en mevrouw Dohmen-Schmeits, In de Linde 15, te Sittard, zijn zaterdag, 10 november, vijftig jaar getrouwd. Martien Dohmen staat bekend als en ijverige werker. In zijn jeugdjaren trok hij per fiets naar de Oranje Nassaumijn in Heerlerheide. Meer bekendheid geniet hij in deze streek als employé bij de DLB in Sittard. In dit bedrijf was hij langer dan een kwart eeuw werkzaam.

Ook na zijn pensioengerechtigde leeftijd bleef de heer Dohmen, zijn hobby, tuinieren, beoefenen. Niet zelden kan men hem tijdens de zomermaanden reeds om zes uur in de morgen in zijn goed verzorgd tuintje zijn planten en bloemen zien verzorgen. De kwieke 74-jarige heeft bovendien nog steeds een voorliefde voor schutterijen, waar hij vroeger deel van uitmaakte. Zijn vier jaar jongere echtgenote Catharina Schmeits stamt uit een bekende slagersfamilie uit Overhoven-Sittard. De drie kinderen en acht kleinkinderen zullen de „gouden" dag niet onopgemerkt voorbij laten gaan. Men kan het echtpaar gelukwensen van 16 tot



17 uur in het dienstencentrum Oos Hoes, Deken Thijssenstraat 5 in Sittard.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— Hedenavond, woensdag, om 20 uur heeft de laatste vergadering plaats van het Comité van Initiatiefnemers met het dagelijks bestuur van de Ziekenhuisomroep Sittard. Een en ander in verband met de opening van de nieuwe studio van de Sittardse ziekenhuisomroep. Deze club van initiatiefnemers bestaat uit de heren drs. P. Tops, Ad. Pfennings, Jo Simons, Frans Diederen (allen uit Sittard), Gèr Wagemans Elsloo en burgemeester F. Loefen van Obbicht. Deze laatste zal tevens de spreekbuis vormen van het Comité aanstaande zaterdag. Intussen heeft het Comité niet stil gezeten. Tal van grote bedrijven in en rond Sittard, zoals Philips en Daf, hebben geldelijke steun gegeven, evenals de aannemers firma's Laudy, Schreurs, Muyris, Groenpol, DSM en Caris-Reiner.

— De vrouwenvereniging Sint Anna uit Overhoven viert vandaag, woensdag, haar derde lustrum. Deze zeer actieve vereniging nam en neemt nog steeds een zeer belangrijke plaats in in het verenigingsleven van Overhoven. Naast de excursies en lezingen voor de leden zelf werd nooit op de Vrouwenvereniging vergeefs een beroep gedaan als het gold om huis-aan-huis te collecteren of om zelf uit eigen kas een bijdrage te verlenen. De receptie heeft plaats vanavond om 19 uur in 't Kaar gevolgd door een feestavond. Het dagelijks bestuur onder de leiding van mevrouw T. Devier-L'Espoir mag terecht trots zijn op de Vrouwenvereniging van Overhoven.

Grevenbicht

De service van Tante Pos in Grevenbicht is weer eens uitgebreid. De twee rode brievenbussen aan de voorgevel van het postkantoor zijn namelijk vervangen door een gecombineerde bus-aan-palen, waarop de opschriften „GREVENBICHT, Sittard, Geleen, Born Susteren Urmond en Spaubeek" en „overige bestemmingen" voorkomen. Bij iedere buslichting verschijnt er een cijfertje op de nieuwe bus met de aanduiding welke lichting laatstelijk heeft plaats gevonden. Op het Burg. Kotenplein — naast de telefooncel — is eveneens een nieuwe dubbele bus geplaatst, ter vervanging van de oude bus nabij het oude gemeentehuis.

— Met ingang van donderdag, 15 november, is de gemeentelijke stortplaats aan de Maasdijk tot 15 maart 1974 voor eenieder gesloten. Een en ander berust op voorschrift van de provinciale overheid. Alsdan zal het niet meer mogelijk zijn om ontheffingen aan te vragen voor het vervoer etc. van huisvuil.

— In de loop van deze en de volgende week kunnen de plaatselijke land- en tuinbouwers hun restanten en (afgekeurde) voorraden van bestrijdingsmiddelen kwijt in de loods van gemeentewerken aan de Peperstraat. Zoals bekend worden deze spullen afgevoerd in het kader van een provinciale aktie. Men kan in de loods dagelijks terecht van 9-12 uur en van 14-16 uur.

— Nabij de splitsing Frankenstraat - Houtstraat - Kempenweg kwamen twee personenauto's, bestuurd door de Grevenbichtenaren G. en M. met elkaar in botsing. De toedracht van het ongeval is niet bekend, doch een feit is dat de auto van G. met een daverende klap tegen 'n stenen afrastering belandde. Aan beide zijden was er dan ook flinke materiële schade. De bestuurders kwamen er met de schrik en enkele lichte letsels nog goed af.

— Voor de Armadezen staat donderdag, 8 november de 2-maandelijkse competitiebespreking op het programma. De vergadering vindt plaats in clublokaal Juliana aan de Boulevard en begint om 20.30 uur.

— Zaterdag stapten Math. Wijnands uit Urmond en Corrie Coenen (Schoolstraat) in het bekende bootje. Omdat de bruidegom lid is van de fanfare St. Martinus van Urmond en van het dansorkest De Hetzendaeler gaven laatstgenoemde musici acte de présence tijdens de bruiloft in hotel Aurora.

Nieuwstadt

— Die Original Elsener Musikanten hebben 12 1/2 jaar klaar gestaan als men een beroep deed op het gezelschap. Tijdens de viering van het koperen jubileum zaterdag jl. bleek dat de dorpsgemeenschap voor een en ander grote waardering had. Tijdens de eucharistieviering van zaterdagavond had het korps plaats genomen op het priesterkoor. Men bracht tijdens de kerkdienst enige nummers ten gehore. Een daverend applaus toonde de waardering van de kerkgangers. De parochiekerk was tot in de uiterste hoeken gevuld. In Het Wapen van Nieuwstadt recipieerde het muziekgezelschap. De wethouders G. Geraeds en R. Smeets (burgemeester F. Corten was verhinderd) kwamen namens het gemeentebestuur feliciteren. Pastoor Baaten, vergezeld van het kerkbestuur, bracht dank namens de kerkelijke overheid. Alle verenigingen stuurden een afvaardiging en ook vele particulieren kwamen hun opwachting maken. De heer A. Geurts dankte namens de feestvierende muzikanten. De feestvreugde steeg ten top toen later op de avond de garde van oud-prinsen in tenue verscheen, die op de hun eigen manier op de juiste stemming maakte. Het Calypso-kwartet zorgde voor de muziek op deze avond. De trekking van een gehouden loterij had het volgende resultaat: eerste prijs no. 677 en vervolgens 957, 502, 622, 844, 4, 168, 444, 17, 349, 121, 683, 372, 49, 834, 77, 430, 68, 551, 793, 904, 435, 514, 993, 475, 778, 404, 97, 316, 568, 976. Prijzen kunnen worden afgehaald bij de heer J. Bakkes, Haverterweg 15 Nieuwstadt.

— Het comité, dat ieder jaar zorgt dat de Goedheiligman royaal tracteren kan zal in het komend weekeinde collecteren om de nodige geldmiddelen bij elkaar te krijgen. Over het programma van het bezoek van de Sint zal men de bevolking nog nader inlichten.

Stein

— Vrijdagavond, 16 november, organiseert de KWJ Atalanta een grote dropping, die om 20 uur begint. De kosten hiervoor bedragen f 1,- per persoon. Men moet groepjes van vier mensen vormen. Men kan zich iedere woensdagavond of zondagmiddag opgeven. Na 14 november bedraagt het inschrijfgeld f 1,50 per persoon. De afstand bedraagt 12 kilometer. Om 7.30 uur moet men in De Steeg zijn voor het afhalen van de opdrachten. Voor de besten zijn er leuke prijzen beschikbaar. Na afloop krijgt iedere deelnemer een bord erwtensoep met kluif. Verder is er iedere woensdagavond soosavond in bovenstaande jongerensociëteit van 7.30 tot 10.30 uur. Elke dinsdagavond is er van 8 tot 9.30 uur in de gymzaal aan de Eburonenstraat een sportavond. De kosten bedragen f 1.25 per avond. Na afloop een gezellige avond in het verenigingsgebouw. Vanaf 4 nov. is er nu ook elke zondagmiddag van 2 tot 5 uur een discomiddag in De Steeg. Er zal waarschijnlijk eens per maand een grote platenquiz worden gehouden, waarmee men een platenbon kan winnen.

— De in de parochie Nieuwdorp gehouden kollecte voor de geestelijk gehandicapten bracht ruim f 390,- op.

— De Steinder missionaris pater Fons Meijers is op 1 november weer naar zijn missiegebied op de Phillippijnen vertrokken. Hij ging echter niet met lege handen. „Kerk en wereld" kon met de hulp van de gehele Steinder bevolking voor een mooie bijdrage in zijn werk zorgen. Na Kerensheide en Nieuwdorp brachten Centrum en Stein respectievelijk ruim f 650,- en f 2520,- bijeen. Door de gezamenlijke acties kon men pater Meijers voor zijn vertrek een bedrag van f 10.000,- overhandigen. Langs deze weg wil pater Meijers eenieder, die hieraan heeft meegewerkt, hartelijk danken.

Elsloo

— Op zondag, 25 november, zal St. Nicolaas zijn intocht houden in Elsloo. De goede sint arriveert om 11 uur met zijn zwarte pieten per boot aan de Maasberg. Voorafgegaan door de fanfare trekt hij met groot gevolg naar het gemeentehuis, waar hij officieel ontvangen wordt door de wereldlijke en geestelijke overheid. Vandaar zal St. Nicolaas zijn tocht door de Elsloose straten voortzetten naar het gemeenschapshuis, waar de kinderen vanaf 14.30 uur gelegenheid krijgen hem te begroeten en een versnapering in ontvangst te nemen.

Munstergeleen

— De Katholieke Arbeidersvrouwen Organisatie houdt donderdag, om 20 uur, in de Karelshoeve een wintermodeshow met dameskleding. De avond wordt verzorgd door de firma Salden uit Geleen. De entree bedraagt voor leden f 1.— en voor niet-leden f 1.50. In de pauze zal gratis koffie worden verstrekt. De aanwezigen worden wel verzocht zelf een kopje en schoteltje mee te brengen.

Holtum

— In de periode 5 tot 8 november zal alhier een huis-aan-huisinzameling worden gehouden ten bate van de Nierstichting Nederland. Deze collecte, welke zeer wordt aanbevolen, wordt verzorgd door de leden van de Limburgse Vrouwenbeweging, afdeling Holtum.

— Woensdagavond 28 november te 20 uur organiseert de vrouwenvereniging in het gemeenschapshuis een St. Nicolaasavond voor haar leden terwijl woensdagavond 12 december eveneens te 20 uur in het gemeenschapshuis mevrouw M. Remmen-Rijs uit Venray voor de vrouwenvereniging een kerstviering zal verzorgen.

Susteren

— Het St. Maartensvuur wordt zondag weer ontstoken op het terrein aan de Feurtstraat. Om zeven uur wordt de stoet geformeerd aan de Reinoud van Gelderstraat. Medewerking verlenen diverse muziekverenigingen, de jeugdraad met jeugdprins Felix, de raad van elf en prins Jo. Via de Stationsstraat, Feurthstraat, Wilhelminastraat, Marialaan, Vincentiuslaan, Molenlaan, Willibrordusstraat, Feurthstraat, Louerstraat gaat het naar het terrein waar het St. Maartensvuur wordt ontstoken. Na afloop is er vuurwerk.

— De raad van Susteren komt donderdag in vergadering bijeen ter bespreking van een korte agenda. De vergadering begint om half acht.

Beek

— De buurtvereniging Proosdijveld-Noord gaat samen met het tamboer- en majorettenkorps LUCIA kienavonden organiseren. Beide verenigingen kunnen een kasversteviging zeer goed gebruiken. Veel geld is weer nodig voor het St. Nicolaasfeest en ook voor het carnavalsgebeuren van volgend jaar. Er zullen acht kienavonden worden gehouden.

— Een cursus van drie lessen, waarin de kunst van het bloemschikken wordt geleerd, zal starten op dinsdag 13 november. De cursus kwam tot stand door samenwerking van vrouwengilde en bejaardenbond. De lessen worden gegeven in een zaal van het Maatschappelijk Medisch Centrum aan de Van Sonbeecklaan tussen 14 en 16 uur. Docente is mej. Kuijsten, tuinbouwlerares te Swalmen. Het contactadres, waarbij men zich voor deelname kan opgeven, is mevr. Pulles, Veldekelaan 54, Beek, tel. 2051.

— De gemeente Beek heeft een nieuwe algemene begraafplaats aangelegd aan de Hoolstraat. Wie hierover inlichtingen wenst, kan deze krijgen bij de afd. financiën op het gemeentehuis.

Spaubeek

— Enkele leden van de Spaubeekse kanarievereniging „Vogelvreugd" zullen zaterdag en zondag deelnemen aan de internationale tentoonstelling in Bussum. Op deze tentoonstelling zullen ruim 1500 vogels te zien zijn. De Spaubeekse vereniging is momenteel reeds druk bezig met de organisatie van haar jaarlijkse onderlinge tentoonstelling op 1 en 2 december. Deze zal plaats vinden in zaal Rouschop aan de Hoeve. Aan deze expositie is tevens een loterij verbonden met als hoofdprijs een minifiets en als tweede prijs een elektrische boormachine. Loten zijn verkrijgbaar bij de leden van de vereniging. De trekking zal plaats vinden gedurende de tentoonstellingsdagen.

— De buurtvereniging De Looiwinkel organiseert zaterdag een kwajongconcours in café De Witte Hoek. Deze avond is voor leden gratis. Niet-leden moeten per koppel f 4,- inschrijfgeld betalen. Inschrijven is mogelijk in de zaal. Het concours begint om 20 uur. Uiteraard zijn weer fraaie prijzen te winnen.

Sjef Nijsten stond op de kansel in Maaseik

MAASEIK — Op uitnodiging van de karnavalsvereniging Het Heilig Wammes, waarvan onder andere de bekende kruisheer drs. W. Sangers lid is, „preekte" de heer Sjef Nijsten uit Neerbeek, auteur, acteur, onderwijzer en regisseur, zondag in Maaseik in de kerk van Siemkesheuvel over het thema „Levensblijheid". Met tal van voorbeelden benadrukte de heer Nijsten dat de levensblijheid niet onder de korenmaat gestopt moet worden, maar moet worden uitgedragen aan de medemens. De viering werd muzikaal opgeluisterd door de bekende Geleense bariton Jacq Lemeer, die afwisselend Gregoriaanse en Limburgse gezangen ten gehore bracht. De verschillende lezingen en het welkomstwoord werd uitgesproken door leden van de karnavalsvereniging Het Heilig Wammes. De orgelbegeleiding was van mr. Liefsoen. Vele autoriteiten, waaronder de burgemeester en schepenen en vele belangstellenden (de kerk was te klein) woonden de intieme plechtigheid bij. Aan het slot van de viering mocht de heer Sjef Nijsten voor zijn bijdrage de hoogste onderscheiding van de Maaseiker karnavalsvereniging in ontvangst nemen.

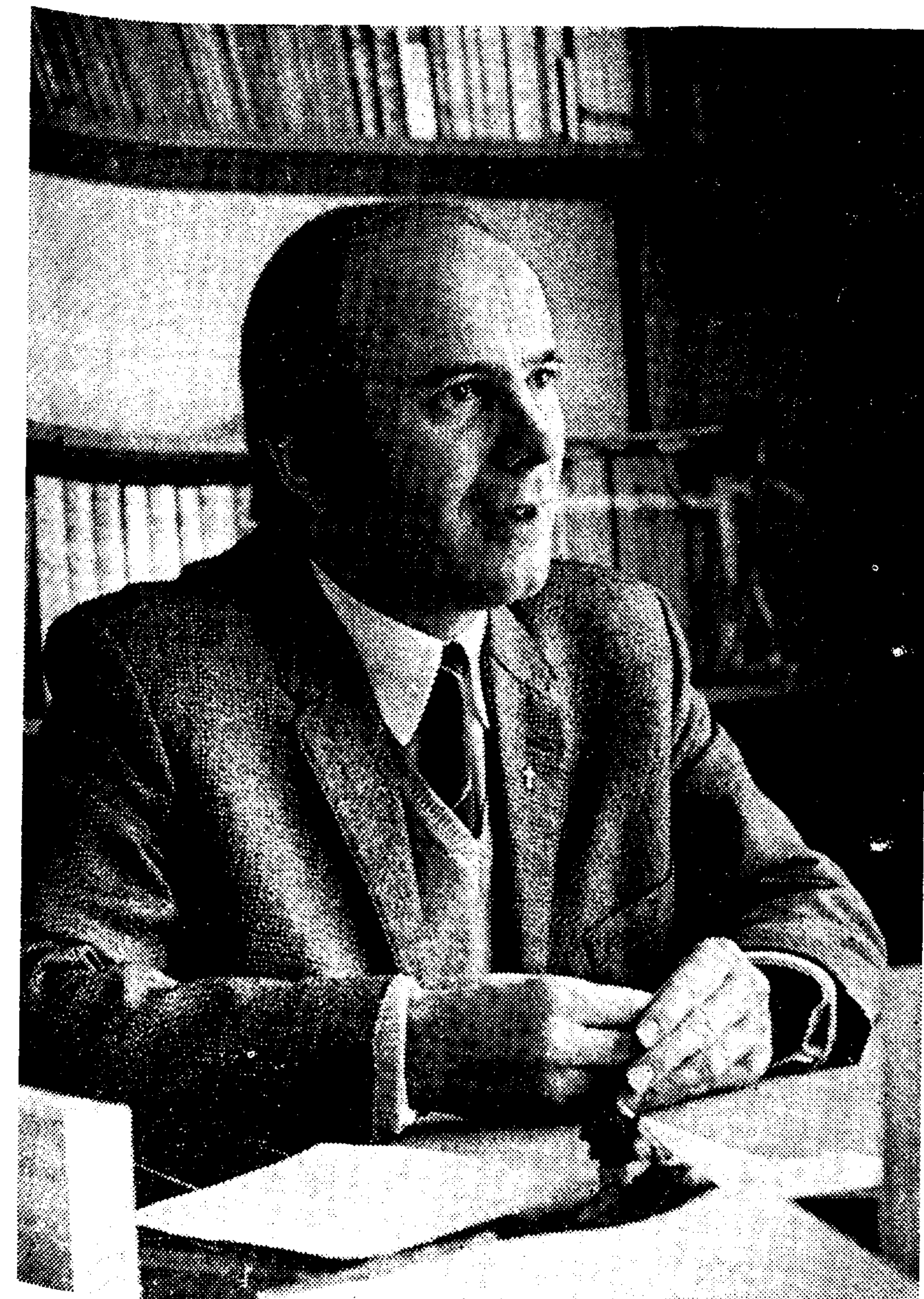
Oplossing van gisteren

```
d ao d li
intrigeren
sartre eens
ta i vlegel
arreslee na
riga al ja g
be e bunde
duelleren ir
es lariks
ortolaan ets
eirond spel
engerd lila
```

artsenij · houden · dapper · Eng. telwoord · soort verlichting · groep zangers · middelb. onderw. · pl. in Frankrijk · plant · kathedr. · neon · onnodig · smart · radiografie · allemaal · grillig · onheilsgodin · reeds · klasse · vogel · milligram · genezen · rosipen · aanw. · lange stok · denkbeeld · pl. in Italië · werkelijk · verstand · onbegroot · keukengerei · noorden · eerste kwartier · studenten

SERVICE AAN LEERKRACHTEN

Nieuwe catechetische cursus voor dekenaten in Westelijke Mijnstreek


Kapelaan Van Dulmen

GELEEN — De heren Lambert Arts, docent catechese aan de Pedagogische Academie in Sittard en de vier districtscatechezen Hub Meys van Susteren, Ben Gorissen van Schinnen, Wiel Meertens van Sittard en Van Dulmen van Geleen hebben voor de dekenaten van de Westelijke Mijnstreek een catechetische cursus voor het basisonderwijs opgezet. „Hebben" is feitelijk te veel gezegd. Men is er nog steeds mee doende. Een definitieve vorm wordt er pas aan gegeven als men na een jaar gelegenheid heeft gehad het geboden programma tezamen met de moderatoren en leerkrachten te evalueren. En zelfs daarna zal de cursus nog steeds losbladig blijven. Om veranderingen te kunnen opvangen. Dat laatste houdt verband met de actualiteit. Kapelaan van Dulmen hierover: „Aan de bijbel komt natuurlijk ook de actuele situatie in Israël te pas. Deze situatie kan over drie jaar wel eens totaal veranderd zijn. Dat vraagt dan aanpassing". De cursus wil op de eerste plaats hulp en service bieden aan priesters en leerkrachten, die zich met de catechese op de basisscholen bezig houden.

Toen in 1964 de schoolcatechese in de toen bestaande vorm werd afgeschaft ontstond er plotseling een leegte. De eerste verantwoordelijkheid voor de godsdienstige vorming van de kinderen ligt bij de ouders, zei men toen. Menige ouder wist met het probleem geen raad. Het bleek bovendien geen oplossing. Men is daarop overal begonnen met experimenten. De experimenten groeiden als paddestoelen uit de grond en natuurlijk zat er veel kaf tussen het koren. Catechese is per slot van rekening een vak, dat geleerd wil zijn. Vanuit het bisdom was weinig soelaas te verwachten, zeker niet toen in de woelige dagen rond de benoeming van bisschop Gijsen ook het Katechetisch Centrum te Roermond verdween.

Men is thans doende er weer een op te richten. De catecheten uit de westelijke Mijnstreek hebben met het bisdom over hun plannen geen contact gehad. „Was dat dan nodig?" zegt kapelaan van Dulmen op een desbetreffende vraag. De catecheten in de westelijke Mijnstreek zijn gevormd aan het Hoger Katechetisch instituut te Nijmegen. Wij zijn bovendien niet zo revolutionair, dat wij de zaak niet kunnen verdedigen. En Meertens weet ervan". Met dit grapje is in dit geval niet bedoeld vicaris Lambert Meertens onder wie de catechese in het bisdom resulteert, maar kapelaan Wiel Meertens uit Sittard, die weet te vertellen, dat een aantal scholen in de westelijke Mijnstreek de nieuwe leidraad al enthousiast gebruiken. „Ook buiten de westelijke Mijnstreek blijkt er belangstelling voor", zegt hij. „Het is een boeiende bezigheid". Kapelaan Van Dulmen: „Wat wij hebben gedaan is het beschikbare materieel selecteren en daarbij het kaf van het koren scheiden. Er moest een jaarprogramma komen. Daarvoor bieden wij materiaal aan, dat per klas verantwoord is. Waar te weinig was hebben wij aangevuld. Bijvoorbeeld voor de zesde klas waar het project „De bijbel als totaliteit" is opgenomen en voor de vierde klas, waarin de sacramenten als totaliteit aan de orde worden gesteld.

De catechetische leidraad bestaat uit een aantal projecten, die vertrekken vanuit de leefwereld van het kind. „In het project 'geloven en vertrouwen' bijvoorbeeld gaan we uit van het vertrouwen in de ouders, de onderwijzer en zo meer om zo te komen tot het vertrouwen en het geloof in Jezus Christus en God". Waarom is men er nu eigenlijk pas mee begonnen? Kapelaan Van Dulmen: „Al in 1955 hebben de bisschoppen bemerkt, dat het op de oude voet niet meer ging. Er is een commissie benoemd, die pas iets waardevols kon gaan doen nadat vast stond wat de kern is van het geloof en hoe dit onder woorden moet worden gebracht. Daaruit is eerst de catechismus voor volwassenen gegroeid. Van daaruit is men verder gegaan naar de kinderen. Het doel van onze cursus is om de kinderen een levenshouding mee te geven, waarop zij hun normbesef kunnen bouwen".

En kapelaan Meertens tot slot: „De medewerking van de ouders is in de catechese zeer belangrijk. Daarom trachten wij via ouderavonden en zo de ouders over onze doelstelling in te lichten en de rol van de ouders daarin te verwoorden". Hij geeft er in Sittard zelfs een cursus van acht weken over.



Uitbreiding van gebouwencomplex vliegveld Beek

MAASTRICHT — De raad van bestuur van de Luchthaven Zuid-Limburg heeft gisteren in principe besloten het gebouwencomplex op het vliegveld gedeeltelijk te vernieuwen en uit te breiden. Zo zal het huidige meteo-gebouw(tje) worden vervangen door een grotere accommodatie. Voorts heeft de raad van bestuur het principebesluit genomen een tweede hangar te bouwen. De kosten van de nieuwe hangar worden geraamd op een bedrag van een half miljoen gulden.

Het ligt in de bedoeling dat beide projecten voor de start van het nieuwe toeristenseizoen gerealiseerd zullen zijn. Bij de planning voor de verdere toekomst wordt gedacht aan de bouw van een tweede ontvangsthal. In het nieuwe meteo-gebouw zullen behalven de meteorologische dienst onder andere ook de Rijksluchtvaartdienst, de havendienst en de douane worden ondergebracht. Het gebouw, dat een grondoppervlakte krijgt van 125 vierkante meter, zal voorlopig uit twee bouwlagen bestaan. Bij de bouw wordt rekening gehouden met de mogelijkheid tot uitbreiding met nog een verdieping. Een raming van de kosten van dit project is nog niet gedaan.

Valkenburg verwacht grote kerstdrukte

VALKENBURG — Mochten de problemen met de olie tot het einde van het jaar voortduren, dan hoopt de VVV Het Geuldal dat de maatregelen met betrekking tot het autoverkeer rond Kerstmis en Nieuwjaar zodanig zullen zijn, dat het kersttoerisme daar geen nadeel van zal ondervinden. In Valkenburg zijn juist dit jaar de verwachtingen voor Kerstmis en Nieuwjaar hoog gespannen, vanwege het feit dat beide feestdagen gunstig vallen in de week, namelijk op dinsdag. De VVV is daarom druk bezig met het propageren van een kortere of langere kerstvakantie in Valkenburg.

Acties die inspelen op de autovrije zondagen onderneemt de VVV van Nederlands grootste toeristenplaats daarentegen niet. „Anders dan de plaatsen, waarin wel iets wordt ondernomen, is Valkenburg afhankelijk van wie van ver komen. De eigen bevolking gaat uit zichzelf wel wandelen en fietsen", meent direkteur A. Sandfort, die wel een moment overwogen heeft om iets te gaan doen maar tot de slotsom is gekomen dat het voor Valkenburg geen waarde heeft. Hij wijst er op dat een extra aktiviteit als de fotowedstrijd toch ook niet die aandacht heeft gekregen die men ervan verwacht had. „Stel je voor dat de autoloze reeks zondagen in het zomerseizoen was gevallen. Dat zou een ramp voor Valkenburg en omgeving betekend hebben", merkt de VVV-direkteur overigens op.

Stadbroek houdt parochie-concilie

SITTARD — De parochie Stadbroek gaat op zaterdag 10 november in huize Overbunde te Bunde een parochie-concilie houden. Dit is, voor zover bekend, een novum voor het bisdom Roermond. Het kerkbestuur is reeds verschillende weken druk in de weer met de voorbereiding van dit parochieconcilie. Meer dan 100 personen uit de parochie Stadbroek zijn ervoor uitgenodigd.

Het zijn allemaal personen die op de een of andere wijze in het kerkelijke en sociale leven van Stadbroek een rol spelen.

Samen met hen willen kerkbestuur en parochiegeestelijkheid nagaan, hoe het er in de parochie voorstaat. Tevens wil men aan de weet komen of eenieder tevreden is over de gang van zaken in de parochie Stadbroek en welke behoeften er nog leven zowel in verenigingsverband als in de parochie zelf. Uit de aard van de zaak zal het een dag van bezinning én overleg worden. Het concilie begint om 10 uur en zal rond 17 uur eindigen. Bij de uitvoering van het project wordt het kerkbestuur terzijde gestaan door de heer C. van Hoboken, hoofd dienst pastoraal groepswerk van het bisdom Roermond.

Ernstig letsel door val in gloeiende stroop

BEESEL — De 19-jarige monteur André van der Linden uit Swalmen is dinsdagmorgen in een ketel met gloeiende appelstroop gevallen. De Swalmenaar liep daarbij zeer ernstige brandwonden op.

André van der Linden was voor een Beesels electro-technisch bedrijf bezig met de reparatie van een doorgebrande motor op een van de ketels in de stroopfabriek Timson in Beesel. Door onbekende oorzaak viel André van der Linden in de zes meter diepe ketel. Daarin bevond zich op dat moment 80 centimeter stroop met een temperatuur van ongeveer honderd graden Celsius. Met ernstige brandwonden is de monteur naar het ziekenhuis in Tegelen gebracht.

Verlichting langs provinciale wegen op een laag pitje

MAASTRICHT — De verlichting van de provinciale wegen in Limburg zal zeer binnenkort worden beperkt. Het college van GS heeft hiertoe besloten als een maatregel om zoveel mogelijk energie te besparen.

Aan de Provinciale Waterstaat is opdracht gegeven zo spoedig mogelijk te bekijken op welke manier het beperken van de verlichting kan worden ingesteld. Daarbij zal onder meer worden nagegaan in hoeverre het invoeren van beperkte verlichting verantwoord is op bepaalde weggedeelten en op welke tijdstippen de Limburgse provinciale wegen gedeeltelijk in duisternis kunnen worden gehuld.

Zondag-rijders vrijdag voor de rechtbank

MAASTRICHT — Vrijdagochtend om half tien zal voor de Maastrichtse rechtbank snelrecht worden gedaan in verband met overtredingen van het verbod, op zondag te rijden. Tien zaken zullen dan worden behandeld; het betreft allemaal „eenvoudige" zaken, dus geen kwesties waarbij geweldpleging e.d. betrokken is.

IN LIMBURG AUTORALLY'S VERBODEN

MAASTRICHT — Het houden van autorally's, een geliefkoosde sport vooral op zondagen, is voortaan in onze provincie taboe. In het raam van de energiebesparing hebben Gedeputeerde Staten van Limburg besloten geen ontheffing meer te verlenen voor dergelijke mobiele weekendbedrijvigheid.

Eis van half jaar voor aankoop van gestolen klokken

MAASTRICHT — „Ik ben onschuldig. Ik weet van niets", hield gistermiddag voor de rechtbank te Maastricht de 29-jarige voeger W. D. uit Geleen stug vol. De officier van justitie mr. J. Fransen was duidelijk overtuigd van het tegendeel. Gedaagd wegens uitlokking van diefstal en wegens heling, werd verdachte in de schoenen geschoven in de vrije uren die de open gevangenis van Roermond hem had gegund twee gestolen antieke klokken te hebben gekocht. De antieke klokken waren buit gemaakt bij een antiekhandelaar in Geleen.

De man die de antieke buit had versierd, had van justitie een retourtje Veenhuizen-Maastricht gekregen om voor de rechtbank te komen getuigen dat hij de klokken wel degelijk aan de Gelener had verkocht. Anders dan aanvankelijk tegenover de politie verklaarde hij nu dat verdachte hem niet de tip voor de diefstal had gegeven. De officier die voor de uitlokking van de diefstal geen wettige basis vond, liet deze tenlastelegging vallen maar zag wel een wettig bewijs voor de heling van verdachte, die kan bogen op een fikse straflijst. Zijn eis: zes maanden gevangenisstraf. De raadsman van verdachte was van mening dat ook de heling wettig niet staande te houden was en concludeerde dat daarom vrijspraak moet volgen. Uitspraak 19 november.

Niet op zondag

VAALS — Ten onrechte werd gisteren op de provinciepagina bij de foto van het benzinestation met „Sonderangebot" vermeld, dat deze pompen op zondag geopend waren. De foto werd gemaakt op zaterdag - op zondag hield het bewuste bedrijf (Lux NV) de tap dicht.

Granaten buiten gevecht gesteld

EIJSDEN — De Mijnopruimingsdienst heeft gisteren in Eijsden een handgranaat en een mortiergranaat uit de laatste wereldoorlog onschadelijk gemaakt.

De mortiergranaat werd gevonden in het tracé van de toekomstige E-9 tussen Mariadorp en de grens. Bij landbouwer D. aan de Kapellekesstraat in Eijsden werd achter de schuur tussen een hoop rommel een handgranaat ontdekt. De landbouwer had al die jaren de rommel laten liggen en wilde deze nu na 28 jaar wel eens opruimen. De granaten zijn ter plaatse onschadelijk gemaakt. Men heeft ze laten springen.





Gouverneur opent expositie FABK

SITTARD — Commissaris der koningin mr dr. Ch. van Rooy opent zaterdag in het Kritzraedthuis in Sittard de zevende landelijke tentoonstelling van de Federatie van Amateur Beeldende Kunstenaarsverenigingen in Nederland (FABK). Deze zevende landelijke manifestatie van werken uit de amateurkringen wordt in Sittard gehouden in samenwerking met gemeentebestuur en stichting schilders en expressiegroep Sittard. Tot en met 25 november zijn de werken in Sittard te zien. De expositie van de FABK wordt om de drie jaar georganiseerd telkens in een andere gemeente.

Regio Limburg Unie BLHP

SITTARD — Op zaterdag 24 november wordt in de Stadsschouwburg te Sittard het bestuur van de regio Limburg van de Unie BLHP gekozen en geïnstalleerd.

Tot dusver zijn de bestuurstaken waargenomen door werkgroepen. Te Sittard zullen, behalve door regiovoorzitter J. H. Franssen, inleidingen worden gehouden door de heer A. Hubben, algemeen voorzitter, en de heren dr. G. Linssen (werkgeversvereniging), M. Weyers (Industriebond NKV) en G. J. Loos (dir. arbeidsvoorziening).

G.S. polsen Luik en Belg. Limburg over uitbreiding van de ENCI

MAASTRICHT — G. S. van Limburg hebben de provinciale besturen van Belgisch Limburg en de provincie Luik officieel gepolst of zij eventueel bezwaar maken tegen de uitbreiding van de Enci in Maastricht met een cementmolen. Deze cementindustrie heeft daartoe een vergunning aangevraagd.

G. S. handelen daarmee overeenkomstig een eerder gedane toezegging dat ook de Belgische regio betrokken zal worden bij vestiging of uitbreiding van een luchtverontreinigende industrie. De ENCI staat bij het provinciaal bestuur op het lijstje van dertig bedrijven „die in belangrijke mate luchtverontreiniging kunnen veroorzaken". De beide provinciale besturen is verzocht voor het einde van dit jaar eventueel bezwaar aan te tekenen tegen de uitbreiding van de Enci. In dat geval zal zoveel mogelijk rekening worden gehouden met de wensen van de grensgemeenten (Kanne en Klein-Ternaaien).

Echtpaar Haenen: „Colportage is nep geworden"

Limburg nog steeds melkkoe van het „blindenwerk"

SITTARD — Terwijl de directeur van het Nederlands Blindenwezen in Amsterdam meer dan eens zijn afkeer van het „leuren" langs de deuren met blindenwerk heeft uitgesproken, gaat in Limburg de deurverkoop van goederen al dan niet gemaakt door blinden gewoon door. Vooral in de kleinere plaatsen zijn nog altijd veel mensen bereid veel te veel geld neer te tellen voor zaken, die in de winkel voor een prikje zijn te koop. Het blindenwerk is doodgewone commerce geworden. Het bejaarde echtpaar Haenen uit Schipperskerk-Obbicht zegt slachtoffer te zijn geworden van de „nep-business" die het blindenwerk is geworden.

„Bijna 15 jaar hebben we meer als hobby dan om te verdienen in Limburg werk verkocht dat echt door blinden is gemaakt. We zijn eruit gewerkt omdat we geen omzet meer haalden en we blijkbaar niet hard genoeg waren voor de moderne colportage," zegt mevrouw Haenen in Schipperskerk over de stichting Blizo-werkgemeenschap in Engelen (NB). Een stichting die gegroeid is uit „licht en liefde" en later een stichting voor blindenzorg.

Bijna twee jaar geleden kreeg het echtpaar de bons, omdat enerzijds de omzet daalde — „als de verdiensten in Limburg door de mijnsluitingen minder worden, kopen de mensen minder dat is logisch", en omdat het echtpaar weigerde een nieuwe colporteur in haar rayon toe te laten. De heer Haenen zegt: „We hadden alleen vaste klanten, die wisten dat we uitsluitend blindenwerk tegen vastgestelde prijzen verkochten. Nu verkoopt de man van Blizo allerlei zaken tegen woekerprijzen, daar hebben we bewijzen voor. Bovendien gebruikt hij overal onze goede naam om zijn verkoop te stimuleren".

Directeur Bisseling van de Blizo ontkent dat het bejaarde echtpaar op straat is gezet. „Ze wilden niet meer. Ons is niets bekend van woekerprijzen boven de vastgestelde prijzen. Bovendien gelden de waarschuwingen van de directeur van het blindenwezen niet voor ons. We hebben 100 blinden in dienst".

Een woordvoerder van het Nederlandse Blindenwezen in Amsterdam gaat niet zover dat hij de colportage-aktiviteiten van de Blizo verdedigt. Hij zegt: „We zijn zonder meer tegen de colportage. Die tijd is voorbij. Het is bovendien niet gunstig voor het zelfrespect van de blinden dat er in 1973 geen andere dan deze onsympathieke wegen zijn om werk van blinden aan de man te brengen. De gevaren dat iedereen maar onder het mom van blindenzorg gaat verkopen zijn te groot, ook zit het er dik in dat colporteurs hogere prijzen dan door de blindenwerkplaats vastgesteld gaat vragen. Dat doet de zorg voor de blinden geen goed. Geprobeerd wordt om de Blizo andere wegen te laten inslaan voor de verkoop".

Volgens het echtpaar Haenen is de omwenteling binnen de Blizo al jaren aan de gang. „Het is gewoon een supermarkt geworden, waar de colporteurs hun spullen komen kopen voor de doorverkoop. Er zijn meer zaken bij die niét door blinden worden vervaardigd dan wél. Het blindenwerk is nep geworden".

Het echtpaar vecht al jaren tevergeefs tegen het feit dat men zonder meer uit de zaak is gezet. „Na de pensionering van mijn man waren we blij dat we wat te doen hadden. Pensioen en AOW waren voldoende om van te leven, het was gewoon een hobby. Nu wordt onze naam gebruikt voor oplichterij".

Intussen blijft het echtpaar de gangen van de nieuwe Blizo-man W.M. uit Maastricht nauwkeurig nagaan. De bonnen voor verkochte goederen stapelen zich op „en allemaal blijken de prijzen veel en veel hoger dan in de voorgeschreven prijslijst, maar de Blizo vindt blijkbaar alles goed", zegt mevrouw Haenen, die zich afvraagt waarom nog zoveel mensen in Limburg zich door de eenvoudige kreet „het is voor de blinden" laat beduvelen.....

Officiële mededelingen

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 23 oktober 1973 besloten heeft te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor een terrein aan de Kwartelstraat, zoals nader in gele kleur is aangegeven op de bij dit besluit behorende tekening.

Het onderhavige besluit ligt met ingang van donderdag 8 november 1973 voor eenieder ter inzage op de gemeentesecretarie, kamer 306.

Geleen, 1 november 1973

De burgemeester van Geleen,
(w.g.) Mr. Th. C. M. A. Elsenburg

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze zoon en broertje

Roelof Willem Harry

A. A. ten Berge
M. E. ten Berge-Tulleners
Karin

Maasniel, 4 nov. 1973
Julianalaan 23

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze zoon en ons broertje

JORIS

W. J. F. Terstappen
J. M. L. Terstappen-Teepen
Irene
Martijn

Simpelveld, 5 nov. 1973
Brewersstraat 26

Wies Grubben
en
Hub Hollands

Zaterdag 10 november trouwen wij om 15 uur in de kapel van de Zusters van het Arme Kind Jezus, Kloosterstraat 68, Simpelveld.

U kunt ons feliciteren van 18.30—20. uur in Café-Rest. „Banehéde", Provincialeweg 5, Bocholtz.

Heistraat 91, Terwinselen
Maar 7, Terwinselen

Wij gaan wonen:
Markt 32, Hoensbroek

Enige en algemene kennisgeving.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 64 jaar, mijn dierbare echtgenoot, vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Hans Boss

echtgenoot van
TINIE SUILEN

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
T. Boss-Suilen
A. Windmeuller-Boss
A. Windmeuller
Marjolein
M. Linssen en Roger
Familie Boss
Familie Suilen

Kerkrade, 4 nov. 1973
Zonstraat 342

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 8 nov. a.s. om 10 uur in de kapel van de Lückerheidekliniek te Chevremont. De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chevremont. Bezoekuren van 18 tot 19.30 uur.

Uit DANKBAARHEID voor meerdere verkregen gunsten door 't bidden van noveen tot moeder van altijd durende bijstand.

Zaterdag 10 november hopen onze lieve ouders en grootouders

P. Sauren-T. Lahaye
hun 25-jarig huwelijksfeest te vieren.

Een H. Mis tot dankzegging zal worden opgedragen in de H. Remigiuskerk te Simpelveld om 9 uur.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Receptie van 17 tot 18 uur
Pater Damiaanstraat 31, Simpelveld

† Hierbij berichten wij u dat heden onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, mijn dierbare man, onze goede vader en opa, broer, zwager, oom en neef

Hermann Johann de Jong

echtgenoot van
JOHANNA MEULLENBRUCK

in de ouderdom van 63 jaar.

Amstenrade: Mevr. J. de Jong-Meullenbruck
Harry de Jong
Harold
Brunssum: Ginia en Math Niewelstein-de Jong
Petra en Susan

Amstenrade, 5 november 1973
Trichterweg 41

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 9 november a.s. in de parochiekerk van de H. Rozenkrans te Treebeek om 10.30 uur, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats, Randweg te Hoensbroek.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.
H. Eucharistieviering donderdagavond om 7 uur in voornoemde kerk.

† In de vrede van Christus is heden vrij plotseling, doch niet onvoorbereid van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 67 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Harie Muris

echtgenoot van
MATHILDA PEPELS

De bedroefde familie:
Stein: M. Muris-Pepels
Stein: M. Schoubroeck-Muris
G. Schoubroeck en kinderen
Roermond: M. Gelissen-Muris
J. Gelissen
Maaseik: P. Muris
M. Muris-Dubois
Familie Muris
Familie Pepels

Stein, 6 november 1973
Heerstraat Centrum 139

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op vrijdag 9 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwdorp-Stein.
Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.
Donderdagavond om 19 uur gebedsoefening voor de dierbare overledene in voornoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Geleen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de Sacramenten van de H. Kerk, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 64 jaar

Mathias Jozef Stohr

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Familie Stohr

Kerkrade-W., 5 november 1973
corr.-adres: Irisstraat 5

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 10 november a.s. om 9.45 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalheide, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Vrijdagavond om 18.45 uur zal voor de overledene in bovengenoemde kerk het rozenkransgebed gebeden worden.
Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van 16 tot 17 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

† Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden vrij plotseling van ons heengegaan, in de leeftijd van bijna 81 jaar, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in het r.k. ziekenhuis te Sittard, onze geliefde zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Mejuffrouw

Hubertina Elisabeth Jessen

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Einighausen: Jac Jessen
Elisa Jessen-Höngens,
kinderen en kleinkinderen
Einighausen: Maria Jessen
Einighausen: Helena Bovendeerd-Jessen
Willy Bovendeerd en kinderen
Obbicht: Jos Jessen
Bertha Jessen-Cörvers en kind
Familie Jessen

Einighausen, 5 november 1973

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 9 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hemelvaart te Einighausen. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 10 uur. Donderdag 8 november zal in de parochiekerk van Einighausen om 19 uur een avondmis voor de overledene worden opgedragen.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 11—12 uur en van 14.30—15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit te wijten aan de droeve omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 81 jaar, onze goede en zorgzame behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Hubertus Wilhelmus Kroonen

weduwnaar van
MARIA ELISABETH HUBERTINA LINCKENS

Kerkrade: Mathieu Kroonen
Minnie Kroonen-Huisman
en kinderen
Jabeek: Lily Claessens-Kroonen
Harry Claessens en kinderen
Dublin (Canada): Leo Kroonen
Leny Kroonen-van Hulten en kinderen
Schimmert: Maria Geurts-Kroonen
Jozef Geurts en kinderen
Gulpen: Richard Kroonen
Paulina Kroonen-Bruels en kinderen
Schin op Geul: Jozef Kroonen
Maria Kroonen-Janssen en kinderen
Schin op Geul: Hubert Kroonen
Bertha Kroonen-Huynen en kinderen
Spekholzerheide: Giel Kroonen
Mia Kroonen-Erkens en kinderen
Ubachsberg: Eugenie Schoonbroodt-Kroonen
Louis Schoonbroodt en kinderen
Kerkrade: Eduard Kroonen
Hanny Kroonen-Ubachs en kinderen
Heerlen: Piet Kroonen
Ans Kroonen-Schouteten en kind
Roozenburg: Jan Kroonen
Henny Kroonen-Spronck en kinderen

Kerkrade, 5 november 1973
Hoeve Hambos 30

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op zaterdag 10 november a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade.
Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Vrijdagavond tijdens de eucharistieviering van 19 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheide-kliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

† In dankbaarheid voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 76 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Johanna Hubertina Verhaegh

weduwe van
JACOBUS JOHANNES HUBERTUS PEETERS

Gedenk haar in uw gebed.

De bedroefde familie:
Geleen: H. M. Peeters
J. Peeters-Machils
kinderen en kleinkind
Geleen: M. J. Peeters
L. Th. Peeters-Wingelaar
en kinderen
Geleen: C. M. E. Bongers-Peeters
D. H. Bongers
kinderen en kleinkind
Familie Verhaegh
Familie Peeters

Geleen, 5 november 1973
Meidoornstraat 37

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op vrijdag 9 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
Mede tot intentie van de overledene zal donderdagavond om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen.
Bezoekuren dagelijks van 19.30-20.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In dankbaarheid voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat van ons is heengegaan

Johanna Hubertina Verhaegh

Familie Fr. Meier en kinderen

OVERLEDEN

Ing. Laurent Smeets, oud 64 jaar, echtgenoot van Ann Dubois. Scharn-Maastricht, Vredeslaan 9 - de Ark -. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 7 november om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Scharn.

Franciscus Hubertus van den Bergh, oud 88 jaar, echtgenoot van wijlen Elisabeth Gertrudis Bollen. Maastricht, Elisabethhuis, Abtstraat 2a, corr.-adres: Bourgognestraat 19. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 7 november om 11 uur in de kapel van het ziekenhuis Calvariënberg te Maastricht.

Wum Wellens, oud 55 jaar. Maastricht, Kast. Cortenbachstraat 58. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 7 november om 10 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Maastricht.

Enige en algemene kennisgeving

† Geroepen tot God, is geheel onverwachts van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten in de leeftijd van bijna 74 jaar, mijn geliefde echtgenoot, schoonbroer en oom

Johannes ter Voort

echtgenoot van
ANNA HUBERTINA PONSING

De bedroefde familie:
Kerkrade: mevr. A. H. ter Voort-Ponsing

Kerkrade, 6 november 1973
Markt 59

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 10 november a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Kerkrade, waarna de begrafenis op de Algemene Begraafplaats (Hambos) aldaar.
Bijeenkomst in de kerk om 9.15 uur.
Tijdens de avondmis van 19.00 uur vrijdag a.s. wordt de overledene herdacht.
Bezoek: rouwkapel ziekenhuis St. Jozef te Kerkrade dagelijks van 14.15 tot 15.00 uur en van 19.15 tot 20.00 uur.

GEBOORTEN

Michel, zoon van H. Dassen, M. Dassen-Frissen. Maastricht, Burg. Nierstraszstraat 19.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man en onze vader

Willem Doveren

zal gehouden worden op zaterdag 10 november a.s. om 7 uur 's avonds in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide.

Mevr. wed. Doveren-Stürts en kinderen

Kaalheide, november 1973
Anjelierstraat 8

Het is een jaar geleden dat we plotseling afscheid namen van mijn man en vader

Jeu de Win

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 11 november om 11.30 uur in de dekenale kerk St. Jan Evangelist te Hoensbroek.

Mevr. J. P. de Win-van Megen en kinderen

Hoensbroek, november 1973
Juliana-Bernhardlaan 22

Rijksarchief Limburg heeft personeelstekort

MAASTRICHT — De drempelvrees voor het Rijksarchief Limburg aan de Pieterstraat 7 te Maastricht schijnt definitief bezworen te zijn. Steeds meer worden de archieven geraadpleegd door particulieren, die, hetzij een onderzoek willen doen naar enig onderdeel van de Limburgse geschiedenis, dan wel zich willen verdiepen in familiegeschiedenis of in genealogisch onderzoek.

Steeds meer gaan ook sociologen, geografen en economen gebruik maken van deze archieven bij hun studie. Medici gebruiken de burgerlijke stand voor hun erfelijkheidsonderzoek en architecten vragen inlichtingen voor de restauratie van oude gebouwen. Daarnaast wordt vaak op de archivaris een beroep gedaan wat betreft zijn historische kennis bij het voorbereiden van speeches voor overheidsinstanties.

Deze veelzijdige belangstelling brengt mee (ook al omdat de archieven in de bewaarplaatsen openbaar zijn en kosteloos te raadplegen) dat de inlichtingendienst een gewichtig onderdeel is van de taak van het archiefpersoneel. Voor al deze activiteiten is veel personeel nodig.

Dit alles heeft ertoe geleid bezoeken en gesprekken met de overige ambtenaren tot het uiterste te beperken, aangezien deze veelal zijn belast met ordenings- en inventariseringswerkzaamheden. Er zal een grote achterstand moeten worden ingehaald, aldus de Rijksarchivaris in Limburg drs. M. K. J. Smeets. Personeelstekort heeft tot enige aanwijzingen voor de bezoekers van de lees- en studiezaal van het Rijksarchief in Limburg geleid. Deze tips zijn verkrijgbaar bij het rijksarchief Limburg, Pieterstraat 7 Maastricht. Verder is verkrijgbaar een gids voor de bezoekers die de eerste maal het rijksarchief in Limburg bezoeken en wellicht ook nooit eerder persoonlijk van de diensten van een andere archiefinstelling gebruik hebben gemaakt. De bezoeker wordt in deze gids tevens op de hoogte gesteld van de rechten en plichten, die iedere bezoeker heeft, van hetgeen hem in het bijzonder in het Rijksarchief in Limburg aan archivalia ter beschikking staat en van enige nadere aanwijzingen, waardoor zijn onderzoek met meer vrucht kan plaats vinden.

Tevens is verkrijgbaar de brochure: „Het beroep van Archivaris" en het boekje „Opleiding aan de rijksarchiefschool". Het archiefwezen biedt aan de historisch geïnteresseerde, die belangstelling heeft voor serviceverlening aan het publiek, een veelzijdige en boeiende werkkring.

Rayoncommissie vraagt inbreng „van onderaf"

LIMBRICHT — De rayoncommissie samenlevingsopbouw Land van Swentibold vindt dat er te weinig inbreng van onderaf is voor het werk van de samenlevingsopbouw. De rayoncommissie die in Limbricht bijeen was, werd dit onder andere aan onvoldoende contact met plaatselijke opbouwcommissies en gemeentebesturen.

Vastgesteld werd dan ook dat er meer gedaan zal moeten worden aan publiciteit en relatieopbouw met vele instellingen en organisaties. Tijdens de vergadering werd verder gesproken over het werkplan, dat inhoudt dat meer regionaal gewerkt gaat worden. Een van de zaken die daarbij aangepakt worden is het bejaardenbeleid, waarvoor een werkgroep in het leven is geroepen.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Schaesberg

— Op zaterdag 24 november zal de handbalvereniging Break Out uit Schaesberg een gezellige feestavond organiseren. Het geheel zal een folkloristisch karakter dragen. Medewerking wordt verleend door de Poolse dansgroep Serena uit Heerlerheide. Het duo Harry en Gijs uit Geleen verzorgt de muzikale omlijsting. Verder zullen er nog enkele leuke attracties aangeboden worden. De feestavond wordt gehouden in het patronaat op de Hoofdstraat; aanvang 20.00 uur.

— Het Vrouwengilde Schaesberg e.o. organiseert begin 1974 een interessante excursie naar het Computer Centrum Nederland aan de Schinkelstraat 4 te Heerlen. Het is de bedoeling om tijdens deze zogenaamde ochtendexcursie voor een beperkte groep. Dames, die wensen mee te gaan, kunnen zich reeds nu aanmelden bij mevrouw Vermaaten-Linders, Dormansberg 9, tel. 313840. Vóór die tijd zal het Vrouwengilde nog een voorlichtingsavond beleggen.

— Onder auspiciën van de Verenigingsraad Schaesberg zal het Groot Limburgs Toneel op 28 en 29 november om 20.00 uur in de aula van de LTS op de Heugden Graafstraat 2 te Schaesberg opvoeren de komedie De Maxibulen. De toegangsprijs is vastgesteld op slechts f 2.50 per persoon per voorstelling. Belangstellenden kunnen zich nu reeds melden. Zodra bekend is hoeveel plaatsen er zijn gereserveerd, zal worden overgegaan tot afgifte van de plaatsbewijzen tegen contante betaling. Reserveringen kunnen vanaf heden worden medegedeeld aan het secretariaat van de Verenigingsraad Schaesberg t.w. de heer Sjef Gulpers, per adres gemeentehuis Schaesberg.

Beek

— Met het oog op de komende federatiefeesten wil de schutterij St. Martinus door een huis-aan-huisactie haar financiële positie verbeteren. Huis-aan-huis zullen enveloppen in de bus worden gestopt voorzien van een circulaire. In de envelop kan men minimaal f 1.- stoppen. Deze envelop doet tevens dienst als lot. De trekking van de loterij vindt plaats op 17 november door gemeenteambtenaar J. Tilmans. De eerste prijs vormt een fiets ter waarde van f 200,-. In de Martinusparochie zullen de enveloppen worden bezorgd op woensdag 7 november en opgehaald op 9 en 10 november. In de O.L. Vrouweparochie begint de actie op woensdag 14 november. De enveloppen zullen in deze parochie worden opgehaald op vrijdag 16 en zaterdag 17 november.

— Door het vertrek van de kapelaans Franssen en Borghans, kende de afd. Beek geen moderator. Nu heeft men drs. L. G. Dohmen, moderator aan het Albert Schweitzer Lyceum, bereid gevonden als pastoraal begeleider op te treden. Hiermede is het mogelijk geworden te starten met een gespreksgroep, die als motto heeft „En toch kerk". Dinsdag, 13 november is de eerste bijeenkomst van deze gespreksgroep.

—De Beaker „Pottentoate" zetten zaterdag aanstaande om 20.30 uur het nieuwe carnavalsseizoen in. Dit gebeurt met een gezellige avond in het Asta-cultuurcentrum, die muzikaal wordt verzorgd door de hofkapel, onder leiding van Hub Lacroix, geassisteerd door het negen leden tellende orkest De Junidions. Deze avond zal voorts verder nog enkele onbekende attracties. De toegangsprijs bedraagt 1,50 gulden.

Grevenbicht

— Prijswinnaars van de tekenwedstrijd bij gelegenheid van de jeugdboekenweek 1973 te Grevenbicht waren:

Meisjesschool en Dr. Delemanschool: Klas 6: 1 en 2 Lennemieke Widdershoven en Monique Smeets, 3. Anita Thevissen. Klas 5: 1. Jacqueline Cramers, 2. Karina Hendriks, 3. Petra Vleeshouwers. Klas 4: 1. Renate Jennen, 2. Nicole Savelkoul, 3. Leonne van Eys. Klas 3: 1. Jacueline Smeets, 2. Sylvia Hanssen, 3. Gini Slawecki. Klas 2: 1. Rina Bucks, 2. Carola Hurakens, 3. Louise Thevissen. Klas 1: 1. Emmy Savelkoul, 2. Wendy Cramers 3. Christel Kitzen, Jongensschool en Dr. Delemanschool: Klas 6: 1. Eric Bucks, 2. Frank Horrichs, 3. J. Schreurs. Klas 5: 1. Hans Stauder, 2. Jacky Donders, 3. Len Hertogh. Klas 4: 1. Jan Widdershoven, 2. Norbert Savelkoul, 3. Raymond Verheyden. Klas 3: 1. Jos Janssen, 2. Peter Cramers, 3. Hugo Lumens. Klas 2: 1. Laurens Slootmakers, 2. Berry Tholen, 3. Peter Heuts. Klas 1: 1. Pieter Ruber, 2. Jan Eurlings, 3. Peter Didden.

— In het gemeenschapshuis vond voor een aandachtig gehoor een voorlichtingsavond plaats voor de ouders van de leerlingen der 2 hoogste klassen van de plaatselijke basisscholen. Als sprekers waren aanwezig de heren Wintraecken van de LTS te Sittard, Kusters van de Huishoudschool te Born, Kamps van de St. Jacobus Mavo, eveneens te Born, en Van der Linden, brugklascoördinator van het Bisschoppelijk College te Sittard. De aanwezigen werden uitgebreid geïnformeerd over de mogelijkheden in de naaste toekomst van de schoolverlaters. Van de gelegenheid tot het stellen van vragen werd druk gebruik gemaakt.

Zangersdagen bewijs van grote toewijding

KERKRADE — Het jubilerende, honderdjarige St. Lambertus van Kerkrade, had zaterdag en zondag federatieve zangersdagen in de Rodahal georganiseerd. De hierbij optredende jury, Ber Joosen en Anton de Beer, raar ik meen tot nu toe weinig in Limburg doende, zal zeker als het opmerkelijkst hebben moeten vaststellen, dat aangaande welluidendheid, alleen al op basis van de uitspraak, te zwijgen over stemmenkwaliteit, hier nog al een en ander wordt bereikt. Toch is te veel het dialectische accent niet weggewerkt. Men richt met de nog al eens vermaledijde „zachte-g" zeker geen schade aan als die van de „gorgelende keel-g", die men zo overmatig elders kan hoen. Intussen, de draai, die vocaal in Kerkrade vaak werd aangedaan was geen prettige ervaring.

MEN SCHIJNT zelfs niet te veronderstellen, dat de „klinker" het fenomeen is, dat de „klank" geeft. Wanneer men bijvoorbeeld „Sanctus" zingt, wordt dit zingen feitelijk pas werkelijk bereikt op de a en u. Als dus mijnheer X. komende uit zeker dorp, daar opeens van „Sa-i-nctus", verminkt hij de a en „schept" twee klinkers. (a en i) Dit schaadt het mooie geluid, beïnvloedt de zuiverheid ongunstig en remt het declamatorische ritme. Dat is een van de zeer vele redenen, waarom à capella zingen zo moeilijk is. Toch heeft het mij echt verheugd, dat over de gehele linie genomen, met toewijding, de taal wordt benaderd.

BLIJFT DIT doen, zangers en zangeressen, want het taalbederf neemt in ons landje, onrustbarend toe. Zo laten de zangersdagen altijd iets positiefs vaststellen. Het is toch zeker geheel anders dan op de bar-kruk hangen, als daar ergens — ik doe maar een greep — in het Middenlimburgse, een geestdriftig dirigent aan een grote schare, waaronder vooral veel zeer jonge meisjes, de schoonheden en gezonde humor, neergelegd in geniale composities van Schutz, Diepenbrock etcetera, beoogt bij te brengen. Als tijdens het concert alles ook nog zeer aannemelijk uit de verf komt, is dit als verder bewijs voor ideale vrije tijdsbesteding nauwelijks discutabel.

IN ZEKERE ZIN amusant is het, te zien hoe dirigenten met „heilige plechtstatigheid" voor hun koor doende zijn. De houding gaat dan over op de koorleden, die iets vrolijks zingen, met heel gewichtige gezichten. Daartegenover staan die gezelschappen met hun koorleiders, die zo heerlijk diverterend optreden. Ja er valt gedurende de zangersdagen veel afwisseling te beleven, met circa zeventien koren en een vijftigtal werken. Het artistieke peil van de composities is belangrijk gestegen, al waren er nu dingen te beluisteren, die nu niet bepaald als voorbeeldig kunnen gelden.

IETS NIEUWS voor mij was, te vernemen, dat werken, die authentiek met orkest zijn gedacht, niet op de zangersdagen zijn toegelaten. Dat is mij uit het hart gegrepen, want een piano-uittreksel is alleen voor studiedoeleinden bestemd en niet voor concertgebruik. Het doet de componist te kort en die kan zich niet verweren. Bovendien krijgt de luisteraar een verkeerde indruk. Het pleit voor het artistieke begrip, dat in de leiding van de federatie heerst, dat men trouwens niet anders mag veronderstellen. Alleen meen ik te mogen opmerken, dat, zo die bepaling werkelijk existeert, men zich daar in het verleden niet aan heeft gehouden. Maar beter ten halve gekeerd, dan ten hele gewend. Ook langs deze weg kan de goede smaak bij het grote publiek worden bevorderd.

MET „MIJN LIMBURG" van Mathieu Notermans en het „Soldatenkoor" van Charles Gounod, gezongen door het Heerder Mannenkoor en St. Lambertus onder leiding van Ger Withag, waarbij het Kerkraads Symphonie Orkest voor het koor uit „Faust" mede optrad, werden de zangersdagen, een beetje spectaculair, maar ontspannen besloten.

JAN SCHOUTEN

Tanzmariechentoernooi Simpelveld groot succes

SIMPELVELD — Het internationale tanzmariechentoernooi, in harmoniezaal Frijns te Simpelveld gehouden door de Jeugdgarde Rodeput onder auspiciën van de Internationale Interessegemeinschaft IIG, is een geweldig succes geworden. Niet alleen door de goede prestaties van de vele deelneemsters, maar vooral ook door de goede jurering en de massale opkomst van het publiek.

Bij de seniorendansmariekes won favoriete Hannelore Arns van de Funkengarde Aken op overtuigende wijze. Gertie Ramaekers van de Schaesberger Vasteloavendsverein. Het verschil was slechts 0,3 punten. In deze categorie waren 9 deelneemsters. Bij de dansmariekes van 12 tot 15 jaar heerst traditiegetrouw de grootste concurrentie. Hier waren 20 meisjes van de partij. Winnares werd Wally Körver van Het Eikske Schaesberg na afloop met Angela Langer van Blaue Jungs Aken en op slechts 0,1 punt gevolgd door Nelly Scheepers van de Mosasaurussen Maastricht en Janny Arpotz van De Doerdrievers Eijsden.

Bij de junioren van 7 tot 11 jaar won Elwie Korsten van De Loeszek Valkenburg met 0.2 punt voorsprong op Nicole Duijckers van Kleeflep en Maddy Wolfs van Krubbebieters, beide uit Eijsden. Hier waren ook 9 deelneemsters.

Bij de dansparen senioren ging de eerste prijs naar het paar Vondenhoff-Scheer van Funkengarde Alsdorf en bij de paren van 12 tot 15 jaar naar het paar Virag-Van Gestel van de Winkbuule uit Heerlen. Tenslotte won bij de dansgroepen junioren De Waggelere van 's Gravenvoeren, België, en bij de senioren de groep van De Platte Kuip Nijmegen.

De totaaluitslagen waren: dansmariekes senioren: 1. Hannelore Arns Aken 28,5 punten; 2. Gertie Ramaekers Schaesberg 28,2 punten; 3. Regina Vondenhoff Funkengarde Alsdorf 27,8 punten; 4. Christina Troquet Charliegroep Tongeren (B) 27,6 punten; 5. Katy Troquet Charliegroep Tongeren (B) 27,5 punten; 6. Lilian Wessels Grensuule Vaals 27,4 punten; 7. Margrit Tuba Bokkerieje Heerlerheide 27,3 punten; 8. Jose Wisselink De Lolbroken Gemert 27,3 punten en 9. Marijke Theunissen Schwelmenneke Heerlen. Dansmariekes van 12 tot 15 jaar: 1. Wally Körver Schaesberg 28 punten; 2. Angela Langer Aken 28 punten; 3. Nelly Scheepers Maastricht 27,9 punten; 4. Janny Arpots Eijsden 27,9 punten; 5. Carla Duijckers Kleeflep Eijsden 27,8 punten; 6. Valerie Robben Broeveskinder Bilzen 27,7 punten; 7. 8. en 9. Anita Reinders Berpiep Tegelen, Jolanda Plusquin Druugstiepers Eijsden en Deudonnee Born Vaalsergrutter Aken allen 27,5 punten; 10. 11. 12. en 13. Yvonne Franssen Bokkeriejesj Heerlerheide, Jacqueline Kloos Heksebesseme Gemmenich, Thea de Rooy Nachtuule Nuth en Stientje Pagen De Bergböck Huls-Simpelveld 27,4 punten; 14. en 15. Themara Pino Mirlitophile Valkenburg en Tresi Schreuder Woesjjoepe Simpelveld 27,1 punten; 16. Elly Brouwers Grune Dragone Moresnet 26,8 punten en 17. Marlie Logister De Schans Nieuwenhagen 26,6 punten.

Aan drie meisjes werden geen punten toegekend. Dansgroepen senioren: 1. Platte Kuip Nijmegen 27,7 punten; 2. Funkengarde Alsdorf 27,3 punten en 3. Jokers Nijmegen 27,3 punten. Dansgroepen junioren: 1. Waggelere 's Gravenvoeren 28,2 punten; 2. Brackelere Eckelrade 27,8 punten; 3. Woesjjoepe Simpelveld 27,4 punten en 4. Broeveskinder Bilzen 27 punten. Danspaarsenioren: 1. Regina Vondenhoff-Wolfgang Scheer Funkengarde Alsdorf 28,8 punten; 2. Anita Bisschops-Arnold Bisschops De Geete Waubach 27,9 punten. Dansparen junioren: 1. Ernst Virag-Willy van Gestel Heerlen 27,8 punten; 2. 3. en 4. Deudonnee Born-Leo Born Vaalserquartier Aken, Nooyen-Nooyen Heerlen en Conny Bender-Wilfried Richter Funkengarde Alsdorf 27,6 punten, ter Funkengarde Alsdorf 27,6 punten en 5e Annemie de Rooys-Leon Korsten Nachuule Nuth 27 pnt.

FEEST

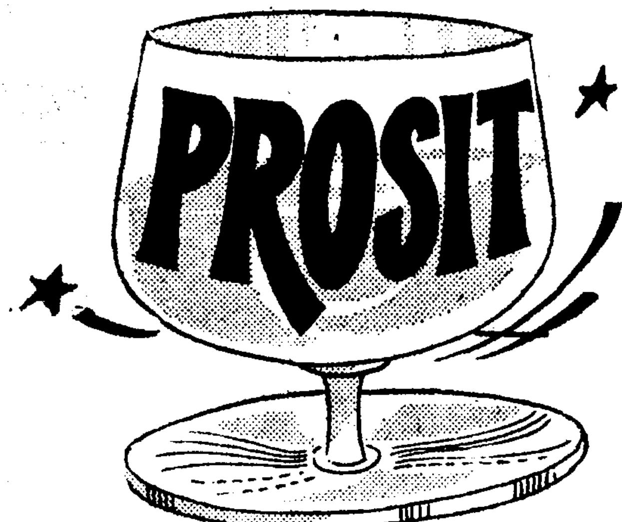
SCHUNCK'S SUPER
VERWACHT DE 8.000.000STE KOPER! Een kolossale hoofdprijs staat klaar voor de gelukkige JUBILEUMKLANT!

APPELMOES

VAN GOUDREINETTEN
⋆ VELUCO ⋆
TOPKWALITEIT!

LITERBLIK
van 0.98 voor

'79



⋆ BEAULIEU ⋆

DE BEROEMDE FRANSE WIJN!

PER FLES VAN 4.30 VOOR

3.65

BOVENDIEN PRACHTIG WIJNGLAS GRATIS!



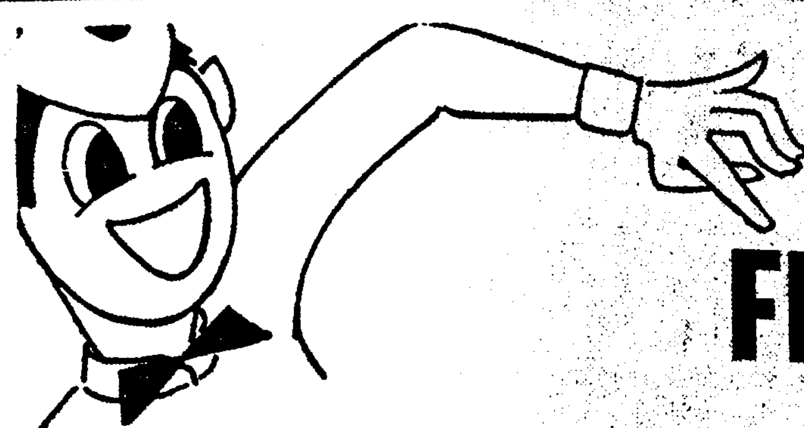
VOLRIJPE KAAS

JONG BELEGEN!

DE LEKKERSTE VAN DE GOUDSE KAASMARKT!

500 gram
van 3.30 voor

2.79



VERWENDE FIJNPROEVERS

KOPEN HUN VLEES IN SCHUNCK'S SUPER

VERSE SCHOUDERHAM MET BEEN	500 GRAM	3.49
BOTERMALSE BIEFSTUK	100 GRAM	1.69
ROOMSCHIJVEN	2 STUKS	1.10
RUNDERGEHAKT	250 GRAM	1.98
VERSE KUIKENFILET	250 GRAM	3.98
BERLINER LEVERWORST	150 GRAM	0.98
BOERENMETWORST	PER STUK ±600 GRAM VAN 5.80 VOOR	4.98
ORIGINELE CORNED BEEF	100 GRAM	0.98
⋆ ARTLAND ⋆ delicatesworst	Div. soorten 5 st. van 5.60 voor	4.95

VIS!

SAURIES

'n BIJZONDER LEKKER VISJE IN OLIE
GROOT 250 GRAMSBLIK van 1.35 voor

0.98

Del Monte
PERZIKEN op sap

DE ALLERFIJNSTEN!
PER BLIK van 1.70 voor

1.39

SPECIAAL KOOPJE

3 SATÉ STOKJES
IN PINDASAUS - FEESTPRIJS

1.59

SPECIAAL KOOPJE

EEN LUXE BIERPUL
FRANSE MOSTERD
VAN 1.14 VOOR

0.88

SPECIAAL KOOPJE

⋆ KNORR ⋆ tomatensoep
PER PAK GEEN 0.74 of 0.64 NU

0.49

VEEL GOEDS voor WEINIG GELD!

DOPERWTJES ⋆ Extra fijn ⋆
DE ALLERKLEINSTEN! PER ½ LITERBLIK 1.24
2 BLIKKEN SAMEN van 2.48 voor **1.99**

WITTE BONEN IN TOMATENSAUS
⋆ NIEUWE OOGST ⋆
LITERBLIK van 1.18 voor **0.94**

KRENTEBOLLEN
SCHUNCK KWALITEIT!
FEESTPRIJS PER 5 STUKS **0.79**

BOKKEPOOTJES
BIJZONDER LEKKER BANKET!
FEESTPRIJS PER 18 STUKS **0.88**

CHOCOLADE FIGUREN
VOOR DE SCHOEN!
10 STUKS van 1.30 voor **0.98**



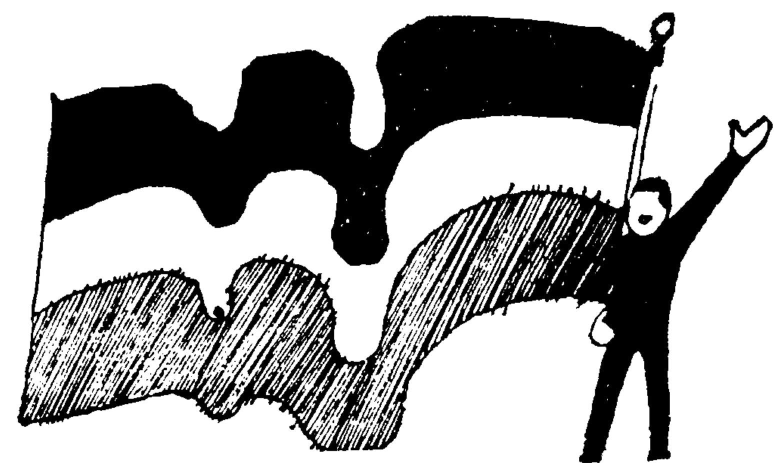
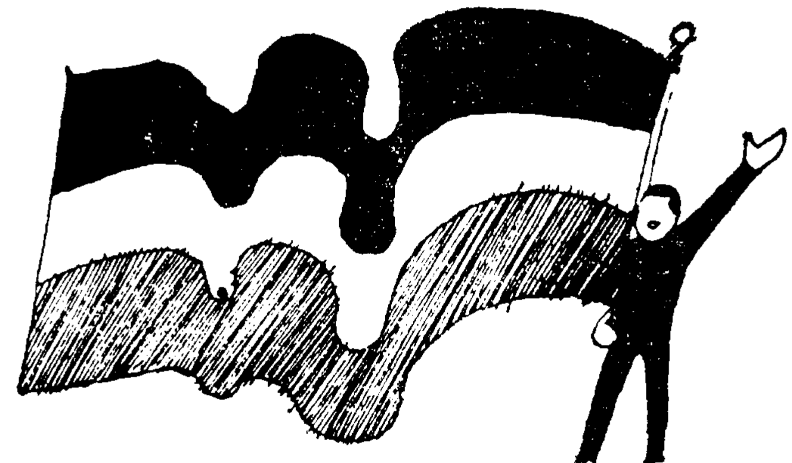
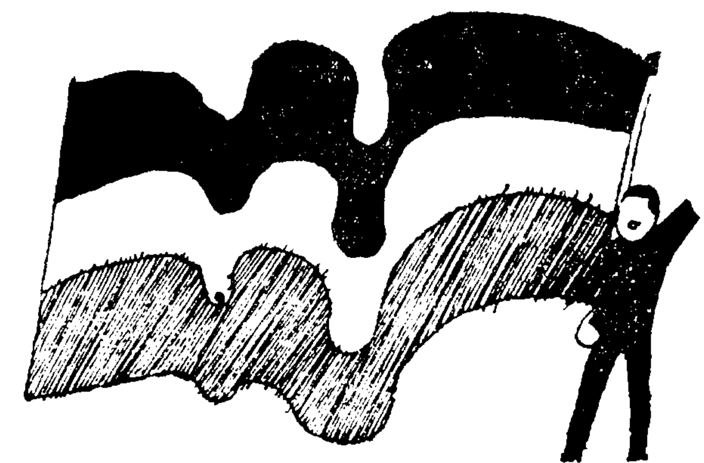
SNELFILTER KOFFIE

ZEER BEKEND MERK!
ZONDER DURE VERPAKKING!
250 GRAMSPAK GEEN 2.25 OF 1.98
SCHUNCKPRIJS

1.69

40 FILTERZAKJES No. 2 van 0.85 voor 0.59

FEESTPRIJZEN * 't PRIJSPARADIJS IS NIET TE EVENAREN !

CHOCOLATERIE
- PARTERRE -

CHOCOLADE
9 KIKKERS en MUIZEN voor 0.85
6 KWARTJES REPEN MELK of PUUR voor 0.98
Cote d'Or BONBONBLOC van 1.35 voor 1.09
CHOC. ZEEBANKET 100 gram van 1.50 voor 0.98
Edelweis MENAGERIE 200 gram 0.98
5 CHOCOLADE LETTERS Stuntprijs 1.98

MARKT-KNALLERS
gelden alléén maandag en dinsdag 12 en 13 november a.s.

HOLL. BRUINE BONEN HEEL LITERBLIK van 0.98 voor 0.85
UNOX ERWTENSOEP PER BLIK van 1.22 voor 0.94
RODE BIETJES 3/4 POT van 0.78 voor 0.59
PRIMA VAATWAS HELE LITER! KNALPRIJS! 0.55
VLEZIGE RIBJES 500 GRAM 1.80
CERVELAATWORST ★ EXTRA FIJN ★ 100 GRAM 0.84
HUTSPOT ★ PANKLAAR ★ 500 GRAM 0.49
GESNEDEN RODE KOOL ★ PANKLAAR ★ 500 GRAM 0.39





Cash & Carry

POPLA 1000 Toiletpapier
4 ZWARE ROLLEN van 1.30 voor
0.95

★ PAGE ★ LUIERETTES
30 STUKS PAK van 3.66 voor
2.75

GINGER - ALE
CANADA DRY VRUCHTENLIMONADE
HELE LITER van 1.35 voor
0.85

DE ENIGE ECHTE ★ NUTRICIA ★
CHOCOMEL
HELE LITER van 1.41 voor
1.29

A.J.P. MAIZENA
400 GRAMSPAK SCHUNCKPRIJS
0.39

ABRIKOZENJAM
EERSTE SOORT ZONDER APPEL!
per pot van 1.24 voor
0.94

MANDARIJNTJES op sap
2 BLIKKEN SAMEN van 1.96 voor
1.49

★ LEON ★ MIE
EEN HEEL POND van 0.98 voor
0.79

BAHMI-GORENG KRUIDEN
DUBBEL 75 GRAMSPAK van 1.10 voor
0.85

MAYONAISE ★ supérieure ★
ZEER GROTE 180 CC - TUBE -FEESTPRIJS
0.69

Del Monte Tomatenpuree

70 gramsblik 0.34	140 gramsblik 0.65
5 blikken samen	3 blikken samen
van 1.70 voor	van 1.95 voor
1.49	1.69

6 DIKKE REPEN
FEESTKNALPRIJS
0.85

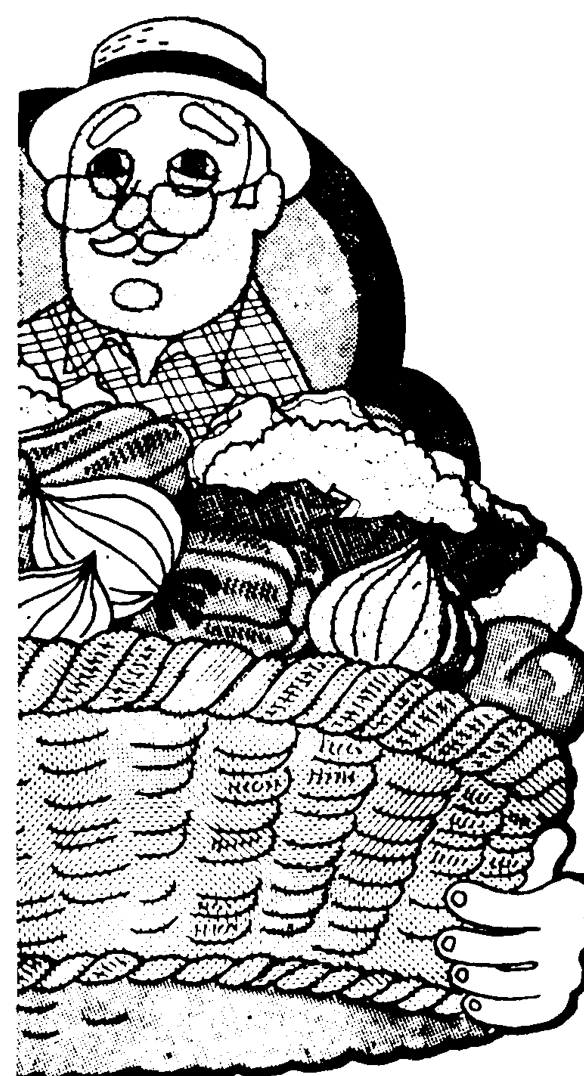


ADVENT-KALENDER
DE VERRASSING VOOR JAN, MARIEKE ENZ. ENZ.
FEESTPRIJS van 2.50 voor
1.98

KASSA - KNALLER !
MACVITIES SCHOTSE
THEEBISKWIE
3 pakken samen van 1.65 voor
1.19

NIEUWE OOGST!
GEMENGDE NOTEN
FEESTPRIJS per grote 400 gramsbaal
1.79

★ TWIN ★ HALVARINE
GEZOND VOOR HART- EN BLOEDVATEN!
FEESTPRIJS per kuipje van 0.60 voor 0.35



KWALITEIT WINT ALTIJD

KLEINE PAPRIKA'S 500 GRAM 0.89
WORTELTJES EXTRA GESCHOOND! 500 GRAM 0.35
KOKOSNOOT PER STUK 0.89
JONATHANS HANDAPPELS 1½ KILO 0.98
SINAASAPPELS ★ ZONDER PIT ★ 10 STUKS 1.69
MANDARIJNTJES ★ ZONDER PIT ★ 18 STUKS 1.69

SCHUNCK'S SUPER
ligt vlak om de hoek, midden tussen de twee grootste parkeerhavens van Heerlen

7 NOVEMBER 1973

Limburgs Dagblad

Woensdag 7 november 1973

FIFA blijft bij zijn besluit

RUSSEN HOUDEN VOL: NIET NAAR SANTIAGO

MOSKOU/ZüRICH — De Russische voetbalbond houdt voet bij stuk. Hij weigert de beslissende wedstrijd (voor de eindronde wereldkampioenschap voetbal) tegen Chili in Santiago te spelen. De FIFA handhaaft het besluit om de kwalificatiewedstrijd op 21 november in het stadion Nacional in de Chileense hoofdstad (Santiago) te laten spelen. Blijft de Sovjet-Unie bij de overigens reeds eerder uitgesproken weigering, dan betekent dit dat het Russische elftal voor het WK-eindtoernooi is uitgeschakeld.

In een telegram aan de FIFA zegt de Russische bond het onacceptabel te vinden dat zijn verzoek om de wedstrijd wegens de politieke situatie in Chili te verplaatsen naar neutraal terrein, is afgewezen.

De Russische weigering stoelt op morele én politieke gronden. Een woordvoerder van de Russische bond: „Men kan van Sovjetsportmensen niet verwachten dat zij spelen in een stadion dat bevlekt is met het bloed van Chileense vrijheidstrijders. De verantwoordelijkheid voor het niet doorgaan van de wedstrijd berust geheel bij de FIFA die op onbegrijpelijke wijze het Chileense reactionisme steunt". De Russen wilden (willen) de tweede wedstrijd tegen Chili — de eerste eindigde in Moskou onbeslist: 0-0 — absoluut op neutraal terrein spelen.

Standpunt

FIFA's president Sir Stanley Rous: „De FIFA ziet geen aanleiding zijn besluit te herzien. Op aandringen van de Russen is nogmaals de éénentwintig leden van het organisatiecomité van het wereldvoetbaltoernooi verzocht hun standpunt te bepalen. Het resultaat was duidelijk: vijftien spraken zich uit voor het spelen in Santiago. drie (waaronder de Sovjet Unie) pleitten voor neutraal terrein. terwijl de overige drie niet reageerden"

De Hongaar Sandor Bares. een der vice-voorzitters van de FIFA, sprak zich in een vraaggesprek met „Sovietski Sport" uit voor het door de Sovjet Unie ingenomen standpunt om niet in het stadion van Santiago. waar na het overnemen van de macht door de junta bijna tweeduizend mensen gevangen werden gehouden. te spelen. Bares stelde voor het dagelijkse bestuur van de FIFA voor een spoedvergadering bijeen te roepen om de Russische weigering te bespreken.

Precedent

„Sovietski Sport" wijst er op dat er een precedent is geschapen nadat de FIFA wél toestemde dat Portugal en Bulgarije hun uitwedstrijden in verband met de gespannen toestand in Noord-Ierland op neutraal terrein mochten spelen. „Het zou absoluut immoreel zijn te spelen in een stadion dat gebruikt is als concentratiekamp", aldus het Russische sportblad.

Comité

Het Chili Comité Nederland is van mening dat de KNVB de Russische houding moet steunen. „Mocht de FIFA besluiten Rusland te diskwalificeren, dan geven wij de KNVB in overweging af te zien van deelname aan het wereldkampioenschap volgend jaar in West-Duitsland", aldus het Chili Comité (ietwat voorbarig).



● *Beeld uit het Nacional-stadion nu: een gevangene ziet na weken zijn zoon terug. Een verpleegster reikt hem het kind aan. De gevangene mocht het een uur knuffelen. Niet langer. Want na een uur moesten de familieleden. die voor het eerst toestemming kregen hun verwanten te bezoeken, het stadion weer verlaten.*

Topsport afspiegeling van wereldsamenleving

Van onze sportredactie

ARNHEM/HEERLEN — Als het niet zwart op wit stond, zou je het niet geloven. Zelfs nu nog komen twijfels boven. Hoe kan het anders, wanneer je leest dat twee leden van het dagelijks bestuur van de FIFA het als gevangenis dienst doende stadion van het Chileense Santiago bezocht hebben om er te kijken of er nog wel gevoetbald kan worden!

Terwijl dat zelfde stadion hermetisch afgesloten blijft voor de internationale pers. die wil berichten over de situatie waarin de duizenden gevangenen van de junta verkeren, zwaaien plotseling de toegangshekken open. wanneer twee internationale voetbalbestuurders het terrein en de publieke accommodatie willen bekijken.

Zij praten zelfs met de minister van defensie over het doorgaan van een voetbalwedstrijd tussen twee landen die na de machtsovername van de junta zelfs geen diplomatieke betrekkingen meer met elkaar hadden.

In de internationale sportwereld lijkt alles mogelijk. Voortbordurend op dit actuele voorbeeld, zou het zelfs niet onmogelijk zijn dat de bestuurderen van — we geven maar een willekeurig voorbeeld — de internationale parachutistensportorganisatie tijdens de crisis in het Midden-Oosten gaan bekijken of de Golanhoogte nog wel geschikt is voor een of andere titelstrijd.

Een ander (recent) voorbeeld. Tijdens de enkele maanden geleden in Moskou gehouden wereldkampioenschappen voor studenten (Universiade) werden joodse journalisten geweigerd, terwijl joodse bezoekers die de Israelische ploegen wilden aanmoedigen vaak met harde hand werden verwijderd. In dat zelfde Moskou worden over zeven jaar Olympische Spelen gehouden...

„In hoeverre leidt de topsport de aandacht van het grote publiek af van de belangrijker vraagstukken?" Dat is een van de vragen die worden gesteld in de brochure „De vrede bij u thuis: sport", een brochure van het Interkerkelijk Beraad inzake Vredesvraagstukken (IKV). Een vraag die in deze brochure al meteen een cynisch antwoord krijgt: „Tijdens de bombardementen in de Kerstperiode van 1972 op Noord-Vietnam zeiden sommige persmensen: „We kunnen pas naar Hanoi als Ajax er speelt."

De auteurs van de brochure laten in kort bestek veel beangstigende zaken in de sportwereld de revue passeren. Wij citeren: „De sportwereld is ook zelf een wereld die een afspiegeling is van de wereldsamenleving. Je ziet er, naast veel wat waardevol is. ook geweld. uitbuiting en onderdrukking. De agressie op de voetbalvelden wordt niet alleen geduld, maar door een groot deel van het publiek zelfs op prijs gesteld. Hardheid geldt als een verdienste en brengt dus geld op. Een prestatiemoraal wordt aangemoedigd. Er heersen autoritaire verhoudingen.

De topsport is bezig aan een prestatiewedloop. die evenals de bewapeningswedloop en de economische groei niet in het oneindige kan doorgaan. Sport kan leuk, ontspannend en gezond zijn, maar ook vaak worden mensen ondergeschikt gemaakt aan economische en politieke belangen."

Sittard kandidaat nk-atletiek

door Jo Jeurissen

SITTARD — De Sittard Geleense atletiekvereniging Unitas heeft zich kandidaat gesteld voor de organisatie van de Nederlandse atletiekkampioenschappen op zaterdag 3 en zondag 4 augustus 1974. Ook Arnhem. met de kunststofaccommodatie op Papendal. wil graag de nationale titelstrijd organiseren. Een definitieve toewijzing zal binnenkort geschieden.

Unitas-wedstrijdsecretaris Wim van der Sluijs is niet pessimistisch over de kansen: „Die kunststofaccommodatie op Papendal vinden wij geen punt van discussie. Als de KNAU nu ook nog de nationale kampioenschappen in Arnhem gaat houden dan sluit zij de atletiek steeds meer op rond dit centrum. De kampioenschappen zijn nog één van de weinige wedstrijden die publiek trekken en daarom moet je er de „boer" mee op.

FC Köln naar achtste finale

Van onze sportredactie

HEERLEN — Gisteren werden verschillende wedstrijden voor Europa- en UEFA-Cup gespeeld. De uitslagen:

EUROPA CUP 1

Liverpool-Rode Ster Belgrado: 1—2 (0—0). Rode Ster naar kwartfinale. Vejle BK-Celtic Glasgow: 0—1 (0—[illegible]). Celtic Glasgow naar kwartfinale.

UEFA CUP

1 FC Köln-Olympique Marseille: 6—[illegible] (4—0). 1 FC Köln naar achtste finale. Fortuna Düsseldorf-Admira Wacker Wien: 3—0 (3—0). Fortuna naar achtste finales.

Varga mag niet spelen

Van onze speciale verslaggevers

DEN HAAG-SOFIA — De Hongaarse ex-international Zoltan Varga. die door Ajax voor twee jaar is gecontracteerd. zal — volgens de KNVB — pas in de eerste competitiewedstrijd van het volgende seizoen mee kunnen spelen. De Hongaar was betrokken bij de beruchte Duitse Bundesliga-omkopingsaffaire en werd aanvankelijk levenslang geschorst. Na een gratieverzoek werd de straf tot twee jaar teruggebracht. De KNVB heeft het verzoek om overschrijving afgewezen daar de straf pas op 1 juli 1974 afloopt.

Henk Burgwal. secretaris-penningmeester van de KNVB: „Zolang die straf loopt. mag Ajax die man rustig contracteren. Maar wij zullen evenals alle andere Europese landen vasthouden aan de regel dat spelers die bij het omkoopschandaal betrokken zijn geweest. pas speelgerechtigd zijn wanneer hun straf afgelopen is. Een uitzondering op die regel vormt Schotland. vandaar dat Varga laatstelijk voor Aberdeen uitkwam".

De KNVB-secretaris zei dat het geval-Steffenhagen geen probleem was daar de straf van deze. eveneens bij het omkopingsschandaal betrokken. speler reeds per 1 december afloopt. „Het bestuur betaald voetbal zal in het geval van ex-Hertha BSC'er Varga niet van de bestaande regels en afspraken afwijken. aldus KNVB-secretaris Burgwal.

De Ajax-bestuurders in Sofia maken zich over de houding van de KNVB weinig zorgen. Jaap van Praag: „Wij weten van geen brief af, zodat we er ook nog niets over kunnen zeggen. Wij hebben een brief van de Duitse voetbalbond. waarin men ons de verzekering geeft dat Varga speelgerechtigd is. Ook hebben wij een transfercertificaat van Aberdeen ontvangen en daarvoor het transferbedrag betaald. Er lijkt ons geen vuiltje aan de lucht". Daarom overweegt Ajax geen stappen te ondernemen. Van Praag: „Dat zou wat prematuur zijn. Officieel weet de KNVB nog niets van deze transfer af. Wij moeten de overschrijvingsformulieren nog insturen".

Penningmeester Henk Timmer: „En al zou Varga voorlopig niet mogen spelen. dan wacht hij maar een half jaar. Hij kan toch trainen en vriendschappelijke wedstrijden spelen." Van Praag: „Het zou dan dezelfde situatie worden als Barcelona met Johan Cruyff. Over een half jaar hebben we dan toch nog twee jaar plezier van Varga".

Meespelen Krol en Neeskens onzeker

Van een speciale verslaggever

SOFIA — George Knobels gezicht stond somber toen hij na de slottraining voor 't Europa Cupduel tegen CSKA het Vassilevski stadion verliet. „Ruud Krol en Johan Neeskens blijven voor mij nog steeds vraagtekens", zei de coach van Ajax, die in de ochtendtraining vijf man vrijwel vrijaf had moeten geven, „op dit moment kan ik werkelijk nog niet zeggen of ze zullen spelen." Dat Mulder niet trainde was een duidelijke zaak. Knobel: „Bij de trainingsopbouw moet je er nu eenmaal rekening mee houden dat Jan niet volledig mag worden belast." Krol heeft nog steeds last van een uiterst pijnlijke en langdurige teenblessure, Neeskens van zijn knie.

Europa Cup 1
CSKA
★
AJAX

's Morgens, toen buiten Sofia op het primitieve tweede terreinencomplex van CSKA werd geoefend. hadden ook Horst Blankenburg en Wim Suurbier niet veel meer gedaan dan wat rond lopen. In beide gevallen was een knieblessure daarvan de oorzaak. „Het is een nare zaak". aldus de door verwondingen van zijn spelers achtervolgde coach, „als je vijf man zo maar wat apart moet laten oefenen kun je alleen maar hopen dat het de komende 24 uur de goede kant uit gaat".

Ajax. dat slechts één doelpunt voor staat op de tegenstander. vindt niet alleen een zeer geladen CSKA tegenover zich. maar ook een ploeg. die gesteund door zeventigduizend geëmotioneerde toeschouwers — het stadion is al geruime tijd uitverkocht — een keiharde strijdwijze zal ontwikkelen.

Applaus

Vast staat voorts dat het herstel van Jan Mulder nog niet zo ver is gevorderd dat hij zich in een dergelijk gevecht. waarin niets en niemand zal worden ontzien. de volle negentig minuten volkomen zal kunnen geven. Als men bedenkt dat slechts twee spelers per ploeg mogen worden vervangen. wordt van Knobel een Salomons oordeel gevraagd nu vijf van zijn krachten niet geheel fit zijn. Duizenden toeschouwers woonden de slottraining in het grote stadion bij. Toen na een goed uur de kleedkamer weer werd opgezocht, was het applaus van de kijkers voor Ajax. Iets waarop de hoofdstedelijke formatie vandaag allerminst behoeft te rekenen. Vergeefs heeft Knobel nog getracht Heinz Stuy apart onder handen te nemen. Met veel moeite had men de Bulgaren halverwege de training duidelijk kunnen maken dat de lichten ontstoken dienden te worden. Stefan Boskov heeft de opstelling van de ploeg van CSKA Sofia vrij gegeven. De ploeg wijkt op slechts één plaats af van de formatie die zaterdag in de uitwedstrijd met 1—2 van Spartak Pleven verloor. Jankov, die in Amsterdam wel speelde. heeft plaats moeten maken voor Gaganelov. De opstelling van CSKA is:

Filippov — Zafirov. Vassilev. Penev en Gaganelov; Nikodimov. Kolev en Sredkov; Denev. Zjekov en Marasjliev.



● **Johan Neeskens (rechts) heeft niet deelgenomen aan de laatste training van Ajax in het Levskistadion. Dokter Rolink (links) geeft hem een mentale injectie. George Knobel (midden) kijkt angstig toe.**

Geen EC-duels op televisie

HILVERSUM — De NOS-televisie zal vandaag geen rechtstreekse reportages uitzenden van Europacupwedstrijden. waarbij Ajax, Feyenoord en FC Twente betrokken zijn. Wel zendt „Studio Sport" vanavond samenvattingen van bij elkaar een uur uit van de drie ontmoetingen. Van de wedstrijd CSKA-Ajax zal de NOS-radio vanaf 16.03 uur via Hilversum 3 een rechtstreekse reportage uitzenden. Van de wedstrijd Gwardia-Feyenoord. die om 17.30 uur begint, zal de NOS-radio op Hilversum 3 rechtstreekse flitsen uitzenden. Datzelfde gebeurt met de wedstrijd FC Twente-Panahaiki, die om 20.00 uur begint.

De Duitse televisie zendt twee rechtstreekse reportages uit. Vanaf 17.20 uur wordt op het tweede net de wedstrijd Dynamo Dresden-Bayern München rechtstreeks uitgezonden en op het eerste net vanaf 21.00 uur de wedstrijd Glasgow Rangers-Borussia Mönchengladbach.

overigens ....

gaat de 24-uurs-rit van de KNAC op 30 november in verband met benzinebezuiniging niet door ● overleed Baris Dukel, Nederlands damkampioen in 1959, op 63-jarige leeftijd in zijn woonplaats IJmuiden ● zal in Canada een grootscheepse Olympische loterij worden gehouden ten bate van de organisatie van de Olympische Spelen in 1976: zes trekkingen met hoofdprijzen van circa 65.000 tot 1.250.000 gulden ● wordt de zaalhandbalcompetitiewedstrijd hoofdklasse tussen V. en L. en Attila zaterdag om 19.30 uur in de sporthal aan de Geleense Groenstraat gespeeld. ● won PSV de vriendschappelijke wedstrijd tegen FC Antwerp met 3—1 (0—0).

SJEF HENSGENS:

„Ik hoop dat de ellende nu voorbij is..."

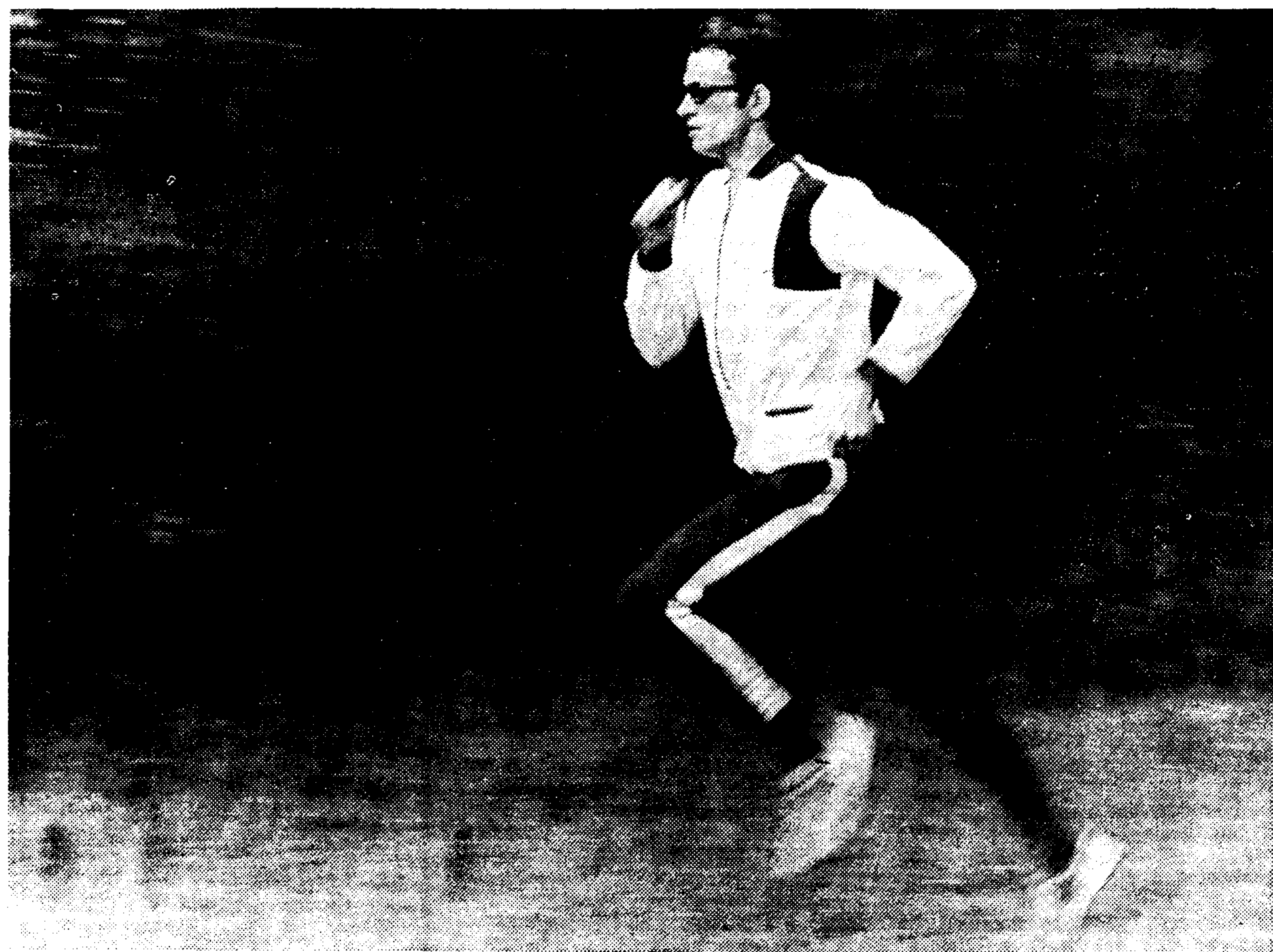
door Jo Jeurissen

KERKRADE — Sjef Hensgens, de Nederlandse recordhouder op de 800 meter, is weer — zoals wij reeds in het kort berichtten — volop in training. De 25-jarige Achilles-Top-atleet kreeg medio 1972 last van een hardnekkige Achillespeesblessure die hem het hele seizoen parten speelde. Desondanks startte hij op de Olympische spelen in München waar hij in de series werd uitgeschakeld. Tijdens een trip door Zuid-Afrika, op uitnodiging van de KNAU, liep het helemaal fout en daarna besloot Hensgens de blessure langs natuurlijke weg te laten genezen. Het afgelopen atletiekseizoen verscheen de recordhouder niet op de sintelbanen. Hij beperkte zich tot enkele lichte looptrainingen per week.

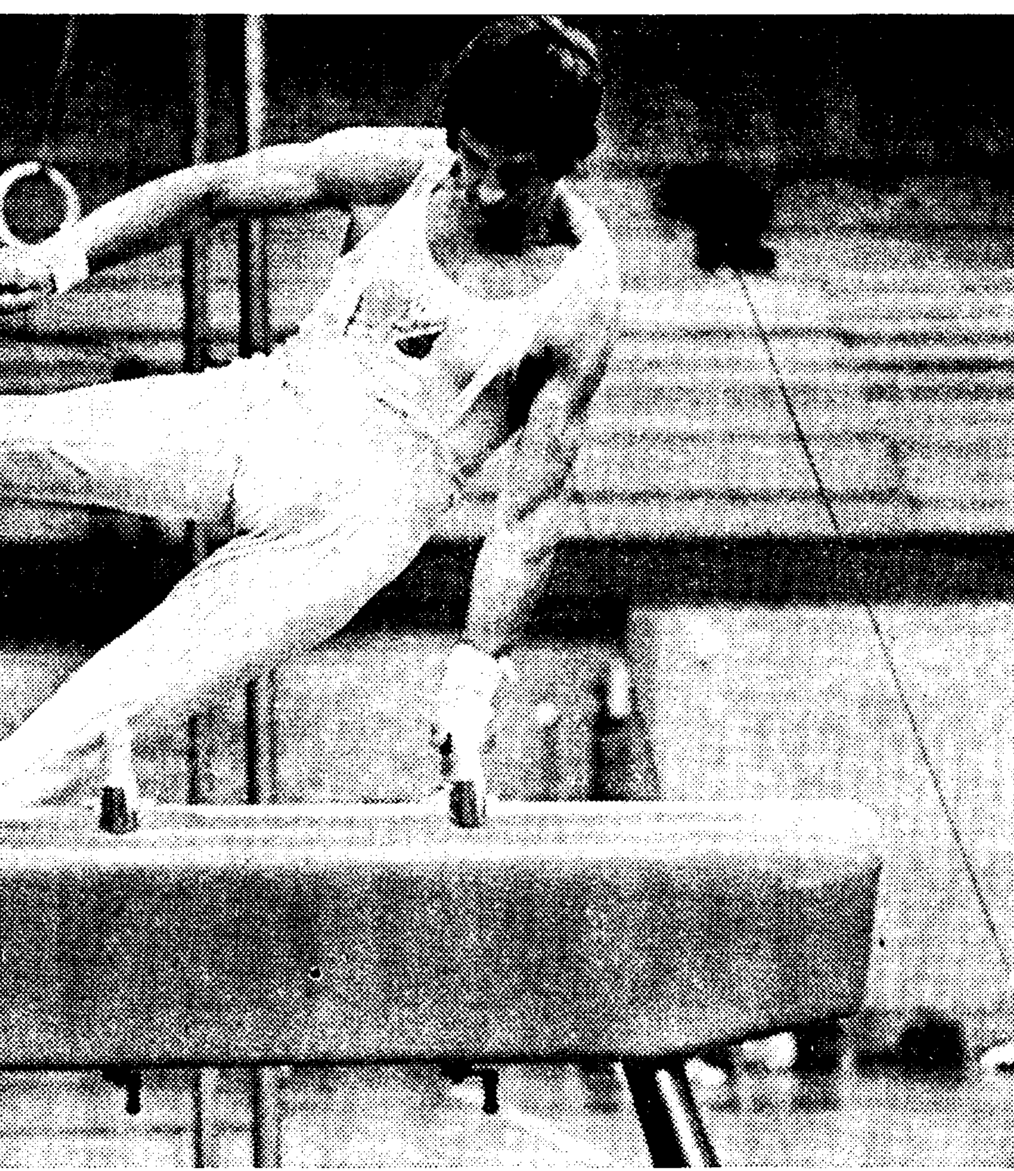
„Ik heb goede hoop dat alle ellende nu voorbij is", zegt Hensgens. „Veertien dagen geleden kreeg ik een bloeduitstorting onderaan het kuitbeen, maar dat heeft gelukkig niets te maken met de oude blessure".

Sjef Hensgens beseft dat hij komend seizoen, waarin hij voornamelijk zal uitkomen op de 1500 meter, niet veel potten kan breken. „Ik heb natuurlijk een grote achterstand in trainingskilometers. Daarom stel ik geen hoge verwachtingen in mijn her-optreden. Volgend jaar zijn de Europese kampioenschappen in Rome. Daar hoef ik niet kost wat kost naar toe. Als het toch mocht lukken is dat meegenomen, maar mijn training zal er niet speciaal op gericht zijn".

Trainer Louis Hermans: „We gaan de zaak rustig opbouwen. De bedoeling is dat Sjef in december en januari aan een paar crossen deelneemt".



• *Sjef Hensgens: training rustig opbouwen.*



• *In Schaesbergs sporthal Baneberg streden de heren, herenjeugd en herenjongens van het district Heerlen LKGB om de persoonlijke titels. Hier een beeld uit deze kampioenschappen: Math Weyers voltigerend op het paard.*

Turnleiders

HEERLEN/BOCHOLTZ — In Heerlen werden de examens afgenomen van het Koninklijk Nederlands Gymnastiekverbond, voor deelnemers van een in februari door de Limburgse Turnkring gestarte cursus voor leidsters en leiders. De diploma's geven de geslaagden het recht les te geven aan 10- tot 30-jarige gymnasten. Er slaagden 13 dames en heren van Limburgse verenigingen.

Dit waren mevrouw Oostdam-Ritt en de dames E. Grootherder en J. Kroon van Concordia Heerlen, mevrouw E. Janssen-Ploumen, mevrouw M. Geerlings-Wauben en mej. S. Bloemen van DES Ubach over Worms, mevrouw J. Meijers-Jansen van SV Eygelshoven en mej. E. Vogelaar van ONA Kerkrade-West. Bij de heren slaagden G. Wetzels van Wilhelmina Bocholtz, W. Stuart en F. Willems van Olympia Nieuwenhagen, B. Hendriks van SV Eygelshoven en H. Binneveld van Irene Brunssum.

duits kegelen

HEERLEN — Op de banen van M. Paffen te Haanrade hield de afdeling Heerlen. Duitse banen, de eerste wedstrijd voor de Horeca-competitie. In de A- en B-klasse bleef de spanning er in van begin tot het eind en in kwaliteit was zowel bij de teams als in het individuele klassement maar een gering klasseverschil. Het verschil in score bedroeg tussen A- en B-klasse slechts 23 hout. Klassement A-klasse: 1. BOEM 992 ht., 2. De Baan 986. 3. L. Boer 970. 4. St. Hoger 968. B-klasse: 1. ONA 933 ht., 2. VU '42 983. 3. V. Erm 967. 4. O. Genoegen 950 hout.

De persoonlijke klassering in de A-klasse is: 1. M. Bothmer VU '42 211 ht., 2. J. Benders De Baan 209. 3. R. Abraham BOEM 208. B-klasse: 1. J. Kockelkorn VU '42 203 ht., 2. J. Driessen ONA 201. 3. M. Benders De Baan 199 ht. C-klasse: 1. J. Gerards BOEM 202 ht., 2. J. Mulders L. Boer 200. 3. L. Hueber ONA 200 ht.

De tweede ronde wordt gespeeld op de banen van H. Demarteau, Oliemolenstraat 85 te heerlen op zaterdag 24 november en op zondag 25 november; als zondag 25 november een autoloze zondag is, wordt deze kegeldag verschoven naar zaterdag 15 december.

Zaalvoetbal begonnen

HEERLEN — De eerste uitslagen van de pas begonnen competitie zaalvoetbal luidden:

De Kepper 2-Kakertse Boys 1—6; GP Brunssum-Groen Wit 1—8; VC Hoss-Bronsheim 1 2—5; SV Terwaerden-Groen Wit 2 7—1; FC Nulland-Schuttersveld 4—2

Schuttersveld-De Kepper 1 2—2; Bronsheim 1-GP Brunssum 8—1; De Kepper 2-Groen Wit 2 1—8; Groen Wit 1-VC Hoss 5—1; FC Nulland-SV Terwaerden 4—3.

De stand:

Groen Wit 1	2	4	13— 2
Bronsheim 1	2	4	13— 3
FC Nulland	2	4	8— 5
Kakertse B.	1	2	6— 1
SV Terwaerden	2	2	10— 5
Groen Wit 2	2	2	9— 8
De Kepper 1	1	1	2— 2
Schuttersveld	2	1	4— 6
Bronsheim 2	0	0	0— 0
VC Hoss	2	0	3—10
De Kepper 2	2	0	2—14
GP Brunssum	2	0	2—14

Programma voor zaterdag 10 november:

De Kepper 1-Groen Wit 2; GP Brunssum-VC Hoss; Bronsheim 1-Bronsheim 2. SV Terwaerden-Schuttersveld; Kakertse Boys-Groen Wit 1; FC Nulland-De Kepper 2

Promotie-bridge

HEERLEN — Door een maximale 20—0 overwinning op B.C. Weert heeft B.C. 70 2 Eindhoven (Theissen) in de viertallencompetitie bridge promotieklasse de leiding overgenomen van de B.C. Sittard 1 (Spaay) dat slechts tot een draw kwam, 10—10 tegen het Maastrichtse Brök 1 (Bakker).

Mijnstreek 1 (mw. Bensen) behaalde een verdienstelijke 17—3 zege op de B.C. Venlo 1 (Wanten).

Stand na 3 wedstrijden: B.C. 70 2 45—15, Sittard 1 44—16, Venlo 1 35—25. Mijnstr. 1 31—29, Brök 1 21—39, Weert 1 4—56.

Libretitel voor ABC'er Hanssen

HEERLEN — W. Hanssen van ABC is kampioen geworden in de vijfde klasse libre van het District Zuid-Limburg KNBB. Het toernooi werd in Klimmen gehouden en de eindstand was:

W. Hanssen ABC	10	1.32	13
J. Wetzels BBC	10	1.13	12
G. Lahaye BCV	8	1.36	10
W. Muys ABC	8	1.31	11
F. v. Gestel M.pole	8	0.95	11
N. Kasius Treffers	8	0.93	8
L. Janssen Klimmen	4	1.16	8
H. Schmitz ABC	0	0.86	6

Zaterdag 10 en zondag 11 november zal in lokaal Wetzels te Spekholzerheide de eindstrijd eerste klasse driebanden-klein van het District Zuid-Limburg worden gehouden. De partijen over 40 caramboles beginnen op beide dagen om 13.00 uur. De finalisten zijn K. Corewiner (DBCK), J. Buttollo (Metropole), J. Smeets (Waubach), R. Hubert (Volkshuis), L. Reynders (Valkenburg) en L. van Veghel (DDK).

Tafelvoetbal in Zuid-Oost-Hoek

SIMPELVELD — In de vierde ronde van de competitie tafelvoetbalbond Zuid Oost Hoek was er sensatie in de hoofdklasse. Petit Boys 2 versloeg kampioen Petit Boys 1 met 6—2.

De uitslagen: hoofdklasse: Blauw Wit-Blue Angels 0—0, Petit Boys 2-Petit Boys 1 6—2, Pipo Boys-De Schöp 4—4 en Scherp Vör-Nieuwenhagen 2—6. Uitslagen 1A: Gulpen-Torentjes Boys 8—0. De Schöp 2-Elvo 4—4, Panhuis-Bavaria 1964 5—3 en De Hakkers-Torero 4—4. 1B: Nieuwenhagen 2-Pipo Boys 2 6—2, Gebrook-Quelle Kickers 4—4, Silver Boys-Vliegende Hollanders 0—8 en Blue Angels 2-Orchidé Boys 4—4. De uitslagen in de 2e klasse A: Pascal Boys-Bergschot 8—0, Het Zuiden-Maxim Boys 3 8—0, Bergzicht Boys 2-Alto Boys 3—5, Ruine Boys-Schanser Hökske 6—2 en Torero 2-Pipo Boys 3 8—0. Uitslagen 2B: Schanser Hökske 2-Bergzicht Boys 0—8, Alto Boys 2-Scherp Vör 2 1—7, Fortuna-Altina Boys 5—3 en Elvo 2-Maxim Boys 2 0—8.

Biljarten in district Zuid-Limburg KNBB

Moyennes klimmen

HEERLEN — In de kaderklasse van het District Zuid-Limburg KNBB zorgde Jac Hendriks (Sibbe) voor een echte uitschieter door in de thuiswedstrijd tegen Born uit te komen op een gemiddelde van 54.28, en dat in de spelsoort kader 57/2. Er wordt trouwens, na enkele weken competitie, over alle linies steeds beter gespeeld. Wilhelmina was weer op dreef tegen De Toekomst. Het resultaat: een 7—0 overwinning.

Piet Gerrits (30.76 in het 57/2) had het niettemin moeilijk tegen Scheilen (26.23). Wagner (18.00) en Wetzels (8.90) completeerden het Wilhelmina-succes.

In de wedstrijd Sittard-BC V (7—0) plukte Van Bommel de vruchten van een gedegen training. Zijn resultaat: 24.16 gemiddeld en een hoogste serie van 166. Bij Voerendaal-BCM won Steins in een beste partij met 20.71 moyenne van Thijssens (16.85).

In het driebanden waren J. van Houten met 0.731 en W. Papenhof met 0.795 in topvorm tijdens de wedstrijd BCM-KBC. Minimale verschillen en felle strijd waren er bij DBCK-Spruit (0.500 en een serie van 9) verloor met één carabole verschil van Thijssens die met 0.557 iets beter speelde.

Sterk team

In de eerste klasse libre A beschikt Vriendschap en Vermaak over een beste team. Tegen Dieteren werd een 7—0 zege behaald via B. van Wersch (51.66 gemiddeld en een hoogste serie van 202), H. van Weersch (22.30 gemiddeld, serie 151) en P. Boesten (6.71). In 1B liet H. Renkens met een moyenne van 20.76 zien dat hij de kunst nog meester is. Dat gebeurde in het duel Brunssum-NBC (7—0). Van As haalde met 19.00 gemiddeld fors uit in de ontmoeting Waubach-Metropole (0—7).

In de tweede klasse komt Neit Ketsche goed mee. Thuis werd van Sanderbout met 6—1 gewonnen: de beste spelers waren L'Ortije (5.00) en Gorissen (6.57). Hamers sleepte er met een moyenne van 6.57 nog één punt voor Sanderbout uit. De serieus trainende J. Snackers bereikte in de wedstrijd HGK-Meers (5—2) een moyenne van 16.40.

Andere vermeldenswaardige prestaties in de tweede klasse waren de 6.47 van W. Vogels (Munstergeleen-Volkshuis 2). de 5.00 van Van Veghel (Carambool 2-DDK) de 23.84 moyenne en serie van 187 van W. Frederiks (Weustenrade-Elsloo), de 6.10 van Konings en de 7.94 van Schiffers (Brunssum 3-Union), de 8.44 van L. Bost en de 6.50 van Scheilen (Eendracht 2-Toekomst 2).

In de derde klasse werd goed spel geproduceerd door H. van Veen (5.28), P. Suylen (5.16), J. Houben (4.53), en Curvers (4.40).

De beste prestatie in de vierde klasse vloeide uit de keutop van Coolen. Hij speelde in de wedstrijd Nuth 2-KOT 2 met een moyenne van 4.16, twee punt meer dan het doorsneegemiddelde in deze klasse.

De uitslagen

Driebanden groot: KBC 2-BCM 2—5, BCM-KBC 4—3. DBCK-BCM 2—5, Volkshuis-KBC 2 5—2, BCM 3-Pommerenske 5—2.

Kader: Voerendaal-BC M 5—2, Sittard-BCV 7—0, Toekomst-ABC 2—5, Sibbe-Born 5—2, Wilhelmina-Toekomst 7—0, BCM-Eendracht 5—2.

Eerste klasse: Sittard 2-Steeds Hoger 3—4, Schaesberg-BBC 2 5—2, Born 2-Modern 5—2, V. en V.-Dieteren 7—0, Modern-BCV 2 4—3, Waubach-Metropole 0—7, Carambool-Juliana 2 2—5, Schaesberg 2-BCV 3 2—5, BCV 3-Op 't Kantje 5—2, Brunssum-NBC 7—0. BBC 2-Schaesberg 2 7—0, Vriendenkring-Voerendaal 2 4—3.

Tweede klasse: Holtum-Molenbron 5—2, 't Luip-Maasband 0—7, Sanderbout-Born 3 7—0, HGK-Meers 5—2, Neit Ketsche-Sanderbout 6—1, HGK 2-'t Luip 2 5—2. Limbricht-Neit Ketsche 5—2, 't Luip 2-DWS 2—5, Munstergeleen-Volkshuis 2 6—1, Butting-Nationaal 2—5, BBC 3-Nuth 2—5, Zwaantje-Steeds Hoger 2 7—0, Caramb. 2-DDK 0—7, ABC 2-Schaesberg 3 3—4. SSOVH-Schaesberg 4 2—5. Niet Klossen-Wilhelmina 2 5—2, Weustenrade-Elsloo 0—7. V. en V. 2-Klimmen 0—7. Waubach 2-de Vink 2—5. de Leeuw-Schaesb. 5 3—4. Volkshuis 3-Waubach 2 4—3, N. Klossen 2-Schaesb. 5 3—4. Eendracht 2-Toekomst 2 2—5. Brunssum 3-Union 7—0. Schaesberg 5-Toekomst 5-Toekomst 2 5—2.

Derde klasse: Sittard 3-Molenbron 2 7—2. Molenbron 2-Schimmert 9—0, Roosteren Born 4 4—5, Los Band 2-NBC 2 2—7. KOT-Los Band 2 7—2, Waubach 3-Toekomst 3 5—4. DWS 2-Op 't Kantje 2 4—5, ABC 3-Schaesberg 6 9—0. Schaesberg 6-DS 2 4—5, Carambool 3-Ransdaal 2—7, DJB 2-Lanteern 2 9—0. Zwaantje 2-Steeds Hoger 3 2—7, Klimmen 2-Kroon 2 7—2, DDK 2-Los Band 3 5—4. Los Band 3-DJB 2 2—7, Ransdaal-DDK 2 5—4, Weustenrade 2-Zwaantje 2 2—7.

Vierde klasse: Sanderbout 2-Limbricht 2 7—2, 't Luip 3-Maasband 2 2—7, Holtum 2-Molenbron 3 3—6, Limbricht 2-Tjoba 2 3—6. Klimmen 3-Kroon 2 5—4. N. Klossen 3-Schinnen 3 5—4, Weustenrade 3-Altijd raak 2—7. Sibbe 4-Klimmen 3 7—2, V. en V. 4-Hulsberg 7—2. Hulsberg-Munstergeleen 2 9—0, Vriendenkr. 3-ABC 4 7—2. Butting 2-Vriendenkr. 2 7—2, Weustenr. 4-HGK 4 4—5, V. en V. 5-Waubach 4 2—7. Treffers 3-DDK 3 4—5, Modern 4-DWS 3 7—2. Toekomst 4-Treffers 2 5—4. Eendracht 3-ABP 2 2—7. DWS 4-DDK 4 5—4, Brunssum 4-NBC 4 7—2. ABP 2-Op 't Kantje 3 2—7. Zwaantje 4-Vink 2 7—2. Nuth 2-KOT 2 2—7. ABC Treffers 3 9—0.

Mijnstreek-boksers naar Vlissingen

KERKRADE — De samenwerkende Mijnstreekboksclubs BVS Kerkrade, BSM Ubach over Worms en Limburgia Brunssum nemen zaterdag in Vlissingen deel aan wedstrijden tegen een Zuidhollandse selectie.

BSM stuurt Theo Meijer en Harm Dietzenbacher naar Vlissingen, Limburgia Guus Muis en Math Derrez, terwijl BVS van de partij is met Gadel Adelkader, Alfons Ponsen en Walter Duckers.

Tweede helft tafeltenniscompetitie begonnen

Volle winst Swift

Van onze tafeltennismedewerker

HEERLEN — De start van de tweede helft van de tafelcompetitie I leverde alleen aan het Roermondse Swift de volle winst op. In de Promotie Hoofdklasse G speelde Swift in het afgelopen weekend twee wedstrijden. Op bezoek bij Never Despair in Den Bosch nam men een 0—2 voorsprong door Hans en Leon Janssen op J. Montrée en H. Wentink, waarna de Bosschenaren het initiatief overnamen en uitliepen tot 4—2.

Hierna gaven de Roermondenaren geen enkele partij meer uit handen. Leon Janssen was niet te verslaan, terwijl Hans Janssen alleen verloor van H. Wentink. Invaller B. de Bock, een 1e jaarssenior, maakte een uitstekend debuut in deze klasse.

De tweede wedstrijd van Swift, tegen het bezoekende SV Heerlen 2, eindigde in een ruime 8—2 zege voor de Roermondenaren. Alleen Hein Gootzen kon winnen van G. Prick. De reserves van SV Heerlen verloren verder nog de inhaalwedstrijd tegen het Tilburgse Irene met de kleinst mogelijke 4—6 cijfers. Een gelijkspel was hier de juiste beslissing geweest. Twee zeges waren weggelegd voor J. Orbons en voor J. Prick en J. Joosten ieder één.

In de promotie hoofdklasse H liep koploper Belcrum uit Breda iets weg van SV Heerlen en OTTC uit Oss, doordat beide laatstgenoemden niet verder kwamen dan het delen van de punten. In deze tot de laatste partij spannende wedstrijd werd om beurten de leiding genomen, die tenslotte resulteerde in bovengenoemde draw. Voor de Heerlenaren was de Ossenaar H. v.d. Hogen het grote struikelblok, want hij liet al zijn tegenstanders sneuvelen. W. Smeets en P. v.d. Laar wonnen tweemaal, terwijl M. Prick met één zege, over de niet tot winst komende H. Couwenhoven, iets tegenviel.

Roggel was op bezoek bij de reserves van Never Despair uit Den Bosch en moest tevreden zijn met een 6—4 nederlaag. Alleen Ruud Theelen toonde met driemaal winst zijn grote klasse en tevens in het dubbelspel met zijn broer Lei. Beide andere Roggelspelers kwamen in het stuk niet voor. Het gaat een bijzonder moeilijk seizoen worden voor de jongens van Ruud Theelen.

Weltens op dreef

Ravesteyn '67 uit Maastricht, uitkomende in de overgangsklasse F, behaalde in een van het begin tot einde spannende wedstrijd tegen het op bezoek zijnde Seta uit Horst een krappe overwinning. De grote man bij de Maastrichtenaren was dit keer niet P. Koog, maar Fred Weltens, die met drie zeges het grootste aandeel leverde aan deze kostbare victorie. De reeds eerder genoemde Koog had een off-day en kon evenals H. Wilson alleen winnen van P. Verhage. In het dubbelspel werd de zege een feit.

SPORT KORTbij

Geleen

— De uitslagen van de zaalvoetbalcompetitie „Seven-Up" van afgelopen zondag en maandag luidt als volgt: Glana-Krokodillen 1—1, Seven-Up 2-Vikings 5—3, T'67-Seven-Up 1 6—6, Heidebloem-DW S 4—6 en SVSO-Beskes 2—2. De stand na zes wedstrijden luidt als volgt: 1. Beskes 11 pnt., 2. Heidebloem 10 pnt., 3. Seven-Up 1 10 pnt., 4. T'67 7 pnt., 5. SVSO 7 pnt., 6. Vikings 4 pnt., 7. Seven-Up 2 4 pnt., 8 Glana 3 pnt. 9. Krokodillen 2 pnt. en 10. DWS met 2 pnt. Het programma voor komende zondag en maandag: Beskes-DWS zondag 9 uur, Glana-T'67 zondag 10 uur, Krokodillen-Seven-Up 2 zondag 11 uur. Seven-Up 1-Heidebloem maandag 21.30 uur en SVSO-Vikings maandag om 22.30 uur. Alle wedstrijden worden gespeeld in de sporthal Geleen-Zuid.

Spaubeek

— Bij de damesgymnastiekvereniging van de plaatselijke KAV kunnen zich nog enkele deelnemers aanmelden. Belangstellenden kunnen hiervoor terecht tijdens de trainingsavonden op maandag van 20 tot 21 uur, woensdag van 20.30 tot 21.30 uur en op vrijdag van 18.30 tot 19.30 uur.

Lindenheuvel

— In samenwerking met de supportersclub organiseerde de SV Lindenheuvel een contactavond in het r.k. Volkshuis. In zijn openingsrede heette voorzitter A. Wagemans allen van harte welkom; in het bijzonder kapelaan Janssen, wethouder Th. Stans en bestuur en leden van de supportersclub. Vervolgens vond een optreden van Jubel Schings en Jan Jacobs en Jacobs jr., als „Zo vader zo zoon" plaats, een onderdeel van deze avond dat bij de aanwezigen bijzonder in de smaak viel. Daarna werd de nieuwe Miss Wilskracht uitgeroepen. Voordat het echter zover was moest eerst de oude miss — José Mauleneers — plaats maken. Voorzitter Wagemans, die haar dankte voor haar grote inzet, liet zijn lovende woorden vergezeld gaan van bloemen, waarna men overging tot het uitroepen van de nieuwe miss. Na een loting uit tien kandidaten mocht tenslotte mevrouw De Bode als nieuwe miss het podium betreden. De club kreeg vervolgens 50 truien aangeboden, welke geste wel zeer gewaardeerd werd. Tijdens deze avond werd tevens afscheid genomen van de heer Jo Stevens van SV Lindenheuvel. Jo Stevens, die actief lid was en bovendien hoofdredacteur van het clubblad, heeft SV Lindenheuvel moeten verlaten wegens een benoeming tot hoofd der school in Zandvoort. De voorzitter dankte de heer Stevens voor het vele dat hij voor de vereniging gedaan heeft. Ook mevrouw Stevens werd door middel van een bos bloemen in deze hulde betrokken. Deze bijeenkomst kreeg een extra feestelijk tintje door het feit dat de echtgenote van voorzitter Wagemans haar verjaardag vierde. Het dagelijks bestuur en een afvaardiging van de spelers hadden gezorgd voor een aardige attentie. De avond was muzikaal opgeluisterd door het bekende orkest „Fratelli's.

Grevenbicht

— De nieuwe koning van de KC Neerlandia is Theo Hermans uit de Julianalaan. Tijdens de op de baan van hotel Neerlandia gehouden jaarlijkse wedstrijden wist hij de meeste punten te scoren, uitgedrukt in hout.

— In het afgelopen weekend ging op de Duitse patentkegelbaan van hotel Neerlandia een 5 dagen durend kegelconcours van start waarvan de baten bestemd zijn voor de geestelijk gehandicapte kinderen van huize Watersleijde te Sittard. Zowel dames- als herenkegelaars kunnen aan dit concours deelnemen. De organisatoren hebben fraaie prijzen beschikbaar gesteld. Het uitkegelen geschiedt op zaterdag 17 november. kegeldagen zijn 3 4 10 11 en 17 november. De wedstrijden beginnen telkens om 18 uur.

Susteren

— Heden, woensdag, is er in de instuif Tsje om acht uur een grote topsport-avond waarop aanwezig zullen zijn Jo Körver van Roda JC en Guus Kantelberg, die deze maand zijn handbalcarrière heeft afgesloten. Verder worden op deze avond enkele Europacupfilms vertoond.

Fraai gelijkspel voor Maastricht



● Een van de vele aanvallen van Heerlen op het doel van Groen Wit wordt onderbroken. Links op de foto Juul van der Weijden van Heerlen, de maker van twee doelpunten.

door Nico Bolt

MAASTRICHT — In de hockeycompetitie heeft Maastricht opnieuw bewezen 'n ploeg te zijn waar de tegenstander rekening mee moet houden. De op papier lastige uitwedstrijd tegen HMHC werd door Maastricht met een verdiend gelijkspel beëindigd. Heerlen toonde opnieuw aan tot de kanshebbers in de derde klasse te behoren door het zwakke Groen Wit moeiteloos te verslaan. Sittard heeft eindelijk de juiste vorm te pakken en is na een zwak begin van de competitie met de opmars begonnen. Tegen Geleen werd royaal gewonnen. Bij de dames behaalde Heerlen een verwachte overwinning en bewees Venlo opnieuw haar uitstekende vorm door Geleen fors te verslaan.

HEREN

HMHC-MAASTRICHT 0—0 — Een vooral tactisch slim spelend Maastricht heeft in de eerste helft HMHC van reëele scoringskansen kunnen afhouden door met een versterkte middenlinie de aanvallen van HMHC te onderbreken. In de tweede helft wilden beide ploegen meer kracht aan

Hockeyoverzicht

de aanval geven, waardoor voor beide doelen af en toe benarde situaties ontstonden. Maastricht kreeg zelfs uitzicht op de overwinning doch de toegekende strafpush werd door de uitstekende goalie van HMHC op fantastische wijze gehouden.

CONCORDIA-VENRAY 1—4 — (RUST 1—1) — In een gelijkopgaande eerste helft nam Venray na 15 minuten een voorsprong, doch G. Peters wist nog voor rust de verdiende gelijkmaker te scoren door een schitterende solo deskundig af te ronden. Na de thee kreeg het publiek een volkomen andere wedstrijd te zien. Na tien minuten scoorde Venray het tweede doelpunt, waarna Concordia niet meer in zich zelf geloofde en Venray de vrijheid gaf om haar spel te spelen.

GELEEN-SITTARD 0—3 (RUST 0—1) — Sittard is gedurende de hele wedstrijd sterker geweest en toonde veel meer inzet. Dat de score beperkt bleef tot 0—3 is voornamelijk te danken aan de beste man van Geleen: keeper Wim Stolwerk. In de eerste helft kwam Sittard na een misverstand in de Geleense achterhoede door Jos Kreijn aan de verdiende voorsprong. In de tweede helft zette Sittard de achterhoede onder grote druk. Door doelpunten van Jos Kreijn en T. Offermans werd het ten slotte 0—3.

HEERLEN-GROEN WIT 3—1 (RUST 1—0) — Een veel sterker Heerlen nam in de eerste helft door Juul van der Weyden een verdiende voorsprong, die dezelfde speler tien minuten na de pauze vergrootte tot 2—0. In deze stand kwam lange tijd geen verandering. Groen wit kwam bij een van de schaarse uitvallen toch nog aan een doelpunt doch de verhouding werd tien seconden voor tijd door Paul Beurskens op 3—1 gebracht.

Tweede klasse		*Derde klasse*	
Were Di	6—10	Geel Zw.	6—12
HMHC	6— 8	Heerlen	6— 9
Zw. Wit	6— 7	Venray	6— 9
M.tricht	6— 5	Concordia	6— 6
Forward	6— 5	Sittard	6— 6
Warande	6— 5	Tegelen	6— 3
HUAC	6— 3	Groen Wit	6— 2
HOD	6— 3	Geleen	6— 2

DAMES

GELEEN-VENLO 0—6 (RUST 0—4) — De vierde 6—0 overwinning van Venlo. Deze keer was Geleen het slachtoffer. Geleen werd in de eerste helft volledig overspeeld en stond bij rust met 4—0 achter. Na rust kreeg Geleen de gelegenheid om toch nog iets terug te komen, doch de straf- en lange corners hielden geen gevaar in. De Venlose voorhoede, niet meer zo fel spelend als in de eerste helft trof nog tweemaal het Geleense doel.

HEERLEN-HUAC 2—0 (RUST 0—O) — In de eerste helft was Heerlen wel iets sterker, doch doelpunten vielen er niet. Na de thee werd door het elftal van Rietje Küper veel harder gewerkt, waarbij de aanvallen van HUAC geen gevaar inhielden. Heerlen kreeg alle kans om de verdiende overwinning te pakken door een velddoelpunt van Trix Nieuwhof en een benutte strafbully van Nicole Loven.

CONCORDIA-MAASTRICHT 1—1 (RUST 0—0) — Maastricht, dat gedurende de hele wedstrijd een overwicht had, miste opnieuw een afmaakster. Vele reële scoringskansen werden om zeep geholpen. Bij een van de schaarse aanvallen van Concordia had Bernadette de Leeuw het geluk aan haar zijde. Een zwak ingeslagen bal werd door een van de backs van richting veranderd en verdween onhoudbaar in doel. Ook Maastricht kreeg een merkwaardige treffer. Na een scrimmage voor het Concordiadoel, waarbij allerlei overtredingen onbestraft bleven, was het Monique Hustinx, die tenslotte de bal in het doel wist te pushen.

DEURNE-SITTARD 1—2 (RUST 0—2) — In een sportieve wedstrijd, was Sittard iets sterker. Nog voor rust werd een verdiende voorsprong bereikt door twee doelpunten van Petra Packbier, de laatste uit een strafcorner. Het eerste doelpunt viel al na vijf minuten, waardoor Deurne wel aangeslagen was, doch goed partij bleef bieden. In de tweede helft kreeg Deurne iets meer vat op het spel, wat resulteerde in een doelpunt. Verder lieten de dames van Sittard het niet omen.

Rentree Epi Drost

door Albert Geesing

LOCHEM — De mensen in de naaste omgeving hebben Wilf McGuiness in de loop der jaren leren kennen als een realist. Daarom maakt de trainer van Panachaiki Patras, de Griekse tegenstander van FC Twente in het toernooi om de UEFA-Cup, zich ook geen illusie het stadion Diekman vanavond met een positief resultaat te kunnen verlaten. Nog voor de return is gespeeld — de eerste confrontatie eindigde onbeslist (1—1) — bestaat er voor Wilf McGuiness geen enkele twijfel meer welke ploeg zal overgaan naar de derde ronde.

Op het denkbeeldige totoformulier heeft de joviale Brit in Lochem acht van de tien keer een kruisje gezet achter de naam van FC Twente.

EUROPA-CUP III
FC Twente ★ Panachaiki

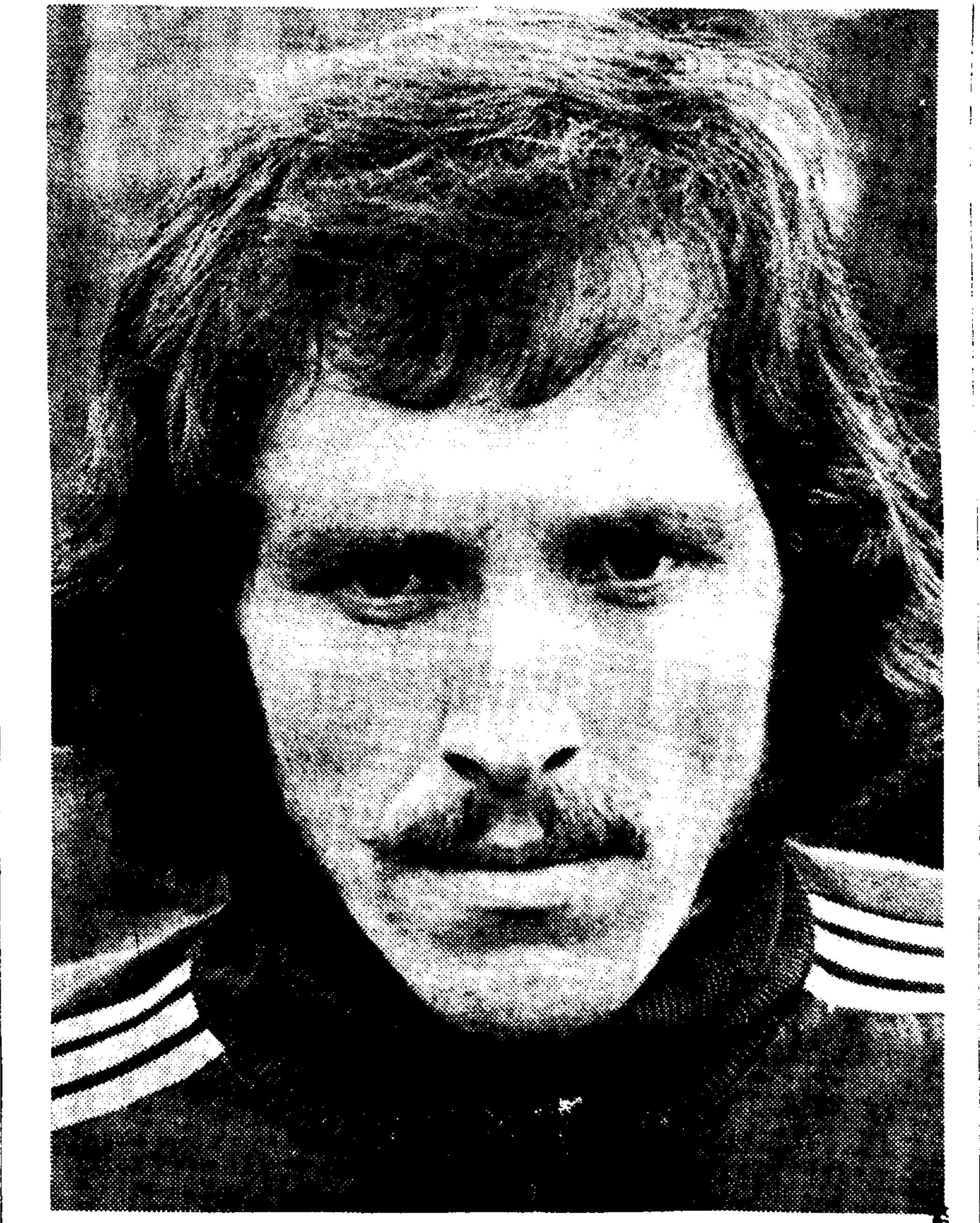
Waarmee McGuiness overduidelijk aangeeft hoe gering hij de overlevingskansen schat van zijn in het Europese bekervoetbal debuterende equipe. „Maar desondanks", zegt McGuiness, „moet ik tegenover mijn spelers optimistisch blijven. En daarbij refereer ik dan maar aan mijn periode bij Manchester United. Op papier kon Manchester United bepaalde wedstrijden ook nooit verliezen, maar toch gebeurde het".

Panachaiki loopt vanavond het risico van een nederlaag met catastrofale cijfers. En juist die blamage wil Wilf McGuiness zijn ploeg graag besparen. Een Enschedees doelpuntenfeest zou immers een vernietigende uitwerking kunnen hebben op het moreel van deze jonge, nog onervaren formatie. Ook McGuiness onderkent dat gevaar terdege en houdt daarom al bij voorbaat rekening met een puur offensief ingestelde tegenstander.

Rigas

Onzekerheid bestaat nog over het meespelen van de levenslang geschorste Rigas, die enkele uren voor het eerste duel met FC Twente dispensatie kreeg van de Griekse voetbalbond en het sportministerie om uit te komen in UEFA-Cupwedstrijden. In de nationale competitie daarentegen moet de bij een omkopingsschandaal betrokken Rigas aan de kant blijven. Of McGuiness opnieuw een beroep op hem zal doen? „Hij is net fit en zal wat dat betreft dus kunnen spelen. Rigas is zonder twijfel een uitstekende voetballer en ook een duidelijke aanwinst voor de ploeg wanneer hij tenminste elke zondag zou kunnen spelen. Nu mist hij echter wedstrijdritme en daarom weet ik eigenlijk nog niet of ik hem wel zal opstellen".

Niet alleen Panachaiki kent zijn problemen, ook FC Twente zal morgenavond in elk geval niet compleet zijn. Tegenover de rentree van Epi Drost staat nog altijd de afwezigheid van Jan Jeuring, die in de produktieve Johan Zuidema echter een voortreffelijke vervanger heeft gekregen. Van medische kant bestaan er geen bezwaren meer tegen het meespelen van Drost. „Maar", voegt Kohn daaraan onmiddellijk toe, „zodra Epi ook maar de geringste pijn voelt, gaat hij er onmiddellijk weer uit. We zijn erg voorzichtig geworden en nemen daarom ook geen enkel risico meer". Minder voorspoedig verloopt het genezingsproces van Jeuring, die zaterdag injecties heeft gekregen. Wanneer vandaag mocht blijken dat hij desondanks nog pijn heeft, dan zal Jeuring worden geopereerd.



● **EPI DROST: van medische kant geen bezwaren meer.**

Schoenmaker wil weg

Van onze correspondent

WARSCHAU — Lex Schoenmaker, die bij Feyenoord als spitsspeler nimmer is doorgebroken, heeft er genoeg van om nog langer voor de Rotterdamse profclub te spelen. „Ik ben niet zozeer teleurgesteld in Feyenoord alswel in mezelf", zegt hij er zelf van. Dit jaar loopt zijn contract bij Feyenoord af en hij is dan zeker van plan om naar een andere club over te stappen.

De 26-jarige Schoenmaker peinst er niet over om nog bij Feyenoord bij te tekenen en wil het liefst terug naar Den Haag hoewel hij ook bereid is voor een Belgische club te spelen. Drie jaar geleden had hij reeds contact met FC Brugge maar dat sprong toen af omdat Schoenmaker nog niet getrouwd was en niet zover van zijn verloofde wilde wonen.

Feyenoord vreest Poolse furie

door Joop van de Berg

WARSCHAU — De angst voor de Poolse furie is meegevlogen in de DC 9 van de KLM, die Feyenoord van het Rotterdamse vliegveld Zestienhoven naar de luchthaven bij Warschau bracht. Want de Rotterdammers mogen dan veertien dagen geleden in de Kuip een ogenschijnlijk zekere 3—1 voorsprong hebben genomen, toch vrezen zij vanavond Gwardia Warschau in het tweede duel van de UEFA-cup.

EUROPA-CUP III
Gwardia ★ Feyenoord

Illustratief voor die sluimerende angst in de Rotterdamse gelederen zijn de woorden van middenvelder Theo de Jong: „Het Poolse volk is helemaal voetbalgek geworden nu hun nationale team zich door het gelijke spel op Wembley tegen Engeland heeft gekwalificeerd voor de eindronden van het wereldkampioenschap in West-Duitsland. Met krachtvoetbal hebben we Gwardia in Rotterdam in de tweede helft van de wedstrijd kunnen neerknokken omdat ze toen de steun van hun eigen publiek misten. Maar in het stadion van Legia, waar ook zo'n 50.000 man op de tribunes zullen zitten, worden de spelers van Gwardia opgezweept tot furies die in staat zijn tweemaal drie kwartier als gekken te blijven rennen".

Angst

Maar al is er dan angst bij Feyenoord, toch is Theo de Jong allerminst pessimistisch: „We moeten natuurlijk met een behoudend taktisch concept van start gaan. Ons voordeel is dat de Polen het spel moeten maken. Zij moeten aanvallen. De middenvelders Van Hanegem, Boskamp en ik zullen natuurlijk eerst vooral een defensieve rol spelen om de Polen op te vangen. Want dat ene doelpunt dat Gwardia in Rotterdam gescoord heeft, is toch belangrijk. Ze hebben nu genoeg aan een 2—0 zege. Als ze er snel een in het net kunnen stampen, wordt het heel moeilijk voor ons".

Maar de meeluisterende Peter Ressel, die vanavond in de Rotterdamse spits zal opereren, ziet het kennelijk niet zo somber in: „We hebben in de laatste weken heel wat doelpunten gemaakt en het moet toch gek gaan willen we er hier in Warschau niet één inprikken".

Toch wordt de Rotterdamse vrees ook aangewakkerd door de niet geringe defensieve problemen waarmee de Rotterdammers worstelen. Tekenend voor die problemen is dat de 19-jarige student aan de academie lichamelijke opvoeding in Den Haag, Jan Everse, uitgerekend in dit Poolse inferno zijn debuut moet maken in het Europese cupvoetbal.

Jan Everse maakt niet de indruk dat hij trillend van de zenuwen aan het Poolse karwei zal beginnen. Integendeel: het zelfvertrouwen straalt zichtbaar van hem af. „Ze hebben", vertelt hij glimlachend, „gezegd dat ik bij mijn debuut in Feyenoord zelfs een beetje té brutaal speelde. Maar alleen met brutaliteit kun je het in het betaalde voetbal redden".

Hoewel ook andere Feyenoordspelers met blessures kampen komen Van Hanegem (dijbeen- en enkelblessure), Wery (enkelblessure), De Jong (lies-Ressel (enkelblessure) en Kristensen (enkelblessure) toch in het veld. Ressel: „Hinder heb je er altijd van, maar dat vergeet je in zo'n wedstrijd wel".

Opstellingen

De vermoedelijke opstellingen van Feyenoord en Gwardia Warschau zijn:

FEYENOORD: Treytel — Rijsbergen, Van Daele, Jansen, Everse, Boskamp, De Jong, Van Hanegem, Wery, Ressel en Kristensen of Schoenmaker.

GWARDIA WARSCHAU: Pocialik — Lipinski, Kielak, Michallik, Davidczynsky, Sroka, Kwasniewski, Masztaler, Malkiewicz, Szymczak en Biernacki.

Scheidsrechter is de Fransman Helies.

Standen eerste klassen afdeling Limburg

A		F	
RHC	9—16	Jabeek	8—14
RKASV	9—15	RKVVD	8—13
Schimmert	8—11	Nieuw Einde	9—13
RKBFC	8— 9	OVCS	7—12
Iason	7— 7	COV	9—10
RKVCL	8— 7	Thienb. B.	8— 9
Oranje B.	7— 6	Adveo	9— 8
RKUVC	8— 6	SVM 2	8— 7
Polaris	9— 6	Havantia 2	7— 6
Geulse B.	9— 6	Spaubeek	9— 5
Amicitas	8— 5	Caesar 3	9— 3
Amelie	8— 4	Schinnen 2	9— 0

B		G	
Walram 2	9—14	Walburgia	9—14
Keer 2	9—13	SVH	7—11
WVV 2	9—13	Dieteren	8— 9
Meerssen 2	9—11	Koningsb.	5— 8
Standaard 2	9—10	Vlodrop	6— 8
RKVVL 2	8— 8	Sust. Boys	7— 8
RKUVC 2	8— 8	Vrangendael	8— 7
Leonidas 2	8— 7	Slekker B.	6— 4
Haslou 3	8— 5	RKSNA	7— 4
Rapid 3	8— 5	Vesta 2	8— 3
Biesland 2	9— 5	RKVVB	4— 2
Bunde 2	7— 2	PSV 3	5— 2

C		H	
Vijlen 2	9—13	Eiker Boys	9—17
Wijlre 2	9—12	Steyl	9—14
Parthy	8—11	Buggenum	7— 9
Banholtia	8—10	Baarlo 2	9— 9
WDZ	8—10	St. Odiliënb.	9— 9
Nijswiller	9—10	RKBFC	9— 9
Noorbeek	6— 8	VCH	9— 8
Gulpen 2	9— 8	SHH	7— 7
RKSVG	8— 7	Quick Boys	9— 6
RKSVB	7— 5	RKAVC	6— 5
Strucht B	7— 2	Victoria	9— 5
RKMVC 2	8— 0	Irene 3	8— 2

D		I	
Amstenrade	9—15	SVVH	9—15
Schinveld	9—15	RKVB	8—12
Husk. B.	8—13	RKESV	9—12
Palemig	8—10	RKSVO	9—12
Coriovallum	8— 8	Grathem	8—10
Grachter B.	8— 8	Moesel	8— 8
RKDFC	8— 7	KOC	8— 6
Wijnandia	8— 6	Roggel 2	8— 6
Langeberg 2	8— 5	Beegden	8— 6
Hoensbr. 3	9— 5	Leveroy	8— 6
RKHBS 2	8— 4	Haelen	8— 4
Schuttersv. 3	9— 4	RKSVN 2	9— 3

E		J	
Chevrem. 2	9—15	Born 2	9—15
Mariarade 2	8—10	Reuver 2	7—13
Rimburg 2	6— 8	DESM 2	8—10
Heerlen 2	8— 8	Sittard 2	9—10
Treebeek 3	8— 8	Laar 2	8— 9
Waub. B. 2	7— 7	Merefeldia 2	9— 9
Miranda 2	8— 7	PSV 2	8— 8
Vaesrade 2	8— 7	EVV 2	7— 7
Kak. Boys 2	5— 6	Swift 3	8— 6
Bekkerveld 2	6— 5	Thorn 3	7— 3
Hoensbroek 2	7— 5	Wilhelm. 3	7— 3
Simpelveld 3	6— 0	Megacles 3	9— 3

Ook deze week kunt U weer vele guldens, zelfs tientjes verdienen op Uw wekelijkse boodschappen. Bij Gegro ..... want daar is alles verschrikkelijk goedkoop. Kijk maar eens naar al deze grandioze prijsverlagingen. Met een klap worden de prijzen van alle levensmiddelen, die U dagelijks nodig heeft, verlaagd. Pats .... tel uit Uw winst! En bij al die superlage prijzen geeft Gegro nog eens een absolute kwaliteitsgarantie: niet goed? geld terug! Vergelijk deze prijzen eens met die U er elders voor moet betalen en kom dan eens in onze Gegro-winkels kijken, dan kunt U zelf zien dat Gegro meent wat hij zegt ....

LITERBLIK **APPELMOES** max. 4 blikken per klant 95 **75**

MASSALE PRIJSVERLAGINGEN

de goedkoopste kruidenier is nu nog stukken voordeliger!

KIJK MAAR NAAR DEZE PRIJZEN

en die in de gegro-winkels

THEEZAKJES	Gala 20 stuks 108	79
TOMATEN KETCHUP	340 gram 140	95
HALVARINE	Samba 2 kuipjes 118	83
CHOC. DRANK	hele liter 95	69
INSTANT COMPLETA	200 gram 175	149
CHOCOLADE PASTA	500 gram 125	99
SNICKERS	3-pack 100	75
SMARTIES	3 pack 90	79
TAARTBODEM	geet 135	95
SPECULAAS	pak 400 gram 120	89
MAMMOETKOEK	700 gram 125	99
VANILLE SUIKER	10 pakjes 78	49
CACAO	200 gram 125	95
AROMA	Garta 1 liter [illegible]	339
JUS D'ORANGE	0,75 liter 98	79
BACARA	vruchtenwijn 295	169
MIE	violetta 500 gram 95	79
VERMICELLI	500 gram 80	59
APPELSAP	Dr Siemer 0.7 ltr. 95	69
ROOSVICEE	0.6 liter 349	249
KNAKWORST	180 gram 125	99
SOEPBALLETJES	110 gram 75	59
BIOTEX	koffer blauw 895	769
MARS BIER	12 halve liters 792	468
PENNYWAFELS	victoria 100	79
COCKTAILPRIKKERS	4 pakjes 100	69
HUISHOUDZEEP	[illegible], Klok 67	49
SCHOENCREME	Erdal bruin/zwart 85	75

LIMONADESIROOP 0,5 liter	125	85
JOZO ZOUT kilo	32	19
FRITESSAUS emmer 750 gram	189	119
KOFFIEMELK hele liter	189	145
HAVERMOUT 500 gram	96	79
AUGURKEN 3/4 pot C	150	109
COUQUE BASTOGNE pak	140	98
ATJAR TJAMPOER pot	130	89
POEDERKOFFIE 50 gram roodmerk	212	139
MAYONAISE tube	98	69
GARTA SOEP 3 pakjes diverse smaken	117	89
BESCHUIT 2 rollen	106	59
CHOCOLADE HAGEL 500 gram puur	168	129
INSTANT PUDDING 4 pakjes diverse smaken	156	85
CAKEMEEL 500 gram	78	59
MAIZENA 400 gram	76	39
RIJST 1000 gram gebroken	149	99

kom halen kom profiteren

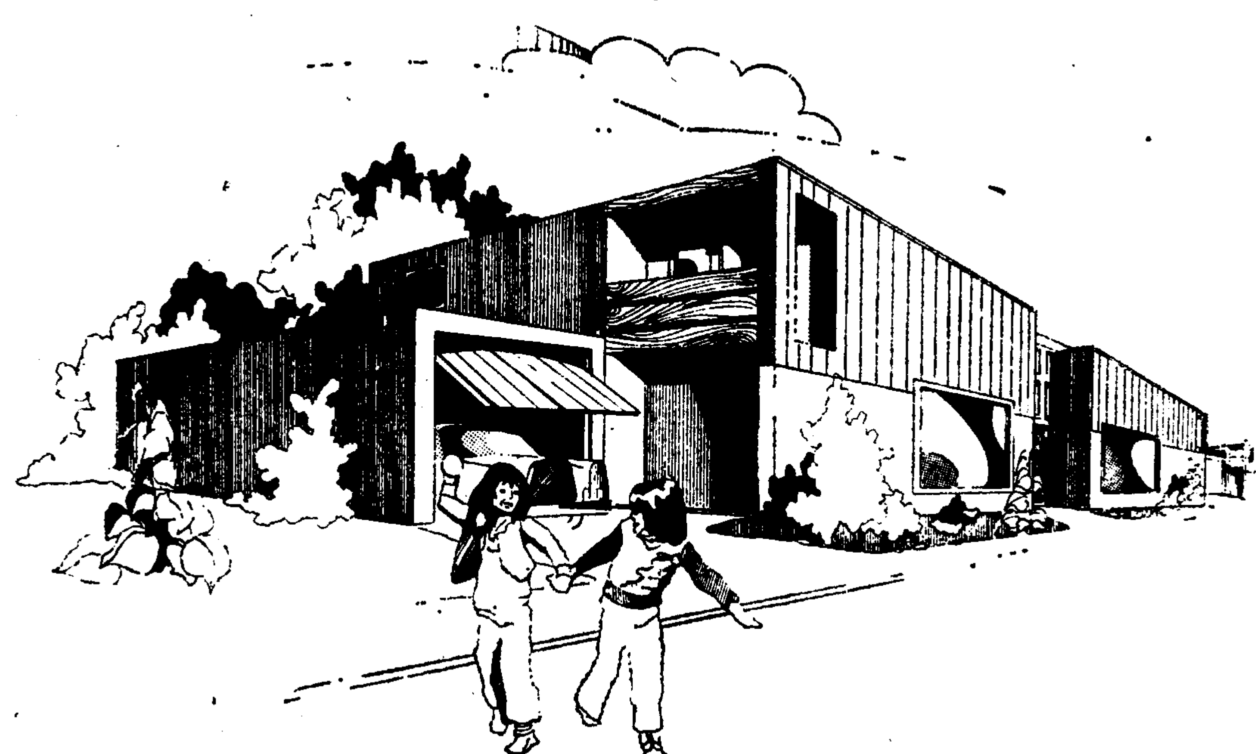
GEGRO

ABSOLUTE KWALITEITS GARANTIE NIET GOED? GELD TERUG! Zelfs al is het artikel aangebroken!

Royaal met kwaliteit, op de cent met de prijs

WEERT: Sutjensstraat 36. WEERT: Nieuwstraat 21. WEERT: Dries 16. MAASBRACHT: Sinteïstraat 27. SUSTEREN: Feurthstraat 4. BLERICK: 3 Decembersingel 8. WAUBACH: Kennedylaan 24. GELEEN: Markt 88-89. GELEEN: Anjelierstraat 3. SITTARD: Tudderenderweg 36. HEER: Einsteinstraat 13. VENLO: Beerendansweg 14. ECHT: Dr. Poelsplein. NUTH: Stationstraat 80. GELEEN ZUID: Marisstraat 4. BRUNSSUM: Maastrichterstraat 36. BEEK: Markt 12. MAASTRICHT: Holsteinbastion 49.

betaalbare exclusiviteit



Deze luxueuze woningen worden gebouwd in de dorpskern van het landelijk gelegen Grevenbicht met zijn uitstekende verbindingen met de rest van Limburg (3 min. van de E-9).

Een greep uit de indeling en afwerking: woonkamer van 40 m2, 3 grote slaapkamers, ruime open keuken met inbouwapparatuur, open haard binnen en buiten. Houten deuren, gekleurd tegelwerk. Complete badkamer met gekleurd sanitair. Garage, aparte berging en c.v.-ruimte.

Koopsom vanaf ƒ 86.498,— v.o.n.

Een hypotheek tot eventueel 100% is verkrijgbaar.

Soortgelijke woningen worden op meerdere plaatsen in Zuid-Limburg gebouwd.

ESB Bouwpromotion / Financiële Adviezen B.V.

Kruisbergstraat 15A, BRUNSSUM telef. 045—253316

Tot vanavond

Eigenlijk is 't eigenaardig, dat je 's avonds 'n ochtendblad nodig hebt om bij de tijd te zijn met radio- en TV-programma's, want die zijn namelijk tot de laatste wijziging bijgewerkt. Zo weet u tenminste uit de krant „of er voetballen op is".

Limburgs Dagblad 'n fijne krant

Ontbinding en Liquidatie van de naamloze vennootschap: „N.V. STEENFABRIEK L. H. JOOSTEN", gevestigd te Roermond

Ter voldoening aan het bep. bij art. 55 e.v. van het W.v.K. wordt ter kennis van belanghebbenden gebracht:

— dat op de vergadering van aandeelhouders van voornoemde N.V., gehouden op **7 september 1973**, waar het gehele geplaatste kapitaal vertegenwoordigd was, met algemene stemmen is besloten over te gaan tot ONTBINDING en LIQUIDATIE van bovengenoemde N.V.;

— dat het PLAN VAN UITKERING vanaf HEDEN voor belanghebbenden TER INZAGE ligt bij het HANDELSREGISTER van de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Midden-Limburg te Roermond, Laurentiusplein 10, alsmede ten huize van de beide vereffenaars:

— de heer P. J. G. L. Joosten, te Haelen, Eikendreef 12;

— de heer H. W. L. M. Joosten, te Swalmen, Asseltstraat 16; en

— dat de AFWIKKELING overeenkomstig het hiervoor genoemde PLAN VAN UITKERING plaatsvindt na maanden na deze publicatie.

De vereffenaars: P. J. G. L. Joosten, en H. W. L. M. Joosten, beiden voornoemd.

„VARIA"-LEESMAPPEN

NIEUWENHAGEN Beatrixstraat 93 D. L. Bakker • Telefoon 045—312543 • NUTH Graafstraat 6 L. Bakker

NEDERLANDS BESTE LEESMAP voor een lage prijs. Tevens Duitse map.

belevenswaardige woningen

PATIOBUNGALOWS IN MUNSTERGELEEN

In het forensendorp Munstergeleen bouwt Mesterom een aantal riante patiobungalows. Munstergeleen ligt vlakbij Sittard en Geleen, omgeven door fraai natuurschoon en typisch Limburgse landschappen.

De patiobungalows bieden een optimaal woonkomfort. Grote living met aparte eethoek, luxe open keuken, 'n voortreffelijke badkamer, 3 slaapkamers, grote garage annex berging. Vanzelfsprekend zijn de bungalows centraal verwarmd (gas).

Echt de moeite waard om de uitgebreide dokumentatie aan te vragen.

Prijs: v.a. ƒ 123.754,— V.O.N. (inkl. alle kosten).

LUXE MIDDENSTANDSWONINGEN IN NIEUWENHAGEN 2 onder 1 kap, garage, c.v. en c.a.-systeem



Nieuwenhagen, eeuwenlang een toonbeeld van rust, landelijkheid, natuurschoon en.... plotseling wordt 't „ontdekt". Geprezen zij het gemeentebestuur dat de dan snel opkomende onstuimige groei in goede banen weet te leiden. Meegaan met de nieuwe tijd en toch 'n eigen karakter behouden. Dat is knap. Dat is Nieuwenhagen. Een oase tussen Kerkrade en Heerlen.

Mesterom bouwt er riante middenstandswoningen. Goed verzorgd en perfekt afgewerkt. Met moderne open keuken, 'n living van ruim 32 m2, 3 grote slaapkamers, 'n goed geoutilleerde badkamer, ruime garage en berging, kortom, woningen waar u zich thuis in kunt voelen! Vraag snel uitvoerige dokumentatie.

Prijzen: v.a. ƒ 90.339,— V.O.N. (inkl. alle kosten).
Eigen geld v.a.: ƒ 9.600,—.

inlichtingen: **mesterom** PROJECTONTWIKKELING

Mesterom bouwt meesterlijke woningen in: Stein, Oirsbeek, Roermond, Urmond, Venlo, Beek (L.), Bocholtz, Kerkrade, Meerlo-Wanssum, Meerssen en Limbricht. En verder bungalows in: Meerssen en Grubbenvorst.

Potgieterstraat 2, Beek (L.) - tel. 04402 - 2734*, b.g.g. 04490-4419/04700 - 18929/04402-2856. Kantooruren: ma. t/m vr. 8.30-18.00 uur, di. - do. 's-avonds 19.30-21.00 uur. 's-Zaterdags: 10.00-13.00 uur.

ALS U PARKET NEEMT, DAN VAN

SCHEUBLEIN PARKETVLOEREN

HEERLEN, Putgraafpassage 23 (na 16.00 uur en zaterdag na 10.00 uur) Telefoon 045—712231

- Bijna 30-jarige ervaring in alle soorten parket. Van mozaïek, strook- tot het bewonderenswaardige paneelparket.
- Sinds 21 jaar specialist in afwerken van zorgeloze parketvloeren.
- We legden in Limburg reeds meer dan 100.000 m2 parketvloer tot volle tevredenheid van onze klanten.
- Neem een kijkje in onze met diverse vloeren ingerichte showroom.

GIESEN Meubelen

Annastraat 46-48, Geleen, tel. 04494–5149

Grote keuze

* Slaapkamers, eethoeken
* Huiskamers, dralon bankstellen
* Klassieke bankstellen
* Massief eiken kasten
* Zwaar eiken bankstellen

Uw oude meubels kunt u inruilen. Betaling in overleg: 6, 12, 18, 24 en 36 maanden.

AUTO'S & MOTOREN

Doorlopende AUTOSHOW: lage prijzen en in showroomstaat verkerende automobielen o.a.: Porsche G 11 T Targa '71 1e eig. kl. zilvergrijs gekleurd glas a.n., Opel Manta 16S '71 metall. bruin, Alfa Romeo 2000 GTV '72 1e eig. kl. geel f 11.000,—; Opel Manta 1900 S autom '71 1e eig. kl. zilvergrijs, schuifd. leren dak; Datsun 1200 '72 1e eig. kl. oranje; Datsun Cherry '72 1e eig. kl. geel; BMW 2002 '70 '71 kl. beige en groen; BMW 1600 '70 '71 kl. beige en blauw; BMW 1600 '68 kl. groen; Alfa Romeo 1600 super '71 1e eig. kl. wit; Alfa Romeo 1750 Spider '69 kl. rood; VW K '70 '71 kl. zilvergrijs; VW 1300 '70 1e eig. kl. beige; Mercedes 230 autom. '70 1e eig. kl. blauw; Mercedes 200 type '70 kl. groen; Mercedes 250 SE '68 schuifd. kl. rood; Mercedes 250 '66 schuifd. radio z.m.; Ford 20 MXL 2300 S '72 1e ei. pr. auto kl. groen; Ford Escort 1300 Sport '73 kl. rood; Peugeot 504 '69 kl. wit, schuifd.; Opel Ascona 16 S '72 1e eig. kl. geel; Opel GT 1900 '69 kl. oranje; Opel Kadett LS '69 kl. blauw; Opel Commodore '68 coupé 1e eig. 40.000 km.; Opel Rek. coupé '68 kl. wit; Opel Comm. '68 kl. grijs f 2250; Citroën DS 21 '69 kl. groen; Isuzu Bellet 1600 '72 sportkl. geel; Simca 1000 Rally '71 1e eig. 20.000 km. kl. wit; Simca 1000 GL '70 '69 kl. wit en beige; Ford Escort 1300 L '68 1e eig. kl. wit; Ford Taunus 17 M '69 f 3500; Renaults 16 '67 '68 kl. groen; NSU 1200 C '69 kl. wit; Fiat 128 '71 kl. rood; a.n.; Chevrolet Malibu '69 kl. grijs; Austin Seven 1000 '69 kl. rood; Daf 44 '68 kl. rood; Vauxhall Viva '69 kl. rood; Vauxhall Viva '67 kl. bruin; Opel R '67 nw. motor; Ascona f 1000; VW 1300 '67 kl. grijs f 910; Mercedes 300 SE Cabr. '63 f 750; Fiat 124 Sport '68 f 1250; Wartburg 353 '68 f 1250; Fiat 124 '68 f 750; Div. goedkope inruilers tot f 1000. Inruil, financ. garantie. Autoshowroom SIMA, Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. Tel. 045-214341.

Weg. omst. te k. OPEL Manta 16 S de L., radio enz. bwj. laat '70 Fin. gem. te reg. Nederlandlaan 57 Vrieheide-Heerlen. x

FORD Capri 1700 GTXR type '70, Escort 1100 L '70, Kadett '71, Ford Mustang '66 Cabr. zeer mooi, Vauxhall Viva de L. '68, Fiat 600 '68 f 650.- Garantie, finc. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 717806 na 19 uur tel. 711406. x

LEIJENAAR'S Autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan: Opel Rek. 1700 type '73, Opel rek. Bestel met ruiten type '73; Opel Rek. 1900 de L. bwj. '71 en 1700 4 drs. bwj. '70, Opels Kad. 10 stuks in div. kleuren en bwj.; Opel Commodore 4 drs. bwj. '71, Fords Taunus 1600 en 1300 bwj. '71 en '70, Ford 12M bwj. '71 en '70, Ford T 15M RS Coupé bwj. '69, Ford 17M bwj. '71, Ford Escort ST. bwj. '69, Ford Capri 1500 bwj. '70, VW 1302 de L. bwj. '71, VW 1300 de L. bwj. '70 en '68, VW 1600 TL bwj. '70, Peugeot Break D bwj. '70, Mercedes Diesel bwj. '68 f 4500.- Mercedes 230 SL bwj. '66, Opel Commodore Coupé bwj. '68, Fiat 128 4 drs. bwj. '71 rood, Fiat 850 Sp. bwj. '69, Renault R4 de L. type '71, Toyota Crown 4 drs. bwj. '72 en '69 zwart; Simca 1000 de L. bwj. '69, NSU Prinz 1200 type '68 F 1900.- Ford 12M bwj. '68 f 2500.- Simca 1000 '68 f 1750.- Fiat 850 bwj. '69 f 2000.- Div. inruilwagens. Inruil mogelijk. Supersnelle financ., ook zonder eigen geld. P.L. Auto's boven f 3000.- met garantiecertificaat. Servicestation Leijenaar's Autocentrale Ridderhoenstr. 151 Hoensbroek bij de markt en dan de tweede straat linksaf tel. 045-212091. x

MERCEDES 220 D type '71 blauw, 1e eigen. schadevrij. Mercedes 200 D '69 schuifd. wit, Mercedes 200 D '66 nieuwe motor, Opel Rekord II 1900 de luxe '73 rood 9000 km, Opel Rekord 1700 luxe '71 44.000 km, 1e eig. Opel Commodore GS '72 nieuw model 4-drs. groen metall. Morris Mini de luxe '72 1e eig. schadevrij, vele accessoires rood, Fiat 128 stationcar '72 groen 11.000 km. Fiat 850 special '70 wit en '69 rood, Ford Granada coupé '72 groen metall. Volvo 142 S de luxxe '71 44.000 km grijs 1e eig. Autobedrijf Jurgen Kerkrade-Chèvremont, Teutelbroekstr. 73 Tel. 04445-2570-6479. Goede garantie, discrete financiering elke keuring toegestaan.

BMW 2002 bwj. '70 f 4750.- Capri 1700 GT '70 f 4450.- Capri 1300 XL '70 f 4750.- Kad. Olympia '69 f 2950.- Fiat 124 '71 f 3250.- Simca 1100 LS '69 f 2250.- Simca 1000 Special '70 f 2250.- Garantie 10.000 km. Inr. en Fin. Fina Service Station Brunssummerweg 81 Waubach. x

Inruilauto's OPEL Kad. '66, Opel Kad. '68, VW 1200 '69, Fiat 600 '72. Autobedrijf A. P. Wisman Esso Servicecenter Akerstr. 57 H'broek. x

De nieuwe MAZDA 929, een wonder op wielen. Sedan f 11.995,— incl., Hardtop f 12.695,— incl. Sedan automatic f 12.995,— incl. Show van 3 t.m. za. 9 nov. 1973 van 9.00 uur v.m. tot 18.00 uur n.m. Naar Lotomy, Kerkrade, O.L. Vrouwestr. 89, tel. 04445-3030; Heerlen, Palemigerboord 401 aan de rotonde, tel. 045—712451; Brunssum, Rembrandtstraat 64, tel. 045-253333 x

OPEL Kad. bwj. 66 vraagpr. f 1000.- i.pr.st. Kasteelstr. 44 Brunssum. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie. Elke keuring toegestaan. FORD Taunus 1600 L '72. Ford Taunus 1300 L '71, Citroën Dyana '71, Citroën 2CV6 '71, Opel Kad. Coupé '67, Opel Kad. '68, Renault 4 '68, Simca 1100 Special '71. Fiat 125 '70, Bedford Bestel '71, Opel Rek. '66, Opel Car. '65. Inruil en finc., 25 pct. aanbet., div. inruilwagens o.a. Fiat 600. Opel Kad., Taunus 12M Stationcar '68. Autobedrijf Schoonhoven Burg. Slanghenstr. 6 H'broek einde Demstr. bij het zwembad tel. 045-213190. x

Te k. VW '62 f 300.- Jonkerstr. 26 Heerlen. x

Te k. PEUGEOT 404 bwj. '67. Tel. 045-713973. x

Te k. NSU Prinz i.z.g.st. Te bevr. na 18 uur, pr. f 400.- Pleyweg 18 Hrl. x

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Leenkampsweg 2 Heerlen tel. 710654. x

Te k. FORD Taunus 1600 L km.st. 26.000 1e eig., elke keuring toegest. Irenestr. 61 Schaesberg. x

Te k. pr. CLIPPERBUS bwj. '68 geel kent. Kerkstr. 113 Yard tankstation Waubach. x

FIAT 850 Coupé kl. geel '69. Auto Heral Schinveld. x

NSU 1200 C kl. rood '71 pracht auto. Auto Heral Schinveld. x

SIMCA 1301 Speciaal '71 Auto Heral Schinveld. x

SIMCA 1100 GLS '69 als nieuw. Auto Heral Schinveld. x

PEUGEOT 304 GL kl. wit '71. Auto Heral Schinveld. x

MINI 1000 '72 kl. geel. Auto Heral Schinveld. x

OPEL Kad. '69. Auto Heral Schinveld. x

RENAULT 10 f 1950.- pracht auto. Auto Heral Schinveld Bouwbergstr. 62 tel. 045-252244. x

FIAT 127 '72 kl. geel 1e eig. Auto Heral H'broek. x

FORD Cortina '69 kl. blauw, prachtige auto. Auto Heral H'broek. x

OPEL Kad. '69 rood. Auto Heral H'broek. x

Te k. MERCEDES. Waterstr. 13 Geleen. x

BEDRIJFSWAGENS. Hanomag type F 35 benzine extra lange laadbak 5 m 1970. Transit bestel met en zonder ruiten '67 '68 '69 '70, VW bussen voor pers.vervoer '69 '71, VW pic-up dubbele cabine '69 '71, VW bestel '68 '70 '71, Bedford bestel '70, Transit bestel met gasinstallatie '70, VW luxe clipper bus pers. '69 met radio en 100 pct. Inruil financ. mogel. Autobedrijf S. Boschker Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal) tel. 04446-1605.

Te k. RENAULT 4 bestel bj. '68 vrpr. f 900,- Inlichtingen Graafstr. 1 Nuth.

MERCEDES 200 benz. 69-70 l. beige, sch.dak, div. ass. zien is kopen f 8950,- 045-252579.

Te k. FORD Taunus 15M bjr. 1969 eerste eigenaar Juliana Bernhardlaan 170 Hoensbroek tel. 045-213369 na 18 uur.

Zeer voordelig te k. SIMCA 1100 Spec. type '73 4-drs. 20.000 km gel. Ford Taunus 1600 '71 m. schuifdak, kl. rood 43000 km gel. Opel Rekord 1900 S m. schuifdak en pook bjr. '70 48.000 km gel. kl. rood, Simca 1000 '70 m. radio, Citroën DS 21 Pallas electronic bjr. '70 54.000 km gel. Inruil financ. mogel. M. Thomas Jan Vermeerstr. 25 Kerkrade Haanrade tel. 04445-6861. x

Te k. OPEL Kadett 1967 Brugstraat 33 Sittard.

FORD Capri 1700 GTXLR 1971 67000 km met d. bruin met vinyl dak autom. radio, mistl. v. en a. verw. achterruit enz. uitst. toest. vr.pr. f 7550,- Tel. 04461-1172 na 18.00 uur. x

OPEL Rek. 1700 4-drs. '67 prachtige auto kl. wit Auto Heral Verl. Wilhelminastr. 34 Hoensbroek bij BP-pomp. x

RENAULT 12 kl. rood '70 Auto Heral Hoensbroek. x

RENAULT 16 72, Capri 1700 GT 70, Vauxhall Viva 71, Opel 1700 L 69, Ford 12M 70 17M 70, Fiat 128, Simca 1501 69, BMW 700 f 175,- Kadett 69, 15M 68 f 1450,- Kadett 66 f 1200,- Viva 68 f 1200,- inruilen en financieren garantie P. v. Dijk Hompertsweg 33 Schaesberg Kakert telf. 311729. x

Te k. weg. omst. FIAT 125 i.z.g.st. tel. 045-212242. x

OPEL Rekord 1900 automatic coupé uitvoering nieuw model 1974. Interesse: Kom naar Auto Heral Verl. Wilhelminastr. 34 H'broek. x

Te k. EEND '68 i.g.st. f 600,- Past. Verheggenstr. 34 Kerkrade-W.

Mini CLUBMAN kl. rood dec. '71 Auto Heral Hoensbroek. x

Te koop OPEL Kadett type '69 blauw, VW 1300 '68 wit schuifd., Taunus 12M caravan '69 blauw, Escort '68 blauw, Triumph '71 blauw weinig gel. Opel 1900 L 4-drs '69 als nieuw, Daf 55 coupé '71 rood, Renault Rambler okt. 67 100 pct. rood, Opel 1900 '68 radio vinyl dak, Vauxhall Viva '68 blauw, Inruil ruime financ. mog. Autobedrijf S. Boschker Heerlerweg 67 Kunrade (Voerendaal) telf. 04446-1605.

DAF 33 '67 m. radio en trekh., in pr st. f 750,- telf. 043-22517. x

Nieuw. HONDA Civic een moderne sportieve auto. Zeer zuinig in verbr. 6 ltr. op 100 km en zuinig in bel. 669 kg. Vele accessoires in standaarduitvoering. Bekijk die auto. Bij Honda-sealer Auto Heral. Prijzen v.a. f 8579,- f 600,- meerprijs voor autom. transmissie. Auto Heral Hoensbroek Verl. Wilhelminastr. 24 bij BP-pomp, telef. 212406. Auto Heral, Bouwbergstr. 62 tel. 045-252244. x

OPEL Manta 1600S luxe uitvoering schadevrij kleur metallic groen 1e eigenaar Bekijk die auto bij Auto Heral Verl. Wilhelminastr. 34 Hoensbroek bij BP-pomp. x

Auto Heral Schinveld Bouwbergstr 62 Honda dealer. HONDA Civic v.a. f 8579,- Honda Civic 3-deurs f 8824,- Honda Civic Automaat f 9360,- Honda 600 N f 6129,50. Prijzen incl. BTW en klaar voor de deur ga die Honda-modellen toch eens bekijken of vraag een proefrit aan. Alle modellen uit voorraad leverbaar. Auto Heral Schinveld tel. 045-252244 of Auto Heral Hoensbroek tel. 045-212406 Verl. Wilhelminastr. 34. x

Garage Nerum B.V. Valkenburg biedt U aan div. VW K 70 '72 met veel accessoires, Toyota Celica '71, Morris Marina '72, Opel Ascona 16 '71, Toyota Corolla coupé '72, Fiat 850 Spider '71, Chrysler 160 '72, groot assortiment gebr. kevers '70 '71 '72. Alle auto's met ANWB-keuringen en BOVAG-gar. Garage Nerum Valkenburg tel. 04406-15041. Iedere dag geopend, ook zaterdags tot 20.00 uur. x

Lukassen automobielen biedt te koop aan FORD Mustang Grandé '72 als nieuw 3000 km gelopen alle access. Ford Consul coupé wit-leren dak 73 2000 km gel., Toyota Crown '72 blauw 2000 Special luxe gloednieuw, Renault 16 TS Bruin metallic '71 radio f 4500,- Opel caravan zilver metallic '70 nieuwe wagen Kadett caravan '71 rood 12M caravan '71 beige f 3700,- BMW '70 wit. 2002 '70 beige f 4500,- Peugeot 204 '70 304 '71 groen, 404 diesel '70 beige f 3500,- Kadett '70 groen f 2900,-, Kadett LS coupé '72 f 4900,- VW 411 LE '71 wit 38000 km gel. pracht wagen f 4500,- Hanomag f20 diesel ruilmotor met banken, koopje. Diverse inter. inr. wagens. Inr. en financ. direkt klaar. Lukassen Holzstr. 67 Kerkrade. x

Te koop van 1e hand BMW 2002 kenteken 1972 Bezichtiging garage Colaris te Hoensbroek. x

Autobedrijf Hamers biedt aan: OPEL Rekord 1900 1973 9000 km als nw. 4xOpel Rek. 1700 70 71, Opel Kadett caravan type 73, Kadett Special 69 67, Mini Clubman Combi 71 18.000 km gel. als nw., Ford Escort 70 71 30.000 km gel. als nw., Ford Taunus 1300 L 71, Ford 17M super 70, Ford 12M caravan 70 Ford 12M 67 68 69. VW 1302 S type 72 als nw.. Peugeot 204 diesel 72 stationcar. Peugeot 304 type 72. Peugeot 404 type 72. Daf Marathon 72. Renault 12 TL 71. Renault 4 70. Citroën Dyane 68 69 70 1. Citroën Ami 8 69. Fiat 125 71. Fiat 124 en 124 S 71. Fiat 850 S 68. Fiat 128 70. Opel Diplomat 2800E 70 BMW 2500 69. BMW 1800 68. BMW 1602 '70. Kadett '67 f 1250.- Austin Combi met gasinstallatie f 1250,- Fiat 600 f 600,- VW's f 300,- f 600,- enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering. Autobedrijf Hamers In de Cramer I Heerlen Aral tankstation tegenover Nationale Houthandel. x

Te k. OPEL Manta type '71 metallic blauw f 6700,- Opel Rek. 4-drs. '70 leren dak f 4400,- Kadett caravan '72 met 1200 cc-motor f 5700,- Kadett LS coupé '69 f 4500,- Kadett L 69 f 3700,- Kadett '69 super f 3400,- VW '70 f 3500,- Simca 1301 '69 met radio zeer mooi f 2500,- BMW 1600 aparte auto f 3900,- Ford 12M met 1300 cc motor f 1400,- VW kleinbus geel kenteken valluik '67 f 1400,- Gar. financ. inruil B. Aretz Barbarastr. 10 Palemig Hrln. tel. 045-711268. x

BROMFIETSEN

Te koop BROMFIETS „Batavette" t.e.a.b. Tel. na 18 u. 045—716257. x

Te koop puntgave Peugeot BROMMER. Moet nog ingereden worden. Kilometerst. 0, bouwjaar 1973 f 548,—. Te zien bij Wiel de Bie, Heulstraat 25, H'heide, tel. 211982. x

Te k. bromfiets TYPHOON z.g.a.n. Alb. Thympl. 1 Molenberg.

Te k. YAMAHA tuss. 6 en 7 u. namidd. M. Trompstr. 45 Schaesberg.

Te k. PUCH Maxi damesbrommer z.g.a.n. Parallelstr. 7 A'rade. x

ONDERWIJS

Klassiek- en jazz BALLET en ritm. gymnast. voor beginners en vergevorderden. Majo Nijsen Geleen tel. 3325. x

I.Me.Vo. 's schriftelijk-praktisch onderwijs. Dokters- en tandartsass., med. secretaresse, med. ass., dierenartsass., med. en chem. laborante, artsenbezoeker, verbandmeester, pedicure, sportmassage, kinderverz., amanuensis, alg. ontw. voor apoth.ass. Gratis studiegids bij I.Me.Vo., afd. G, Baljuwenlaan 22, Amstelveen, tel. 020-431840. x

5 AUTORIJLESSEN f 37,50, vervolg- en losse lessen f 10,50, BTW inbegr. Autorijschoolcombinatie De Centrale Geleen: tel. 3268, b.g.g. 6182; Hoensbroek: tel. 211445; Kerkrade: tel. 6450; Sittard: tel. 9213. x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr. 4983 LD Heerlen. x

Zeer gunstige GELDLENING voor bezitters van een eigen huis. Netto in handen f 5.000 kost f 78.- per mnd. (alles inbegrepen), f 10.000.- kost f 154.- per mnd. enz. Snel en strikte geheimh. Kantooruren 9 tot 5 uur. Desgewenst vrijbl. huisbezoek, naar keuze overdag of 's avonds. Fa Moonen, Saroleastr. 42, centrum, Heerlen, tel. 045-710806 en 710698. x

KONTANT GELD. U koopt kontant met de geldlening welke wij u binnen 24 uur voor elk gewenst doel verstrekken. Ook zelfstandigen. Eigen huis niet nodig. Geen informaties bij werkgever. Hypotheken v.a. 8,75% rente. Prettige en snelle afwerking. De gehele dag geopend tot 18 uur. 's vrijdags tot 20 uur. Bijkant N.V. Voorschotbank en Rott. Credietbank Zadenburg. Prudentia, Postbus 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen), 's avonds tot 9 uur 04445-7572. x

Speciale GELDLENINGEN voor iedereen mits i.b.v. eigen huis of ander onroerend goed. Rustende hypotheek geen bezwaar. Elk bedrag v.a. f 4.000 verstrekbaar f 11.000.- kost f 169.- p.mnd., f 6.000.- kost f 93.- p.mnd. enz. Binnen enkele dagen geregeld, strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever. Voor inlichtingen of huisbezoek overdag of 's avonds. Fa. Muijs, Nederlandlaan 35, Vrieheide-Heerlen, tel. 045-212393 b.g.g. 213925 of Postbus 104, Brunssum. x

RIJKSAMBTENAREN, tot f 10.000,- besch. v. al uw aanschaffen teg. zeer lage rente en afl. Binnen 24 uur geregeld. Tel. 045-711598. x

GELD. De Bruyn en Van Meel, 045-251073 - 080-442897. x

GELDLENINGEN. Fin. kant. DILO, 04100-64309, 085-213376. x

Uw persoonlijke LENING is ons geheim. Waarom geheim? Iedereen leent toch geld tegenwoordig. Of bijna iedereen. Natuurlijk, maar toch vinden we het niet prettig ons financiële reilen en zeilen aan de grote klok te hangen. U net zomin als wijzelf. Daarom is het fijn dat er 'n financieringskantoor is, waar je volkomen privé tijdelijke geldzorgen kunt omzetten in 'n veilige persoonlijke lening. Zonder dat iedereen het naadje van de kous moet weten. Zelfs zonder dat je je gezicht moet laten zien. Want het kan allemaal schriftelijk. Bel of schrijf naar E. J. Möller, al meer dan 20 jaar vertrouwensman in financiële zaken. E. J Möller, Eindhoven, St. Catharinastraat 1, tel 040-66633 en 25472. Na kantoortijd 04105-3039. x

Wij FINANCIEREN auto's en meubels. Tel. 045-213985. x

Indien u vandaag nog belt heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel 04492—1301 x

24 uur SERVICE bieden wij u, die bij ons een lening aanvraagt. Gunstige betalingsvoorw. 's morgens bellen 's avonds geld bij U thuis op tafel. Ter Horst B.V. B. de Sauvenstraat 12, Ulestraten, 04403-3670. x

Heeft U GELD nodig? Dat kan. f 1000.- tot f 15.000.- pers. lening af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ. van nw. en gebruikte auto's. Telef. of briefje aan Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-255191. x

PERSOONLIJKE LENINGEN voor iedereen, voor elk doel, binnen 48 uur. Tel. 045-213925/212393.

LANDBOUW

Te k. 2650 m2 BOUWGROND gel. langs oude baan Bornerheide. Te bevr. Beekstr. 45 Grevenbicht.

Te k. hoogdrag. KOEIEN en zware biggen. Wittemerweg 8 Eys.

Te koop de volgende gebruikte MACHINES: 1 Mestverspreider 3 tons niet opgeknapt f 700,- incl. BTW, 2 mestverspreider 3,5 ton met 2 walsen geheel in orde gemaakt., 1 schijvenegge voor driepunts hefinrichting, 1 Eberhard frais voor driepunts hefinrichting, Enkele Vicon pendelstrooiers, 1 Lely centrifugaal kunstmeststrooier, 1 Amazone walsenstrooier, 1 Steib centrifugaal-strooier, 1 Melotte schotel-strooier, 1 triltand met verkruimelaar werkbreedte 3.50 m., 1 cultivator 9 tands voor hefinrichting, 1 Melotte 2 scharige wentelploeg, 1 Goudland 2 scharige wentelploeg met 1 stel schijfkouters, 1 stel velgen met banden 8x36 als nieuw. Dubbel luchtwielen 12x36 en 11x36 met Molcon sluiting, Kooiwielen 10x28, 11x28, 10x24 enz., 1 Mc Cormick hogedrukpers in prima staat, 3 Veenhuis trommelschudders, 1 Fahr cirkelhooier, 1 Deutz trekker D 40S met voorlader, 1 Deutz D 30S met cabine, 2 Deutz D 40L met cabine niet opgeknapt, 1 Ferguson 30 PK, 1 Feldmeister 30 Pk met maaibalk, 1 John Deere 30 Pk., 2 Porsche 28 Pk, 1 Porsche 22 pk. Fa. G. Collé Deutz-Fahr dealer Beekstraat 23 Limbricht, tel. 04490-5813. x

Te koop h.h. gr. partij rode UIEN (exp. kwaliteit) en Zeeuwse klei-aardappelen 28 ct. kg en Limb. 20 ct. kg prima v. winteropslag. Bel 043-30534. x

Te k. rode WINTERWORTELEN a f 125,- de 1000 kg nog steeds het allerbeste hooi en stro. Wij brengen alles gratis thuis bel 043-30534. x

Doorlopend vragen we te koop HOOI stro aardappelen enz. enz. Bel 043-30534. x

Te k. SUIKERBIETENKOPPEN. Tel. 04494-5563.

VAKANTIE

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr 6 Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur Ook p. dag. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Fr. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 04445-5088. x

KIP CAVALIER en Goldstream tour- en stacaravans, 28 versch. modellen van 3 tot 10 pers. dus voor iedereen. Ook mooie inruilwagens nu voordelig. Zuid Nederlandse Caravan Centrale, Jongen, Rijksweg Nrd. 186A, Sittard, tel. 04490-7372. x

CARAVANS te huur, 4, 5, 6 pers. Mijd de vakantiepiek! Huur een caravan in juni, augustus, september of okt.. Huur een caravan bij Frada in de Eifel of Ardennen en event. ook om mee te nemen. Inl. tel. 04445-5088. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade. x

Sla nu uw slag en koop nog voor de prijsverhoging een van onze huur- of inruil-CARAVANS van 3 tot 8 mtr Keuze uit 40 stuks. Prijzen vanaf f 800. A. Feyts, Houtstraat 16, Merkelbeek. telef 04492—1213. x

Caravanbedrijf L. Cürvers biedt aan een grote kollektie STACARAVANS met 1, 2 en 3 slaapkamers. Keuze uit 8 verschillende merken op de nieuwe stacaravans 10 à 20% korting. Ook occasions in tour- en stacaravans. Inr. en fin. mogelijk. Gratis transport In de Kramer bij benzinestation Aral, tel. 045—717868 Hrl Zutphen, Deventerweg 37, 05750-6697. x

Enkele interessante inruil CARAVANS 3-4 pers. Sport Tillemans. Caravanterrein Heerenweg 338 Heerlen Brunssum.

HUWELIJK

Nette jongeman 30 jaar 1.69 met rijksbetrekk. en auto z.s.k. met eenv. lief MEISJE 20-28 jr. dat hem weer gelukkig wil maken. Huw. niet uitgesl. Br. met foto en adres o.e.r. Br. o. no. G 297 L.D. Hrl. x

Lieve MAN z.k.m. m. lieve vrouw of meisje 30-40 jr. Contact tel. 04183-1813 uitsl. bellen v. 's morgens 8-11 en 's middags tot 4 u. liefst m. foto. V.d. Berg, V. Bockeldekokstr. 5 Kerkdriel (Gld).

HEER 39 jr. gescheiden, lang 1.66 m zoekt charmante dame, gescheiden met kinderen geen bezwaar. Leeft. 30-35 jr. Br.o.nr. G 2643 LD Geleen.

HEER 36 jr. schuldloos gescheiden zoekt jonge of gescheiden vrouw. Br.o.nr. K 4406 LD Kerkrade.

R.k. WED. 65 jr. zoekt kennismaking met nette heer of weduwnaar van 65-68 jaar om de eenzaamheid op te lossen. Woning aanwezig. Br.o.no. K 4405 LD Krd. x

VERLOREN

Jonge FOXTERRIER zoekgeraakt op vrijd. 2 nov. teg. bel. terugb. Amstenraderweg 3 H'broek.

Vermist nw. groen JONGENSFIETSJE zondag 4-11 brug Ubachsberg en laarzen mt. 37. Tel. 045-715633.

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef 04494-7709. x

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs, gelieve te bellen SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345. x

TV defect? 045-719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook zaterdags. x

MOSSELEN, Mosselen. Iedere donderdag bij Café Ambassadeur, Rumpenerstr. 53, Brunssum. Geopend vanaf 19 uur. Wij hebben de beste en lekkerste verse Zeeuwse mosselen van Limburg met brood en 3 sauzen f 4,75 p.p. Lekker eten en gezellig uit. Tot straks, Terry en Louis. U kunt bij ons ook bestellen en meenemen. Tel. 045-252120. x

Bezoekt geheel vrijblijvend onze boomkwekerij. Grote keuze in coniferen, bomen, sierheesters, klimplanten, vaste planten en rozen. Vraagt onze prijslijst aan. LAU MINKENBERG Boomkwekerijen, Leiopperweg 2, Roermond (04750) 14828. x

TV-ANTENNE op één kabel, ideaal voor kleuren-tv f 240,- 3 jr. schrift. gar. Alle revisies en reparaties. VAKA Antennebouw 045-714261. x

TV-ANTENNE alle zenders op een kabel f 240,-. 3 j. schrift. gar. Kosteloos advies, ook alle voork. rep. Zegers, Ant.bouw Hrl.. 717096. x

Een vertrouwd adres voor alle soorten VLOERBEDEKKING en gestoffeerde meubelen is: W. Coppus, rijksgedipl. meubelstoffeerder, Schaesbergerw. 135, Heerlen, tel. 045-716574. x

Verse MOSSELEN, bami, nassi, ook om mee te nemen. Café-Restaurant Oud-Genhei H'heide tel. 045-214326. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125.—. Cuvos, Annastraat 32, Geleen, tel. 04494-7709. x

Droog- en KUNSTBLOEMEN. Zelf uitzoeken en samenstellen uit een zeer exclusief sortiment. Ook alle andere benodigdheden zoals draad, klei en vaasjes. Tuincentrum Tan, Hommert 1, Vaesrade-Nuth, telefoon 04492-1212. x

Uit DANKBAARHEID voor meerdere verkregen gunsten door 't bidden van noveen tot moeder van altijd durende bijstand. x

TV of k tv defect. Wij komen dir. Rep. aan huis. Ook 's avonds. Bel. 04445-6361. x

TV-ANTENNE op één kabel, ideaal voor kleuren-tv f 240,-, 3 jr. schrift. gar. Alle revisies en reparaties. VAKA Antennebouw, 045-714261. x

Meubels STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u vrijbl. met onze stalencollectie opzoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48 A Waubach tel. 045-312756. x

Wij vernieuwen en repareren alle DAKEN, ook mastiekdaken en alle loodgieterswerkzaamheden. Tel. 04446-2238.

TV-ANTENNE op 1 kabel f 240,-, 3 j. gar. Kosteloos advies tev. alle rev. en dakrep. V.d. Kerkhof, tel. 045-712565. x

ANDEX B.V.

een textielindustrie gevestigd op „De Beitel" te Heerlen.

vraagt in full-time verband een

SEKRETARESSE

voor haar contrôler

Haar werkzaamheden omvatten het verlenen van assistentie bij de opstelling van de bestuurs-informatie, de presentatie van de rapporten en ..., de verzorging van de correspondentie, het bijhouden van de agenda en voorts alle overige voorkomende secretariaatswerkzaamheden.
Een middelbare opleiding en een goede kennis van de moderne talen zijn vereist.

Wij verwachten uw schriftelijke of telefonische sollicitatie aan ons adres.
t.a.v. Mevr. Olde Scheper-Benne.

Andex

Textiel Industrie Andex bv

sourethweg 5,
postbus 163, heerlen, holland.
telefoon 045/410441*

Modieuze jurkjes kun je overal kopen. Mogen we u niettemin een eerlijk advies geven?



Je hebt mode en mode. Maar als u een beetje kritisch bent ingesteld, adviseren we u behalve op het model ook op het materiaal te letten. Dat bepaalt tenslotte ook een stuk 'gezicht'. Wat dat betreft hebben wij uitstekende ervaringen met een eerlijk produkt als wol. Dat valt soepel, ademt lekker en ziet er over een tijdje nóg goed uit. Als u eens langs komt, zullen wij u het verschil graag laten zien.

Wol, eerlijk materiaal



Voor een eerlijk advies kunt u altijd terecht bij:

MODEHUIS ELBEE
't Flintstonehuisje
Heerlen

GALERIE MANTO
de mode voor de vrouw van vandaag
Promenade 47, Heerlen

MODEHUIS BERGSTEIN
Markt 10
Kerkrade

Het Revalidatie-centrum "HOENSBROECK"

vraagt

praktijkleerkracht administratie

Taak: in het kader van de afdeling ergotherapie administratief onderricht en begeleiding van cursussen op dit terrein aan voornamelijk volwassen patiënten.

Vereist: ervaring in de administratieve sector, kennis van kantoormachines e.d. en onderwijsbelangstelling.

Sollicitaties te richten aan: Revalidatie-Centrum „Hoensbroeck", ... 60, Hoensbroek. Afd. personeelszaken.

UITZENDBUREAU JOMACO

vraagt voor directe uitzending naar diverse bedrijven

Ervaren Komposer-typiste

bekend met IBM '72 Systeem (omg. Beek).

Allround Secretaresse

(leeftijd 25—30 jaar) omg. Maastricht

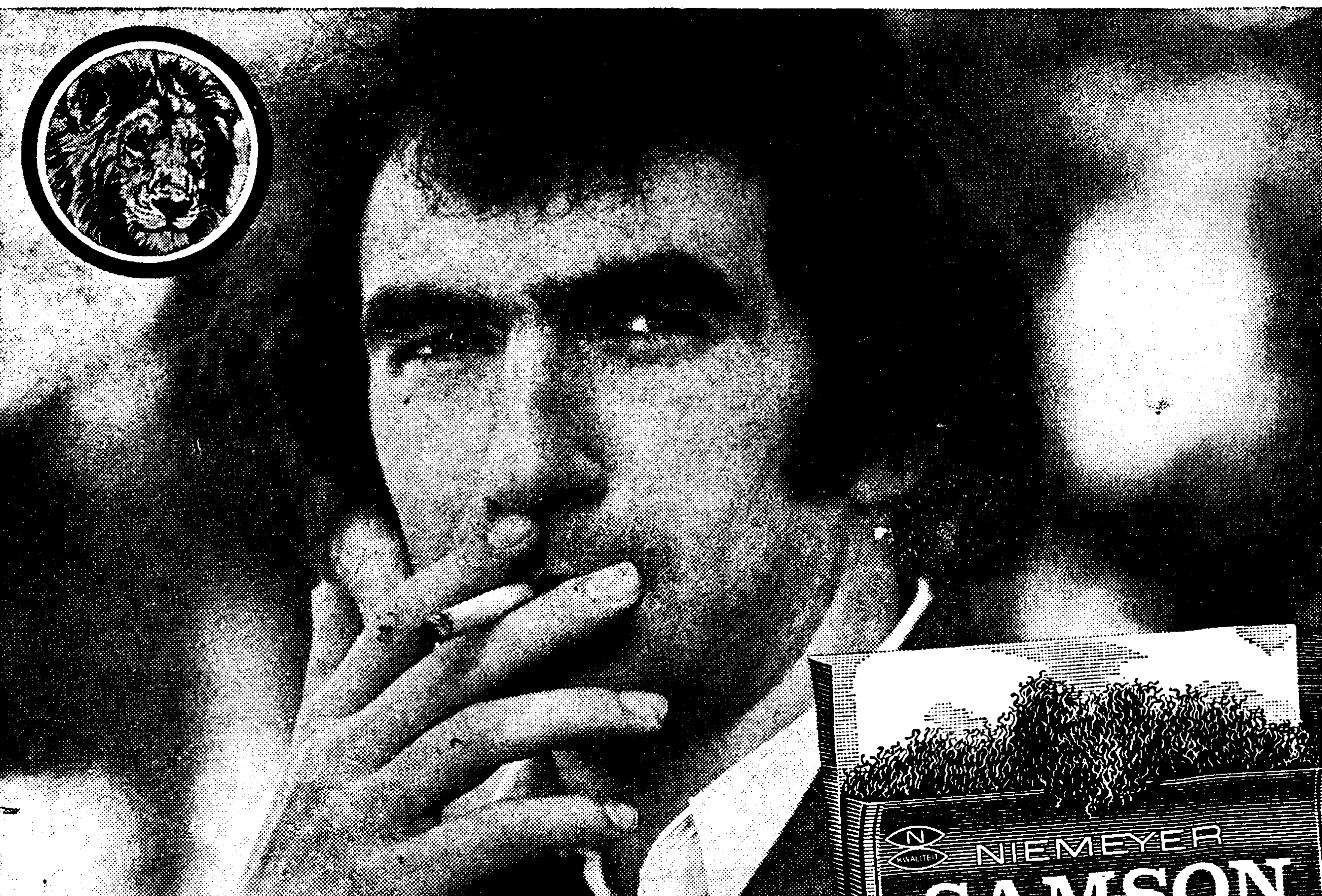
S.v.p. met spoed telefonisch aanmelden

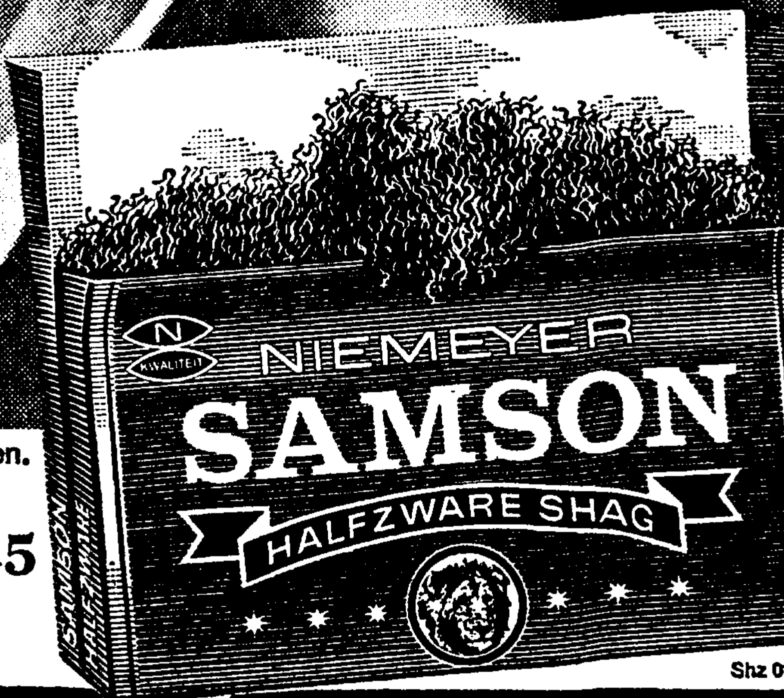
UITZENDBUREAU JOMACO, Mich. v. Kessenichstraat 2, Limbricht, tel. 04490—6812.

Samson shag is kerf-vers* daarom smaakt-ie zo zacht

Kerf-vers. Precies goed van vochtigheid. Vandaar die zachte smaak. Die pittige geur. Die soepele lange draad.

Dat makkelijk rollen.
Vandáár dat je Samson niet alléén maar rookt omdat 't zo voordelig is... 1,45





* Kerf-vers. Want Samson shag roken we met z'n allen. 't Blijft nooit te lang in de winkel liggen.

Een leeuw van een shag 1,45

Shz 01-73

AUTO'S & MOTOREN

Te koop onder volledige garantie en eerste klas service, diverse gebruikte automobielen FIAT 128 A '73, 8000 KM, Autobianchi A 112 E '72, Simca 1000 GLS '72, Alfa Romeo Berlina 1750 '70, Opel Kadett Olympia Fastback '70, BMW 2500 '70, BMW 2002 '69, BMW 2002 '68, Volvo 144 S '68, Austin Glider 100 MK II '70, Austin 1500 Maxi '70, 5 versn., Vauxhall Viva 1200 L '71 4-drs., Peugeot 504 '69, Peugeot 204 '70 z.m., Fiat 125 spec. '72, Opel Rek. 1900 '70 4-drs., Fiat 850 Spec '71 '70 '69, Fiat 850 coupé '69, Chevrolet Impala Custon coupé '73 10.000 km met plaatschade, BMW 520 met plaatschade 2 mnd. oud, Kadett '67 f 1500.—; VW 1300 '67 f 700.—. Inruil, garantie service, financiering. Financ. eventueel klaar, terwijl u wacht. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide. Tegenover meubelzaak Führen, tel. 045-255132.

OPEL Kadett LS '70 als nw. m. radio enz. f 4.500.- Narcisstr. 24, Spek'heide. Inr. mog.

Te k. FORD 1700 S '68 zeer mooi met radio f 1500.- Paadweg 25 H'broek na 6 uur. x

Te k. RENAULT Major 10 bwj. '69 z.g.st. Eikstr. 134 Heerlen-Passart tel. 215172. x

LEIJENAAR'S Autocentrale te Hoensbroek, afd bedrijfsauto's biedt te koop aan en iedere keuring toegestaan: Hanomag Henschel F 20 Diesel met luxe kenteken voor pers.vervoer type '72; VW Bestel met ruiten type '72; VW Kleinbus bwj. '71; vw bestel met verhoogd en verlengd chassis bwj. '71; Ford Transit Bestel Diesel bwj. '71 met ruiten; Ford Transit met ruiten en banken bwj. '71; Opel Rek. Bestel met ruiten, okergeel type '73; Ford Escort Stationcar bwj. '69; Ford Escort Bestel bwj. '68; VW Pick Up bwj. '68;hVW Bestel bwj. '68. Inruil en financ. mogelijk en supersnel geregeld. Leijenaar's Autocentrale Ridderhoenstr. 151 Hoensbroek tel. 045-212091. x

Van part. AUSTIN Mini bwj. april '70, leuke en goede auto, sl. f 2750, moet weg. Inr., gar. mog. Heiluststr. 63, Spek'heide, 045-413222.

Te k. RENAULT 4L bwj. '70 i.pr.st. f 1950.- Heulenderstr. 81 Brunssum. x

NSU RO80 '70 als nieuw, le eig. spotgoedk. moet weg, 045-413222.

Levensmiddelenbedrijf in Maastricht

vraagt voor haar bedrijf a.d. Tongerseweg

MAGAZIJN-BEDIENDE

voor hele of halve dagen

WINKEL-VERZORGERS ASS. CHEF

afd. levensmiddelen.

Dagelijks aanmelden bij dhr. v. Nistebrooij, Disca levensmiddelenmarkt, Tongerseweg 57, Maastricht, tel. 043 -11203. x

---

Komt u eens onze prachtige TURKSE TAPIJTEN bewonderen. Wij staan garant voor superieure kwaliteit. Desgewenst kunt u bij ons een afdruk van het originele 'certificaat van oorsprong' krijgen. GRAAG RESERVEREN WIJ OOK VOOR U

ÖÖSTERSE TAPÜTEN ENDER ÖKTEM

POSTSTRAAT 1A
KERKRADE
TELEFOON 04445-5004 x

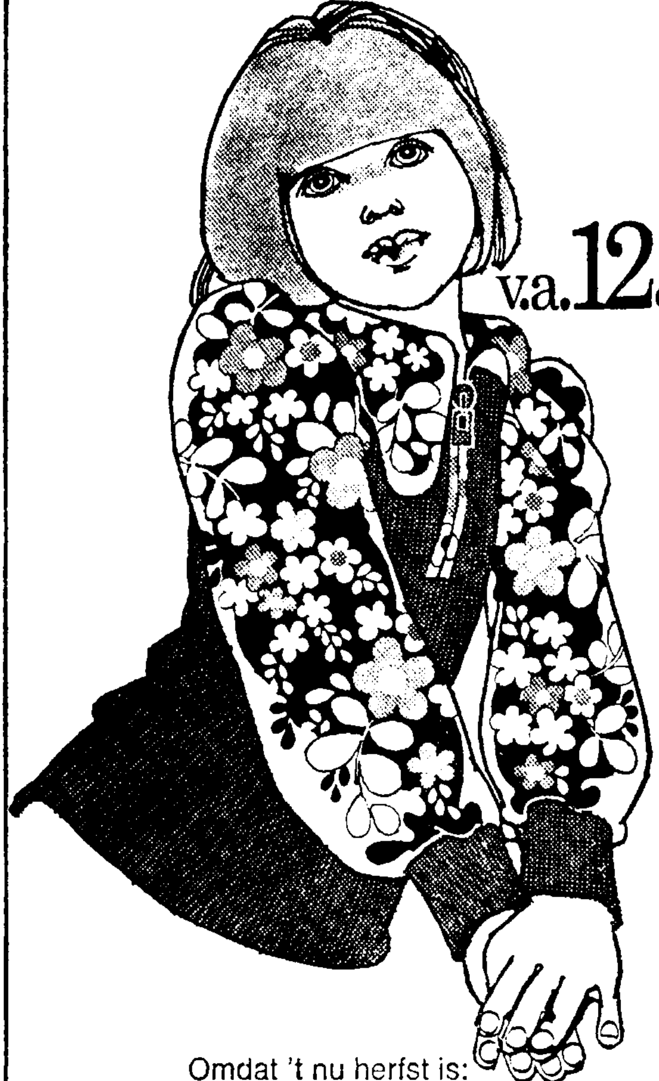
NATUURLIJK OOK DEZE WEEK

on-ge-kend vleesvoordeel

EUROSLAGERIJEN

HEERLEN, HEERLERBAAN 108
BRUNSSUM, JULIANASTRAAT 21
SITTARD (SANDERBOUT), VEESTRAAT 12

Deze week:



Omdat 't nu herfst is: pulloverbloes van zwarte ribbeltjes-acryl met leuke bloemetjes op de wijde mouwen. Mt. 104 (12.-) t/m 164 (22.-).

Lampe

Elke dag 'n half uur eerder uw verwarming omlaag, scheelt ongemerkt 1.500.000 stookdagen per maand.

't Is ongelooflijk, hoeveel huisbrandolie en gas we kunnen besparen. Zonder veel moeite. En zonder ook maar iets van ons komfort prijs te geven. Als we allemaal meedoen, tenminste. En als we allemaal nu beginnen.

Alles draait om een rekensom. En om het moment, waarop u uw verwarming omlaag draait. Tot nu toe deed u dat waarschijnlijk vlak voor het slapengaan. Maar realiseert u zich, dat het dan nog bijna een uur duurt, vóór uw huis de „nachttemperatuur" bereikt heeft? Eigenlijk is dat warmte waar niemand iets aan heeft. Maar wel warmte die olie of gas kost.

Stel nu eens, dat u vanaf nu al uw verwarming 'n half uur [illegible]. Elke avond. Een ruwe [illegible] dat u hiermee al een [illegible] maand kunt besparen. U [illegible]

Maar naast u zijn er [illegible] miljoen Nederlanders met centrale verwarming. Als die allemaal meedoen, besparen ze samen 1.500.000 stookdagen in één enkele maand. Anderhalf miljoen dagen.

't Is onvoorstelbaar hoeveel miljoenen liters huisbrandolie en hoeveel miljoenen kubieke meters gas dat scheelt. Een besparing die we hard nodig hebben. Zeker op dit moment. En 't is nog maar een fraktie van wat we met 'n beetje meer moeite zouden kunnen doen.

Tips voor zuiniger stoken.

Een tochtig huis heeft verschrikkelijk veel warmte nodig om op temperatuur te blijven. Goede isolatie kan daarom gas en olie besparen. Loop uw huis er eens op na. Gebruik tochtstrips voor kieren en gaten. Maar zorg er wel voor dat de verbrandingstoestellen voldoende zuurstoftoevoer blijven houden.

Goed isolerend werken ook uw gordijnen. 't Is misschien niet uw gewoonte om de gordijnen te sluiten, maar u zou er brandstof mee besparen.

De toestand van uw cv-installatie bepaalt voor een belangrijk deel het rendement dat u van uw ketel krijgt. Een slecht afgestelde en slordig onderhouden installatie gebruikt meer brandstof. Laat éénmaal per jaar een vakman komen voor een onderhoudsbeurt.

Verwarmt u de verschillende vertrekken in uw huis afzonderlijk, zorg dan dat er niet teveel gestookt wordt in kamers waar 't niet nodig is. Het zijn vaak zulke kleine dingen, die in het groot 'n enorme energiebesparing betekenen.

Bij het luchten van de woonkamer is het belangrijk de thermostaat terug te draaien. Anders gaat immers uw verwarming op volle toeren draaien, terwijl de warmte nutteloos naar buiten verdwijnt. En misschien [illegible] nachttemperatuur iets lager dan u gewend bent. Ook overdag kunt u misschien met wat minder toe.

Het spreekt vanzelf, dat deze tips voor zuiniger stoken evenzeer gelden voor flatverwarming, die u met radiatorknoppen bedient.

We moeten bezuinigen.

U hebt het kunnen horen, zien en lezen. Er komt een tekort aan energie. De regering dringt aan op een besparing van aardolieprodukten. Maar ook van gas en elektriciteit. Als we nu niet zuiniger aan doen met wat we hebben, dan is het zeker dat we straks voor grote moeilijkheden komen te staan. Daarom is energie besparen nu een zaak die ons allemaal aangaat. Het is een noodzaak.

Nu kan het nog zonder veel inspanning. En zonder dat we ons komfort ingrijpend wijzigen. Maar dan moeten we wel nu beginnen. En dan moeten we wel allemaal meedoen: u in uw eigen huis, de automobilist in zijn auto, maar ook de ondernemer in zijn onderneming. Alleen als u in het klein bespaart, kunnen we samen in het groot besparen.

Stop energieverspilling.



Dit is een publikatie van Shell, Esso, Chevron, Calpam, B.P., Texaco, Gulf, Mobil, Fina en Total, in overleg met het Ministerie van Economische Zaken.